79

Justus Verantius.

EX ELECTORALI BIBLIO-
THECA SERENISS. VTRIVSQ:
BAVARIAE DVCVM.

Digitized by Google

f° Polygl. 79 m

— 20

auct. Verantius

Bibl. Glott. univ.
L. I. Cp. V. Polyglott.
C. Pg. 398.

Digitized by Google

DICTIONARIVM QVINQVE NOBILISSIMARVM EVROPÆ LINGVARVM,

Latinæ, Italicæ, Germanicæ, Dalmatiæ, & Vngaricæ.

CVM PRIVILEGIIS.

VENETIIS,
Apud Nicolaum Morettum. 1595.

Digitized by Google

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

Digitized by Google

ADMODVM
REVERENDO VIRO,
D. ALFONSO
CARRILLIO.

AVTHOR SALVTEM.

N libellum, quem ante multos annos, non multis diebus collegeram, vt tuæ plurimorumq́; amicorum voluntati satisfacerem, tandem in lucem edidi. Vereor ne minus iuditijs multorum, quàm desiderijs satisfecerim. Illos igitur, quibus opus hoc nostrum arridebit, vt nostris laboribus liberaliter fruantur, inuito: ab alteris autem, vt errata castigent, melioraq́; faciant (inuenient enim proculdubio plurima) amicè peto. Circumspiciebam & ego more aliorum, cui has meas lucubrationes dedicarem, atque inter cœteros, potissimum Serenissimus Princeps Transyluaniæ, qua humanitate erga omnes bonos est affectus, quaque ingenij viuacitate, præclara quæq; studia complectitur, tanquam sydus huius nostri

Digitized by Google

æui lucidiſſimum ſeſe offerebat. At quum hinc noſtri muneris exilitatam, illinc magnamini Principis verè heroica molimina, quibus hoc ſacro bello occupatus diſtinetur penſarem: tantum animi, vt verum fatear, nequaquam habui. Tuo igitur Pater optime arbitrio committo, vt quod magis hac in re decorum videbitur, loco mei facias. Quicquid feceris, cum me à te amari certò mihi perſuadeam, gratiſſimum fuerit.

Vale. Venetijs 25. Auguſti. 1595.

AV-

Digitized by Google

AVTHOR

Benigno Lectori Salutem.

LAVONICAM tantùm atq; Vngaricam linguam, hoc meo libello comprahendere institueram, reliquæ enim satis hactenus vulgatæ & excultæ sunt, ideo acta agere, si eas adiungerem uidebar. Verùm cum plurimis me rem gratam facturum existimarem: eas quoque addidi, tantò facilius, quod non ex alieno penario mihi depromendæ erant. De ijs multa præfari non libet, sed tantùm paucis admonere, quo modo tibi uocabula trium posteriorum, ut ea rectè pronuncies, legenda sint.

Teuthonica igitur lingua, quantum ego animaduertere potui, ab ijs populis Germaniæ, qui ad Septentrionem, & Occidentem degunt, sicuti scribitur ita plerumque & pronunciatur; ab ijs uerò qui ad Orientem & Meridiem sunt aliter exprimitur. Regulas eius rei, mihi homini peregrino dare, non satis licet; tua tamen commoditati studens, paucis aliquid insinuabo. Hi pro littera A sæpius O, prò E, A proferunt; ita pro V, consonante F; pro dupplici VV, B; pro B, P; Sch pro sola littera S, sed graui sibilo prolata.

In Dalmatica lingua littera C. uarijs modis, & à Latino usu diuersis effertur. Nunc enim acuto, nunc graui, nunc obtuso sono id facere oportet Nos aliam rationem, qua id tibi innoteseret, faciliorem non habuimus, quàm ut alias eius significationis litteras, eidem adiungeremus, quæ tamen haud diuiso sed coniuncto sono pronuncientur, idque in hunc modum Cz, Cs, Ch, quarto modo eodemque alijs usitato K, exprimitur. Littera X, pro S, utimur, quando

Digitized by Google

quando ſpiritum attrahendo eam efferre uolumus, ut in dictione Latina Miſerere, nos enim eam ſic ſcriberemus: Mixerere.

Lingua Vngarica diuerſum ab omnibus cæteris diphtongum habet, quem nos ſic: Eü notauimus, is non dupplici ſed uno, qui tamen de utraque littera participet, ſono efferi debet. Apud eos Ch, idem ualet quod apud Dalmatas Cs.

In utraque lingua ad differentiam uocalium, I conſonantem ſic: Y, y, notauimus: u uerò ſic v. S acutum ß, uel ſic ſz, graue ſic: ſſ poſuimus. Vocales longas, ut cognoſcantur, plerumque dupplicauimus; compoſitas dictiones, ad perſpicuitatem, hac uirgula diſtinximus.

Quod verò omnibus cæteris Slauonicæ linguæ idiomatibus, (quæ latè per totam Europam ramos ſuos pandens, à mari Adriatico in Aſiam ad incognita ſeptentrionis uſque littora extenditur) Dalmaticum prætulerim; ea cauſa eſt, quod inter reliquos puriſſimum ſit, quemadmodum inter Italica Hetruſcum. Dalmatiam autem non ijs limitibus hic conſtringo, quos ei hodie iniquitas temporum anguſtiſſimos poſuit, ſed quibus olim terminabatur. Habebat enim à Meridie Mare Adriaticum, à Septentrione fluuios Drauum, & Danubium, ab Occidente Germanos, & Italos, ab Oriẽte uerò Macedones, & Thraces. Nunc in Dalmatiam, Croatiam, Boſinam, Slauoniam, Seruiam, & Bulgariam diuitur. Ex his finibus puritatem linguæ ſuæ quam habent, unà cum primis Ducibus ſuis Leho & Cseho, Poloni & Bohemi receperunt; hinc Diuus Hyeronimus, qui latinis ſimul & ſuæ nationis hominibus, ſacros interpretatus eſt libros, ac nouo expreſſit charactere originem ſuam habuit: hinc Cyrillus ille, qui alio charactere poſtea idem præſtitit, quo non ſolum Dalmatæ, qui Græcorum religionem ſectantur, ſed & Rutheni ſeu Moſcouitæ, & Valacchi hodie paſſim utuntur.

IN

IN DICTIONARIVM QVINQVE LINGVARVM

Nobilis, & præclari viri Fausti Verantij, Sacræ Cæsareæ Regiæque Maiestati &c.

A SECRETIS HVNGARICIS;

HIERONYMVS ARGONATVS

EIDEM CAESAREAE MAIESTATI ab Epistolis bellicis.

Ad Linguarum Studiosos.

HEVS gressum reuocate, ferte retrò
Pedem; si sapitis, labore multo,
Magnis sumptibus, & graui periclo
Qui per extera regna cursitatis,
Vt vocabula, verba, dictiones,
Linguas denique disitas paterno
A sermone, satis nec ante notas
Discatis; reuocate dico gressum,
Retrò si sapitis pedemq; ferte.
En VERANTIVS eleganter, aptè,
Et doctè, ipsemet elegans, politus,
Multa præditus eruditione,
Vobis quinque simul, breui libello
Linguas exhibet, ipse quas ad vnguem

Calleat,

Digitized by Google

Callet, tamq; disertè & expeditè
Cum res fert, loquitur, magis disertè
Vt nemo, mage nemo vt expeditè.
Hic paruo pretio, labore nullo,
Securè, licet hac & hac vagari
Germanos, Italosque, Pannoneſque
Inter, hic quoque Sarmatas loquentes
Per mundi varias plagas, Latinos
Hic audire licet: moram quid ergo
Vſque nectitis? aduolate librum
Et hunc eximium perutilemque
Veſtrum reddite, comparate, totis
Et conſtringite brachijs & vlnis,
Quem uir tantus in occupatione
Tanta compoſuit, libensq; uobis
Iam nunc tradit, & exhibet fruendum.
Næ Verantius omnium bonorum
Sano iuditio, rudi iuuentæ
Multum proderit hoc ſuo labore,
Imò proderit haud parum ſenectæ,
Quæ tot non meminit ſatis, uel olim
Linguas non didicit, tamen ſubindè
Illis indiget, & carere neſcit.
Sat hoc: uos diuturna, læta, fauſta,
FAVSTO tempora, corde & ore mundi
A rectore precamini, per orbem
Eius ſpargite nomen, atque famam
Dignis laudibus: Haud ſibi beata
Et contenta ſuo decore ſemper
Virtus, præmia plura concupiſcit.

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'
A Ab, Abs, Abacus	*Da, Dal*	*Von*	*Od*	*Teul*
	Credenzera	*ein credēʒtiſed*	*Peharni ſtol*	*Pohar ſteek*
Abalienare	*Alienare*	*Entfrémden*	*Potuiti*	*Idegenitenni*
Abauus	*Il terzo Auo*	*Des Vrās Vatter*	*Sa-did*	*Ded üſſüm*
Abbas	*Abbate*	*Ein Abbt*	*Oppat*	*Appatur*
Abdicare	*Ributtare*	*Vervverffen*	*Od-varchi*	*Meg-vetni*
Abdere	*Aſcondere*	*Verbergen*	*Szakriti*	*El rütenni*
Abdomen	*Il Graſcio*	*Feiſte*	*Szaló*	*Haay*
Abducere	*Menar via*	*Hinvveg führen*	*Odpe'yati*	*El-vinni*
Abire	*Andar via*	*Vveg-gehn*	*Ottiti, Poyti*	*El-menni*
Aberrare	*Fallare*	*Irr-gehn*	*Zabluditi*	*El vetenni*
Abhinc	*Dà qui*	*Von dannen*	*Od-ovude*	*Ett ül fogva*
Abies	*Abete*	*Ein Thannbaü*	*Yela*	*Fenyü-fa*
Abietarius	*Marangone*	*Zimmer man*	*Drivodilya*	*Alch*
Abigere	*Caciare via*	*Entführen*	*Odagnati*	*El haitanni*
Abijcere	*Buttar via*	*Hin-vverffen*	*Od varchi*	*El-vetni*
Abiectus, a, um	*Vile*	*Hingevverffen*	*Odvarxen*	*El-vetet*
Abintegro	*Di nouo*	*Von neyven an*	*Iz nova*	*Vyonnan*
Abiungere	*Separare*	*Abſündern*	*Raz-luciti*	*El-valaztani*
Ablegare	*Mandare via*	*Hinvvegſchickē*	*Odaßlati*	*El-Keüldenni*
Abluere	*Lauare*	*Abvvaſchen*	*Odaprati*	*El-moſni*
Abnegare	*Denegare*	*Verleugnen*	*Za tayati*	*El tagadni*
Abolere	*Disfare*	*Außtilgen*	*Raz-ciniti*	*Semmie-tenni*
Abominari	*Abominare*	*Abſcheuchen*	*Gnußitiße*	*Ißonyüzni*
Abominatio	*Abominatione*	*Engreul (tragē*	*Gnußota*	*Ißonyüſaag*
Aboriri	*Diſperdere*	*Vnzeitige frücht*	*Izbitti*	*El-vetni*
Abſcedere	*Partirſi*	*Vvegligehen*	*Odaiti*	*El menni*
Abſcindere	*Tagliar via*	*Abſchneiden*	*Od-rizati*	*El meczzenni*
Abſcondere	*Aſcondere*	*Verbergen*	*Szakriti*	*El-rejtenni*
Abſimilis	*Diſsimile*	*Vngleich*	*Nepodoban*	*Nem haſonlo*
Abſoluere	*Aſſoluere*	*Entledigen*	*Odriſiti*	*Meg-oldanni*
Abſorbere	*Sorbire via*	*Verſchlungen*	*Poßarkati*	*Fel herpentenni*
Abſque	*Senza*	*Ohne (trinckt*	*Bez*	*Nekeül*
Abſtemius	*Beuilacqua*	*Der kein vvein*	*Vodopia*	*Bornemiſſſa*
Abſtergere	*Nettare*	*Abvviſchen*	*Ottarti*	*El türlenni*
Abſterrere	*Caczar via*	*Abſchrecken*	*Od ſtraſiti*	*El-iyeztenni(tas*
Abſtinentia	*Aſtinenza*	*Enthaltung*	*Vzdarxanye*	*Meg tartoſ ta-*
Abſtinere	*Aſtenere*	*Enthalten*	*Vzdarxatiſſe*	*Meg tartoſtat*
Abſtrudere	*Aſcondere*	*Verbergen*	*Zatißknuti*	*El-dugni (ni*
Abſtruſus, a, m	*Naſcoſo*	*Verborgen*	*Zatißknut*	*El rüttüt*
Abſynthium	*Aſſenzo*	*Vvermut*	*Pelin*	*Eüreüm*
Abundantia	*Abondanza*	*Vberflüßigkeit*	*Obilnoßt*	*Beüſeg*
Abundare	*Abondare*	*Vberflüßig ſein*	*Obilnovati*	*Bevelkedni (le*
Abuti	*Malvſare*	*Miſsbrauchen*	*Zlo-uxivati*	*Gonoßul-elnve-*
Abuſus	*Abuſo*	*Ein miſsbrauch*	*Zlo-uxivanye*	*Tekozlas*
Abijſſus	*Abiſſo*	*Ein abgrund*	*Yezero*	*Melyſeg*
Ac	*Et*	*Vnd*	*i*	*Es*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Accedere	*Accostarsi*	*Zu hin gehn*	*Priti*	*Hozza menni*
Accelerare	*Affrettare*	*Eylen*	*Barzitisse*	*Sie-tni*
Accendere	*Impizzare*	*Anzünden*	*Vxgati*	*Meg yutanni*
Accersire	*Chiamare*	*Ruffen*	*Zvati*	*Hinni*
Accidens	*Accidente*	*Ein zu fall*	*Prigoda*	*Teürtenet*
Accidere	*Tagliar' attorno*	*Beschneiden*	*Obrizati*	*Kürnyüd metelni*
Accidére	*Accadere*	*Zu fallen*	*Prigoditiße*	*Türtenni*
Accire	*Chiamare*	*Ruffen*	*Zvati*	*Hinni* (ni
Accingere	*Cengere*	*Vmbgürten*	*Pripassati*	*Hoza eüvezzen*
Accipere	*Pigliare*	*Nemmen*	*Vazeti*	*El venni*
Accipiter	*Astore*	*Spervver*	*Yaztreb*	*Eülyvv* (ni
Acclinare	*Appogiare*	*Herzu neigen*	*Priszloniti*	*Hoza-tamasztã*
Accliuis	*Erto*	*Vbersich g hal*	*Vzbardovito*	*Meredek*
Accusare	*Accusare*	*Anklagen* (tet	*Oszvaditi*	*Be vadolni*
Acere	*Acetire*	*Essig sein*	*Ocztitiße*	*Eczetülni*
Acer, is, e	*Brusco*	*Zaur*	*Bridak*	*Savanyu*
Acer, ris,	*Paglia*	*Ein Ahorn*	*Vztroyczi*	*Ochò*
Acerbitas	*Acerbità*	*Z urhait*	*Tarpkoßt*	*Savanyusagh*
Acerbus, a, m	*Agro*	*Herb*	*Tarpko*	*Savanyu*
Aceruus	*Mucchio*	*Ein hauff*	*Kúp*	*Rakas*
Aceruare	*Ammassare*	*Hauffen*	*Kupiti*	*Rakny*
Acescere	*Diuenir acetoso*	*Zaur vverden*	*Ocztitiße*	*Eczeteseülny*
Acetum	*Aceto*	*Essich*	*Kvassina, oczat*	*Eczeth*
Acidus, a, m	*Acetoso*	*Saur*	*Oczten*	*Eczetes*
Acies	*Taglio*	*Scherffe*	*Ostrò*	*Eeli*
Acinus	*Grappo*	*Trauben*	*Grozd*	*Gerezd*
Acredo	*Agrezza*	*Scherpffe*	*Tarpkozt*	*Savanyusagh*
Acquirere	*Acquistare*	*Vberkommen*	*Dotechi*	*Leülny*
Actio	*Opera*	*Handlung*	*Dugovanye*	*Dologh*
Actor	*Attore*	*Handler*	*Dilovnik*	*Dolgos*
Actus	*Atto*	*Handlung*	*Dilo*	*Dologh*
Actutum	*Subito*	*Geschvvind*	*Vdilye*	*Mindyarast*
Aculeus	*Pongol*	*Angel*	*Xavicza*	*Fulak*
Acumen	*Acutezza*	*Ein spitz*	*Ostrò*	*Eli*
Acuminatus, a	*Aguzzo*	*Spitzig*	*Ostar*	*Eles*
Acuere	*Aguzzare*	*Scherpffen*	*Ostriti*	*Elesetenni*
Acus, eris,	*Paglia*	*Spreuver*	*Vstroyki*	*Ochò*
Acus, acus	*Ago*	*Ein nadl*	*Yagla*	*Teü*
Acutus	*Acuto*	*Scharff*	*Ostar, bridak*	*Eles*
Ad	*A*	*Zù,*	*Ká*	*Hozzá*
Adæquare	*Vguagliare*	*Eben machen*	*Szyednacsiti*	*Meghegijengetni*
Adagium	*Prouerbio*	*Ei sprüchrvvort*	*Pritacs*	*Pelda beszed*
Adamas	*Diamante*	*Adamant*	*Diamant*	*Dijemanth*
Addiscere	*Imparare*	*Lerhnen*	*Naucsitiße*	*Megh tanulnij*
Additamentum	*Gionta*	*Ein zúsatz*	*Nadlak*	*Hoza szèrzes*
Addere	*Aggiongere*	*Darzúgeben*	*Nadoklaßti*	*Hozza tenni*
Adducere	*Condure*	*Herzúfieren*	*Dopelijati*	*El hoznij*

Adeò

Digitized by Google

Latinè.	Italicè.	Germanicè.	Dalmaticè.	Vngaricè.
Adeò	*Tanto*	*Alſo*	*Toliko*	*Annyra*
Adeps	*Songia*	*Feiſte*	*Szalo*	*Hayj*
Adeſdum	*Viene qua*	*Kom herzù*	*Hodi ſimo*	*Yeüyide*
Adherere	*Eſſer attacato*	*Anhangen*	*Prianuti*	*Hozza tartozni*
Adhibere	*Metter appreſſo*	*Zůhinhalten*	*Priſtaviti*	*Hozza tenni*
Adhuc	*Fina qui*	*Bißherzù*	*Doſsele*	*Ekoraigh*
Adiuc	*Anchora*	*Nach*	*Yoſchye*	*Meegh*
Adijcere	*Aggiongere*	*Herzůvverſſen*	*Privarchi*	*Hozza-vetni*
Adimere	*Tore*	*Hinvveg nemmẽ*	*Oduzeti*	*El-uenni*
Adimplere	*Adimpire*	*Zůfüllen*	*Nadopuniti*	*Megh tütenni*
Adipiſci	*Acquiſtare*	*überkommen*	*Pribaviti*	*Lelnij*
Aditio	*Andata*	*Zůgang*	*Poſazchije*	*El menis*
Aditus	*Intrata*	*Ein gang*	*Prihodiſchije*	*Elyüvvetel*
Adiudicare	*Adiudicare*	*zůerkennen*	*Odßuditi*	*Nel i etelni*
Adiungere	*Aggiongere*	*Darzůthůn*	*Priſtaviti*	*Hozza tennij*
Adiurare	*Sconiurare*	*Heftig ſchvverẽ*	*Zaklynati*	*Eskütetnij*
Adiuuare	*Aiutare*	*Helffen*	*Pomochi*	*Segiténni*
Adminiculari	*Aiutare*	*Behülflich ſem*	*Pomochi*	*Segiteni*
Adminiculum	*Soſtegno*	*Vnterſchützung*	*Pomoch*	*Segetſigh*
Adminiſtrare	*Adminiſtrare*	*Vervvalten*	*Obßluxevati*	*Bezolgaltatnij*
Adminiſtrator	*Adminiſtratore*	*Ein vervvalter*	*Obßluxevnik*	*Be-zolgaltato*
Admirari	*Marauigliarſi*	*Sich vervvund*	*Csudtiſze*	*Chodalloznij*
Admirabilis	*Marauiglioſo*	*Vvnderbar (ern*	*Csudnovath*	*Chodalatos*
Admiratio	*Marauiglia*	*Et vervvůnderũg*	*Chudovanye*	*Chodalkozas*
Admirabiliter	*Marauiglioſamẽ*	*Vvnderbarlich*	*Csudnovato*	*Choda-keppen*
Admiſſarius	*Stallone (te*	*Ein Hengſt*	*Paſtuh*	*Men-lo*
Admittere	*Permettere*	*zůlaſſen*	*Dopuſtiti*	*Hozzabochiatã*
Admodum	*Grandemente*	*Hefftig*	*Kruto, varlo*	*Igen (ni*
Admonere	*Ammonire*	*Vermanen*	*Szvitovati*	*Enteni*
Admouere	*Porre appreſſo*	*Herzů thůn*	*Priſtaviti*	*Hozza tenni*
Adnare	*Nodar appreſſo*	*Herzůſchvvimen*	*Doplivati*	*Hozza uzny*
Adolere	*Creſcere*	*Vvackſen*	*Nareſzti*	*Meg-veünnij*
Adoleſcens	*Giouenetto*	*Ein Jüngling*	*Mladinacz*	*Iffiu*
Adoriri	*Aſſaltare*	*Anfallen*	*Naßkocsiti*	*Rea tamadni*
Adorare	*Adorare*	*Ambetten*	*Klaniatyße*	*Imadni*
Adrepere	*Straſinarſi*	*Herzů Kricchen*	*Doplaziti*	*Hezza maſzni*
Adeſſe	*Eſſere preſente*	*Gegenvërtig ſein*	*Ovde biti*	*Yelen lenni*
Aduena	*Foreſtiero*	*Ein frembdling*	*Prislacz*	*Yüveveny*
Aduenire	*Arriuare*	*Herzů kommen*	*Priti*	*Yünni*
Aduentus	*Arriuo*	*Zůkünft*	*Doſaßtye*	*Yeüvetel*
Aduerſari	*Contra porſi*	*Vviderſten*	*Szuprotivitiße*	*Ellenkedni*
Aduerſarius	*Aduerſario*	*Vviderſacher*	*Szuprotivnik*	*Ellenſegh*
Aduerſitas	*Deſgratia*	*Vvidervverdike*	*Protivſchina*	*Szerẽchetlẽſegh*
Aduerſus	*Contra*	*Zůvvider*	*(it ßuprotivv*	*Ellene*
Aduerſum	*Contra*	*Zůvvider*	*Protivv*	*Ellene*
Auertere	*Auertire*	*Mercken*	*Pemnju gymati*	*Rea figyelmezni*
Adueſperaſcit	*Si fà ſera*	*Es vvirdt abend*	*Vecserſße-csini*	*Eſtveledik*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Adulari	*Adulare*	*Schmeichlen,*	*Liczmerriti*	*Hiſzelkedni*
Adulter	*Adultero*	*Ein Ehebrecher*	*Prilyubodinik*	*Paraʒna*
Adulterium	*Adulterio*	*Ein Ehebruch*	*Prilyubodiſtvo*	*Paraʒnaſag (ni mʒgh hamiſſetà*
Adulterare	*Falſificare*	*Verueſchē (ſen*		
Adultus,a,m,	*Creſciuto*	*Auffgewvachſ--*	*Vz-reztal*	*Megh neüth*
Aduncus	*Storto*	*Krumb*	*Zakucsaſt*	*Horgas*
Aduocatus	*Auocato*	*Beyſtender*	*Govorcsin*	*Sʒoſzolo*
Aduocaré	*Chiamare*	*Zuher beruffen*	*Dozivati*	*Hoʒza hiny*
Aduolare	*Volar appreſſo*	*Zu hin fliegen*	*Doletiti*	*Hoʒza repülni*
Aduerſari	*Contra porſi*	*Zu vvider ſein*	*Sʒuprotivitiſze*	*Elenkedni*
Adurere	*Scotare*	*Brennen*	*Priſgati*	*Hoʒza-sütni*
Aduſque	*Finà*	*Biß da hin*	*Dó*	*Addigh*
Aedes	*Chieſia*	*Kirchen*	*Czrikvva*	*Egy haʒ*
Aedificium	*Edificio*	*Ein gebevv*	*Zidanye*	*Epetis*
Aedificare	*Edificare*	*Bavven*	*Zidati*	*Epeteny*
Aeger,a, m	*Infermo*	*Kranck*	*Betexan*	*Betegh*
Aegre	*Difficilmente*	*Schvverlich*	*Tesko*	*Nehesʒen*
Aegrimonia	*Malatia*	*Kranckheit*	*Nemoch*	*Betegſegh*
Aegrotare	*Eſſer amalato*	*Kranck ſein*	*Nemochnu biti*	*Betegeskedni*
Aegrotus,a, m,	*Amalato*	*Kranck*	*Nelagodan*	*Betegh*
Aemulatio	*Inuidia*	*Eyfer*	*Nenavidoʒt*	*Irigyſegh*
Aeneus,a,m,	*Di rame*	*Vom Ertʒ*	*Miden*	*Reʒes*
Aenigma	*Enigma*	*Ein ratterſch*	*Gonitka*	*Meſſe*
Aenum,ahenum	*Caldara*	*Ein Keſſel*	*Kotal*	*Eüſt*
Aequabilis	*Equale*	*Geleich*	*Yednak*	*Haſonlo*
Aequalis	*Piano*	*Eben*	*Ravan*	*Egyenes*
Aequalitas	*Equalità*	*Gleiche*	*Yednaſtvvo*	*Hasölattoſſagh*
Aequaliter	*Equalmente*	*Gleichlich*	*Yednako*	*Egien'ü-keppen*
Aeque	*Giuſtamente*			
Aequiparare	*Aggvagliare*	*Gleich machen*	*Yednarcsiti*	*Haſonletanni*
Aequitas	*Giuſtitia*	*Billigkeit*	*Pravda*	*Igaſſagh*
Aequare	*Aggvagliare*	*Ebnen*	*Ravnati*	*Egyengetni*
Aequor	*Mare*	*Das Meer, hes*	*Moré*	*Tenger*
Aequus,a,m,	*Giuſto* (ro	*Recht*	*Pravv*	*Igaz*
Aerarium	*Camera del teſo*	*Schatz kamer*	*Tarna-kuchya*	*Taar-haʒ*
Aeratus,a,m	*Coperto di rame*	*Verkupffert*	*Midom-pokovã*	*Rezzel buretoth*
Aereus,a,m,	*Di rame*	*Von Kupffer*	*Miden*	*Reʒes*
Aerugo	*Rugine*	*Roſt*	*Argya*	*Roſda*
Aerumna	*Calamità*	*Trübſeligkeit*	*Nevoglya*	*Enſegh*
Aes,eris	*Rame*	*Ertz Kupffer*	*Mido*	*Reʒ*
Aeſtas	*Eſtà*	*Sommer*	*Lito*	*Nyar*
Aeſtimatio	*Stima*	*Schetzung*	*Cʒina*	*Becheületh*
Aeſtimare	*Eſtimare*	*Schetzung*	*Cʒiniti*	*Bochyülni*
Aeſtuare	*Bollire*	*Sieden*	*Vvriti*	*Forranni*
Aeſtus	*Caldo*	*Hitz*	*Vvruchina*	*Hevſegh*
Aetas	*Età*	*Alter*	*Doba*	*Ideü*
Aeternus,a,m	*Eterno*	*Evvig*	*Vikuvicsni*	*Eürük*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Aether	*Il Cielo*	*Der Himmel*	*Nebo*	*Meny*
Aethereus	*Celeſte*	*Himliſch*	*Nebezky*	*Menyei*
Affabilis	*Affabile*	*Holdſelig*	*Raßgovoran*	*Nyayas*
Affabilitas	*Affabilità*	*Freundligkait*	*Priaʒan*	*Nyayaſſagh*
Affabré	*Arteficioſamẽte*	*Künſtlich*	*Meſtarno*	*Meſterſegeſſen*
Affatim	*Largamente*	*Reichlich*	*Obilno*	*Beven*
Affectare	*Deſiderare*	*Embſig-begeren*	*kruto-xeliti*	*Igen kevanni*
Affines	*Parenti*	*Befreunde (ſi*	*Rodyaczi*	*Rokonim*
Affinitas	*Parentella*	*Schvvagerſchaf*	*Rood*	*Rokonſagh*
Affirmatio	*Confirmatione*	*Beſtattigung*	*Potvardyenye*	*Vallas*
Affirmare	*Affermare*	*Beſtandig ſagen*	*Potvarditi*	*Vallanni*
Afflictatio	*Struſſio*	*Trübſal*	*Pedipßanye*	*Niomorgatas*
Afflictus	*Afflitto*	*Betrüht*	*Pedipßan*	*Niomorulth*
Affligere	*Affligere*	*Betrüben*	*Pedipßati*	*Sanyargatny*
Afflictari	*Affligerſi*	*Geplage ſein*	*Nevoliti*	*Noymorogny*
Affluere	*Abondare*	*Vberflüßig ſein*	*Obilnovati*	*Bevelkedny*
Affluenter	*Abondantemẽte*	*Gnuegſamlich*	*Obilno*	*Beven*
Agaſo	*Mulatiero*	*Eſel treiber*	*Tovarnik*	*Szamar-haito*
Aër	*Aere*	*Der Lufft*	*Aër*	*Eegh*
Age	*Hor ſú*	*Vvol-an*	*Nú*	*Noßßá*
Ager	*Campo*	*Ein Acker*	*Polye*	*Mezeü*
Agger	*Argine*	*Ein ſchütte*	*Naßap*	*Teültes*
Aggerare	*Accumulare*	*Zuſamẽhauffen*	*Kupiti*	*Rakni*
Agglomerare	*Inuoltare*	*Ein-vviecklen*	*Namotivati*	*Gembelitanni*
Agglutinare	*Incolare*	*Zu-leymen*	*Pri-lipiti*	*Hoza enyvezni*
Aggrauare	*Aggrauare*	*Beſchvvaren*	*Pri-tißknuti*	*Megh nehezette-*
Aggredi	*Aſſaltare*	*Angreiffen*	*Naßkocsiti*	*Reatamadny (ni*
Aggregare	*Congregare*	*Zu ſamlen*	*Kupiti*	*Gyütenni*
Agilis	*Leſto*	*Schnel*	*Hittar*	*Gyors*
Agilitas	*Leſtezza*	*Schnelligkeit*	*Hitroʒt*	*Gyorſaſagh*
Agmen	*Squadra*	*Ein Schar*	*Tató*	*Seregh*
Agnati	*Parenti*	*Befreündte*	*Rodyaczi*	*Rokonſag*
Agnitio	*Cognitione*	*Erkantnuß*	*Poznavanye*	*Eſmereteſegh*
Agnomen	*Cegnome*	*Zunam*	*Pridivak*	*Vezetek nev*
Agnoſcere	*Recognoſcere*	*Erkennen*	*Poznati*	*Megh eſmerny*
Agnus	*Agnello*	*Ein Lamb*	*Yanyacz*	*Barany*
Agere	*Fare*	*Thun*	*Csiniti*	*Mivelny*
Agricola	*Agricoltore*	*Ackerman*	*Texaak*	*Szanto ember*
Agreſtis	*Seluatico*	*Vvild*	*Divyi*	*Vad*
Agricultura	*Agricultura*	*Acker-bavv*	*Texanye*	*Mayorſagh*
Ahenus,a,m,	*Di rame*	*Kupfferig*	*Miden*	*Rezes*
Aio,ais,ait,	*Dico*	*Sage*	*Velim*	*Mondom*
Ala	*Ala*	*Flügel*	*Krela*	*Szarnya*
Alauda	*Lodola*	*Lerch*	*Vahulyacsa*	*Pacyrta*
Albedo	*Biancheʒza*	*Vveiſſe*	*Bilina*	*Feyerſegh*
Albare	*Bianchegiare*	*Vveiß machen*	*Biliti*	*Feyereteni*
Albere	*Diuenir bianco*	*Vveiß ſein*	*Bilitiße*	*Feyerü'ni*

Accedon

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Albus, a, m,	*Bianco*	*Vveiß*	*Biil*	*Feir*
Alcedon	*Pionbino*	*Mer vogel*	*Szlauich morz*	*Tengeri filemile*
Alca	*Dadi*	*Vvürffel*	*Koſztka* (ki	*Kotzka*
Alec	*Renga*	*Hering*	*Szardun*	*Heringh*
Alemanni	*Todeſchi*	*Die Teutſchen*	*Nimczi*	*Nemetek*
Ales	*Vccello*	*Ein Vogel*	*Pticza*	*Madar*
Algidus.a,m,	*Freddo*	*Kaldt*	*Mrazan*	*Hidegh*
Algor	*Il freddo*	*Kelte*	*Mraz*	*Hidegh*
Alias	*Altrimente*	*Anderſt*	*Gynako*	*Maſ-keppen*
Alibi	*Altroue*	*Anders vvo*	*Gyndi*	*Maſuth*
Alicubi	*In alcun luogo*	*An einem orth*	*Kadigoder*	*Valahol*
Alicunde	*Dà qualche luo*	*Ervvan her*	*Odkudagoder*	*Valahonnan*
Alienigena	*Straniero* (go	*Ein freümbdling*	*Tuin*	*Idegen*
Alienus,a,m,	*Alieno*	*Freümbd*	*Tuy*	*Idegen*
Alienare	*Alienare*	*Entfreümbden*	*Potuiti*	*Idegenitteni*
Aliementum				
Alimonia	*Nutrimento*	*Narung*	*Hrana*	*Eledel*
Alioquin	*Altrimente*	*Anderſt*	*inako*	*Egyeb-keppen*
Aliorſum	*Verſo altroue*	*Anderſt vvohin*	*Ginamo*	*Maſcüvve*
Aliquando	*Alcuna volta*	*Ervvan*	*Nikada*	*Neha*
Aliquantum	*Alquanto*	*Ervvas*	*Nikolikò*	*Valamenny*
Aliquid	*Qualche coſa*	*Ervvas*	*Niſto*	*Valami*
Aliquis	*Qualch'vno*	*Ervvan einer*	*Niko*	*Nemely*
Aliquot	*Alquanti*	*Etlich*	*Nikolikò*	*Egynehany*
Aliter	*Altrimente*	*Anderſt*	*Gynako*	*Mas-keppen*
Alius,a,m,	*Vn'altro*	*Ein anderer*	*Gyni*	*Maas*
Allium	*Aglio*	*Knoblauch*	*Luk cseßni*	*Fog hagyma*
Almus,a,um,	*Santo*	*Heilig*	*Szveth*	*Szenth*
Alnus	*Alno*	*Ein Erlenbaum*	*Toha*	*Egerfa*
Alere	*Nutrire*	*Ernehren*	*Hraniti*	*Eltetny*
Alpes	*l'Alpi*	*Birg*	*Planine*	*Havaſok*
Atare	*Altare*	*Ein altar*	*Oltar*	*Oltar*
Alter	*Vn'altro*	*Der ander*	*Drugi*	*Maas*
Altercari	*Contraſtare*	*Zancken*	*Kayatiße*	*Vetekedni*
Altitudo	*Altezza*	*Hetche*	*Viſina*	*Magaſſagh*
Altor	*Nutritore*	*Ein Ernehrer*	*Karmitely*	*Elteteü*
Altus, a, um,	*Alto*	*Hoch*	*Viſok*	*Magas*
Aluearium	*Albio*	*Ein Imbenborb*	*Vliſchye*	*Meh-kas*
Aluus	*Ventre*	*Der Bauch*	*Tarbuh*	*Hás*
Amabilis	*Amabile*	*Lieblich*	*Lyublyen*	*Szereteü*
Amabilitas	*Amoreuolezza*	*Holdſeligkeit*	*Lyubeznivoszt*	*Szereteteth*
Amabiliter	*Amoreuolmente*	*Holdſeliglich*	*Lyubeznivo*	*Szeretettel*
Amandare	*Mandar via*	*Vvech ſchichen*	*Odaßlati*	*El-keüldeni*
Amans	*Amante*	*Ein libhaber*	*Lyubovnik*	*Szereteü*
Amanuenſis	*Scriuano*	*Schreiber*	*Piſar*	*Iro deak*
Amare	*Amare*	*Lieben*	*Yubiti*	*Szeretny*
Amaritudo	*Amarezza*	*Bitterkeit*	*Xukoßt*	*Keſſerofegh*

LATINE'.	ITALICE'.	GERNANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Amarus,a,m,	*Amaro*	*Bitter*	*Xukak*	*Keſſereü*
Amaſius	*Inamorato (no*	*Ein Buler*	*Lyubovnik*	*Matka*
Ambeſus,a,m,	*Mangiato à tor*	*Vmbgeeſſen*	*Obgyden*	*Keornyulmeget*
Ambigere	*Dubitare*	*Zvveiflen*	*Szumnyti*	*Ketelkedny*
Ambiguitas	*Dubioſità*	*Zvveiflung*	*Szummya*	*Ketelkedes*
Ambigue	*Dubioſamente*	*Zvveife haſtigk*	*Szumlyvo*	*Keselkedve*
Ambire	*Girare*	*Vmbeghn (lich*	*Obbadyati*	*Keürnyul yarni*
Ambo	*Ambidua*	*Beidſampt*	*Obba*	*Mind-ketten*
Ambulatio	*Paſſegiamento*	*Spatzierung*	*Hodyenye*	*Yaras*
Ambulare	*Caminare*	*Gehn*	*Hoditi*	*Yarny*
Ambuſtus,a,m,	*Bruſtulato*	*Vmbgebrent*	*Oppalyen*	*Keeürnyül igeth*
Amburere	*Brnſtulare*	*Vmb brennen*	*Oppaliti*	*Keeürnyül-iget-*
Amens	*Pazzo*	*Taub*	*Preſpametan*	*Eztelen (ni*
Amentia	*Pazzia*	*Vnſinnigkeit*	*Mahnitoſt*	*Eztelenſegh*
Amica	*Amica*	*Ein Buel*	*Lyuba*	*Szeretcü*
Amice	*Amichevolmẽte*	*Freundtlich*	*Lyubeznivo*	*Szeretettel*
Amicire	*Veſtire*	*Bekleiden*	*Odditi*	*Ruhaẓny*
Amicitia	*Amicitia*	*Freundtſchafft*	*Priatelyſtvo*	*Baratſagh*
Amictus	*Veſtimento*	*Kleidung*	*Oditya*	*Ruhazath*
Amicus	*Amico*	*Ein Freund*	*Priately*	*Barathom*
Amita	*Ameda*	*Des Vatters Sch*	*Teta*	*Nenem*
Amittere	*Perdere*	*Verlierẽ ſvveſter*	*Izgubiti*	*El vezteny*
Amnis	*Fiume*	*Ein Flus*	*Rika*	*Folyo viz*
Amodo	*Da hora inanzi*	*Hinfür an*	*Od ſzada*	*Ennek-utana*
Amor	*Amor*	*Liebe*	*Lyubav*	*Szereteth*
Amphora	*Zara*	*Krug*	*Varcs*	*Korſo*
Amplecti	*Abracciare*	*Halẓen*	*Zagarliti*	*Eelülelny*
Amplexus	*Abbraciamento*	*Vmbpfahung*	*Garlyenye*	*Eelüleles*
Amplificare	*Aumentare*	*Groß Machen*	*Razproztraniti*	*Tagitàny*
Ampliare		*Erzveitern*		
Amplitudo	*Ampieẓza*	*Vveute*	*Proztor*	*Tagaſſagh*
Amplius	*Più*	*Vveitter*	*Vechye*	*Teüb*
Amplus,a,m,	*Largo*	*Brate*	*Proztran*	*Taagh*
Ampulla	*Ampolla*	*Krug*	*Vichya*	*Anpolna*
Amurca	*Fezza d'oglio*	*Hepffen*	*Murca*	*Olay Seüpreye*
An	*Sé*	*Ob*	*Ako*	*Ha*
Anchora	*Anchora*	*Ein vvaſſer glaß*	*Szidro*	*Vaſmachka*
Ancilla	*Serua*	*Dienſtmagt*	*Szlusbeniza*	*Szolgalo-leany*
Ancillari	*Seruire*	*Dienen*	*Szluxiti*	*Szolgalny*
Angina	*La Schilancia*	*Zapflin Vvehe*	*Garlovicza*	*Torok-gyk*
Anguilla,	*Anguilla*	*Ael*	*Vgor*	*Angvilla*
Anguis	*Serpente*	*Schlang*	*Zmia*	*Kigyo*
Angulus	*Cantone*	*Vvinckel*	*Kuth*	*Sygeleth*
Anguſtia	*Stretezza*	*Enge*	*Tyzhnotya*	*Szorgoſſagh*
Anguſtus, a, m,	*Stretto*	*Eng*	*Tizhan, Vzak*	*Szoros*
Anguſtare	*Stringere*	*Eng machen*	*Ztizknuti*	*Szoretany*
Anhelitus	*Fiato*	*Der athen*	*Dihanye*	*Leheleth*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DATMATICE'.	VNGARICE'.
Anhelare	*Rifiatare*	*Keichen*	*Dihati*	*Lehelenni*
Anima	*l'Anima*	*Die Seel*	*Dusa*	*Lelek*
Animaduertere	*Auertire*	*Vvar nemmen*	*Pomnyu gymati*	*Rea gondolny*
Animaduersio	*Consideratione*	*Vvarnemmung*	*Pomnya*	*Eszeben véves*
Animal			*Zvvìr,*	*Allath*
Animans	*Animale*	*Thier*	*Xiuina*	*Eelü àlat*
Animare	*Inanimare*	*Gehertzt machẽ*	*Davati ßarcze*	*Bathoritani*
Animositas	*Animositá*	*Dapffer[illegible]eit*	*Sarcsenozt*	*Batorsagh*
Animosus, a, m,	*Animoso*	*Vnerschrocken*	*Szarcsen*	*Bathor*
Animus, a,	*Animo*	*Das Gemüt*	*Dusa*	*Lelek*
Anniculus	*D'vn'anno*	*Iarig*	*Yedno-godischni*	*Eztendeüs*
Annona	*Racolta*	*Iarliche frücht*	*Litina*	*Yüvvedelem*
Annunciare	*Avisare*	*Verkündigen*	*Navißtiti*	*Hirre-tenny*
Annotare	*Notare*	*Auff-Zeichnen*	*Zamiriti*	*Megh yegyezny*
Annuere	*Acennare*	*Vervvilligen*	*Kimati*	*Inteny*
Annus	*Anno*	*Yar*	*Godischye*	*Eztendeó*
Ansa	*Manico*	*Ein handthaben*	*Rucsicza*	*Maroklath*
Anser	*Occha*	*Ganß*	*Guzka*	*Luud*
Ante	*Inanzi*	*Vor*	*Prid*	*Elüb*
Antequam	*Prima-che*	*Ehe dann*	*Parvo negh*	*Minek-elütte*
Antiquitas	*Antichità*	*Die Elte*	*Sztarozth*	*Reghi ideü*
Antiquus, a, m,	*Antico*	*Alt*	*Sztar*	*Reghi, Agh*
Antistes	*Presidente*	*Vor-stender*	*Glavni pop*	*Feü pap*
Annulus	*Anello*	*Ein Ring*	*Parzten*	*Gyüreü*
Anus	*Vecchia*	*Ein Alt Vveib*	*Baba*	*Ven-azzoni*
Anxius, a, m,	*Solicito*	*Sorgfeltig*	*Brixan*	*Szorgalmatos*
Anxietas	*Ansietá*	*Sorgfeltigkeit*	*Tuga, Briga*	*Szorgalmatossa-*
Aper	*Cingiale*	*Vvild Schvvein*	*Divyi praszacz*	*Vad dizno (gh*
Aperire	*Aprire*	*Auff thun*	*Otvoriti*	*Megh nitny*
Aperte	*Apertamente*	*Offentlich*	*Ocsito*	*Nyiluan*
Apes	*Api*	*Ymb, Bin*	*Pcsela*	*Meëh*
Apex	*La Cima*	*Spitz*	*Varh, Art,*	*Hegyi*
Apparitor	*Birro*	*Scherg*	*Szatnik*	*Porosz'o*
Appellatio	*Nominatione*	*Ansprechung*	*Zvanye*	*Szolitas*
Appellare	*Nominare*	*Nennen*	*Zazvati*	*Szolitani*
Appellere	*Arriuare*	*Ankummen*	*Priti. Doyti*	*Hozza gyünni*
Appendere	*Attaccare*	*Anhencken*	*Naviszti*	*Rea fügeztenny*
Appetere	*Desiderare*	*Begeren*	*Xeliti*	*Kyvanny*
Appetens	*Desideroso*	*Begirig*	*Xelechi*	*Kyvano*
Applicare	*Attaccare*	*Zu fügen*	*Brißtaviti*	*Hozza tenny*
Apprime	*Grandemente*	*Hefftig*	*Kruto*	*Igen*
Approbare	*Approuare*	*Loben*	*Pohvaliti*	*Dicherny*
Appropinquare	*Apressarssi*	*Sich nacheren*	*Pri-blixatisse*	*hozza kózelgetni*
Aprilis	*Aprile*	*April*	*Travan*	*Zenth geürgyha*
Apud	*Apresso*	*Bey*	*Kod*	*Naala (va*
Aqua	*Acqua*	*Vvasser*	*Voda*	*Viiz*
Aqualiculus	*Albio*	*Sevv Trog*	*Korito*	*Valo*

Aquati-

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Aquaticus,a m,	*D'Acqua*	*Vvaſſerig*	*Od vode*	*Vizs*
Aquila	*Aquila*	*Adler*	*Oràl*	*Sas Keſſeleü*
Aquilo	*Borea*	*Nort-vvindt*	*Sziver*	*Fel ſzel*
Aquoſus, a, m,	*Acquoſo*	*Gevvaſſeret*	*Vodan*	*Vizes*
Ara	*Altare*	*Altar*	*Oltar*	*Oltar*
Araneus	*Ragno*	*Ein Spinn*	*Pauk*	*Pook*
Aratio	*Aratione*	*Die Ackerung*	*Oranye*	*Szantas*
Arator	*Aratore*	*Ackerman*	*Oracs*	*Santo ember*
Aratrum	*Aratro*	*Pflug*	*Ralo, Plugh*	*Ekke*
Arare	*Arare*	*Ackeren*	*Orati*	*Szantanì*
Arbitrium	*Giuditio*	*Meinung*	*Szuud*	*Velekedes*
Arbitrari	*Giudicare*	*Achten*	*Szuditi*	*Velny*
Arbor	*Albero*	*Ein Baum*	*Sztablo*	*Termeü fa*
Arbuſcula	*Arbuſcello*	*Ein Beumle*	*Sztabalcẓe*	*Termo-facka*
Arca	*Caſſa*	*Ein Kaſt*	*Sẓkrinya*	*Lada*
Arcanus,a,m,	*Secreto*	*Heimlich*	*Otayni*	*Titok*
Arcere	*Prohibire*	*Vvehren*	*Odganyati*	*Kirekeẓteny*
Arceſſere	*Accuſare*	*An Klagen*	*Oſzvaditi*	*Be-vadolny*
Arctus,a,m,	*Stretto*	*Eng*	*Tizkan*	*Szoros*
Arcula	*Caſſetta*	*Kaſtlin*	*Kovceseg*	*Ladachka*
Arculus	*Archetto*	*Beüglin*	*Lucsacẓ*	*Keẓivechke*
Arcuatus,a,m	*Iuarchato*	*Gebogen*	*Vkrivan*	*Leücheüs*
Arcus	*Archo*	*Ein Bogen*	*Luuk*	*Keẓivv*
Ardere	*Bruſciare*	*Brennen*	*Goriti*	*Egni*
Arduus,a,m,	*Erto*	*Hoch*	*Starmenit*	*Meredek*
Area	*Ara*	*Platẓ*	*Gumno*	*Chycür*
Arefacere	*Seccare*	*Dürren*	*Szuſiti*	*Szaraztanny*
Arefieri	*Seccarſi*	*Dhür vverden*	*Szuſitiſe*	*Szaradny*
Arena	*Arena*	*Sand*	*Piſak*	*Feüvveny*
Arenoſus,a,m,	*Arenoſo*	*Sandechtig*	*Piſchivo*	*Feüvvenyes*
Arere	*Eſſer ſeccho*	*Dhür ſein*	*Szuhu biti*	*Szaraz-lenny*
Argentum	*Argento*	*Sylber*	*Szrebro*	*Ezuſth*
Argenteus, a,m,	*D'Argento*	*Von Silber*	*Szrebarn*	*Eẓuſteüs*
Argentatus,a,m	*Inargentato*	*Geſylbert*	*Poßrebarnyen*	*Eẓoſtel buretoth*
Argilla	*Creta*	*Laym*	*Gnyla*	*Agyagh*
Argilloſus,a,m	*Cretoſo*	*Laymechtig*	*Gnylovath*	*Agyagos*
Arguere	*Riprendere*	*Straffen*	*Karati*	*Feddenny*
Argutus,a,m,	*Ripreſo*	*Geſtrafft*	*Pokaran*	*Megh feddeth*
Ariditas	*Seccura*	*Trückne*	*Szuſa*	*Szarazſagh*
Aridus,a,m,	*Secco*	*Dür*	*Szuuh*	*Szaraẓ*
Argentum viuũ	*Argento viuo*	*Queckſylber*	*Xiuo ſzrebro*	*Eleuen keneſſeü*
Aries	*Montone*	*Ein vvidr*	*Yaracz*	*Kos*
Ariſta	*Spiga*	*Ein aher*	*Klaß*	*Kalaß*
Aritudo	*Aridità*	*Düre*	*Szuſa*	*Szaraßagh*
Armamentariũ	*Arſenale*	*Ein Zeughauß*	*Miſzto-od oruſya*	*Fegyvver-haaz*
Armarium	*Armaro*	*Ein Almer*	*Ormar*	*Armarium*
Arma	*Arme*	*Vvaffen*	*Oruſye*	*Fegyver*

LATINE.	ITALICE.	GERMANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Armentum	*Armento*	*Ein herd Viech*	*Sztado*	*Falka Barom*
Armare	*Armare*	*Bewvaffnen*	*Oruxati*	*Fegyvvereſeteni*
Armus	*Spalla*	*Ein ſchulteren*	*Plechyé*	*Lapyczka. Vaal*
Arrogantia	*Arroganza*	*Vbermeütigkeit*	*Oholta*	*Keuelyſeg. Aka-*
Ars	*Arte*	*Ein Kunſt*	*Meſtria*	*Tudomany (rat*
Articulus	*Giontura*	*Ein Glid*	*Zglob*	*Iiz*
Artifex	*Maeſtro*	*Ein Kinſtler*	*Meſtar*	*Meſter*
Artificioſus,a,m	*Artificioſo*	*Kunſtreich*	*Meſtrovvzki*	*Meſterſeges*
Artificium	*Artificio*	*Ein Kunſt*	*Meſt ia*	*Meſterſegh*
Artus	*Nodi*	*Glider*	*Cslanczi*	*Iiz*
Aruina	*Songia*	*Feiſte*	*Szalo*	*Hay*
Arundo	*Canna*	*Ein Ror*	*Tarſt*	*Naad*
Arundinaceus	*Di Canna*	*Reühr ig*	*Tarſtſchiv*	*Naadas*
Aruum	*Campo*	*Ein felt*	*Plaſa*	*Szanto fóld*
Arx	*Caſtello*	*Schloß*	*Braad*	*Vaar*
Aſcendere	*Montare*	*Auff ſteigen*	*Vzaſti*	*Felmenny*
Aſcenſus	*Aſceſa*	*Auff ſteigung*	*Vzhod*	*Felmenes*
Aſcia	*Aſcia*	*Ein bihel*	*Sziktra,Teßla*	*Baard*
Aſcifcere	*Atribuire*	*Zu feügen*	*Poßvoiti*	*Tulaidonetanni*
Aſellus	*Aſinello*	*Ein Eſelein*	*Oſzlich*	*Szamarochka*
Aſinus	*Aſino*	*Ein Eſel*	*Oſzal*	*Szamar*
Aſparagus	*Sparico*	*Spargen*	*Szparoga*	*Sparga*
Aſpectus	*Aſpetto*	*Angeſicht*	*Poglèd*	*Telinteth*
Aſper,a,m,	*Ruſpido*	*Rauch*	*Harſan*	*Darabos*
Aſperitas	*Aſprezza*	*Herbe*	*Brid oſte*	*Kemenyſeg*
Aſpergere	*Aſpergere*	*Beſprengen*	*Pokropiti*	*Megbeünt.üzny*
Aſperſio	*Aſperſione*	*Beſprengung*	*Kroplyenye*	*Hentes*
Aſpernari	*Sprezzare*	*Verachten*	*Nehayatiße*	*Vtalny*
Aſpicere	*Guardare*	*Anſchen*	*Glyedati*	*Nezni*
Aſſatura	*Aroſto*	*Ein Brattens*	*Pecsenya*	*Pechenye*
Aſſecla	*Seguitatore*	*Ein Nachfolger*	*Naßlidovvnik*	*Keüvvetheü*
Aſſectari	*Seguitare*	*Nach folgen*	*Naßlidovvati*	*Keüvetni*
Aſſentatio	*Adulatione*	*Schmeichlung*	*Liczimerenye*	*Hizelkedes*
Aſſentari	*Adulare*	*Schmeichlen (in*	*Liczimeriti*	*Hizelkedny*
Aſſenturi	*Conſentire*	*Einer meinig ſe*	*Potvarditi*	*Azont mondani*
Aſſequi	*Arriuare*	*Etwen erlauffen*	*Doztignuti*	*Elerny*
Aſſer	*Tauola*	*Brett*	*Dazka*	*Dezka*
Aſſerere	*Affermare*	*Beſtetigen*	*Potvarditi*	*Vallanni*
Aſſeuerare				
Aſſare	*Roſtire*	*Braten*	*Pechi*	*Sciitny*
Aſſidue	*Continuamente*	*Embſiglich*	*Vditye*	*Vntalan*
Aſſuefacere	*Auezzare*	*Gewvehnen*	*Navaditi*	*Szokatny*
Aſſuefieri	*Auezzarſi*	*Gewvonen*	*Shumiti*	*Szokny*
Aſſuetudo	*Vſanza*	*Gewvonheit*	*Obicsay*	*Szokaas*
Aſſuetus,a,m	*Auezzo*	*Gewvonet*	*Vaucsen*	*Szokoth*
Aſſummere	*Leuare*	*Annemmen*	*Vazeti Priyati*	*Fel venny*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Aſſurgere	*Leuarſi in pie*	*Auffſtehen*	*Podvignutiſze*	*Fel-emelkedny*
Aſſus,a,m,	*Roſto*	*Gebraten*	*Pecsen*	*S.ülth*
Aſt	*Mà*	*Aber*	*Dá*	*Dé*
Aſtutia	*Aſtucia*	*Liſtigkeit*	*Propaſzt*	*Ravaſſagh*
Aſtutus, a, m,	*Malicioſo*	*Liſtig*	*Propaſztan*	*Ravaſz*
A	*Mà*	*Aber*	*Ali*	*Dé*
Ater	*Negro*	*Schvvartz*	*Csarn,Vvran*	*Fekete*
Atque	*Et*	*Vnd,auch,*	*I,*	*Es*
Atqui	*Mà*	*Aber*	*Alli*	*Dé*
Atramentum	*Inchioſtro*	*Tinten*	*Csarnilo*	*Tenta*
Atratus, a,m,	*Negro*	*Schvvartzr*	*Csarn*	*Feketeülth*
Atrium	*Sala*	*Ein vor-hoff*	*Polacsa*	*Palota*
Atrocitas	*Crudeltà*	*Grimme*		*Kegyetlenſegh*
Atrox	*Crudele*	*Grauſam*	*Varli*	*Kegyetlen*
Atrociter	*Crudelmente*	*Grauſamlich*	*Varlo*	*Kegyetleneül*
Attamen	*Nondimeno*	*Ie-doch*	*Alli*	*De*
Attendere	*Attendere*	*Auff-mercken*	*Pomnyu gimati*	*Figyelmezny*
Attentè	*Attentamente*	*Fleißigklich*	*Pomnyvo*	*Figyelmeteſſen*
Attauus	*Terço auo*	*Vr-an*	*Sa-did*	*Ded eüſeüm*
Attauia	*Terça aua*	*Vrane*	*Sa-baba*	*Ded eükeüm*
Attingere	*Toccare*	*An-rheüren*	*Do-taknuti*	*Illetny*
Attonitus	*Stupefatto*	*Erſchröcken*	*Zablenut*	*El-almulth*
Auaritia	*Auaricia*	*Geitzigkeit*	*Lakomia*	*Feüſvenſegh*
Auarè	*Auaramente*	*Geitzigklich*	*Zkupò*	*Feüſvenyen*
Auarus,a,m,	*Auaro*	*Geitzig,Karg*	*Lakom*	*Feüſveny*
Auceps	*Vcellatare*	*Vogler*	*Pticſar*	*Madaraſz*
Auctarium				
Auctio	*Accreſcimento*	*Ein zugab*	*Nado-kladanye*	*Teübetes*
Auctionari	*Incantare*	*Verganten*	*Prodavati*	*Arulni*
Auctor	*Autore*	*Ein Stiffter*	*Szatvoritely*	*Szerzeü*
Auctoritas	*Auttorità*	*Vvirdigkeit*	*Oblaszt*	*Hatalom*
Aucupium	*Vcellagione*	*Veügel-fahung*	*Lov-od-ptycz*	*Madaraſzat*
Aucupari	*Vcellare*	*Veügel-fahen*	*Loviti ptycze*	*Madaraſzny*
Audacia	*Ardire*	*Frauelheit*	*Szminßivo*	*Merezſegh*
Audax	*Ardito*	*Keck*	*Szarcsen*	*Mereſz*
Audere	*Oſare*	*Deürffen*	*Szmiti*	*Merni*
Audire	*Vdire*	*Heüren*	*Szlißati*	*Hallani*
Auditio	*Vdito*	*Heürung*	*Szluh*	*Hallomas*
Auditus		*Gehör*	*Csuvenye*	
Auditor	*Auditore*	*Ein zuheürer*	*Szlisnick*	*Halgato*
Aue	*Sei ſaluo*	*Grieſſet ſey du*	*Zdrav-budi*	*Eüdvez-leegy*
Auehere	*Condur via*	*Beck-Füren*	*Od-vizti*	*El-vinny*
Auelana	*Nocella*	*Ein Haſelnuß*	*Liſnyak*	*Mogyoreü*
Auellere	*Deſtachare*	*Ab-reiſſen*	*Izguliti*	*Ki-ſzakaßtanni*
Auena	*Biada*	*Haber*	*Ovaß Zoob*	*Zab*
Auere	*Deſiderare*	*Vvinſchen*	*Xeliti*	*Kevanni*
Auerſus,a,m,	*Riuoltato*	*Ab-gevvendt*	*Od-varnut*	*El-fordulth*

Latinè.	Italicè.	Germanicè.	Datmaticè.	Vngaricè.
Auerttere	*Riuoltare*	*Ab-vvenden*	*Od-varnuti*	*El fordetanny*
Auferre	*Portar-via*	*Hinvvegnemmẽ*	*Od neſzti*	*El-vennj*
Aufugere	*Fuggire via*	*Hin vvegfliehen*	*Vtechi, Vbignuti*	*El-futni*
Auicula	*Vcelletto*	*Ein Veügelin*	*Pticsicza*	*Madárachká*
Auidus, a, m,	*Cupido*	*Begirig*	*Xelyan*	*Kevano*
Auiditas	*Auidità*	*Begird*	*Hlepenye*	*Kevvanſagh*
Auis	*Vcello*	*Vogel*	*Pticza*	*Madar*
Auitus, a, m	*D'Auo*	*Grosvaters*	*Didovo*	*Eüſſemé*
Aula	*Corte*	*Ein Hoff*	*Dvor*	*Vdvar*
Aulæum	*Raȝzi*	*Tebich*	*Koberecȝ*	*Karpith*
Auolare	*Volar via*	*Hin vveg fliehẽ*	*Odletiti*	*El-reüpeülny*
Aura	*Venticello*	*Ein ſanffterluffi*	*Vitrich*	*Szelleü*
Auris	*Orecchia*	*Ein Ohr*	*Vho*	*Feül*
Aureus, a, m,	*D'Oro*	*Gulden*	*Zlatan*	*Aranyas*
Auricula	*Orechietta*	*Ein Ohrlin (hat*	*Vſcza*	*Fülechke*
Auricomus	*Chioma d'oro*	*Das guldin har*	*Zlato-koßan*	*Arany-hayu*
Auriga	*Cochiero*	*Ein Furman*	*Kolo-voya*	*Szeker-vezeteü*
Aurora	*Aurora*	*Die morgenreüte*	*Zorá*	*Haynal*
Aurum	*Oro*	*Gold*	*Zlato*	*Arany*
Auſcultare	*Aſcoltare*	*Loſen*	*Szliſati*	*Halgatni*
Auſter	*Oſtro*	*Der Sud-vvind*	*Yugo*	*Dél-ſzel*
Auſterus	*Acerbo*	*Saur*	*Kvvaßan*	*Savvanyeü*
Auſteritas	*Acerbità*	*Saurheit*	*Tarpkoȝt*	*Savvanyuſagh*
Aut	*O vero*	*Oder*	*Alli*	*Avvagy*
Autem	*Mà*	*Aber*	*Alli*	*Dé*
Autumnus	*Autunno*	*Der Herbſt*	*Yeßen*	*Eüſs*
Autumare	*Eſtimare*	*Meinen*	*Mniti*	*Velni*
Auunculus	*Zio*	*Mutter Bruder*	*Vyacȝ*	*Bathyam*
Auus	*Auo*	*Groß Vatter*	*Did*	*Oſeüm*
Auxiliari	*Aiutare*	*Helffen*	*Pomochi*	*Segetenni*
Auxiliaris	*Aiutatore*	*Behelffer*	*Pomochnik*	*Segetteü*
Auxilium	*Aiuto*	*Hilff*	*Pomoch*	*Segetſegh*
Axilla	*Aſella*	*Die achſſten*	*Pazuha*	*Hon allya*
Axis	*Aße*	*Ein achſt*	*Trupina*	*Tengely*
Axungia	*Songia*	*Schmer*	*Szalo*	*Haay.*
B				
Baculus	*Baſtone*	*Ein Prigel*	*Palycza*	*Palcza*
Baiulare	*Portare*	*Tragen*	*Noſiti*	*Vinni*
Baius, a, m,	*Baio*	*Braune farb*	*Rigy*	*Pey*
Balbus, a, m,	*Balbo*	*Staggler*	*Tepavv*	*Pelyvv*
Balbutire	*Balbetare*	*Staggezen*	*Barboriti*	*Pelyven-ßolni*
Balneum	*Bagno*	*Bad*	*Kupely*	*Feüreüdeü*
Baliſta	*Baleſtra*	*Armbruſt*	*Szamoßtril*	*Szamſzerigy*
Baltheus	*Centurino*	*Ein Gürtel*	*Paaß*	*Eüvv*
Baptiſmus	*Batteſmo*	*Tauff*	*Karßth*	*Kerezſegh*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Barba	*Barba*	*Ein Bart*	*Brada*	*Szakal*
Barbatus	*Barbato*	*Bartet*	*Bradat*	*Szakalos*
Baſium	*Baſcio*	*Ein Kuß*	*Czelovv*	*Chyook*
Batillum	*Badile*	*Ein Schauffel*	*Lopata*	*Lapath*
Batuere	*Battere*	*Schlahen*	*Bitti*	*Verni*
Beatitudo	*Beatitudine*	*Seligkeit*	*Blaxenßtvo*	*Bodoghſagh*
Beatus, a, m,	*Beato*	*Selig*	*Blaxen*	*Bodogh*
Bellator	*Guerriero*	*Ein Kriegſman*	*Voynik*	*Hadakoζo*
Bellé	*Bellamente*	*Fein*	*Lipo*	*Szepen*
Bellicus, a, m,	*Da Guerra*	*Das ζu dẽ Krieg*	*Voynicskii*	*Hadi*
Bellare	*Guerreggiare*	*Kriegen (geheürt*	*Ratitiße, Voye-*	*Hadakozni*
Bellum	*Guerra*	*Krieg*	*Rath; Boy (vati*	*Had*
Bellua	*Beſtia*	*Ein grauſam thi*	*Beſtia*	*Beſtia*
Bellus, a, m,	*Bello*	*Fein (er*	*Liip*	*Szeep*
Bene	*Bene*	*Vvol*	*Dobro*	*Yool*
Benedicere	*Benedire*	*Guts vvinßhen*	*Blago-ßloviti*	*Aldanni*
Beneficientia	*Beneficenza*	*Gutthedigkeit*	*Dobro-csinßtvo*	*Io tetemeny*
Beneficium	*Beneficio*	*Ein gut-that*	*Dobro-csynyenye*	*Io tetel*
Beneuolus, a, m,	*Beneuolente*	*Gutt-vvillig*	*Dobro-volyan*	*Io-akaro*
Beneuolentia	*Beneuolenζa*	*Gut-vvilligkeit*	*Dobra-volya*	*Io akarath*
Benignus, a, m,	*Benigno*	*Gütig*	*Debroztivv*	*Kegyes*
Benignitas	*Benignità*	*Gütigkeit*	*Dobrovvnoßth*	*Kegyeſſegh*
Beare	*Far Beato*	*Selig-machen*	*Blaxena-ucsini*	*Bodogetanni*
Beſtia	*Beſtia*	*Ein Thier*	*Beſtia (ti*	*Beſtia*
Beta	*Bieta*	*Mang*	*Blitva*	*Parey*
Bibere	*Beuere*	*Trincken*	*Piti*	*Innye*
Biduum	*Due giorni*	*Zvven tag*	*Dva dni*	*Keth nap*
Biennium	*Due anni*	*Zvvay-Iar*	*Dva-godyſchia*	*Keth-eztendeü*
Bifariam	*In due foggie*	*Auff zvva veiz*	*Dvoyako*	*Keth keppen*
Bifurcus	*Biforcato*	*Zvven ſpitzig*	*Raßzokaßth*	*Keth-agu*
Bige	*Carro di dui ro-*	*Ein Karren*	*Koleßa*	*Taliga*
Bilanx	*Bilanζa (te*	*Ein vvag*	*Mirila*	*Fonth*
Bilis	*Colera*	*Die Gall*	*Zlaticza*	*Saar*
Binus, a, m,	*Duerno*	*Zvven*	*Duoy*	*Ketten*
Bitumen	*Cola*	*Leim*	*Szarokßa*	*Enyvv*
Blæſus, a, m,	*Balbo*	*Ein ſtamler*	*Kußavv*	*Pelyvv*
Blanditiæ	*Belle parole*	*Schmeichlende*	*Miline*	*Hizelkedes*
Blandus, a, m,	*piaceuole*	*Freundlich (red*	*Razgovoran*	*Niayas*
Blanditi	*Luſingare*	*Schmeichlen*	*Liczimeriti*	*Hizelkedni*
Blatta	*Tarma*	*Schabẽ, vvürm-*	*Grizicza*	*Móly*
Blaterare	*Stra parlare*	*Ploderen (lin*	*Traßkati*	*Chathogni*
Blitum	*Bieta*	*Binetſch Kraut*	*Blitva*	*Parey*
Bolus	*Boccone*	*Ein Stuck*	*Zalogay*	*Falath*
Bombus	*Ribombo*	*Ein Hall*	*Bubany*	*Zeünges*
Bonitas	*Bontà*	*Frumbkeit*	*Dobrotá*	*Tamborſagh*
Bonus, a, m	*Bono*	*Frumb, guet*	*Dobar*	*Tamber, yoo*
Boreas	*Bora*	*Nortvvind*	*Szyver*	*Fel Szeel*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Bos	*Boue*	*Ein Rind, Oths*	*Vol*	*Eükeür*
Brachium	*Brazzo*	*Ein arm*	*Miſicza*	*Keünyiük*
Branchiæ	*Branche*	*Fiſch horn*	*Krelyuti od ribe*	*Hal ßarnya*
Braſſica	*Cauoli*	*Kühl*	*Kupuß*	*Veres kaposzta*
Breuis	*Breue*	*Kurtz*	*Kratak*	*Kurta, Reüvid*
Breuiter	*Breuemente*	*Kürtzlich*	*Kratko*	*Reüvideden*
Bruchus	*Ruga*	*Kafer*	*Scorovaſa*	*Cſere-begár*
Bruma	*Inuerno*	*Der vvindter*	*Zima*	*Teel*
Brutus,a,m,	*Stupido, Beſtial*	*Vnuernufftig,*	*Divyi*	*Oltalan*
Bubalus	*Buffalo*	*Ein Büffel (Toll*	*Bivol*	*Biyal*
Bubo	*Dugo*	*Ein Eül*	*Yey*	*Eagoly*
Bubulcus	*Bifolco*	*Ein Rinder hirt*	*Paßtir od volov*	*Eükeür paszor*
Bucca	*Bocca*	*Backen*	*Cſelyuzti*	*Poffa*
Buccea	*Boccone*	*Ein Buß*	*Zalogay*	*Falat*
Buccella	*Bocconzino*	*Ein Büſſel*	*Zalogay*	*Falatochka*
Buccina	*Tromba*	*Ein Zinck*	*Trumbita*	*Trombita*
Buccinator	*Trombetta*	*Zincken blaſer*	*Trumbitar*	*Trombitas*
Buccula	*Vittella*	*Ein meülle*	*Tunicza*	*Tehenechke*
Buſo	*Roſpo*	*Ein Krott*	*xaba ſcornyacsa*	*Várás-Beka*
Bulbus	*Cipolla*	*Zwifel*	*Luk*	*Hagyma*
Bulge	*Bolge*	*Ein Bulgen*	*Miſina*	*Malha*
Bulla	*Bolla*	*Ein blater*	*Mihur*	*Bubórek*
Bullire	*Bollire*	*Vvallen, Sieden*	*Vriti*	*Forny*
Buſtum	*Sepoltura*	*Ein Grab*	*Greb*	*Keporſo*
Buthyrum	*Botiro*	*Butter,*	*Maßlo*	*Vay*
Buxus	*Boſſo*	*Buchßbaum*	*Buß*	*Pußpank-fa*
C				
CAballus	*Cauallo*	*Ein Roß*	*Kony*	*Loô*
Cacabus	*Caldara*	*Ein Keſſel*	*Lopis, Kotál*	*Vas-faZek*
Cachinus	*Riſo forte*	*Kitteren*	*Grohot*	*HacZagas*
Cachinnari	*Rider forte*	*vnZimlich lachē*	*Grohotati*	*HacZagni*
Cacare	*Cacare*	*Schaißen*	*SZrati*	*Szárni*
Cacumen	*Cima*	*Ein Gipfel*	*Varh*	*Teteye*
Cadauer	*Corpo morto*	*Ein Toter Ker-*	*MarcZina*	*Deügh*
Cadere	*Caſcare*	*Fallen (per*	*Paßti*	*Eſni*
Caducus,a,m	*Caduco*	*Fellig*	*Padnuti*	*Eſendicü*
Cadus	*Maſtello*	*Ein Ember*	*Cſabar*	*Kaad*
Cæcitas	*Cecità*	*Blindthait*	*SZlipota*	*Vakſagh*
Cæcare	*Accecare*	*Blind machen*	*Szlipiti*	*Vakitani*
Cæcus,a,m,	*Ciecho*	*Blind*	*Szlip*	*Vak*
Cædere	*Battere*	*Schlahen*	*Biti*	*Verni*
Cædere,	*Dar loco*	*Bayhen*	*Odßtupili*	*Helt adni*
Cælamen	*Intaglio*	*Schnicz vverck*	*RiZanye*	*Metczes*
Cælebs	*Non maritato*	*Der kein vveib*	*Ne-oxenyen*	*Neütelen*
Cæleſtis	*Celeſte*	*Himmeliſch(hat*	*Nebezky*	*Mennyei*
Cœlum	*Cielo*	*Himmel*	*Nebo*	*Meny*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'
Cælum	*Bollino*	*Ein Schrot eysẽ*	*Dlito*	*Veseü*
Cæmantarius	*Murator*	*Maurer*	*Kamenar*	*Keü-mives*
Cæpe	*Cipolla*	*Zvvybel*	*Luk cserlyeni*	*Veüreüs hagyma*
Cœruleus, a, m,	*Celestino*	*Himmel-blavv*	*Plavv*	*Egh-szineü*
Cæsim	*Di Taglio*	*Mit Havven*	*Szikom*	*Vagassal*
Cæsius,a,m,	*Occhi bianchi*	*Augen blavv*	*Bilokazt*	*Feyer-szemeü*
Cæspitare	*Capuzzare*	*Anstessen*	*Pondriti*	*Botlanni*
Cæsura	*Taglio*	*Erhaung*	*Ryz, Sziik*	*Vagas*
Cætera	*Il resto*	*Das vberig*	*Oztalo*	*Teübi*
Calamitas	*Calamità*	*Iamer*	*Nevolya*	*Nyavalya*
Calamus	*Canna*	*Ror,*	*Moszur, Cziv*	*Chevè*
Calathus	*Cesto*	*Ein Korb*	*Kartil, Kos*	*Kosar*
Calcaneus	*Calcagno*	*Die Versen*	*Petà*	*Sark*
Calcar	*Spirone*	*Ein Sporen*	*Oßtrogà*	*Sarkanthy*
Calceamentum	*Scarpa*	*Geschüch*	*Poßtole*	*Sarú*
Calceus	*Scarpa*	*Ein Schuech*	*Poßtol, Czrev,*	*Czipeleüs*
Calcitrare	*Tirare calzi*	*Stampfen*	*Pehati, Ritati*	*Rugny*
Calcare	*Calpestrare*	*Mit fiessen trettẽ*	*Potreptati*	*Tipodny*
Calculus	*Sassetto*	*Ein Steindlin*	*Kamicsacz*	*Keüvechke (ni-*
Calefacere	*Scaldare*	*Vvermen*	*Sztepliti*	*Megh melegiten*
Calefieri	*Scaldarsi*	*Vvarm- vverdẽ*	*Szteplitiße*	*megh melegeülui*
Calere,	*Esser caldo*	*Vvarm sein*	*Teplu biti*	*Melegh lenni*
Calidus a,m,	*Caldo*	*Vvarm*	*Tepal*	*Melegh*
Caliga	*Calza*	*Hosen,*	*Bicsva, Hlacsa*	*Nadragh*
Caligo	*Nebia*	*Nebl*	*Magla*	*Keüd*
Calix	*Calice*	*Ein Kelch*	*Csassa*	*Pohar*
Callere	*Fare il callo*	*Harte haud ha*	*Naxulyit,*	*Megh teür ny*
Calliditas	*Astucia*	*Listigkeit (ben*	*Propazt*	*Ravassagh*
Callidus,a,m,	*Astuto*	*Listig*	*Propaztan*	*Ravasz*
Callus	*Callo*	*Ein dicke haut*	*Xuly*	*Teüres*
Calor	*Calore*	*Vvarme*	*Teplina*	*Meleghsegh*
Caluitium	*Caluezza*	*Kalheit*	*Plÿs*	*Kopassagh*
Calumnia	*Calunnia*	*Ein schmachred*	*Potvora*	*Vadolas*
Calumniator	*Calunniatote*	*Ein schmaher*	*Potvornik*	*Patváros*
Calumniari	*Calunniare*	*Schmahen*	*Potvoriti*	*Vadolni*
Caluus	*Caluo*	*Glatzechtig*	*Plisivv*	*Kopasz*
Calcaneus	*Calcagno*	*Die Verschen*	*Peta*	*Sark*
Calx,cis	*Calcina*	*Kalch*	*Yapno*	*Meß*
Camelus	*Camelo*	*Ein kamel Thier*	*Kamilia*	*Tevve*
Camera	*Camera*	*Ein Gvvelb*	*Bulta*	*Bolth*
Caminus	*Fornace*	*Ein Oven*	*Peech*	*Kemencze*
Campana	*Campana*	*Ein Glocken*	*Zvon*	*Harangh*
Campe	*Campe*	*Ein Kraut vvu-*	*Gussinicza*	*Hernyo*
Campus	*Campo*	*Ein Feld (rmb*	*Polyé*	*Mezeü*
Camurus, a, m,	*Torto*	*Krnmb*	*Krivv*	*Horgas*
Canabis	*Canape*	*Hanff*	*Konoplye*	*Kender*
Canalis	*Canale*	*Ein Rinnen*	*Xlib*	*Chatorna*

Can-

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Cancellatum.	Geloſia	Gatter	Mrixe	Roſtely
Cancellare	Depennare	Auſs-tilgen	Zatarti	El-terlenni
Cancer	Gambaro	Ein Krebs	Rak	Raak
Candella	Candella	Ein Kertz	Szvichya	Gyerthya
Candellabrum	Candelliero	Ein Leichter	Szvichnyak	Gierthia-tarto
Candere	Eſſer bianco	Vveiß ſein	Bilitiße	Fenleny
Candidus, a, m,	Bianco	Vveiß	Pribil	Tiztaſyr
Candor	Biancheꝛꝛa	Vveiſſe	Pribilſtvvo	Feirſegh
Caneſcere	Diuenir canuto	Gravv vverden	Sziditi	Eüſzülny
Cani	Canuti	Gravve Haar	Szidine	Eüſz-hay
Canicula	Cagnuola	Ein Hündlein	Pßicza,kuteka	Noſten-ebechke
Caninus,a,um	Cagneſco	Hundiſch	Paßyi	Ebhez valo
Canis	Cane	Ein Hund	Páß	Eb
Caniſtrum	Ceſto	Bin Korb	Kartil,Kós	Koſſar
Canities	Canutezza	Gravve	Szidina	Eüſt
Canna	Canna	Ein Ror	Czivv	Naad
Cancre	Cantare	Singen	Peti	Enekelny
Canorus, a, um,	Sonoro	Vvol ſingent	Yaßan	Hangas
Cantharus	Cantaro to	Ein Kädel(Roß	Kanta	Kanna
Cantherius	Cauallo caſtra-	Ein verſchnittẽs	Vſcoplyen-kony	Herelt-lo
Cantio	Canzone	Ein Geſang	Pißan	Enek
Cantare	Cantare	Singen	Peti	Enekelny
Cantus, us	Canto	Ein Geſang	Poyenye	Enekles
Canus	Canuto	Gravv	Sziid	Eüſz
Capax	Capace	Fehig	Vhitnuchi	Foghatando
Caper	Caprone	Ein Gaißbock	Praaz	Bak
Capeſſere	Pigliare	Zunemmen	Vaźimati	El-venni
Capillatus, a, m	Capilloſo	Haarechtig	Vlaßaßt	Hayas
Capillus	Cauello	Haar	Vlaß	Háy
Capere	Pigliare	Nemmen	Vhititi,yati	Fogni, Venni
Capiſtrum	Cauezza	Ein Halffter	Oglavv	Koto-feek
Capitatus, a, m,	Che há teſta	Der ein haupt	Glavvat	Feyes
Capitium	Capuźźo	Ein Kutten(hat	Kapa	Kápã
Capito	Teſtone	Gros Kopffeter	Glavvan	Nagy-feyeü
Capra	Capra	Ein Geiß	Koźa	Kechke
Caprarius	Capraro	Ein Geißhirt	Kozar	Kechke-paztor
Caprea	Camozza	Ein Rech(Baum	Divya koza	Vad-Kecke
Capriſicus	Fico ſaluatico	Ein vilder Feigẽ	Divya ſźmokva	Vad-fige
Caprile	Stalla de Capre	Ein Geißſtall	Koźya-Stala	Kechke-Iſtalo
Capſa	Caſſa	Ein Kah,Kiſt	Skrinya	Lada
Captiuitas	Cattiuità	Ein Gefengnuß	Szuxanyßtvo	Rabſagh
Captiuus,a, m,	Prigione	Ein Gefangner	Sźuxany,Rob	Ráb
Captus,a,um,	Preſo	Gefangen	Vhityen	Megh fogoth
Capulus	Manico	Ein Hand hab	Rucsicza	Foganto
Capus & Capo	Capone	Ein Rappaun	Koppun	Kappan
Caput	Teſta	Ein Kopff, Han-	Glava	Féy
Carbo	Carbone	Ein Kolen (pt	Vglyen	Hoth ſzën

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Carbonarius	*Carbonaro*	*Ein Koler*	*Vglyenar*	*Szen-egetèü*
Cardo	*Gangero*	*Der Angel*	*Polosay*	*Sark-vás*
Carduelis	*Gardelino*	*Ein distel Finck*		*Tengelicz*
Cardus	*Cardo*	*Ein Distel*	*Oßlyebad*	*Koro*
Carere	*Mancare*	*Manglen*	*Nimati*	*Nem-Lenni*
Caries	*Tarlo*	*Schemmel*	*Csarvotocsina*	*Oosag*
Carina	*Carina*	*Bodē des Schiffs*	*Dno od plavi*	*Hayo-fenek*
Caritas	*Careſtia*	*Tevvre*	*Dragozt*	*Dragaſag*
Carmen	*Cerſo*	*Ein Gſang*	*Piſan*	*Enek*
Carnifex	*Voia*	*Ein Hencker*	*Karvnik*	*Hohar*
Caro	*Barne*	*Fleiſch*	*Meſzo*	*Huus*
Carpentarius	*Legnarolo*	*Ein vvagner*	*Drivodilya*	*Kerek-yarto*
Carpentum	*Carro*	*Vvagen*	*Kolà*	*Szeker*
Carpere	*Cerpire*	*Abbrechen*	*Schipati*	*Chypni*
Carrus	*Carro*	*Ein vvagen*	*Kola*	*Szeker*
Carus,a,m,	*Caro*	*Lieber*	*Dragh,miil*	*Szereteü*
Caſa	*Caſetta*	*Ein Hutten*	*Hixa*	*Haźiko*
Caſeus	*Caſcio*	*Ein Kaß*	*Sźiir*	*Saith*
Caſsis,is,	*Rete*	*Ein Netz*	*Mrixa*	*Halo*
Caſsis,idis	*Celata*	*Ein Helm*	*Siſak*	*Siſak*
Caſsita	*Capeluda*	*Ein Lerch*	*Vahulyacſa*	*Pachirta*
Caſſus,a,m,	*Voto*	*Lar*	*Taſchy*	*Eüres*
Caſtanea	*Caſtagna*	*Ein Keſten*	*Koßtany*	*Geztenye*
Caſtellum	*Caſtello*	*Ein Caſtel*	*Kaſtel,Grad*	*Kaſtely,Vaar*
Caſtigatio	*Repreníone*	*Straff*	*Pokaranye*	*Rongalas*
Caſtigare	*Reprendere*	*Straffen*	*Pokarati*	*Rongalni*
Caſtitas	*Caſtità*	*Keuſchheit*	*Csiztochya*	*Tiźtaſagh*
Caſtor	*Caſtore*	*Biber*	*Dabar*	*Hód*
Caſtra	*Campo*	*Kriegs Leger*	*Tabor*	*Tabor*
Caſtratio	*Caſtramento*	*Auſchneidung*	*Scoplyenye*	*Hereles*
Caſtrare	*Caſtrare*	*Außhauen*	*Scopiti*	*Herelni*
Caſtrum	*Caſtello*	*Ein Burg*	*Grad*	*Vaar*
Caſtus,a,m,	*Caſto*	*Keuſch, Rain*	*Csizt*	*Tizta*
Caſus	*Caduta*	*Ein Fall*	*Padanye*	*Eſes*
Catellus	*Cagnolo*	*Ein Hündlein*	*Sckyene*	*Ebechke*
Cathena	*Catena*	*Ein Ketten*	*Veruga*	*Lancz*
Cathenat',a,m	*Catenato*	*An ein kettē ge-*	*Verugami Vezā*	*Lanczal-keüteü*
Caterua	*Schiera*	*Ein ſchar(bündē*	*Yato*	*Seregh (th*
Cathedra	*Cathedra*	*Ein Stul*	*Stolicza*	*Szeek*
Catinus	*Catino*	*Ein Schuſſel*	*Zdila*	*Taal*
Catulus	*Cagnolo*	*Ein Hündlin,*	*Schyenè*	*Keüleük*
Catus,a,m,	*Acorto*	*Beſcheiden*	*Mudar*	*Okos*
Cauædium	*Cortile*	*Ein Hof*	*Dvor*	*Vdvar*
Cauda	*Coda*	*Ein Schvvantz*	*Hvoßt,rep, ochy*	*Fark*
Caudex	*Troncо*	*Ein Stam*	*Pany (aß,*	*Teükè*
Cauea	*Gabia*	*Ein Vogel Hauß*	*Koſicz*	*Kalitka*
Cauere	*Schiffare*	*Hutten*	*Varovati*	*Odani*

LATINE.	ITALICE.	GERMANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Cauerna	*Spelonca*	*Grub*	*Gyama*	*Barlangh*
Caula	*Stalla*	*Ein Schaf Stall*	*Obor*	*Iſtalo*
Cauare	*Cauare*	*Auß heülen*	*Dubʒti*	*Vayni*
Caupò	*Hoſte*	*Ein Vvirt*	*Karcſmar*	*Vendegh-fogado*
Caupona	*Hoſtaria*	*Ein Vvirtshauß*	*Goztilnicza*	*Vendegh fogado*
Cauſſa	*Cauſa*	*Ein vrſach*	*Vzrok*	*Ok* (*haz*
Cauſſatio	*Scuſa*	*Entſchuldigung*	*Odvitovanye*	*Mentes*
Cauſſidicus	*Auocatto*	*Ein Fürſprecher*	*Paracz*	*Procator*
Cauterium	*Segnale*	*Ein bren Eyſen*	*Biligh*	*S üteü-uas*
Cautes	*Diruppi*	*Schrofen*	*Grebeni,Kars*	*Keüſʒiklá*
Cautus,a, um	*Acorto*	*Fürſichtig*	*Mudar*	*Okos*
Cauus, a,m,	*Incauato*	*Hol*	*Supaly*	*Homorü*
Celebris	*Celebre*	*Fürnem*	*Cseſʒtit*	*Giakorlatos*
Celebrare	*Celebrare*	*Embſig begehn*	*Cſeſʒtiti*	*Giakorlanny*
Celer	*Veloce*	*Schnel,geſchvvi*	*Hitar,Barz*	*Gyors*
Celeritas	*Preſtezza*	*Behendigkeit(nd*	*Hitroſʒt*	*Gyorſaſagh*
Celerare	*Affretare*	*Eylen*	*Hitriti*	*Sietni*
Cella	*Cella*	*Ein Camer*	*Komora*	*Kamora*
Cellarium	*Cantina*	*Keller*	*Fivnicʒa*	*Pincʒe*
Celare	*Aſcondere*	*Verbergen*	*Sʒakriti*	*Reütenni*
Celſitas	*Altezza*	*Hochheit*	*Viſina*	*Magaſſagh*
Celſus,a, um,	*Alto*	*Hoch*	*Viſzok*	*Magas*
Cenſere	*Eſtimare*	*Meinen*	*Mniti*	*Velni*
Cenſus	*Intrata*	*Zünß*	*Pribod ſchye*	*Youedelem*
Cẽteſimus, a,m,	*Centeſimo*	*Der Hunderſt*	*Sʒtoti*	*Szazadik*
Cento	*Schiauina*	*Kotzen*	*Guba,Bily*	*Laſnak*
Ceutrum	*Centro*	*Ein mittel pũct*	*Szrida*	*Közepi*
Centum	*Cento*	*Hundert*	*Sʒtò*	*Sʒaz*
Centurio	*Capitano*	*Mauptman*	*Voyuoda*	*Vayla, Hadna-*
Cera	*Cera*	*Vvachß*	*Voſʒak*	*Viaſz* (*gy*
Ceraſus	*Cereſaro*	*Ein Kirſchbaũ*	*Cſriſnya*	*Cheresnye*
Cerdo,nis	*Scarpellino*	*Ein Schuſter*	*Poſʒtolar*	*Varga*
Cerebrum	*Ceruello*	*Das Hirn*	*Mozgyani*	*Agy Veleü*
Cereus,a,m,	*Di Cera*	*Vvaxin*	*Od Voſʒka*	*Viaſzbel-chinal*
Cernere	*Vedere*	*Sehen*	*Viditi*	*Latni*
Cernuus,a,m,	*Inchinato*	*Nidergebogen*	*Nadkviceſen*	*Hayloth*
Cerare	*Incerare*	*Vervvachſſen*	*Voſchiti*	*Vizazal-kenni*
Certamen	*Combatimento*	*Streyt, Kampff*	*Boy*	*Vivas*
Certare	*Combatere*	*Streytẽ, kẽpffen*	*Pobitiße*	*Vini*
Certus,a,m,	*Certo*	*Gvviß*	*Gyſtinan*	*Biz nyos*
Certè	*Certamente*	*Vvarlich*	*Gyſtino*	*Bizonnyal*
Ceruus	*Ceruo*	*Hirſch*	*Yelin*	*Szarvas*
Ceruix	*Coppa*	*Das Genick*	*Vraath*	*Nyak*
Ceruiſia	*Ceruoſa*	*Bier*	*Pivo*	*Ser*
Ceſſare	*Ceſſare*	*Auff hören*	*Oſztaviti*	*El hadni*
Ceſſatio	*Indugio*	*Auffheürung*	*Oztavlyenye*	*El-hagyas*
Ceu	*Come*	*Gleich,vvie*	*Kako*	*Minth*

Car-

Latine'.	Italice'.	Germanice'.	Dalmatice'.	Vngarice'.
Charta	*Carta*	*Pappir*	*Karta*	*Papyros*
Chorus	*Coro*	*Chor*	*Hor*	*Kar*
Cibaria	*Cibo*	*Eledel Speiß*	*Brasno*	*Eelees*
Cibare	*Cibare*	*Speyſen*	*Pitati*	*Eltetni*
Cibus	*Cibo*	*Speyß*	*Pitchya*	*Eiel*
Cicada	*Cicala*	*Hewvſchreckh*	*Cſaresak*	*Peücheük*
Cicatrix	*Segno di ferita*	*Ein bund mal*	*Brazgotina*	*Seb yele*
Cicer	*Ceee*	*Ziferen*	*Sklani grah*	*Ciczer-borſo*
Cicindela	*Luciola*	*Kaferle*	*Szvitak*	*Finyes-bogar*
Ciconia	*Cigogna*	*Ein Storch*	*Cſaplya*	*Golya, Iſtrag*
Cicur	*Domeſtico*	*Zam,gevvenet*	*Pitom,Krbtak*	*Szelegy*
Ciere	*Incitare*	*Bevvegen*	*Badati*	*Iz gatny*
Cilitium	*Cilicio*	*Ein Harenein kl*	*Bily*	*Zeor-ruha*
Cilium	*Ciglio*	*Augbravv (eid*	*Obarve*	*Szemö ldök*
Cincinnus	*Rizzi*	*Krauß Haar*	*Rudetine*	*Fodor-hay*
Cinctus,a,um,	*Cinto*	*Vmbgürtet*	*Oppaßan*	*Eüvezzeth*
Cingere	*Cingiere*	*Vmbgürten*	*Oppaſſati*	*Eovezzeni*
Cingula	*Cingia*	*Gurt der Thierē*	*Poprugh*	*Heveder*
Cingulum	*Cintura*	*Ein Gürtel*	*Paaß*	*Eüvv*
Cinis	*Cenere*	*Eſch*	*Lúgh,Popely*	*Hamu ,*
Cinereus,a,m,	*Di Cenere*	*Das auß Aſchē*	*Luſan*	*Hamüval-hinte*
Circa	*Circa*	*Bey,Vmb (iſt*	*Okolo*	*Keürnyeül (th*
Circiter	*Circa*	*Vmb*	*Okolo*	*Vgy-mint*
Circulus	*Cerchio*	*Ein rCirckel*	*Kolo*	*Karika*
Circum	*Intorno*	*Vmb,herumb*	*Okolo*	*Keürnyeül*
Circumcidere	*Circoncidere*	*Beſchneiden*	*Obrizati*	*Keürnyeül-metel*
Circumcirca	*Da intorno*	*Vmb vnd vmb*	*Okolo*	*Keürnyeül (ni*
Circundare	*Circondare*	*Vmbgeben*	*Ob uyeti*	*Kornyél- foglal-*
Cis & Citra	*Di qua*	*Hie diſent*	*Od ovude*	*Innen (n)*
Ciſta	*Ceſta*	*Ein Kiſt*	*Kos*	*Kas*
Ciſterna	*Ciſterna*	*Ein Ciſtern*	*Sztudenacz*	*Eſſeó Küth*
Citatus,a,um,	*Chiamato*	*Beruefft*	*Pozvan*	*Hivatoth*
Cithara	*Cithara*	*Ein Harpff*	*Gußle*	*Hegedeü*
Citharœdus	*Citariſta*	*Ein Harpffenſc-*	*Gudacz*	*Hegedeüs*
Citare	*Chiamare*	*Beruffen (hlager*	*Pozvati (Hitro*	*Hivatni*
Citò	*Preſto*	*Gſchvvind,blad*	*Barzo , Zkoro ,*	*Hamar,gyorſan*
Citus,a,m,	*Veloce*	*Schnell,behend*	*Barz,Hitar*	*Gyors*
Ciuilis	*Ciuile*	*Burgerlich*	*Gradzki*	*Varoſi*
Ciuis	*Citadino*	*Ein Burger*	*Gradyanin*	*Polgar*
Ciuitas	*Città*	*Ein Statt*	*Grad, Miſtò*	*Varos*
Clades	*Veciſione*	*Ein Verderbung*	*Pogibil*	*Veſſedelem*
Clàm	*Naſcoſtamente*	*Verborgenlich*	*Szkrovito*	*Titkon*
Clamor	*Gridore*	*Ein gaſchrey*	*Vapay*	*Kialtas*
Clamare	*Gridare*	*Schreyen*	*Vapiti, Viokat*	*Kialtani*
Clanculum	*Aſcoſamente*	*Heimlich*	*Szkrovito*	*Orozva, Titki*
Clàdeſtin⁹,a, m,	*Occulto*	*Heimlich, (al*	*Szkroviti,a,*	*Titkonvalo*
Clangor	*Suono de trōba*	*Der trometē ſch*	*Trubany*	*Tromlyaſzo,*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERNANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Clarere	*Esser chiaro*	*Hel*	*Vedritiße*	*Vilagulni*
Claritas	*Chiarezza*	*Klarheit heitere*	*Vedrina*	*Vilagossagh*
Clarus,a,m,	*Chiaro*	*Heiter vnd schõ*	*Vedriv*	*Vilagos*
Classis	*Armata*	*Ein mẽge der Sc-*	*Plá-voyßka*	*Vizi ereü*
Claua	*Mazza*	*Ein Kolb (hif*	*Báth*	*Both, Bozogan*
Claudicare	*Zoppicare*	*Hincken*	*Hramati*	*Santalni*
Claudere	*Serare*	*Beschliessen*	*Zatvoriti*	*Be-tenni*
Claudus,a,m,	*Zoppo*	*Hinckend*	*Hrom*	*Santa*
Clauis	*Chiaue*	*Ein Schlussel*	*Klyucs*	*Kuch*
Claustrum	*Chiostro*	*Ein Kloster*	*Klostar*	*Kalastrom*
Clauus	*Chiodo*	*Ein Nagel*	*Csaval*	*Szegh*
Clemens	*Benigno*	*Sanfftmutig*	*Milostivv*	*Kegyelmes*
Clementia	*Clemenza*	*Sanfftmutigkeit*	*Miloßt*	*Kegyelmessegh*
Clitellæ	*Basto*	*Saum Sattel*	*Szamar*	*Nieregh*
Cliuus	*Collina*	*Ein Bühel*	*Bardo*	*Domb*
Clypeus	*Targa*	*Ein Schilt*	*Schiit*	*Pais*
Coagulum	*Cagliarino*	*Die Rennen*	*Szirischye*	*Olto*
Cochlea	*Lumaca*	*Ein Schneck*	*Szpux*	*Chiga*
Cochlear	*Cuchiaro*	*Loffel*	*Xlicza*	*Kalan*
Coctus,a,m,	*Cotto*	*Gekocht*	*Kukan*	*Feüth*
Cocus	*Cuoco*	*Ein Kóch*	*Kuhar*	*Szakàch*
Codex	*Tronco*	*Der Stam*	*Pany*	*Teüke*
Codicilli	*Lettère*	*Brieff*	*Lißti*	*Levelek*
Cœna	*Cena*	*Nachtmal*	*Vecsera*	*Vachora*
Cœnaculum	*Loggia*	*Sommer Hauß*	*Polacsa*	*Palotta*
Cœnare	*Cenare*	*Zu Nacht essen*	*Vecserati*	*Vachoralni*
Cœnum	*Fango*	*Koth*	*Blato*	*Saar*
Cœnosus,a,m,	*Fangoso*	*Kothechtig*	*Blatan*	*Saaros*
Cœpi	*Comincio*	*Ich hebe an*	*Pocsinyem*	*Kezdem*
Cœtus	*Congregatione*	*Ein versamblũg*	*Zkupschina*	*Gyeülekezeth*
Cogitare	*Cogitare*	*Gedencken*	*Mißliti*	*Gondolny*
Cognati	*Parenti*	*Vervvandte*	*Rodyaczi*	*Atyafiak*
Cognitio	*Cognitione*	*Erkantnuß*	*Poznauanye*	*Esmereth*
Cognitus,a,m,	*Cognosciuto*	*Erkent*	*Poznan*	*Megh- Esmerth*
Cognoscere	*Cognoscere*	*Erkennen*	*Poznati*	*Esmerni*
Cognomen	*Cognome*	*Ein tzu Nam*	*Pridivak*	*Vezetek nevv*
Cogere	*Sforzare*	*Zvvingen*	*Szilovati*	*Ereültetni*
Cohors	*Schiera*	*Ein schar (ch*	*Yato*	*Seregh*
Colaphus	*Schiaffo*	*Ein backen strei*	*Plyußka*	*Arczol-Chapas*
Collatio	*Radunanza*	*Ein zusamẽ tra-*	*Prikladanye*	*Hozza tetel*
Collega	*Compagno*	*Mtigessell (gung*	*Tovaris*	*Tiztbotars*
Colligare	*Ligar insieme*	*Zusamen bindẽ*	*Zkupa vezati*	*Eeüzvve keütni*
Colligere	*Cogliere*	*Zusamen lesen*	*Brati*	*Szedni*
Collis	*Colle*	*Ein bühel*	*Bardo*	*Halom*
Collocutio	*Parlamento*	*Ein gesprach*	*Govorenye*	*Szolas*
Colloqui	*Parlar insieme*	*Mit einander re*	*Razgovaratiße*	*Beszellenni*
Collum	*Collo*	*Der Halß (den*	*Vrath*	*Nyak*

Colluuies

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Colluuies	*Lordura*	*Vnflat*	*Pomia*	*Moslek*
Colare	*Colare*	*Seigen*	*Cziditi*	*Szeürni*
Colere	*Coltiuare*	*Bawen*	*Texati*	*Mivelni*
Colere	*Riuerire*	*Eheren*	*Stovati*	*Tiszelni*
Colonus	*Lauoratore*	*Ein Bawrsman*	*Texàk*	*Maior-ember*
Color	*Colore*	*Ein Farb*	*Farba ſtroy*	*Szin, feſtek*
Colorare	*Colorire*	*Ferben*	*Farbati*	*Feſtenni*
Coluber	*Biſcia*	*Ein Schlang*	*Szlivv*	*Kigyò*
Colum	*Colatore*	*Ein ſechtel tuech*	*Czidilo*	*Szeürcii*
Columbus	*Colombo*	*Ein Taub (iſt*	*Golub*	*Galamb*
Colũbinus,a, m,	*Di Colombo*	*Das von Tauben*	*Golubinny*	*Galàbhoz-valo*
Columis	*Sano*	*Gſund, friſch*	*Csitovath*	*Egeſſeges*
Columen	*Soſtegno*	*Vnterſteütz*	*Podpòr*	*Tamol*
Columna	*Colonna*	*Ein Saul*	*Sztulp*	*Oszlop*
Colus, li,	*Rocca*	*Ein Gunckel*	*Preßlicza*	*Rokka*
Coma	*Chioma, Trezza*	*Das Haar*	*Koßa*	*Eüſteük*
Comburere	*Bruſciare*	*Verbrennen*	*Izaſgati*	*Megh egetny*
Comedere	*Mangiare*	*Eſſen*	*Blagovati.Gyßti*	*Enny*
Comes	*Compagno*	*Ein gefert*	*Druug*	*Vti-tars*
Cominus	*D'appreſſo*	*Von nahen*	*Yz bliza*	*Szemben*
Comis	*Piaceuole*	*Holdſelig*	*Dobroztivv*	*Nyayas*
Comitatus	*Compagnia*	*Beleitung*	*Tovariſtvo*	*Vti-tarſaſagh*
Comitia	*Congregatione*	*Reichs tag*	*Zkupſchina*	*Gyoles*
Comitari	*Accompagnare*	*Beleyten*	*Zprovoditi*	*El kefertenni*
Commeatus	*Saluo condotto*	*Ein geleit brieff*	*Verni lijſt*	*Hith levvel*
Commendatio	*Recomãdatione*	*Befelhung*	*Priporucsenye*	*Ayanlàs,*
Commendare	*Recommandare*	*Befelhen*	*Priporucsiti*	*Ayanlanni*
Commertium	*Pratica*	*Mittvverbung*	*Dugovanye*	*Dolgozas*
Comminiſci	*Imaginarſi*	*Erdichten*	*Izmißlitiſze*	*Megh gondolni*
Commoditas	*Commodità*	*Gelegenheit*	*Nacsin*	*Alkolmatoſſagh*
Communicare	*Participare*	*Mit-theilen*	*Opchiti*	*Keüzlenny*
Communis	*Commune*	*Gemein*	*Opchen*	*Keüzeünſeges*
Communitas	*Communità*	*Gemeinſchafft*	*Opchina*	*Küſſegh*
Commutare	*Cambiare*	*Ver enderen*	*Zaminiti*	*Dberelni*
Comere	*Pettinare*	*Kampelen*	*Cseslyati*	*Feüſeülni*
Compar	*Vguale*	*Gleich*	*Prikladan*	*Haſonlatos*
Comparatio	*Comparatione*	*Vergleichung*	*Prilika*	*Haſonlatoſſagh*
Comparare	*Vguagliare*	*Vergleichen*	*Prikladati*	*Haſonletanni*
Compedes	*Cepi*	*Ein Fueß-band*	*Zponé*	*Beko, Neügh*
Compellere	*Cacciar inſieme*	*Zuſamen treibẽ*	*Zgoniti*	*Eüßve haitanni*
Compellare	*Fauellare*	*Anreden*	*Zazvati*	*Megh ſzolitàni*
Compita	*Croſata*	*Vveeg ſcheid*	*Razkriſye*	*Kerezt uut*
Complanare	*Spianare*	*Ebnen*	*Zravnàti*	*Egiengetny*
Complecti	*Abbrazzare*	*Begreiffen*	*Zagarliti*	*Eülelni*
Complere	*Compire*	*Erfüllen*	*Napuniti*	*Megh-telyeſetẽni*
Complexus	*Abbracciamẽto*	*Vmbfahung*	*Garlyenye*	*Eüleles*
Complures	*Molti*	*Ir vill*	*Mnozi*	*Sokan*

Compo-

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DATMATICE'.	VNGARICE'.
Componere	*Componere*	*Zusammẽ setzẽ*	*Szloxiti*	*Eü ßve-tenni*
Cómpositio	*Compositione*	*Ein zusamẽ setz*	*Szaßtavlyenye*	*Szerzès*
Comprehendere	*Comprendere*	*Begreiffen (ung*	*Vhititi*	*Megh fogni*
Computare	*Computare*	*Rechnen*	*Broiti*	*Szamoth vetni*
Computus	*Conto*	*Rechnung*	*Broy*	*Szam-vettes*
Conatus	*Sforzo*	*Das vnterstehn*	*Szila*	*Ereültetes*
Concedere	*Dar licenza*	*Zulassen*	*Dopußtiti*	*Engedni*
Conceptio	*Concettione*	*Empfangnuß*	*Zacsetye*	*Fogantas*
Concha	*Conca*	*Ein Schneck*	*Zpuus*	*Chigá*
Conciliare	*Pacificare*	*Versënen*	*Zmiriti*	*Bekelni*
Concilium	*Concilio*	*Ein vversamlũg*	*Zbor, Vichye*	*Gyeüles*
Concinnare	*Adornare*	*Zieren*	*Vßnaxiti*	*Szepeteni*
Concinnus,u,m,	*Adorno*	*Gezieret*	*Kraßan*	*Ekes*
Concio	*Predica*	*Ein Predig*	*Pripovidanye*	*Predicatio*
Concionari	*Predicare*	*Predigen*	*Pripovidati*	*Predikalanni*
Concitare	*Concitare*	*Bevvegen*	*Vzbucsiti*	*Fel-indetanni*
Conclaue	*Camera*	*Eiu Gemack*	*Komora*	*Kamora*
Concordia	*Concordia*	*Ein helligkeit*	*Pogoda*	*Alkodas*
Concordare	*Concordare*	*Ein meütig sein*	*Szmritisze*	*Megh-alkodni*
Concubinam	*Concubina*	*Die bey vvohnet*	*Hotnicza*	*Halo tars*
Condemnare	*Condannare*	*Verdammen*	*Odßuditi*	*Karhoztatni*
Conditio	*Conditione*	*Ein stand*	*Vàrßt*	*Rend*
Conditor	*Fattore*	*Ein Scheüpffer*	*Sztvoritely*	*Teremteü*
Condere	*Edificare*	*Bavven*	*Sztvoriti*	*Teremtenni*
Condere	*Ascondere*	*Verbergen*	*Zhraniti*	*El-tenni*
Conducere	*Condure*	*Auff-nemen*	*Nayimati*	*Fogadni*
Confestim	*Subitó*	*Von stund an*	*Tudye*	*Mynd yarasth*
Conficere	*Fare*	*Auß machen*	*Csiniti*	*Chinalni*
Confidere	*Confidare*	*Vertravven*	*Vffatisze*	*Bizni*
Confinium	*Confine*	*Ein March*	*Kraina*	*Veègh .*
Confirmare	*Confirmare*	*Bestetigen*	*Potvarditi*	*Megheróssetenni*
Confiteri	*Confessare*	*Bekennen*	*Izpovidatisze*	*Gyonni*
Confligere	*Combattere*	*Streitten*	*Boy biti*	*Harczolni*
Confringere	*Spezzare*	*Zerbrechen*	*Sztarti*	*Eüzvve-teürny*
Confundere	*Confondere*	*Mischen*	*Szmeszti*	*Eüzvve-eüntẽni*
Confusio	*Confusione*	*Vermischung*	*Szmetnya*	*Haboru*
Confutare	*Confutare*	*Vviderlegen*		*Meg hamissetom*
Congelare	*Aggiazzare*	*Gefrieren (en*	*Szmarznutisse*	*Be-fagyni*
Congratulari	*Rallegrassi*	*Sich mit erfrevv*	*Poveßelitisze*	*Eürvvendezni*
Congregare	*Radunare*	*Versamlen*	*Zkupiti*	*Eüzvve-giütẽni*
Coniectura	*Congettura*	*Argvvohn*	*Szumnya*	*Velekedes*
Coniugium	*Matrimonio*	*Der Ehe-stand*	*Xenitba*	*Hazassagh*
Coniungere	*Congiongere*	*Zusamen feügen*	*Zdruxiti*	*Egybe tenni*
Coniunx	*Consorte*	*Ein Ehegemahel*	*Xena*	*Hazas tars*
Connubium	*Matrimonio*	*Die Ehe*	*Xenitba*	*Hazassagh*
Conari	*Sforzarsi*	*Vnterstehn sich*	*Szilovatisze*	*Eüreülkeüdni*
Conquassare	*Scorlare*	*Erschütten*	*Sztreßti*	*Razogatni*

Consanguinei

LATINE.	ITALICE.	GERMANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Consanguinei	*Parenti*	*Blutsfreund*	*Rodyaczi*	*Attyafiak*
Conscientia	*Conscienza*	*Das Gereüssen*	*Szvießt*	*Lelki esmereth*
Consecratio	*Consecratione*	*Vveyhung*	*Poßvetyenye*	*Be szenteles*
Consentire	*Consentire*	*Bevvilligen*	*Yednako razu-*	*Eggieth ertenni*
Conseruare	*Conseruare*	*Bevvaren*	*Szhraniti (miti*	*Megh tartani*
Considerare	*Considerare*	*Betrachten*	*Pomißliti*	*Megh gondolni*
Consiliarius	*Consigliero*	*Ein Rath*	*Vichnik*	*Tanach*
Consilium	*Consiglio*	*Ein Rath*	*Szvith*	*Tanach*
Consiliare	*Consigliare*	*Rathen*	*Szvitovati*	*Tanachot adni*
Consobrini	*Cugini*	*Geschvvister kīd*	*Szeßtrichi*	*Atyafiak*
Consolari	*Consolare*	*Treüsten*	*Vtisiti.*	*Vigaztalni*
Consortium	*Compagnia*	*Ein Geselschafft*	*Tovaristvo*	*Tarsasagh*
Constans	*Constante*	*Standthafftig*	*Sztanovith*	*Albatatos*
Constitutio	*Statuto*	*Satzung*	*Odluka*	*Vegezes*
Constituere	*Statuire*	*Entschliessen*	*Odlucsiti*	*Vegezni*
Consuetudo	*Vsanza*	*Gevvonheit*	*Obicsay*	*Szokas*
Consulere	*Consigliarsi*	*Rathsfragen*	*Szitovatisze*	*Tanachiot vēni*
Consultare	*Deliberare*	*Rathsschlagen*	*Szitovatisze*	*Tanachkozni*
Consummare	*Finire*	*Außmachen*	*Dozpiti*	*Ki vegezni (ni*
Consumere	*Consumare*	*Verzeren*	*Potratiti*	*Mag emeßzten-*
Contamino	*Macchiare*	*Beflecken*	*Oßkvarniti*	*Fertesztetni*
Contemnare	*Sprezzare*	*Verachten*	*Nehayati*	*Meg vtalni*
Contemplari	*Considerare*	*Betrachten*	*Razmislyati*	*Nizni*
Contendere	*Contrastare*	*Zancken*	*Karatisze*	*Versenkedni*
Contentio	*Contrasto*	*Hadern*	*Kara*	*Versenkedes*
Conterminus	*Confinante*	*Anstòsser*	*Measnik*	*Hataros*
Conterraneus	*Paesano*	*Ein Landsman*	*Zemlyak*	*Feüldemi*
Continentia	*Temperanza*	*Maßigkeit*	*Vzdarxanye*	*Tartoztatas*
Contingere	*Toccare*	*Aurheüren*	*Taknuti*	*Iletni*
Contigit	*Accadè*	*Es begab sich*	*Prigodisze*	*Tortennik*
Continuo	*Incontinente*	*Von stund an*	*Tudye, Vdilye*	*Mind giarast*
Contrarius,a,m,	*Contrario*	*Vvider-szenner*	*Protivan*	*Elensegh*
Contra	*Conera*	*Vvider*	*Protivv*	*Elleune*
Controuersia	*Differenza*	*Span, zanck*	*Kàrà*	*Eüzveszes*
Contuberinum	*Camarada*	*Ein Gesellschafft*	*Drusba*	*Egy tarsasag*
Contumatia	*Ostinatione*	*Vvider-spēnigke*		*Engedetlenseg*
Contumax	*Ostinato*	*Vviderspennig*	*Tvardo-vrat*	*Vakmereu*
Contumelia	*Villania*	*Schmach*	*Pßoßt*	*Szidalmazas*
Conuitium		*Schelt vvort*	*Pßoka*	*Szidalom*
Conuiuium	*Conuito*	*Ein Mal-zeit*	*Goztbina*	*Vendegsegh*
Copia	*Abondanza*	*Vberfluß*	*Obilnoßt*	*Bevvsegh*
Copula	*Congiuntione*	*Ein band (ffen*	*Veez*	*Chyatlas*
Copulare	*Congiongere*	*Zusamen kneüp-*	*Vezati*	*Chyatlanni*
Coquina	*Cucina*	*Ein Kuchel*	*Kuhinya*	*Kohnya*
Coquere	*Cucinare*	*Kochen*	*Kuhati*	*Feüzni*
Coquus	*Cuoco*	*Koch*	*Kuhacs*	*Szakach*
Cor	*Core*	*Hertz*	*Szarcze*	*Szivv*

Coràm

Latinè.	Italicè.	Germanicè.	Dalmaticè.	Vngaricè.
Coràm	*In preſenza*	*Vor*	*Prid*	*Szembe, Eleütto*
Corbis	*Corba*	*Ein Korb*	*Kos*	*Koſar, Kás*
Corium	*Coramme*	*Ein haud, Leder*	*Koxa*	*Beür*
Coriarius	*Cuoiaio*	*Leder-garber*	*Tabak*	*Timar*
Cornix	*Cornacchia*	*Ein Kray*	*Vrana*	*Varya*
Cornu	*Corno*	*Ein Horn*	*Roogh*	*Szarvv*
Corona	*Corona*	*Ein Kron*	*Kruna*	*Koronà*
Corpus	*Corpo*	*Ein Leib*	*Tilo*	*Teſth*
Coxa	*Coſcia*	*Ein Hufft*	*Sztegno*	*Czom*
Coturnix	*Quaglia*	*Ein vvachtel*	*Plepelicza*	*Feür*
Correctio	*Correttione*	*Straff*	*Pokaranye*	*Feddes*
Corripere	*Corregere*	*Straffen*	*Pokarati*	*Megh-feddenni*
Corroborare	*Fortificare*	*Stersken*	*Potvarditi*	*Megh-eroſſetenni*
Corrumpere	*Corrompere*	*Verderben*	*Zhabiti, Iſchyeti*	*Megh-veſztenni*
Cortex	*Scorza*	*Rinden*	*Korà (ti*	*Heya*
Coruſcare	*Splendere*	*Scheinen*	*Szvitlaßati*	*Vilamni*
Coruus	*Coruo*	*Rab*	*Gravran*	*Hollo*
Cos, cotis,	*Cote*	*Vvetz-ſtain*	*Bruuß*	*Fen kèü*
Coſta	*Coſta*	*Ripp*	*Rebro*	*Oldal chont*
Cothurnus	*Bolzachino*	*Stiffel*	*Csiſma*	*Chisma*
Cotoneum	*Cotogno*	*Kütten*	*Kunya*	*Bis-alma*
Crapula	*Crapula*	*Fraſſerey*	*Xarxtvvo*	*Tobzódas*
Cras	*Dimane*	*Morgen*	*Za-yutra*	*Holnap*
Craſſus, a, m,	*Groſſo*	*Dick,*	*Debel*	*Temerdeg*
Crater	*Coppa*	*Trinck-ſchal*	*Kuppa, Cſaſſa*	*Kupa*
Cratis	*Gratizzo*	*Gatter*	*Liſia*	*Roſtely*
Creber	*Speſſo*	*Embſig*	*Cseeßt*	*Gyakor*
Credere	*Credere*	*Glauben*	*Verovati*	*Hinny*
Cremare	*Bruſciare*	*Brennen*	*Xgati*	*Egetni*
Creare	*Fare*	*Erſchaffen*	*Tvoriti*	*Teremtenni*
Crepare	*Crepare*		*Puknuti*	*Haſſadni*
Crepida	*Pianella*	*Ein Pantoffel*	*Czokula*	*Solya*
Crepido	*Riua*	*Ein gſtat*	*Kray-vodee*	*Part*
Crepitus	*Strepito*	*Knall, thon*	*Praßkanye*	*Harſannas*
Crepitare	*Fare ſtrepito*	*Rauſchen*	*Klapati*	*Zeürgetni*
Creſcere	*Creſcere*	*Vvachſſen*	*Reezti*	*Neünny*
Cribrare	*Criuellare*	*Reüteren*	*Sztroiti*	*Roſtalni*
Cribrum	*Criuello*	*Ein Syb*	*Reſeto*	*Roſta*
Crimen	*Delitto*	*Ein Laſter*	*Grih*	*Vetek*
Criminatio	*Accuſa*	*Leſterung*	*Oklevetanye*	*Szidalom*
Criminari	*Incolpare*	*Leſteren*	*Oßvaditi*	*Szidalmazni*
Crines	*Capelli*	*Haar*	*Vlaſi*	*Haj*
Crinitus, a,m	*Che ha capelli*	*Haarechtig*	*Vlaßath*	*Hayas*
Criſpus, a,m,	*Creſpo*	*Kraüß*	*Ruud*	*Fodor*
Criſta	*Penacchio*	*Kamb*	*Vahuly*	*Tol*
Crocus	*Zafferano*	*Saffran*	*Saffran*	*Saffrany*
Crudelis	*Crudele*	*Grauſſom*	*Nemil*	*Kegyetlen*

LATINÈ.	ITALICÈ.	GERMANICÈ.	DALMATICÈ.	VNGARICÈ.
Crudelitas	*Crudeltà*	*Grausamkeit*	*Ne miloßt*	*Kegyetlenſegh*
Crudus,à,ũ,	*Crudo*	*Vngekochet*	*Szirov. Priſsan*	*Nyers*
Cruentus,a, m,	*Sanguinoſo*	*Blutig,*	*Karvavv*	*Veeres*
Cruor	*Sangue*	*Blut,*	*Karvv*	*Veer*
Crus	*Gamba*	*Schinbein,*	*Golyen*	*Szaar*
Cruſta	*Croſta*	*Ein rinden,*	*Korà*	*Heya*
Crux	*Croce*	*Kreutz,*	*Kriix*	*Kereſzt*
Cubile	*Letto*	*Bett*	*Odar*	*Agy*
Cubiculum	*Camera*	*Ein Kammer,*	*Komora*	*Kamora*
Cubitus	*Gomito*	*El-bogen*	*Lakat*	*Kar*
Cubare	*Giacere*	*Ligen,*	*Lexati*	*Fekeüni*
Cuculus	*Cucco*	*Gucker,*	*Kukavicza*	*Kakuk*
Cucumer	*Cocomero*	*Cucumeren*	*Vgorka*	*Vgorka*
Cucurbita	*Zuccha*	*Kurbß,*	*Tikva*	*Teük*
Cudere	*Stampare*	*Schmiden,*	*Mlatiti*	*Verni*
Cuiuſmodi	*Di che manera*	*Vvelcherley,*	*Ka Kovvi, a*	*Minemeü*
Culcitra	*Matarazzo*	*Ein bett,*	*Loxa*	*Laſnak*
Culeus	*Sacco de coro*	*Leder-ſack*	*Koxna vrichya*	*Beür-ſaak*
Culex	*Zenzala*	*Bram,*	*Komar*	*Szunyogh*
Culina	*Cucina*	*Kuchel*	*Kuhinya*	*Kohnya*
Culmen	*Colmo*	*Gupffel*	*Varh*	*Tetey*
Culmus	*Paglia*	*Ein,Hengel,*	*Szlama*	*Gabona ſzara*
Culpa	*Colpa*	*Die ſchuld*	*Krivina*	*Beün*
Culpare	*Incolpare*	*Beſchuldigen,*	*Krivinu davati*	*Büneüſetenni*
Culter	*Coltello,*	*Meſſer,*	*Noox*	*Kees.*
Cultus	*Colto*	*Zierd,*	*Stovanye*	*Tizteleth*
Cum	*Quando*	*Vvan*	*Kad*	*Mikoron*
Cum	*Con*	*Mitt,*	*Sza*	*Velè*
Cumulare	*Accumulare*	*Hauffen,*	*Kupiti*	*Gyüttenni*
Cumulus	*Mucchio*	*Hauff,*	*Kup*	*Rakàs*
Cunæ	*Cuna*	*Vviegen,*	*Zibka, Kolibka*	*Bölcheü*
Cunctari	*Tardare*	*Verzichen,*	*Kaſsniti*	*Keeſni*
Cuncti	*Tutti*	*Alle ſampt*	*Szvi*	*Mindnayan*
Cuneus	*Cugno*	*Keyll*	*Klyn*	*Zeüvek*
Cuniculus	*Cuniglio*	*Kyniglin*	*Kunacz*	*Tengeri nyül*
Cuppa	*Botta*	*Vvein vas*	*Bacſva*	*Hordò*
Cupiditas	*Cupidità*	*Begird,*	*Xelya*	*Kevan-ſagh*
Cupere	*Deſiderare*	*Begeren,*	*Xeliti, xuditi*	*Kevanni*
Cuprum	*Rame*	*Kupfer,*	*Mido*	*Reez*
Cur	*Perche*	*Vvarumb,*	*Zacs; Za-ſto*	*Mierth*
Cura	*Cura*	*Sorg,*	*Briga*	*Gond*
Curculio	*Tignola*	*Vvirmblẽ,die da*	*Xixak*	*Xixìk*
Curia	*Corte*	*Hoff (koren eſt*	*Dvor*	*Vduar*
Curare	*Curare*	*Sorgen*	*Pomniti*	*Gondot-viſelni*
Currere	*Correre*	*Lauffen*	*Techi*	*Futni*
Currus	*Carro*	*Vvagen*	*Kolo, Vooz*	*Szeker, Kochy*
Curſor	*Curſore*	*Lauffer*	*Keyi-teèſe*	*Futò*

LATINE.	ITALICE.	GERMANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Curtus,a,m,	*Corto*	*Kurtz*	*Kratak*	*Kurta,reüvid*
Curuus,a,m,	*Storto*	*Krumb*	*Krivv,*	*Horgas,*
Cuſpis	*ſpizzo*	*Spitz*	*Raath*	*Hegy*
Cuſtodia	*Guardia*	*Vvacht*	*Sztraxa*	*Iztraſa*
Cuſtodire	*Guardare*	*Bevvaren*	*Cſuvati*	*Eürzenni*
Cuſtos	*Guardiano*	*Hueter*	*Sztraxacz*	*Eürzeii*
Cutis	*Pelle*	*Haut*	*Koxa*	*Beür*
Cyatus	*Bicchiero*	*Becher,*	*Pehar*	*Pohar*
Cygnus	*Cigno*	*Schvvan,*	*Lebuth*	*Hatthyu*
Cymba,	*Barcha*	*Schiiflin,*	*Ladyicza*	*Chonok*
D				
DAmnare	*Condannare*	*Verdammen,*	*Oßuditi*	*Karhoztatni*
Damnatio	*Condemnagione*	*Verdammung,*	*Oßudyenye*	*Karhozat*
Damnum	*Danno*	*Schaad*	*Skodá*	*Kaav*
Damnoſus	*Di danno*	*Schadlich,*	*Skodan*	*Kaaros.*
Dapes	*Viuande*	*Speyſen,*	*Gizbine*	*Etek*
Debere	*Deuere*	*Schuldig ſem,*	*Duſnu-biti*	*Ados-lenni.*
Debilis	*Debile*	*Schvvach,*	*Mlohavv*	*Ereütlen*
Dare	*Dare*	*Geben,*	*Dati*	*Adni*
Debilitas	*Debilità*	*Schvvachheit,*	*Mlohavvztvo*	*Ereütlenſegh*
Debitor	*Debitore*	*Einſchuldner,*	*Duſnik*	*Ados*
Debitum	*Debito*	*Schuld,*	*Duugh*	*Adoſſagh*
Decedere	*Partirſi*	*Hinvveichen,*	*Otiti,odayti*	*El-menni.*
Decem	*Dieci*	*Zehen,*	*Deſeth*	*Tyz*
Decenter	*Cõueneuolmẽte*	*Geſchicklich*	*Doztoyno*	*Illendü-kepen*
Decernere	*Determinare*	*Beſchlieſſen,*	*Odlucsiti*	*El-vtgezni*
Decet	*Si conuiene*	*Es gezint ſich,*	*Priſtoiße*	*Illik*
Decimæ	*Decima*	*Die Zehet*	*Deſetine*	*Dezma*
Decipere	*Ingannare*	*Betriegen*	*Prihiniti*	*Megh cſalni*
Declarare	*Dichiarare*	*Erklaren*	*Ocitovati*	*Zelentenni*
Declinare	*Piegarſi*	*Entvveichen,*	*Odklonitiße*	*El-hay'an ni*
Decor	*Bell-zza*	*Zierd*	*Vreha*	*Ekeſſegh*
Decorare	*Adornare*	*Zieren,*	*Narefiti*	*Ekeſſetenni*
Decorus a,m,	*Adorno*	*Hüpſch,*	*Naredan*	*Ekes.*
Decretum	*Statuto*	*Beſchuß,*	*Odluka*	*Vegezes*
Dedecet	*Diſconuienſi*	*Zimt-ſich nit,*	*Ne-prizioiße*	*Nem illik*
Dedicare	*Dedicare*	*Ver-eheren (ten*	*Prikazati*	*Be-mutatni*
Dedignari	*Nondegnarſi*	*Vnvvirdig-ach-*	*Ne-raacsiti*	*Nẽ-meltozzatni*
Dediſcere	*Deſimparare*	*Entlernen,*	*Oducsitiße*	*Viſza tanulni*
Dedere	*Dare*	*Auffgeben,*	*Pridat*	*Megh adni mag*
Defectio	*Debolezza*	*Abfall, (in*	*Nedoſtanye*	*Fogiatkozas*
Deficere	*Manchare*	*Nit gnugſam ſe*	*Nedoſtati*	*El-fogyni*
Defendere	*Defendere*	*Beſchutzen,*	*Braniti*	*Oltalmazni.*
Defenſio	*Diffeſa*	*Beſchutzung,*	*Brana*	*Oltalom*
Defenſor	*Diffenſore*	*Beſchutzer,*	*Branitely*	*Oltalmazo.*

Defi-

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Dehcere	*Manchare*	*Mangelen*	*Pomanykati*	*El-fogyni.*
Definire	*Definire*	*Einzylen,*	*Doʒpiti*	*El-vegezni*
Definitio.	*Definitione*	*Beſchluß*	*Dozpitak*	*Vegezes.*
Deformare	*Diformare*	*Entſtalten,*	*Priobraziti*	*Rutetanni.*
Deformis	*Brutto*	*Vngſchaffen,*	*Gruub, Gaard*	*Ruth*
Deformitas	*Brutezza*	*Vnformekeit*	*Grubota*	*Rutſagh*
Defiutum	*Vino cotto*	*Treubelmuß,*	*Vareno-vino*	*Feüth. Bor*
Deglubere	*Scorticare*	*Abſchellen,*	*Odriti*	*Megh-nyuzni.*
Deglutire	*Ingiottire*	*Verslingen*	*Poxriti*	*El nyelni*
Degere	*Stanciare*	*Vvonen,*	*Pribivati*	*Lakni*
Dehinc	*Dipoi*	*Demnach,*	*Potle*	*Ez utan*
Deierare	*Giurare*	*Schvveren*	*Klyetiße*	*Eskeünny*
Deinde	*Di poi*	*Darnack,*	*Potome. Paaka*	*Azutan*
Deinceps	*Dopò*	*Demnach*	*Potole*	*Annak- utana*
Delectari	*Delettarſi*	*Sich Beluſtigen,*	*Szladitiße*	*Gyeünetürkeü dni*
Delectatio	*Diletto*	*Beluſtigung,*	*Naßlaüyenye*	*Gyeünyeüreſegh*
Delectus	*Elettione*	*Ervvellung,*	*Izbiranye*	*Valogatas*
Delere	*Cancellare*	*Abvvuſchen,*	*Zatarti*	*Eltetürlenni*
Deliberare	*Conſultare*	*Rathſchlagen*	*Odluesuti*	*Elvegezni*
Deliberatio	*Determinatione*	*Ratſchlag,*	*Odluka*	*Vegezes*
Delibare	*Aſſaggiare*	*Koſten*	*Okuſiti*	*Koſtolni*
Delibutus, a, m,	*Onto*	*Geſchmirt,*	*Mazan*	*Meg Kent*
Delicatus, a, m,	*Delicato*	*Schlac'erhafftig*	*Proxen*	*Gyeünge (gh*
Deliciæ	*Piaceri*	*Vvolluſt,*	*Razkoſſe*	*Gyeünyeüreuſe-*
Delictum	*Peccato*	*Fal, ſund,*	*Grih*	*Bün*
Delinire	*Ongiere*	*Beſtreychen,*	*Pomazati*	*Megh kenni.*
Delinquere	*Peccare*	*Sunden,*	*Szagriſiti*	*Vetenni.*
Deliquium	*Difetto*	*Mangel,*	*Pomanykanye*	*Fogyatkozas.*
Delirium	*Pazzia*	*Vnſinigkeit, (in*	*Poludyenye*	*Bolondſagh*
Delirare	*Impazʒire*	*Abervvizzig ſe-*	*Senuti*	*Bolondoskodni*
Delirus, a, um,	*Pazʒo*	*Abervvitzig,*	*Luud*	*Eztelen*
Delphin	*Dolfino*	*Meer-Svvein*	*Duppin*	*Dizno Hal*
Delubrum	*Tempio*	*Tempel,*	*Czrikva*	*Egyhaz*
Demens	*Pazzo*	*Vnſimig,*	*Prez- pametan*	*Eztelen*
Dementia	*Pazʒia*	*Vnſinigkeit,*	*Ludezt*	*Eztelenſegh*
Demittere	*Mandar giu*	*Abhinlaßen,*	*Zpuʒtiti*	*Le ereʒtenni*
Demere	*Toghere*	*Hinvveg nemẽ,*	*Oduzeti*	*Elvenni-b nne*
Demoliri	*Deſtruggere*	*Abbrechen,*	*Raz-oriti*	*Le Rontanni*
Demonſtrare	*Monſtrare*	*Ervveyſen,*	*Po-kazati*	*Megh mutatni*
Denarius	*Denaro*	*Ein pfening,*	*Pinez*	*Penz,*
Deniquè	*Finalmente*	*Zum letzten,*	*Napoken*	*Vegezetre.*
Dens	*Dente*	*Zan,*	*Zuub*	*Fogh*
Denſus, a, m,	*Speſſo*	*Dick,*	*Guuſt*	*Sürеü*
Denſare	*Fare ſpeſſo*	*Dick machen*	*Guſtiti*	*Seürcün chynal*
Dentatus, a, m,	*Che ha denti*	*Vvol Zanet,*	*Zuban*	*Fogas (ni*
Denuò	*Di nouo*	*Von neüen*	*Oppeth- Znova*	*Vyonnan*
Deorſum	*In giù*	*Abhinvvartz,*	*Doli*	*Alaa,*

LATINE'.	ITALICE'.	GERNANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Dependere	*Dipendere*	*Abhin h angen*	*Doli vißiti*	*Ala feügni*
Deplorare	*Piangere*	*Bevveynen ,*	*Plakati*	*Siratni*
Deponere	*Metter giu*	*Nider legen,*	*Doli poztaviti*	*Le tenni*
Depopulari	*Saccheggiare*	*Entplunderen,*	*Porobiti*	*Megh rablanni*
Depopulatio	*Destruzzione*	*Entplunderung,*	*Poroblyenye*	*Rablas .*
Deprauare	*Corrompere*	*Verkeeren,*	*Izschetiti*	*Megh veztenni*
Deprimere	*Abassare*	*Vnter drucken ,*	*Pritißknuti*	*Lenyomni*
Depromere	*Dar fuora*	*Aus nemmen,*	*Izvaditi*	*Ki-venni*
Derelinquere	*Abandonare*	*Verlaßen ,*	*Oztaviti,Zapuz*	*El hadni*
Descendere	*Discendere*	*Abhinsteygen ,*	*Szayti (titi*	*Leßalanni*
Desciscere	*Ribellare*	*Abfallen,*	*Odvarchiße*	*El haylanni*
Deserere	*Abandonare*	*Verlaßen ,*	*Oßtaviti*	*El hadni*
Desertus,a,m,	*Abandonato*	*Verlaßen ,*	*Zapuschyen*	*El-hagioth*
Desertum	*Deserto*	*Ein,vvuste,*	*Pußtinya*	*Pußta*
Deses	*Pegro*	*Faul,*	*Liin*	*Reüsth*
Desiderare	*Desiderare*	*Begeren ,*	*Xeliti*	*Kevanni .*
Desiderium	*Desiderio*	*Begird ,*	*Xelya*	*Kevansagh*
Desidia	*Pegrezza*	*Faulkeit,*	*Linoßt*	*Reüstsegh*
Designare	*Desegnare*	*Bezeichnen ,*	*Znamenovati*	*Megh yegyezni*
Desilire	*Saltare giu*	*Abhin springen ,*	*Dolißkocsiti*	*Le Szeükni*
Desinere	*Finire*	*Auffheüren ,*	*Dospiti-*	*El-hadni*
Desistere	*Cessare*	*Absten*	*Prißtati*	*El-hadni*
Desolare	*Distrugiere*	*Od machen*	*Opuztiti*	*Megh puztetãni*
Desperatio	*Desperatione*	*Verzrveiflung ,*	*Ne-ufanye*	*Rementelensegh*
Desperare	*Desperare*	*Verzvveiflen ,*	*Ne-ufati*	*Nem remenlẽni*
Desponsatio	*Sposalitio*	*Vermachlung,*	*Rukovanye*	*Kez fogas*
Desponsare	*Sposare*	*Vermachlen*	*Rukovati*	*Kezet fogni*
Destinatio	*Destino*	*Fursatz ,*	*Odluka*	*El vegezes .*
Destinare	*Deliberare*	*Verordnen ,*	*Odlucsiti*	*El vegzni*
Destituere	*Abandonare*	*Verlaßen ,*	*Oztaviti*	*El hadni*
Determinare	*Determinare*	*Vntermarchen ,*	*Odlucsiti*	*El-vegezni .*
Detestatio	*Maledittione*	*Verfluchung,*	*Kletva*	*Atok*
Detestari	*Maledire*	*Verfluchen ,*	*Kleti*	*Atkozni*
Detrimentum.	*Danno*	*Schaden,*	*Skoda*	*Kaar*
Deuiare	*Falar la strada*	*Ihr gehen*	*Zabluditi*	*El-teveledni*
Deuotus a, m,	*Destinato*	*Zügeeignet*	*Zavechyan*	*El-szandekozot*
Deus	*Dio*	*Gott,*	*Bogh*	*Isten*
Dexter	*Destro*	*Zurrechten,*	*Deßan*	*Yob Kezeü*
Dextera	*Destra*	*Die recht hand,*	*Deßnicza*	*Yob Kez*
Dicere	*Dire*	*Sagen Keden*	*Rechi,veliti ,*	*Mondanni*
Dicare	*Gedicare*	*Zueignen*	*Darovati*	*Ayan'anni*
Dictio	*Parola*	*Redt*	*Riics*	*Mondaas*
Diducere	*Partire*	*Zerth ilen*	*Razluciti*	*Keth fele-vonni*
Dies	*Giorno*	*Der tag*	*Daan*	*Nap,*
Differentia	*Differenza*	*Vnderscheid*	*Razluka*	*Keüleümbsegh*
Differre	*Differire*	*Anderst sein*	*Razlucsnubiti*	*Keülombozni*
Difficile	*Difficile*	*Schvvarlich*	*Tesko*	*Nehezen*

Diffi-

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Difficilis	*Faſtidioſo*	*Schvvar*	*Teſak*	*Nehez*
Diffidere	*Diffidarſi*	*Müs-trauven*	*Neufatiße*	*Nem bizni*
Diffidentia	*Diffidanza*	*Müs trevv*	*Ne-uffanye*	*Ketellkedes*
Diffinire	*Diffinire*	*Vollenden*	*Dokonati*	*El-vegezni*
Digerere	*Paidire*	*Toüvven*	*Probaviti*	*Megh emeztenni*
Digeſtio	*Digeſtione*	*Vertauuen*	*Probavlyenye*	*Megh-emeztes*
Digitale	*Dezitale*	*Finger-Hutt*	*Naparsnyak*	*Gyeüßeü*
Digitus	*Dedo*	*Finger*	*Parszt*	*Ÿy*
Digladiari	*Scrimiare*	*Fèchten*	*Szichiße*	*Kardoskodni*
Dignitas	*Dignità*	*Vvirdikeit*	*Vridaczt*	*Meltoſagh*
Dignari	*Degnarſi*	*Vvirdigen*	*Racsiti*	*Meltoztatni*
Dignus, a, m,	*Degno*	*Vvirdig*	*Doßtoyan*	*Meltò*
Diligens	*Diligente*	*Fleyßig*	*Pomnyvu*	*Szorgalmatos*
Diligentia	*Diligenza*	*Fleyß*	*Pomnya*	*Fegyelmeteſſeg*
Diligere	*Amare*	*Lieben*	*Lyubiti*	*Szeretni*
Diluculum	*L'albà*	*anbrüch des tags*	*Raßvitye*	*Haynal*
Diluere	*Lauare*	*Zeuberen*	*Raß-aprati*	*El-moſni*
Diluuium	*Diluuio*	*Vaßer guß*	*Potóp*	*Viz-eüzeün*
Dimicatio	*Combatimento*	*Strett, Kampf*	*Boy*	*Harcz*
Dimicare	*Combattere*	*Streyten*	*Bittiße*	*Harczolni*
Dimidius, a, m,	*Mezzo*	*Halb*	*Pool*	*Feel*
Dimittere	*Laſciare*	*Laßen*	*Od puztiti*	*El-bochyatni*
Dirigere	*Drizzare*	*Richten*	*Na-praviti*	*Igazetanni*
Dirrimere	*Partire*	*Scheid'n*	*Raz lucsiti*	*El oßtanni*
Drus, a, m,	*Crudele*	*Grauſam*	*Xeztok*	*Kegyetlen*
Diſcedere	*Partirſi*	*Hinvveg geen*	*Ottiti, Odayti*	*El-menni*
Diſceſſus	*Partita*	*Hinfart*	*Od hod*	*El menès*
Diſceptatio	*Conteſa*	*Gehader*	*Kara*	*Vetekedes*
Diſceptare	*Duſputare*	*Zangen*	*Karatiße*	*Vetekedni*
Diſcernere	*Separare*	*Vnderſcheiden*	*Raz-lucsiti*	*El ualaztani*
Diſcinctus, a, m,	*Diſcinto*	*Vngegürtet*	*Raz páß*	*Eü vetz tlen*
Diſciplina	*Diſciplina*	*Leer*	*Nauk*	*Tanulsagh*
Diſcipulus	*Diſcepolo*	*Schüler*	*Vesenik*	*Tanitvany*
Diſcordia	*Diſcordia*	*Zvv ytracht*	*Ne zslad*	*Egienetlenségh*
Diſcrimen	*Differenza*	*Vnterſcheid*	*Razlika*	*Kelletümbſeeg*
Diſcriminare	*Dipartire*	*Entſch iden*	*Razluziti*	*Meg vàlaſztani*
Diſcus	*Piatto*	*Schißel*	*Zdila*	*Taal*
Diſpar	*Diſſimile*	*Vngleych*	*Nepodoban*	*Nem haſonlato*
Diſpendium	*Danno*	*Verluſt*	*Kvaar, Skoda*	*Kaar*
Diſpenſare	*Diſpenſare*	*Aus teüllen*	*Diliti*	*El oztogatny*
Diſpeccre	*Diſpiacere*	*Mis fallen*	*Ne lyubiti*	*Nem-kedvelny*
Diſponere	*Diſpore*	*Ordn'n*	*Razaßtaviti*	*El rendelni*
Diſpoſitio	*Diſpoßtione*	*Ordnung*	*Nar dyenye*	*El rendeles*
Diſſipare	*Diſſipare*	*Zer-ſtreyven*	*Raz ßitati*	*El-hanni*
Diſtribuere	*Diſtribuire*	*Aus teil'n*	*Raz diliti*	*El-oztogatni*
Dittio	*Giuriſdittione*	*Heerſchafft*	*Darxava*	*Tartomany (s*
Ditare	*Arricchire*	*Reychmach'n*	*Bogatiti*	*meghgazdaget*

Dit

LATTINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DATMATICE'.	VNGARICE'.
Diu	*Longamente*	*Lang*	*Davno*	*Regen*
Diuerſari	*Albergare*	*Zů herberg ſein,*	*Pribivati*	*Lakni (haaz*
Diuerſorium	*Albergo*	*Herberg*	*Goztilnicza*	*Vendegh-fogado-*
Diuerſus, a, m,	*Diuerſo*	*Abgewendt*	*Razlucsit*	*keüleümb*
Diuerſitas	*Diuerſità*	*Vngleyche*	*Razluka*	*Keüleümbſegh*
Diuertere	*Diuertire*	*Abkeerren*	*Od-ſtupiti*	*Ki terni*
Dius	*Riccho*	*Reych*	*Bogàth*	*Gazdagh*
Diuidere	*Diuidere*	*Zerteilen*	*Raz diliti*	*El-oztanni*
Diuinitas	*Diuinità*	*Gottheit*	*Boxaſtvo*	*Iſtenſegh*
Diuinus,a, in,	*Diuino*	*Gottlich*	*Boxan*	*Iſtenes*
Diuiſio	*Diuiſione*	*Schadung*	*Razdilyenye*	*Oztas*
Diuiſor	*Diuiſore*	*Der teiler*	*Dilitely*	*Oztò*
Diuiſus,a, m,	*Diuiſo*	*Geteilt*	*Raſdilyen*	*El-oſtoth*
Diuitiæ	*Richeſſe*	*Reychtumb*	*Blago, Bogaſtvo*	*Gaſdagſagh*
Diuortium	*Spartimento*	*Abſcheünderung*	*Razluka*	*El-vaalaas*
Diurnus,a,m,	*Di giorno*	*Taglich*	*Danni*	*Napi*
Diutinus	*Longo*	*Langvvirig*	*Davni*	*Regi*
Diuulgare	*Publicare*	*Gemein machen*	*Razglaſiti*	*El hirdetni*
Diuus,a,m	*Diuino*	*Göttlich*	*Szveeth*	*Szenth*
Docere	*Inſegnare*	*Leer.n*	*Vcsiti*	*Tanitanni*
Docilis	*Docile*	*Gelerig*	*Naucsliv*	*Tanitando*
Doctrina	*Dottrina*	*Leer*	*Nauk*	*Tanulſagh*
Doctus,a,m,	*Dotto*	*Gelert*	*Naucsen*	*Tanulth*
Documentum	*Amaeſtramento*	*Leer*	*Nauk*	*Tanetas*
Dolere	*Dolere*	*Vve-thün*	*Bolitiße*	*Faydalni*
Dolium	*Botta*	*Faß*	*Bacsva*	*Hordò*
Dolare	*Pulire*	*Hoblen*	*Dilati*	*Faragni*
Dolor	*Dolore*	*Schmërtzen*	*Bool*	*Faydalom*
Dolus	*Inganno*	*Betrug*	*Himba*	*Chyalardſagh*
Doloſus, a,m,	*Maluaggio*	*Liſtig*	*Himben*	*Chyalard*
Domeſticus,a,m	*Domeſtico*	*Hauß-genoß*	*Domachi*	*Hazi*
Domicilium	*Caſamento*	*Behauſung*	*Dõ, Hixa, Sztàn*	*Haaz*
Dominium	*Signoria*	*Herſchafft*	*Gozpodſtvo*	*Vraſagh*
Dominari	*Signoreggiare*	*Herſchen*	*Gozpodovati*	*Vralkodni*
Dominus	*Signore*	*Herr*	*Gozpodin, Kneez*	*Vr*
Domare	*Domeſticare*	*Demmen*	*Vkrotiti*	*Szelegyetenni*
Domus	*Caſa*	*Hauß*	*Kuchya*	*Haz*
Donec	*Fin che*	*Bis daß*	*Dokole*	*Meddigh*
Dormire	*Dormire*	*Schlaffen*	*Szpati*	*Alunni*
Dorſum	*Schena*	*Rugk*	*Plechya*	*Haath, Derèk*
Dos	*Dote*	*Heumſteür*	*Parchiya*	*Tegy-ruha*
Draco	*Drago*	*Track*	*Zmay*	*Sarkany*
Dubitare	*Dubitare*	*Zvveyflen*	*Szumnyiti*	*Gyanakodni*
Ducatus, us,	*Guida*	*Vveiſung*	*Vood*	*Vezerles*
Ducere	*Guidare*	*Füren*	*Voditi*	*Vezerlenni*
Dućtor	*Guida*	*Fürer*	*Voditely*	*Vezerlèü*
Dudum	*Già aſſai*	*Vor-langſt*	*Davno*	*Regen*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Ductum	*Guerra*	*Krieg*	*Boy*	*Bay vivas*
Dulcedo	*Dolcezza*	*Süßigkeit*	*Szlaaßth*	*Edeſſegh*
Dulcis	*Dolce*	*Süß*	*Szladak*	*Edes*
Dum	*Fina che*	*Dieweil,*	*Dokle*	*Meddigh*
Dumus	*Spina*	*Torn*	*Tarnye*	*Tuvis*
Duntaxat	*Solamente*	*Allein*	*Szamo*	*Chák*
Duo	*Dui*	*Zvveen*	*Dva*	*Ketteü*
Duplex	*Doppio*	*Zvveyfach*	*Dvoßtruk*	*Ket-ſzerôü*
Durus	*Duro*	*Hert*	*Tvard*	*Kemeny*
Duritas	*Durezza*	*Herte*	*Tvardozt*	*Kemenyſegh*
Dux	*Duca*	*Heerczog*	*Voyvoda*	*Hadnagy*
E				
EAtenus	*Fin'à tanto*	*So verr,Solang*	*Dotle*	*Addigh*
Ebrietas	*Ebriaghezza*	*Trunskenheit*	*Lotria*	*Reßeghſegk*
Ebrioſus	*Ebriagone*	*Vertrũkner men*	*Lotar*	*Reßeges*
Ebrius,a,m,	*Ebriaco*	*Trünken (ſch*	*Piyan*	*Reßegh*
Ebulum	*Ebulo*	*Attich*	*Habaath*	*Feüldi Bozza*
Ebur	*Auorio*	*Helfenbem*	*Lefanya kozt*	*Elefant chónth*
Ecce	*Ecco*	*Sich,nim vvar*	*Evò*	*Ime*
Eccleſia	*Chieſia*	*Kirch*	*Czrikva*	*Egÿ haz*
Edacitas	*Voracità*	*Fraßerey*	*Poxarlozt*	*Torkoſſagh*
Edentulus	*Senza denti*	*Daskein zã hatt*	*Starbozub*	*Fogatlan*
Edictum	*Comandamento*	*Befelich*	*Zapouid*	*Parancholat*
Editus, a, m,	*Erto*	*Hoch*	*Viſok*	*Magas*
Edere	*Mangiare*	*Eßen*	*Gÿzti*	*Enny*
Educatio	*Alleuamento*	*Auferzicchung*	*Hrana*	*Neveles*
Educare	*Alleuare*	*Auferziehen*	*Vzhraniti*	*Feòl neüelni*
Efficatia	*Efficatia*	*Krafft, Stercke*	*Mooch*	*Tehetsegh*
Efficax	*Efficace*	*Krefftig*	*Mochyan*	*Ereüs*
Effigies	*Effigie*	*Bild*	*Prilika*	*Kep*
Egenus,a,m,	*Biſognoſo*	*Arm*	*Potriblyv*	*Szeü-keülkeüdeü*
Egere	*Hauere biſogno*	*Manglen*	*Potribouati*	*Szeükeülkeüdni*
Egregius, a, m,	*Scelto*	*Fürtraffenlich*	*Izabran*	*Feü*
Eia	*Horsù*	*Vvol-an*	*Nò*	*Noſza*
Eiulare	*Vrlare*	*Heüllen*	*Taukati*	*Taygatni*
Eiuſmodi	*Tale*	*Dergleychen*	*Ovakovv*	*Illyen*
Elatus, a,m	*Inalzato*	*Erhebt*	*Vzviſen*	*fel Magaztalth*
Elegans	*Galante*	*Vvolgezierdt*	*Naredan*	*Ekés*
Elegantia	*Politezza*	*Hüpsche*	*Vreha*	*Ekessegh*
Elementum	*Elemento*	*Element*	*Szlovo*	*Beteü*
Eligere	*Eleggere*	*Ervvellen*	*Izbirati*	*Valogatni*
Elidere	*Fracaſſare*	*Außſchlahen*	*Izbiti*	*Kt eütni*
Elinguis	*Senza lengua*	*One zung*	*Presz yazika*	*Nyelvetlen*
Elixare	*Leſſare*	*Sieden*	*Variti*	*Feüzny*

Elixus,

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Elixus, a, m,	*Lesso*	*Gesotten*	*Varen*	*Feuth*
Eloquentia	*Eloquenza*	*Wol-red in heit*	*Izgouaranye*	*Ki-mondaas*
Eloqui	*Dire fuora*	*Aüßspre*	*Iz rechi*	*Ky-mondanni*
Eludere	*Inganare*	*Verspotten schen*	*Pri variti*	*Megh-csálni*
Eluuies	*Voragine*	*Vvaßer güß*	*Oda pranye*	*Mosaas*
Eminus	*Da lungi*	*Von vveiten*	*Iz daleka*	*Tauül*
Emere	*Comprare*	*Kauffen*	*Kupiti*	*Venni*
Emolumentum	*Vtilità*	*Nutz*	*Napridak*	*Haszon*
Emporium	*Mercato*	*Gvvarb-statt*	*Taargh*	*Vasaar*
Emptio	*Comprada*	*Kauff*	*Kupivanye*	*Vcetèl*
Emungere	*Smochare*	*Ausschneützen*	*Vszeknuti*	*y funy*
En	*Ecco*	*Sich da*	*Ná*	*Ime*
Enim	*Perche*	*Dan*	*Yere*	*Merth*
Enormis	*Smisurato*	*Vnmaßig*	*Prez-mire*	*Merteketlen*
Enunciare	*Proferire*	*Aüsslünden*	*Iz rechi*	*Ky mondanni*
Eo, is, it,	*Vado*	*Gaün*	*Gredem*	*Meegyeek*
Eò	*Tanto*	*So fast*	*Toliko*	*Annyira*
Episcopus	*Vescouo*	*Pischoff*	*Bizkup*	*Pispek*
Epistola	*Lettera*	*Brieff*	*Liißt*	*Levvel*
Epulæ	*Viuande*	*Speyß, Kost*	*Gyzbine*	*Etkek*
Eques	*Canagliero*	*Rüter*	*Konynik*	*Lovvagh*
Equestris	*Da cauallo*	*Zu roß-geherig*	*Konyizki*	*Lohoz valo*
Equus	*Cauallo*	*Roß, pferd*	*Kony*	*Loo*
Equa	*Caualla*	*Stut (ar*	*Kobila*	*Kabola*
Equidem	*Certamente*	*Vvarlich, firvv*	*Gyztinno*	*Bizonyaval*
Equuleus	*Cauallino*	*Rüßle*	*Konyicz*	*Vehem loo*
Erga	*Verso*	*Gegen*	*Szuprot*	*Hozza*
Ergo	*Adunque*	*Derhalben*	*Dakle*	*Tahath*
Erigere	*Drizzare*	*Aufrichten*	*Zdviknuti*	*Feöl emelni*
Erogare	*Dare fuora*	*Ausgoben*	*Iz-dati*	*Ky-adni*
Errare	*Fallare*	*Irren*	*Gristi*	*El tetenni*
Erratum	*Fallo*	*Fall*	*Grih*	*Veetèk*
Erro, nis	*Vagabondo*	*Vmbschvveiffer*	*Szlitavacz*	*Budoso*
Error	*Errore*	*Irrthum*	*Zabludyenye*	*Veetek*
Erubescere	*Arossirsi*	*Sich schamen*	*Szramovatiße*	*Szegyenlenni*
Erudire	*Amaestrare*	*Vnderveisen*	*Vcsiti*	*Oktatni*
Eruere	*Cauare*	*Aús graben*	*Iz-arvati*	*Ki asni, Vayni*
Essentia	*Essenza*	*Vvesenheit*	*Bitye*	*Letel, Mivolta*
Esca	*Cibo*	*Speyß*	*Gyilis, Brasnó*	*Eelees*
Etiò	*Sia*	*Sey also*	*Budi*	*Legyen ugy*
Esurire	*Hauere fame*	*Hungerig sein*	*Lacsnu biti*	*Ehezni*
Esus	*Mangiare*	*Speyß*	*Gylis, Gydenye*	*Etel*
Et	*Et*	*Vnd*	*I*	*Es*
Etenim	*Perciothe*	*Dan*	*Yere*	*Mèrth*
Etiam	*Anche*	*Auch*	*I*	*Es*
Etsi	*Benche*	*Vvievvol*	*I-ako*	*Yol leheth*
Euadere	*Campare*	*Entrünnen*	*Vbignuti*	*El Szaladni*

Euentu

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Euentus	*Caſo*	*Aus-gang,*	*Prigoda*	*Teörtineth*
Ex	*Dà*	*Von,*	*Iz*	*Beleül,*
Examen	*Schiamo*	*Schvvarm,*	*Roy*	*Ráy*
Examinare	*Eſſaminare*	*Erforſchen,*	*Izpitati*	*Kerdezkedni*
Excidium	*Ruina*	*Zerſterung,*	*Pogibil*	*Rontas*
Excitare	*Deſtare*	*Bevvegen,*	*Probuditi*	*Fel ſerkentenni,*
Excubare	*Fare guardia*	*Vvachen*	*Sztraxu csiniti*	*Iſtraſat tartàni*
Excubiæ	*Guardia*	*Die vvacht,*	*Sztraxa*	*Iſtraſa*
Excuſare	*Scuſare*	*Entſchuldigen*	*Odvitovati*	*Mentenni*
Execratio	*Maledittione*	*Verfluchung,*	*Proklyeſohina*	*Atok*
Execrari	*Maledire*	*Verfluchen*	*Proklyinati*	*Atkozni*
Exemplum	*Eſſempio*	*Beyſpil,*	*Prilika*	*Peldà*
Exire	*Vſcire*	*Ausgen*	*Izaiti*	*Ki menny*
Exequiæ	*Eſſequie*	*Begrabnuß,*	*Pogrek*	*Tor*
Exequi	*Eſſeguire*	*Vollbringen,*	*Opraviti*	*Megh- mivelni*
Exercitium	*Eſſercitio*	*Vbung,*	*Naßtoyanye*	*Dolog*
Exiguus,a, m,	*Piciolo*	*Klein,*	*Malahan*	*Kichinke*
Exilium	*Bando*	*Das Ellend,*	*Prognanye*	*Szamkivetes*
Exilis	*Sotile*	*Dün,*	*Tanahan*	*Vekony*
Eximius, a, m,	*Eccellente*	*Furnem,*	*Izabram*	*Feü*
Eximere	*Cauare fuora*	*Herauß nemmẽ*	*Izvaditi*	*Ki venni*
Exin	*Dapoi*	*Demnach,*	*Odßle*	*Ezutan*
Exinanire	*Votare*	*Aus-laren*	*Iz-prazniti*	*megh-eureſetẽni*
Exiſtimatio	*Opinione*	*Das bedunckẽ,*	*Szuud*	*Velekedes*
Exiſtimare	*Penſare*	*Meinen,*	*Szuditi, mniti,*	*Vvelni*
Exiſtere	*Eſſere*	*Sein*	*Biti*	*Lenni*
Exitium	*Ruina*	*Verderbnuß,*	*Pogibil*	*Veſzedelem*
Exicialis	*Mortifero*	*Verderblich,*	*Pogibilan*	*Veſzedelmes*
Exitus	*Fine*	*Aus gang,*	*Iz hod*	*Ki menes*
Exordium	*Principio*	*Anfang,*	*Pocsetak*	*Kezdeti*
Exordiri	*Cominciare*	*Anfahen*	*Pocseti*	*Kezdenni*
Exorare	*Impetrare*	*Erbetten,*	*Izproßiti*	*El-kerni*
Exoſus	*Odioſo*	*Haßig,*	*Marzak*	*Yüleült*
Expandere	*Spiegare*	*Aus-ſpanen,*	*Razaztiti*	*Ki teritenni*
Expectare	*Spettare*	*Vvarten,*	*Csekati*	*Vvarni*
Expedire	*Eſpedire*	*Entlödigen,*	*Odpraviti*	*Elbochyatni*
Expellere	*Cacciare via*	*Aus. treyben,*	*Iz-tirati*	*Eleuzni*
Expendere	*Spendere*	*Auß geben*	*Tratiti*	*Keültenni*
Expenſa	*Speſa*	*Ausgoben,*	*Tratnya*	*Keültſegh*
Experientia	*Eſperienza*	*Erfarnuß,*	*Kuſſanye*	*Probalas*
Experiri	*Eſperimentare*	*Erfaren,*	*Kuſsati*	*Megh probalni*
Expers	*Prino*	*Vnteilhafftig,*	*Bez dila*	*Reſzetlen*
Expilare	*Spelare*	*Gantz beraubẽ,*	*Pliniti*	*Meg foſztanni*
Expiare	*Purgare*	*Reinigen,*	*Ocſiſtiti*	*El-teürlenni*
Expiſcari	*Peſcare fuora*	*Erfiſchen,*	*Izribati*	*Ki-halaſzni*
Explanare	*ſpianare*	*Ebnen*	*Iz-ravnati*	*megh-egyengetni*
Explicare	*Spiegare*	*Entfalten*	*Raz-aßtriti*	*Megh feitegetni*

LATTINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DATMATICE'.	VNGARICE'.
Explorare	*Spiare*	*Erkundigen*	*Vhoditi*	*Kemlenni*
Explorator	*Spione*	*Auspâcher*	*Vhoda*	*Keem*
Expostulare	*Lamentarsi*	*Sich becklagen*	*Tuxitisse*	*Panaszolkodni*
Expungere	*Cancellare*	*Aüs-thün*	*Zatarti*	*Ki teürlenni*
Exta	*L'interiori*	*Die-eingevveyd*	*Csrivà*	*Beel* (ni
Extenuare	*Assotigliare*	*Verkleineren*	*Iz tancsiti*	*Megh vekonyetà*
Exterminare	*Distruggere*	*Ver-iagen*	*Iz tirati*	*Ki-eüzni*
Exterus, a, m,	*Foristiero*	*Aüs lendisch*	*Iz-vamy*	*Kilseü*
Extinguere	*Amorzare*	*Aüs-leschen*	*Vgaßiti*	*Megh oltanni*
Extirpare	*Estirpare*	*Aüs-reütten*	*Iz guliti*	*Ki ßakaßtanni*
Extra	*Fuori*	*Daüß*	*Vàn*	*Ki*
Extraneus, a, m,	*Foristiero*	*Freümbd*	*Iz-vanny*	*Kilseüú*
Extremitas	*Estremità*	*Das-end*	*Kray*	*Vegè*
Extremus,a,m,	*Vltimo*	*Der letz*	*Napokonyni*	*Vegsëu*
Extricare	*Destricare*	*Entledigen*	*Iz plesti*	*Ky feytenni*
Extruere	*Fabricare*	*Aüf bavven*	*Vzeidati*	*Fel Rakni*
Exturbare	*Scacciare*	*Aüshinstoßen*	*Iz-rinuti*	*Ki taßigalni*
Exul	*Bandito*	*Vertriben*	*Zagnan*	*Szam-kiveteth*
Exulcerare	*Impiagare*	*Verletzen*	*Izprischiti*	*Megh fakaztãni*
Exultare	*Gioire*	*Sich-erfreüen*	*Veszelitiße*	*Ereülni*
Exundare	*Inondare*	*Vberlaüffen*	*Oplimiti*	*Megh aradni*
Exuere	*Spogliare*	*Aüs ziechen*	*Izzuti, Izvucht*	*Le vetkeüzni*
Exuuiæ	*Spoglie*	*Raub*	*Odora*	*Foztaas.*
F				
FAba	*Faua*	*Ein bonen*	*Bob*	*Bab*
Fabula	*Fauola*	*Fabel, mar*	*Pricsicza*	*Keóz beßed*
Faber	*Fauro*	*Schmid*	*Kovazs*	*Kovach*
Fabricare	*Fabricare*	*Bauen*	*Graditi*	*Epitenni*
Fabulari	*Fauellare*	*Schvvatzen*	*Razgovaratiße*	*Bezelgetni*
Facetiæ	*Burle*	*Schimpf*	*Saala*	*Trefa beßeed*
Facetus,a, m,	*Burleuole*	*Schimpfig*	*Seglyvv*	*Trefàs*
Facies	*Fazza*	*Das angesicht*	*Obraz*	*Orczà*
Facilitas	*Facilità*	*Leichtikeit*	*Lahkotya*	*Keünyeüsegh*
Facilis	*Facile*	*Leycht, gring*	*Lagahan*	*Keünyeü*
Facinus	*Sceleragine*	*Müßet-haat*	*Zlocsinztvo*	*Latorsagh*
Facere	*Fare*	*Thün, machen*	*Csiniti*	*Mivelni*
Factus,a,m,	*Fatto*	*Gemacht*	*Vcsinyen*	*Megh-chinalth*
Facula	*Facella*	*Ein facklen*	*Szvitnyak*	*Szeüvetnek*
Facultas	*Potestà*	*Gvvalt*	*Dopuschyenye*	*Engedelem*
Fœx	*Fezza*	*Leger*	*Drop*	*Bor Seüpreü*
Fagus	*Faggio*	*Büch-baüm*	*Briißt*	*Bik-fà*
Falco, nis,	*Falcone*	*Falck*	*Szokòl*	*Solyom*
Falcare	*Falcare*	*Abschneiden*	*Koßiti*	*Kaßalni*
Fallaciæ	*Inganni*	*Betrüg*	*Himba*	*Chalardsagh*
Fallax	*Fallace*	*Betrüglich*	*Himben*	*Chálard*

Fallere

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Fallere	*Ingannare*	*Betrügen*	*Prihiniti*	*Megh chalni*
Falſus, a, m,	*Falſo*	*Falsch*	*Nepravv opacsá*	*Hamis*
Falſitas	*Falſità*	*Petrüg*	*Ne pravda*	*Hamissagh*
Falx	*Falce*	*Engſt*	*Koßà*	*Kaßa*
Fama	*Fama*	*Geschrey*	*Glaaß*	*Hir*
Fames	*Fame*	*Hunger*	*Gaad*	*Ehsegh*
Famere	*Hauer fame*	*Hüngerig-ſeim*	*Gladovati*	*Ehezni*
Familia	*Famiglia*	*Haüs-geſind*	*Cselyad*	*Cheled, haz nepè*
Familiaris	*Domeſtico*	*Vvas züm hauß*	*Domachi*	*Hazi*
Famoſus, a, m,	*Famoſo*	*Vaſt berüht*	*Gimenovan*	*Hirés*
Famulari	*Seruire*	*Dienen*	*Szluxiti*	*Szolgalni*
Famulus	*Seruitore*	*Knecht, diener,*	*Poßlenik, Szluga*	*Szolga*
Fanum	*Tempio*	*Tempel, Kirch*	*Czrika*	*Egy-haz*
Far	*Farro*	*Korn*	*Gobino, Xito*	*Gabona*
Farcimen	*Lucanica*	*Vvürſt*	*Kobaßicza*	*Kolbaſ*
Farcire	*Impire*	*Eynſtoßen*	*Gnyezti*	*Teütenni*
Farina	*Farina*	*Meel*	*Muuka*	*Liſith*
Fari	*Parlare*	*Reden*	*Govoriti*	*Szolanni*
Faſcia	*Faſcia*	*Vvindlen*	*Povvy*	*Peereem*
Faſciculus	*Faſcio*	*Ein büschele*	*Rukoveth*	*Nialabochka*
Faſcinum	*Strigamento*	*Zauberey*	*Csara*	*Babona*
Faſcinare	*Amaliare*	*Zauberen*	*Csarati*	*Egezni*
Faſcis	*Faſcio*	*Ein Bürd*	*Brimè*	*Nyalab*
Faſtidium	*Faſtidio*	*Vn ruhe*	*Brigà*	*Vntatas*
Faſtigium	*Cima*	*Die hehe*	*Varh*	*Hegy*
Fagiſtiare	*Agazzare*	*Spützen*	*Varsiti*	*Hegyesſetenni*
Faſtus	*Superbia*	*Pracht*	*Oholia*	*Kevelyſegh*
Fateri	*Confeſſare*	*Bekennen*	*Izpovidati*	*Vallanni*
Fatigare	*Stracchare*	*Müd machen*	*Truditi*	*Faaraztanni*
Fatuitas	*Sciocchezza*	*Torheit, narerey*	*Manenia*	*Balgatagſagh*
Fatuus, a, m,	*Sciocco*	*Torechtig*	*Manen, Luud*	*Balgatagh*
Faúilla	*Faúilla*	*Haißer äschen*	*Sazno*	*Pernye*
Fauſtus, a, m,	*Felice*	*Glückſalig*	*Szrichyan*	*Szerenchees*
Faux	*Gola*	*Rachen, Schlund*	*Cselyuszt*	*Poſſa*
Fax	*Face*	*Fackel*	*Szvitnyak*	*Szeüvitnek*
Febris	*Febre*	*Fieber*	*Zimnicza*	*Hideg leles*
Februarius	*Febraro*	*Hornüng*	*Szicsen*	*Beüth eleü-hoo*
Fel	*Fiel*	*Gall*	*Xuucs*	*Epé*
Felis	*Gatto*	*Katz*	*Macska*	*Machká*
Felicitas	*Felicità*	*Glücksaligkeit*	*Szrichya*	*Szèrenché*
Felix	*Felice*	*Glük-ſalig*	*Szrichyan*	*Szerenchees*
Feneſtra	*Feneſtra*	*Fënſter*	*Prozor, Oblok*	*Ablak*
Fera	*Fiera*	*Vvild-thier*	*Zvir*	*Vad-alath*
Ferax	*Ferace*	*Früchtbar*	*Plodan*	*Termeü*
Ferè	*Quaſi*	*Schier*	*Malo-da-né*	*Chák nem (va*
Feretrum	*Cataletto*	*Todtenbar*	*Noſila*	*Zenth mihaly-lo*
Feriæ	*Feſte*	*Feyrtag*	*Blag-dan*	*Eünnep*

Digitized by Google

LATINE.	ITALICE.	GERMANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Ferire	*Ferire*	*Schlahen*	*Vdriti*	*Megh ütny*
Feritas	*Crudeltà*	*Grimmigkeit*	*Ne-miloſtya*	*Kegyetelenſég*
Fermè	*Quaſi*	*Schier*	*Malo-da-ne*	*Chyak-nem*
Fermentum	*Leuado*	*Saürteig*	*Kvaaß*	*Kovaaß*
Ferre	*Portare*	*Tragen*	*Neßiti*	*Vinni*
Ferramentum	*Ferramento*	*Eyßen-vverck*	*gvozdeno-orudye*	*Vas ſzerſzam*
Ferreus, a, m,	*Di ferro*	*Eyſin*	*Gvoẓden*	*Vásás*
Ferrugo	*Ruggine*	*Eyſen roſt*	*Argya*	*Rosda*
Ferrum	*Ferro*	*Eyſen*	*Xelizo, Gvoẓd*	*Vás*
Ferruminare	*Saldare*	*Hefften, Leütten*	*Prikliti, Lipiti*	*Enyveẓni*
Fertilis	*Abondante*	*Früchtbar*	*Rodan*	*Termeü*
Fertilitas	*Abondanẓa*	*Früchtbarkeit*	*Rodanſtvoo*	*Termees*
Feruere	*Bollire*	*Sieden*	*Vriti*	*Forranni*
Feruidus, a, m,	*Bogliente*	*Vaſt heiß*	*Vvruch*	*Hivv*
Ferula	*Bachetta*	*Rüt*	*Siba*	*Viſzeü*
Feruor	*Feruore*	*Hitz, brunſt*	*Vruchina*	*Hevvſegh*
Ferus, a, m,	*Seluatico*	*Vvild*	*Divvyi*	*Vád*
Feſſus, a, m	*Stancho*	*Müd*	*Trudan*	*Faradoth*
Feſtinatio	*Preſcia*	*Eyl*	*Hitroſt*	*Sietſegh*
Feſtinanter	*In fretta*	*Eylends*	*Barẓo, Hitro*	*Hamar*
Feſtinare	*Affrettare*	*Eylen*	*Barẓiti*	*Sietni*
Feſtuca	*Feſtuca*	*Aglen, Hüpffel*	*Zbicza*	*Szaalka*
Fiber	*Caſtore*	*Biber*	*Dabar*	*Hód*
Fibula	*Fibia*	*Häfftle*	*Kucsicza*	*Kapoch*
Fictilis	*Di terra*	*Irdinge*	*Od zemlye*	*Fold-edeny*
Ficus	*Fico*	*Feygen-baum*	*Szmokva*	*Feüge*
Fideiubere	*Promettere*	*Bürg ſein*	*Yamcsitiße*	*Felelni fizetüle*
Fideiuſſor	*Malleuadore*	*Verſpr.ücher*	*Poruk, Yamaẓ*	*Kezes*
Fidelia	*Boccale*	*Irdins geſchür*	*Vares*	*Korso*
Fidicen	*Citharißa*	*Geyger*	*Gudacz*	*Hegedeüs*
Fiducia	*Fidanẓa*	*Vertrauung*	*Vffanye*	*Bizodalom*
Fidelis	*Fidele*	*Trevv*	*Veran*	*Hyvv*
Fidelitas	*Fideltà*	*Trèu*	*Vernoſt*	*Hyvvſegh*
Fidentia	*Confidanẓa*	*Züverſicht*	*Vffanye*	*Bizodalom*
Fides	*Fede*	*Glaüb*	*Verá*	*Hith*
Fides, ium,	*Corda*	*Seiten*	*Xicza*	*Hurr*
Fidere	*Fidare*	*Trüvvẽ, Glaubẽ*	*Vffatiße*	*Henni, Bizni*
Fidus, a, m,	*Fidele*	*Trüvv*	*Veran*	*Hyvv, Bizoth*
Figere	*Ficcare*	*An hefften*	*Za biti*	*B.- er..i*
Figulus	*Pignataro*	*Hafner*	*Loncsar*	*Fazokas*
Figura	*Figura*	*Geſta't*	*Prilika*	*Kep*
Filia	*Figlia*	*Tochter*	*Hchij*	*Leanyom*
Filius	*Figliolo*	*Sun*	*Sziin*	*Fiam*
Filum	*Filo*	*Faden*	*Kenacz*	*Czirna*
Fimbria	*Le bande*	*Saum*	*Obtoka*	*Perem*
Fimus	*Letame*	*Miſt*	*Gnoy*	*Ganaÿ*
Findere	*Spendere*	*Spalten*	*Czipati*	*Haſetzni*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Fingere	*Fengere*	*Thun*	*Csiniti*	*Tetetni*
Finire	*Finire*	*Enden*	*Dozpiti*	*Vegezni*
Finis	*Fine*	*End*	*Dozpitak*	*Vege*
Finitimus	*Vicino*	*Nachbaür*	*Krayni*	*Hataros*
Fieri	*Esser fatto*	*Vverden*	*Biti*	*Lenni*
Firmamentum	*Fermezza*	*Veste*	*Tvardozt*	*Ereüßèg*
Firmare	*Fermare*	*Stercken*	*Vtvarditi* (th	*Ereüsetenni*
Firmus	*Fermo*	*Steyff*	*Tvard,ßtanovi*	*Ereüs*
Firmitas	*Fermezza*	*Standhafftikeit*	*Tvardozth*	*Ereüssegh*
Firmiter	*Fermamente*	*Dapfferlich*	*Sztanovito*	*Eróssen*
Fiscella	*Cestello*	*Keürble*	*Kossara*	*Szatthyor*
Fiscus	*Cesto*	*Korb*	*Kos*	*Kossar*
Fissura	*Fessura*	*Spalt*	*Ryz*	*Hásádás*
Fistula	*Fistola*	*Pfeyff*	*Surla, Szvirale*	*Siip*
Fistulare	*Fischiare*	*Pfeyffen*	*Szviriti*	*Sipolni*
Flabellum	*Ventolo*	*Fliegen vvadel*	*Mahalo*	*Legyezeü*
Flaccidus,a,m	*Fiacco*	*Vvalck*	*Vvenul*	*Fonnyadoth*
Flagellare	*Flagellare*	*Geißlen*	*Bicsem-biti*	*Ostorozni*
Flagellum	*Sferza*	*Ein-geißel*	*Bics*	*Ostor*
Flagrantia	*Ardore*	*Brunst*	*Gorenye*	*Eeges*
Flagitiosus,a,m,	*Ribaldo*	*Lasterhafftig*	*Zlocsinacz*	*Lator*
Flagitare	*Dimandare*	*Erforderen*	*Proßiti*	*Kerni, kevanni*
Flagitium	*Sceleragine*	*Büberey*	*Nepocinsztvo*	*Latorsagh*
Flagrare	*Ardere*	*Breünnen*	*Goriti*	*Egni*
Flamen	*Sofflo*	*Blaast*	*Puhanye*	*Fuas*
Flamma	*Fiamma*	*Flamm*	*Plamen*	*Laangh*
Flammeus,a, m,	*di Fiamma*	*Flammachtig*	*Plamenit*	*Langos*
Flammare	*Fiammeggiare*	*Flammen gëben*	*Plamenovati*	*Langozni*
Flatus	*Fiato*	*Blaast*	*Paah*	*Füvas*
Flauus, a,um,	*Gialdo*	*Gëlb*	*Xuuth*	*Sarga*
Fletus	*Pianto*	*Das vveinen*	*Placs*	*Siralom*
Flebilis	*di Pianto*	*Bevveinlich*	*Placsan*	*Siralmas*
Flectere	*Piegare*	*Biegen*	*Vgnuti*	*Megh haitanni*
Flexio	*Piegatura*	*Das bügen*	*Vgnutye*	*Haylàs*
Flare	*Soffiare*	*Blaasen*	*Puhati*	*Fuyni*
Florere	*Fiorire*	*Blüyen*	*Zvaßti*	*Viragozni*
Floridus,a,m,	*Fiorito*	*Blüyend*	*Czvaten*	*Viragos*
Flos	*Fiore*	*Blüm*	*Czvÿtk*	*Viragh*
Fluctus	*Onda*	*Vvallen*	*Vaal*	*Haab*
Fluctuosus,a, m,	*Tempestoso*	*Vngestüm*	*Vaalan*	*Habos*
Flumen	*Fiume*	*Vvaßer flüß*	*Rika*	*Folyo-viz*
Fluere	*Correre*	*Rünnen*	*Techi, Tochitiße*	*Folyni*
Fluuius	*Fiumara*	*Flüß*	*Rika*	*Folyo viz*
Fluxus,a,m,	*Che score*	*Flüßig*	*Tekuchi*	*Folyo*
Focillare	*Riscaldare*	*Erquicken*	*Griati*	*Melegetenni*
Focus	*Fogolaro*	*Feür statt*	*Ognyischye*	*Füz hel*
Fodicare	*Pongere*	*Stupfen*	*Badati*	*Eüzteüzelni*

Fodina

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Fodina	*Minera*	*Ertzgrub*,	*Iuda*	*Banya*
Fodere	*Zappare*	*graben*,	*Kopati*	*Aſni*
Fœcundus,a, m,	*Fecondo*	*Fruchtbar*,	*Rodan*	*Termeü*
Fœditas	*Brutezza*	*Vnflatigkeit*,	*Gardoba*	*Vndokſagh*
Fœdare	*Inbrattare*	*Beſudlen*,	*Pogarditi*	*Vndoketanni*
Fœderati	*Confederati*	*Eydgnoſſen*,	*Zdruxeni*	*Partoſok*
Fœdus,a, um,	*Brutto*	*Vnflatig*,	*Ruxan*	*Vndok*
Fœdus,deris,	*Tregua*	*Bundl*,	*Pogoda*	*Frigy*
Fœlix	*Felice*	*Salig*,	*Szrichjan*	*Bodog*
Fœmina	*Femina*	*Vveyb*	*Xena,maticza*	*Neüſſeny*
Fœnum	*Fieno*	*Heü*	*Szenò*	*Szenà*
Fœnus	*Vſura*	*Vvucher*,	*Kamata*	*Vſora*
Fœtere	*Puzzare*	*Stincken*,	*Szmarditi*	*Büdeüs-lenni*
Fœtus,a,um,	*Pregno*	*Voll*,	*Truhal,Truhla*	*Terhes,nehezkes*
Fœtus, tus	*Parto*	*Die frucht*	*plood*	*Gyüimcülch*
Folium	*Foglia*	*Blàt*,	*Liſth*	*Levvel*
Follis	*Folli*	*Blaas-balg*,	*Miſnicze*	*Fuò*
Fomentum	*Fomentatione*	*Vvarmug.*	*Nitilo*	*Taplo*
Fons	*Fonte*	*Brun*	*Sztudenacz*	*Kuuth*
Foramen	*Buſcio*	*Loch*,	*Skulya*	*Lyuk*
Foras	*Fuora*	*Hinauß*,	*Van*	*Ki*
Foratus a,m	*Fuorato*	*Gebart*,	*Duben*	*Lyukas*
Forceps	*Tanaglia*	*Zang*,	*Kliſchya*	*Fogò*
Fores	*Porta*	*Thur*,	*Vrata*	*Aito*
Forfex	*Forfice*	*Schar*,	*Skara*	*Ollò*
Forma	*Forma*	*Form,gſtalt*,	*Nacsin*	*Keep*,
Formica	*Formica*	*Ambeiß*,	*Mrav*	*Hangya*
Formido	*Paura*	*Forcht*,	*Sztrah*	*Filelem*
Formidare	*Hauere paura*	*Furchten*,	*Sztraſitiſze*	*Felni*
Formidoloſus,a,	*Spauenteuole*	*Forchtſam*,	*Sztraſan*	*Felelmes*
Formare (m,	*Formare*	*Machen*,	*Cſiniti*	*Chinalni*
Formoſus, a, m,	*Bello*	*Hupſch*,	*Liip*	*Szeep*
Formoſitas	*Bellezza*	*Schone*,	*Lipoſzth*	*Szepſegh*
Fornax	*Fornace*	*Ofen*,	*Peech*	*Kemencze*
Fornicatio	*Adulterio*	*Hurerey*,	*Prilyubobinſtvo*	*Paraznaſagh*
Fornix	*Volto*	*Gervelb*,	*Bulta*	*Belith haytas*
Forare	*Forare*	*Boren, graben*,	*Dubzti*	*Lyukaztanni*
Fors	*Fortuna*	*Gluck, Faal*,	*Cseſzteſzt*	*Szerenche*
Forſan	*Forſe*	*Villeicht*,	*Barx*	*Talan*
Fortificare	*Fortificare*	*Starcken*	*Vtvarditi*	*Erüſſiteni*
Fortis	*Forte*	*Starck*	*Yaak*	*Ereüs*
Fortitudo	*Fortezza*	*Stercke*,	*Yakoſt*	*Ereüſſegh*
Fortiter	*Fortemente*	*Dapfferlich*	*Yakò*	*Ereüſſen (th*
Fortuitò	*A caſo*	*Ongefard*,	*Na-Szrichyu*	*Teürtinetßerin-*
Fortuna	*Fortuna*	*Gluck*,	*Szrichya*	*Szerenche*
Forter a,m,	*Auenturato(za*	*Gluckſalig*,	*Cseſtit*	*Szerenches*
Forum	*Mercato, Piaz*	*Platz,marckt*,	*Targh Pyazza*	*Vaaſar, Piacz*

Foſſa

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE
Fo.la	*Fosso*	*Gruben*,	*Yama*	*Verem*
Fossor	*Zappatore*	*Graber*,	*Kopacs*	*Kapas, Aſo.*
Fouea	*Fossa*	*Grueben*,	*Yama*	*Verem*
Fouere	*Scaldare*	*Vvarm halten*,	*Nititi, Tepliti*	*Melegẽ tartani*
Fracere	*Marcire*	*Faul vverden*,	*Gnyiti*	*Kodhadni*
Fracidus,a,m,	*Marcio*	*Mattachtig*,	*Gniil*	*Rodhat*
Frænum	*Morso*	*Zaum, biß*,	*Xvale*	*Zabola*
Fraga	*Fragole*	*Erdbeer*,	*Yagode*	*Epery*
Fragilis	*Frale*	*Zerſtorlich*,	*Karſan*	*Teürendeü*
Fragmentum	*Pezzo*	*Stuck*,	*Kuß, csrip*	*Teüredek*
Fragor	*Fracaſſo*	*Knal*,	*Karſnya*	*Harſanas*
Frangere	*Rompere*	*Zerbrechen*,	*Razbiti, razlomi*	*Teürni*
Frater	*Fratello*	*Bruder*,	*Brath* (ti	*Bathyam*
Fratria	*Cognata*	*Bruders vvveib*,	*Nevizta*	*Angyom*
Fraudare	*Ingannare*	*Betriegen*,	*Pribiniti*	*Megh chalni*
Fraudator	*Inganatore*	*Betrieger*,	*Hinacz*	*Chalard*
Fraudulentus,a	*Aſtuto*	*Argliſtig*,	*Himben*	*Chalard*
Fraus	*Inganno*	*Betrug*,	*Himba*	*Chalardſagh*
Fraxinus	*Fraſſino*	*Eſchbaum*,	*Yaßen*	*Keüreüs-fa*
Fremere	*Fare ſtrepito*	*Schnurrẽ, brullẽ*	*Bucsiti*,	*Zeugni*
Fremitus,	*Rumore*	*Das rauſchen*,	*Buka*	*Zugas.*
Frendere	*Frangere*	*Zerknellen, bra-*	*Hruſtati*	*Porczogatni.*
Frequens	*Speſſo*	*Embſig, (chen.*	*Cseeßt*	*Gyakor.*
Frequentia	*Frequenza*	*Ein groſſe mẽge.*	*Cseßtochya*	*Giakorlatoſſagh*
Frequenter	*Speſſo*	*Embſigklich, oft*	*Cseßto*	*Gyakorta*
Frequentare	*Continuare*	*Offt brauchen.*	*Cseßtiti*	*Gyakorlanni*
Fricatio	*Fregagione*	*Das Kratzen*,	*Cseßanye*	*Vakaras*
Fricare	*Fregare*	*Kratzen*,	*Cseßati*	*Vakarni*
Frigere	*Hauer freddo*	*Frieren*,	*Studenu biti*	*Faazni*
Frigidus,a,m,	*Freddo*	*Kalt*,	*Sztudeno*	*Hidegh*
Frigus	*Freddo*	*Kelte, froß*,	*Sztudeno*	*Hidegh*
Frixorium	*Padella*	*Prat-pfan*,	*Parßurà*	*Serpenyeü*
Frondere	*Eſſer fronduto*	*Grunen*,	*Zelentißе*	*Zeüdülni*
Frons,dis,	*Fronda*	*Blat*,	*Kita*	*Aagh*
Frons,tis,	*Fronte*	*Die ſtirn*,	*Cselo*	*Homlok*
Fructifer	*Fruttifero*	*Fruchbar*	*Plodan*	*Geümeülcheüs*
Fructus	*Frutto*	*Frucht*,	*Plood*	*Gyümeülch*
Frugalis	*Parco*	*Maßig*,	*Szpoor*	*Mertekletes*
Frugalitas	*Parcità*	*Maßigkeit*,	*Szporinya*	*Mertekletesſeg*
Frumentum	*Formento*	*Korn*	*Xito*	*Gabona*
Frui	*Galdere*	*Nieſſen*	*Vxivati*	*Elni vele*
Fruſtra	*In vano*	*Vergebens*,	*Zamà, Za-ludo*	*Heaba*
Fruſtum	*Pezzo*	*Stuck*,	*Kuuß*	*Koncz, Darab,*
Frutex	*Fruttice*	*Stauden*,	*Popona*	*Koro*
Fruticare	*Germolare*	*Eſt geben*,	*Popelißе*	*Korozni*
Fucare	*Imbellettare*	*Farben*	*Mazati*	*Kenni*
Fuga	*Fuga*	*Flucht*,	*Bixanye*	*Futaas*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERNANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Fugax	*Fugace*	*Fluchtig*,	*Bixechi*	*Futò.*
Fugere	*Fugire*	*Flichen*,	*Bixati*	*Futni*
Fugare	*Far fugire*	*Veriagen*	*Tirati*	*Futamtanni*
Fulcire	*Soſtentare*	*Vnterſtutzen*,	*Podapriti*	*meg-tamaſztã*
Fulcrum	*Soſtegno*	*Vnterſtützung*,	*Podpor*	*Yamel* (ni
Fulgere	*Riſplendére*	*Scheynen*	*Szvitlitiſe*	*Fenlenni*
Fulgetrum	*Lampo*	*Blitz*	*Manya*	*Villamas*
Fulgor	*Splendore*	*Scheyn, glantz*,	*Szvitlezt*	*Teündekles*
Fulgur	*Lampo*	*Blicz*	*Munya*	*Villamaas*
Fulgurare	*Folgorare*	*Blitzgen*,	*Szvitlaſſatiſe*	*Villamni*
Fulica	*Folica*	*Hagel ganß*,	*Lizka*	*Szarcha*
Fuligo	*Fuligine*	*Ruß*,	*Szaye*	*Korom*
Fullo	*Purgatore*	*Vualcker*,	*Praach*	*Feſleü*
Fulmen	*Saetta*	*Straal*,	*Triſßk*	*Meny-cütes*
Fulminare	*Fulminare*	*Mit ſtraal ſchla*	*Triſßkati*	*Meny-cüt*
Fuluus,a,m,	*Giallo*	*dunikel rot, (hẽ*	*Xuuth*	*Sarga*
Fumigare	*Profumare*	*Rauch-machen-*	*Dimiti*	*Füſtülni*
Fumare	*Far fumo*	*Ruechen*,	*Dimitiſe*	*Feuſtcülcügni*
Fumus	*Fumo*	*Rauch*,	*Dim*	*Feuſt*
Funalia	*Torze*	*Fackel*.	*Zublye*	*Szalvetnek*
Funda	*Tromba*	*Schling*,	*Prachya*	*Paritthya*
Fundamentum	*Fondamento*	*Grund-veſte*,	*Temely*	*Fondamentom*
Fundare	*Fondare*	*Stiffien*,	*Temelyti*	*Fundalok*
Fundere	*Fondere*	*Gießen*	*Liuati*	*Ontẽni, Teutẽni*
Fundus	*Poſſeſſione*	*Grund*	*Baſchina*	*Fiild*
Fundum	*Fondo*	*Boden*	*Dnò*	*Fenee*
Funerare	*Sepelire*	*Vergraben*	*Po-kopati*	*El temetni*
Fungi	*Adminiſtrare*	*Ambt-vvalten*,	*Noßiti*	*Tiztet uiſelni*
Fungus	*Fongo*	*Pfifferling*,	*Pecsurua*	*Gombà*
Funiculus	*Cordicelle*	*Seile*,	*Povraz*	*Keütel echke*
Funis	*Corda*	*Seil*,	*Povraaz*	*Keütely*
Funus	*Sepoltura*	*Begrebnuß*	*Pogreb*	*Tor, Temetees*
Fur	*Ladro*	*Dieb*,	*Lupex*	*Lopò*
Furax	*Furace*	*Diebiſch*,	*Lupeslyu*	*Lopos*
Furca	*Forca*	*Gablen*,	*Villè*	*Villa*
Furfur	*Semola*	*Kleyben*,	*Mekinye*	*Korpa*
Furnus	*Forno*	*Bach-ofen*	*Peech*	*Kemencze*
Furere	*Furiare*	*Büten*,	*Gnyevatiſe*	*Deüheüskeüdni*
Furor	*Furore*	*Büutigkeit*,	*Gnyev*	*Deuheußeg*
Furtum	*Furto*	*Diebſtal*,	*Lupeſchina*	*Lopaas*
Furtim	*Scoſamente*	*Verſtolen*,	*Lupeski*	*Lopva*
Furuus,a,m,	*Negro*	*Schvvartz*,	*Cſarn*	*Fekete*
Fuſcina	*Foſcina*	*Eingabel*,	*Oẓti*	*Szigony*
Fuſcus,a,m,	*Foſco*	*Dunckel*,	*Szmol*	*Szeürke*
Fuſio	*Fuſione*	*Fluß*,	*Prolivanye*	*Teultees*
Fuſtis	*Baſtone*	*Stack*	*Palicza*	*Palcza*
Fuſus,a,m,	*Sparſo*	*Goßen*,	*Liven*	*Eunteut*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERNANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Fuſus	*Fuſo*	*Ein ſpillen,*	*Vreteno*	*Orſoo*
Futilis	*Vano*	*Leichtfertig,*	*Tal-ſch*	*Feütſeügeü*
Futilitas	*Vanità*	*Leichtfertigkeit,*	*Taſchyna*	*Feütſoges*
Futire	*Cinciare*	*Schvvatzen,*	*Panykati*	*Ki-feücheög-ni*
G				
Galea	*Elmo*	*Helm,*	*Siis*	*Siſak*
Galerita	*Lodola*	*Lerch,*	*Vabulyacsa*	*Pachirta*
Galerus	*Capello*	*Huth,*	*Klobuk*	*Seüvegh*
Gallina	*Gallina*	*Henn,*	*Kokòs*	*Tyuuk*
Gallus	*Gallo*	*Han,*	*Peteh*	*Kakas*
Gannire	*Sgagnolire*	*Baſſetzen,*	*Samoriti*	*Tſeheülni*
Gattire	*Cianciare*	*Schvvatzen,*	*Czakoliti*	*Chachogni*
Garulitas	*Ciancume*	*Das ſchvvatzẽ,*	*Tlapyenye*	*Chachogas*
Gaudere	*Alegrarſi*	*Sich frouvven,*	*Rado vatiſſe*	*Eurvendezni*
Gaudium	*Alegrezza*	*Freud.*	*Radoßt, Veſzelye*	*Eüreüm*
Gaza	*Richezze*	*Schatz*	*Blago*	*Gazdagſagh*
Gelidus,a,m,	*Gelado*	*Kalt,*	*Marzal*	*Megh-fagyoth*
Gelu	*Gelo*	*Kelte,*	*Mráz*	*Fagy*
Gemellus,a,m,	*Gemello*	*Zvvilyng,*	*Dvvoyczi*	*Ketteüs*
Geminus,a, m,	*Doppio*	*Zvvifacht,*	*Dvoßtruk*	*Ke-tßeres*
Geminare	*Doppiare*	*Doppeln,*	*Dvoiti*	*Ketſ-zereẓni*
Gemma	*Gioia*	*Edelgſtein,*	*Dragi-Kamen*	*Draga-Keü*
Gemere	*Gemere*	*Seufftzen,*	*Yecsati*	*Nyeügni*
Gemitus	*Gemito*	*Ein ſeufftzen,*	*Sztenyanye*	*Neüges*
Gena	*Guanza*	*Vvang,*	*Liczè*	*Orczà*
Gener	*Genero*	*Aden*	*Zeth*	*Veüm*
Generalis	*Generale*	*Gemein,*	*Opchyen*	*Keüczeüſeges*
Generare	*Generare*	*Geberen.*	*Roditi*	*Nemzenni*
Generatio	*Generatione*	*Geberung,*	*Narod, Plemè*	*Nemze tſegh*
Generoſus,a, m,	*Generoſo*	*Vvolgeboren,*	*Plemenit*	*Nemes.*
Genniculum	*Nodo*	*Knuvvle.*	*Kolincze*	*Chomò*
Geniſta	*Gineſtra*	*Ginſteren,*	*Xuka*	*Ganya ſa bokor*
Genitor	*Padre*	*Vatter,*	*Roditely, otacz.*	*Szeulees*
Genitura	*Generatione*	*Geberung,*	*Rodyeny e*	*Nemzees*
Gens	*Gente*	*Volck,*	*Narod*	*Nemzeth*
Genu	*Ginocchio*	*Knie,*	*Kolino*	*Teerd*
Genuini dentes	*Maſſellari*	*Die-ſtockzent,*	*Kuuchni*	*Zap-fog*
Genus	*Genere*	*Stam*	*Pleme, Rood*	*Nemzeth*
Germen	*Germoglio*	*Zveyg,*	*Plood*	*Bimbò*
Germinare	*Germogliare*	*Vvachſen,*	*Ploditi*	*Bimbozni*
Gerere	*Portare*	*Tragen,*	*Noſziti*	*Viſelni,*
Gerulus,a,m,	*Portatore*	*Trager,*	*Noßacs*	*Hordo*
Geſtatio	*Portamento*	*Das tragen,*	*Noſenye*	*Hordoszas*
Geſtus	*Geſto*	*Stellung,*	*Noſenye*	*Magauiſeles*
Gibbus	*La gobba*	*Hoger, buggel,*	*Garbà*	*Geürbè*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGRICE'.
Gigas	*Gigante*	*Ruſs, Held*	*Vukodlak*	*Ortas*
Gignere	*Generare*	*Geberen*	*Koditi*	*Születni*
Gilvus	*Giugiulino*	*Falb,wachsgelb*	*Plav*	*Xufa-ſzineü*
Gingiua	*Gengina*	*Zanfleiſch,*	*Deeſzna*	*In*
Glaber,a,m,	*Pelato*	*Kaal,Glatt,*	*Gladak*	*Sima*
Glabrare	*Pelare*	*Beruppſen,*	*Glatka-uesiniti*	*Simitani*
Glacies	*Giaccio*	*Eyſs,*	*Leed*	*Yeegh*
Gladiator,	*Schermitore*	*Fechter,*	*Korda*	*Haſartos*
Gladius	*Spata*	*Schwverdt,*	*Macs*	*Kard*
Glans	*Granda*	*Eychel,*	*Xalyud*	*Mák*
Glarea	*Giara*	*Grieſs,Riſs,*	*Xalò*	*Feü veny*
Glaucus,a,m,	*Verde chiaro*	*Grauvv,blavv,*	*Z len*	*Keek*
Gleba	*Zolla*	*Ein erdſcholl,*	*Grudá*	*Hant*
Glis	*Giro*	*Ratz,grellmauſs,*	*Púh*	*Patkany.*
Gliſcere	*Creſcere*	*vuachsẽ Zunemẽ*	*Rezì*	*Neünny*
Globus	*Globo*	*Kugel, Klotz.*	*Okruo*	*Glyobis.*
Glomerare	*Villupare*	*Zuſamẽ hauffen*	*Motati*	*Gombolietanni*
Glomus	*Giemo*	*Ein Kugele fadẽ*	*Klubko*	*Gombalyag*
Gloria	*Gloria*	*Preiſs,*	*Szlava,Dicà*	*Dicheüſigh*
Gloriari	*Gloriarſi*	*Sich-rumen,*	*Szlavitiſe*	*Dicheledni*
Glorioſus,a,m,	*Glorioſo*	*Eeren-vvart,*	*Szlavan*	*Dicheüſges.*
Glos	*Cognata*	*Ein geſchvvy,*	*Muxevlya ſez.*	*Feryem-huga*
Glubere	*Scorticare*	*Schelen,*	*Oddirati (tra*	*Nyuzni*
Gluten	*Colla*	*Leim,*	*Liip*	*Enyvv*
Glutinoſus,a,m,	*Tenace*	*Zach,*	*Lipʼyvv*	*Enyvves*
Glutinare	*Incollare*	*Leimen*	*Lipiti*	*Enyvvezni*
Glutire	*Giottire*	*Verſchlunden,*	*Poxirati*	*Nyelni,*
Gnarus, a, m,	*Saputo*	*Vvuſsend,*	*Vmitelyan*	*Tudos*
Gnatus	*Figliolo*	*Sun,*	*Szin*	*Fiu*
Gnauus,a, m,	*Diligente*	*Gefliſsen,*	*Sznaxan*	*Gyors*
Grabatus	*Letticello*	*Lotterbett,*	*Loxa*	*Parna*
Gracilis	*Sottile*	*Ran,dun,*	*Tanahan*	*Vekony*
Gracilitas	*Magrezza*	*Dunne,*	*Tankotya*	*Vekonyſag*
Graculus	*Chiosa*	*Ein hatzlen,*	*Szoyka*	*Szayko*
Gradarius	*Portante*	*Zeltner,*	*Priſſacz*	*Poroczka*
Graderi	*Paſſeggiare*	*Tretten,*	*Koratzati,ſtup*	*Lepni. Hagni*
Gradus	*Paſſo*	*Tritt,*	*Korac-zay (ati*	*Lepes*
Græcia	*Grecia*	*Griechen land,*	*Gareka-zemlya*	*Geürtüg orſag*
Græcus	*Greco*	*Grich*	*Iark*	*Geüreügh*
Grallæ	*Zanche*	*Staltzen,*	*Schyule*	*Tamaſzto-iſta*
Gramen	*Gramegna*	*Graſs,*	*Trava*	*Feü (pok*
Granarium	*Granaro*	*Kornkaſt,*	*Hambar*	*Gabona-haz*
Grandæuus	*Vechio*	*Vaſt alt,*	*Narocsith*	*Agh*
Grandis	*Grande*	*Groſs,*	*Velik*	*Nagy, üüregh*
Grando	*Tempeſtà*	*Hagel,*	*Grad*	*Keü-eſſeü*
Granum	*Grano*	*Korn,Kern.*	*Zarnò*	*Magh*
Graſſari	*Aſſaſſinare*	*Raſslen,*	*Pʼsmiti*	*Dulni*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Graſſator	*Aſſaſſino*	*Rauber*,	*Gußaar*	*Dulò*
Grates	*Gracie*	*Danck ſagung*,	*Hvale*	*Halaadas*
Gratia	*Gracia*	*Gnad, danck*,	*Miloßt*	*Malazs, Kegyelè*
Gratioſus, a, m,	*Grato*	*Angenam*	*Piyaat*	*Serelmes*
Gratis	*De bando*	*Vmb ſunſt*,	*Sztunye*	*Ingyen*
Gratitudo	*Gratitudine*	*Danckbarkeit*,	*Harnoßt* (*nye*	*Hala-adas*
Gratulatio	*Allegrezza*	*Gluckvvunſt*,	*Veßelye, Radova*	*Eürvendezes*
Gratulari	*Rallegrarſi*	*Erfreüen*	*Poveßelitißе*	*Eürvendezni*.
Gratus, a, m,	*Grato*	*Danckbar*,	*Haran*	*Hala-ado*
Grauedo	*Catarro*	*Haupt-fluß*,	*Teskotya*	*Feii nehezedes'*
Grauidus, a, m,	*Grauido*	*Schvvar*,	*Neßechy, Tru-*	*Nehezkes, Terhes*
Grauidare	*Ingrauidare*	*Schvvangerma*	*Otruhlsti* (*hla*	*Megh nehezkeſe-*
Grauis	*Graue*	*Schvvar*, (*chen*,	*Texak*	*Nehez* (*tenni*
Grauare	*Aggrauare*	*Beſchvvaren*,	*Oteskati, partiti*	*Nehezetenni*
Gremium	*Grembo*	*Dieſchooß*,	*Krilo*	*Kebelim*
Greſſus	*Paſſo*	*Gang, ſchrit*	*Hood*	*Lepes*
Grex	*Gregge*	*Schar, Herd*,	*Sztadò*	*Nyay*
Grus	*Grua*	*Kranc*,	*Xdral*	*Darù*
Grunnire	*Grunnire*	*Kuchlen*	*Hrupati*	*Heürcügni*
Gryllus	*Grillo*	*Ein Grvln*,	*Csarcsak*	*Thpeüchcük*
Gubernaculum	*Temone*	*Das ſteurrueder*	*Timun*	*Kormany*
Gubernatio	*Gouerno*	*Vervvaltung*	*Vladanye*	*Birodalom*
Gubernator	*Gouernatore*	*Vervvalter*,	*Vladavacz*	*Birò*
Gubernare	*Gouernare*	*Vervvalten*,	*Vladati*	*Birni*
Gula	*Gola*	*Schluck*	*Garlo*	*Torò*
Guloſus, a, m,	*Goloſo*	*Fraßig*	*Szlatkokuſz*	*Torkos, Nyalàk*
Gummi	*Gomma*	*Gumme, pach*,	*Szmola*	*Szurok*
Gurges	*Gorgo*	*Vvaßergumpen*,	*Viin*	*Eürveny*
Gurgulio	*Gorga*	*Kornmilben*	*Garklyan*	*Torok*
Guſtare	*Guſtare*	*Koſten*,	*Okußiti*	*Koſtolni*
Guſtus	*Guſto*	*Koſtung*,	*Okußenye*	*Koſtolas*
Gutta	*Goccia*	*Tropff*,	*Kapiya*	*Cheüp*
Guttur	*Gola*	*Gurgel, Kalen*,	*Garlo*	*Torok*
Gyrus	*Circuito*	*Kreiß*,	*Okruſenye*	*Kerekſeegh*

H

HAbena	*Redine*	*Der zugl*	*Vzdenicza*	*Emleü*
Habere	*Hauere*	*Haben*,	*Gimati*	*Vagyon*
Habilis	*Atto*	*Fuglich, bequem*	*Sztpravan*	*Alkolmatos*
Habitatio	*Stanza*	*Vvonung*,	*Sztaan*	*Lakas*
Habitare	*Stanciare*	*Vvonen*,	*Pribivati*	*Lakni*
Habitus	*Habito*	*Kleidund*	*Oditya*	*Ruhaztath*
Hac	*Per di qua*	*Hiedurch*,	*Ovudà*	*Errè*
Hactenus	*Fina qui*	*Biß-hieher*	*Dovude*	*Eddigh*
Hædus	*Capretto*	*Kitz*	*Kozle*	*Cedolye*,
Hæreditas	*Heredità*	*Erbſchafft*,	*Baſchina*	*Eürcüſegh*

LATINE.	ITALICE.	GERMANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Hæreie	*Eſſer attacato*	*Hangen*,	*Prianuti*	*Feügni*
Hæres	*Herede*	*Erb*,	*Baſchyenik*	*Orokos*
Halitus	*Fiato*	*Der athen*	*Pihanye*	*Lehelees*
Hamus	*Hamo*	*Angel*	*Vdiczа (la*	*Horogh*
Hara	*Stallà*	*Schvveynſtal*,	*Szviny-zka-ſtal-*	*Diſzno-ool*
Hariolus	*Indouino*	*Vvarſager*,	*Gatavaeſ*	*leüvendeü-mödo*
Harpago	*Vncino*	*Hack*,	*Darkmar klyuka*	*Horogh*
Haſta	*Lanza*	*Spieß*,	*Kopye*	*Kopya*
Haud	*Non*	*Nein*: *nit*,	*Ne*	*Nem*
Haurire	*Tirare*	*Schepffen*,	*Cripati*, *ſzigati*	*Meretenni*
Hebdomada	*Settemana*	*Vvochen*,	*Taydan*	*Heeth*
Hebes	*Groſſolano*	*Grob*,	*Tuup*	*Tompa*
Hedera	*Hellera*	*Ebhouvv*,	*Barſtran*	*Boroſtian*
Heluari	*Dinorare*	*Fraßen*, *praßen*,	*Xerati*	*Tobzodni*
Heluo	*Dinoratore*	*Fraß*, *praßer*,	*Poxarlacz*	*Tobzodo*
Hepar	*Fegato*	*Dieleber*,	*Vtroba*	*May*,
Hera	*Patron*	*Diefravv*	*Gozpodaricza*	*Gazda- azzoni*
Herba	*Herba*	*Kraut*,	*Trava*	*Feü*
Heri	*Hieri*	*Geſtern*,	*Vcsera*	*Tegnap*
Herus,	*Patron*	*Hauſsherr*	*Gozpodar*	*Gazda*
Hesternus, a, m,	*Di hieri*	*Geſterig*,	*Vcseranny*	*Tegnapi*
Heu	*Ohime*	*Ach*,	*Vay*, *oboy*	*Yay*
Hiare	*Sbadagliare*	*Geinen*, *aufginē*,	*Ziati*	*Tatogatni*
Hic	*Qui*	*Da*	*Ovvde*	*Ith*
Hic	*Queſto*	*Der*	*Oui*	*Ez*,
Hilaris	*Allegro*	*Frolich*,	*Veſſel*	*Viigh*
Hilaritas	*Allegrezza*	*Froligkeit*,	*Veßelye*	*Vigaſagh*
Hinnire	*Annitrire*	*Vveihelen*,	*Arxati*	*Nyeretenni*
Hinnulus	*Poledro*	*Ein iungs roß*	*Pulè*	*Chytko*
Hircus	*Beccho*	*Bock*,	*Praaz*	*Bak*,
Hirſutus, a, m,	*Peloſo*	*Rauch*	*Koſzmat*	*Szeüreüs*
Hirudo	*Sanguiſuga*	*Ein agel*,	*Piavicza*	*Nadaly*,
Hirundo	*Rondola*	*Ein ſchvvalm*,	*Laſtovicza*	*Fechke*
Hiſpidus, a, m,	*Peloſo*	*Rauch von haar*	*Koßmath*	*Szüreüs*
Hiſtoria	*Hiſtoria*	*Ein-gſchicht*,	*Szkazanye*	*Hiſtoria*
Hiſtrio	*Comediante*	*Comediſpuler*,	*Glumacz*	*Alakos*
Hiulcus	*Feſſo*	*Geſpalt*,	*Oczіren*	*Haſadot*
Hoc	*Queſto*	*Daß*,	*Ovò*	*Ez*
Hodie	*Hoggi*	*Heütt*,	*Danaß*	*Mà*
Hodiernus	*Di hoggi*	*Der*, *heütig*	*Danaſny*	*Mai*
Homicida	*Homicida*	*Todſchlager*,	*Vboicza*	*Eeüldeükleü*
Homo	*Homò*	*Menſch*,	*Cslovik*	*Ember*
Honeſtas	*Honeſtà*	*Zucht*,	*Poſtenye*	*Tiſztеſſeg*
Honeſtus, a, m,	*Honeſto*	*Zuchtig*,	*Poſten*	*Tiſztеſseges*
Honeſtare	*Honorare*	*Eerlich halten*,	*Poſtovati*	*Tiſztolom*
Honor	*Honore*	*Eer*,	*Poſtenye*	*Tiztеſſegh*
Honorandus	*Honorando*	*Eervvirdig*.	*Poſtovani*	*Tiztelendeü*

Honorifi-

Latinè.	Italicè.	Germanicè.	Dalmaticè.	Vngaricè.
Honorificus	*Honoreuole*	*Eerlich*	*Poſten*	*Tiztesſeges*
Honorare	*Honorare*	*Eeren*	*Stovati*	*Tiztelni*
Hora	*Hora*	*Stund*	*Vrime, Vrá*	*Ora*
Hordeum	*Orzo*	*Gerſten*	*Yecsmen yaraz*	*Arpa*
Hornus,a, m,	*Di queſt-anno*	*Heürig*	*Szega godisny*	*Ez idei*
Horrendus,a,m,	*Horribile*	*Graüſam*	*Strasan*	*Rettenetes*
Horrere	*Stupire*	*Fürchten*	*Strasitiße*	*Rettegni*
Horror	*Tremore*	*Graüſen*	*Straah*	*Retteges*
Hortari	*Eſſortare*	*Ermanen*	*Nukati*	*Entenni*
Hortus	*Orto*	*Garten*	*Vartal*	*Kerth*
Hoſpes	*Foreſtiero*	*Gaſt*	*Goozt*	*Vendigh*
Hoſpitium	*Albergo*	*Herberg*	*Goßtilnicza*	*Szalas*
Hoſpitari	*Alloggiare*	*Beherbergen*	*Vßtaniti*	*Gazdalkodni*
Hoſtia	*Oſtia*	*Schlacht-opffer*	*Poßvetiliſchye*	*Aldozat*
Hoſtis	*Inimico*	*Feynd*	*Nepriately*	*Ellensegh*
Huber	*Abonnante*	*Fruchtbár*	*Plodan*	*Termeü*
Hubertas	*Abondanza*	*Früchtbarkeit*	*Plodnoßt*	*Bevsegh*
Huc	*Quà*	*Daher*	*Szimo*	*Idè*
Huic	*A queſto*	*Diſem*	*Ovomu*	*Ennek*
Huiuſmodi	*Di queſta guiſa*	*Des-gleych n*	*Ovakovv*	*Illyen*
Humanitas	*Humanità*	*Freündtligkeit*	*Cslovicsaſtvo*	*Emberſegh*
Humanus, a,m,	*Corteſe*	*Freundtlich*	*Cslovicsan*	*Emberſeges*
Humectare	*Bagnare*	*Befeüchten*	*Mocsiti*	*Aztatni*
Humor	*Humore*	*Feuchte (ren*	*Mokro*	*Nedveſegh*
Humerus	*Spalla*	*Achslen, schulte*	*Ranné, Plechye*	*Vaal*
Humidus	*Humido*	*Feücht*	*Mokro*	*Nedves*
Humilis	*Baſſo*	*Demütig*	*Nizok, Ponixen*	*Alaachoon*
Humilitas	*Humiltà*	*Demütigkgit*	*Ponixenztvo*	*Alazatoſſagh*
Humare	*Sepelire*	*Vergrab:n*	*Pokopati*	*Temetni*
Humus	*Terrà*	*Die erden*	*Zemlya*	*Feüld*
Hybernus	*D'Inuerno*	*Vvinterig*	*Zimni*	*Teeli*
Hybernare	*Inuernare*	*Vvinteren*	*Prizimiti*	*Telelni*
Hydria	*Secchio*	*Vvaßer emper*	*Vidrò*	*Veder*
Hydrops	*Hidropico*	*Vvaßersucht*	*Vodena nemoch*	*Vizi-korsag*
Hyems	*Inuerno*	*Vvinter*	*Zima*	*Teel*
Hypocrita	*Hipocrita*	*Gleysner*	*Liczimer*	*Keeputalo*

I

Iacere	*Giacere*	*Ligen*	*Lexati*	*Fekünni*
Iacere	*Tirare*	*Vverffen*	*Hitati, Metati*	*Haitanni*
Iactantia	*Superbia*	*Vberhebung*	*Hvaztanye*	*Hanyagatas*
Iactus	*Tiro, Tratto*	*Ein vvürff*	*Hiit*	*Háitas, leüveés*
Iactura	*Danno*	*Verluſt*	*Skoda*	*Kaar*
Iaculari	*Tirare*	*Schießen*	*Sztrilyati*	*Leüveüdeüzni*
Iaculum	*Dardo*	*Pfeyl*	*Sztrila*	*Nyil*
Iam	*Hora*	*Hi-etzünd*	*Szada*	*Mayd*

Iamdiu

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Iamdiu	*Già-tempo-fà*	*Vor langeſt*	*Od davna*	*Regen*
Iamiam	*Hor'-hora*	*Von ſtund an*	*Szada Szada*	*Mayd-Mayd*
Iamolim	*Aſſai fà*	*Vorzeitten*	*Od davna*	*Regen*
Ianitor	*Portanaro*	*Thor hütter*	*Vratàr*	*Ayton alo*
Ianua	*Porta*	*Die thür*	*Vrata*	*Ayto (vva*
Ianuarius	*Gi nnaro*	*Der Iener*	*Siecsan*	*Bodeg azzon-ha*
Ibi	*Iui*	*Da*	*Onde*	*Oth*
Ibidem	*Inistesſo loco*	*Eben da*	*Onde yiſto*	*Vgyan óth*
Ictus	*Colpo*	*Streich*	*Vdaracz*	*Eütees*
Id	*Quello*	*Das*	*Too*	*Az*
Idcirco	*Per ciò*	*Von-deſ vvegen*	*Za-to*	*Azerth*
Idem	*Medeſmo*	*Eben-das*	*Taa giſtiy*	*Azon*
Identidem	*Souente*	*Offt*	*Csesziò*	*Gyakorta*
Ideo	*Percioche*	*Derhalb*	*Za too*	*Azerth*
Idoneus,a,m,	*Atto*	*Bequëm*	*Podeban*	*Alkolmatos*
Iecur	*Fegato*	*Die lëber*	*Vtrobicza*	*Zuuz*
Ieiunus,a, m,	*Digiuno*	*Nüchter*	*Taaschy*	*Ehom*
Ieiunium	*Digiuno*	*Faſtag*	*Poosszth*	*Beüth*
Ieiunare	*Digiunare*	*Faſten*	*Poßtiti*	*Beütеülny*
Ientaculum	*Collatione*	*Das Frueſtuk*	*Rucsak*	*Fèlüſtèkèüm*
Ientare	*Fare collatione*	*Zumorgen-eſsen*	*Rucsitiſse*	*Feüleüſtükeümó*
Igitur	*Adunque*	*Darümb,derhal*	*Za-tò*	*Azerth (th-enni*
Ignarus,a, m,	*Ignorante*	*Vnvviſsend (b.n*	*Ne-umitelyan*	*Tudatlan*
Ignauus,a,m,	*Dapoco*	*Faul, trag*	*Liin*	*Reüſth*
Ignauia	*Dapocagine*	*Faulkeit*	*Linòßt*	*Reüſtsegh*
Igneus,a,m,	*di Foco*	*Fürig*	*Ognyen*	*Tüzes*
Ignis	*Foco*	*Das Fheür*	*Ogany*	*Tüz*
Ignobilis	*Ignobile*	*Vn-cüdel*	*Ne-plemenith*	*Nemtelen*
Ignominia	*Vituperio*	*Schmach*	*Szramotà*	*Szegyen*
Ignorantia	*Ignoranza*	*Vnvvißenheit*	*Ne-umitelßtvo*	*Tudatlansagh*
Ignorare	*Non ſapere*	*Nit vvißen*	*Ne-umiti*	*Nem-tudni*
Ignoſcere	*Perdonare*	*Verzeichen*	*Odpuztiti*	*megh bochatäni*
Ignotus, a,m,	*Non cognoſciuto*	*Vnbekant*	*Neznan*	*Esmeretlen*
Ilex	*Elice*	*Eichelbaum*	*Cseßvina*	*Teü'y fa*
Ilia	*I fianchi*	*Die lende*	*Bedrà*	*Vekonyom*
Illac	*Per di là*	*Dardürch*	*Onuda*	*Amarra*
Ille	*Quello*	*Der*	*Oon*	*Amaz*
Illecebræ	*Carezze*	*Schlackbüsle*	*Kazblude*	*Edeſgetës*
Illinc	*De li*	*Von dannen*	*Od-onude*	*Amonnan*
Illuc	*Colà*	*Dahin*	*Onamo*	*Amoda*
Illuſtris	*Illuſtre*	*Dürchsichtig*	*Szvital*	*Vilagos,Fenyes*
Illuſtrare	*Illuminare*	*Erleüchten*	*Proßvitliti*	*Vilagositanni*
Imaginatio	*Imaginatione*	*Das einbilden*	*Zamiſlyenye*	*Gondolkodas*
Imaginari	*Imaginarſi*	*Eynbilden*	*Zamißliti*	*Gondolkodni*
Imago	*Figura*	*Bild*	*Prilika*	*Keep*
Imbecillis	*Debile*	*Schvvach,bleüd*	*Ne-lagodan*	*Gyenge*
Imbecillitas	*Debilezza*	*Schvvackheit*	*Nemooch*	*Gyengesegh*

Digitized by Google

Latinè.	Italicè.	Germanicè.	Dalmaticè.	Vngaricè.
Imbellis	*Timido*	*Vnkrtegisch*	*Neyak*	*Ereutlen*
Imber	*Pioggia*	*Regen*	*Dásy*	*Szapor-esſeü*
Imberbis	*Sbarbato*	*Vngebartet*	*Golo brad*	*Szakallatlan*
Imbrex	*Coppo*	*Hol ziegel*	*Simla*	*Sindel*
Imbuere	*Tengere*	*Ein tuncken*	*Farbati,natopiti*	*Feſtenni*
Imitatio	*Imitatione*	*Nach-volgung*	*Naßlidovanye*	*Keüvetees*
Imitari	*Imitare*	*Nach volgen*	*Naßlidovati*	*Keüvetni*
Immanis	*Crudele*	*Grauſam*	*Nezgromani*	*Kegyetlen*
Immanitas	*Crudeltà*	*Graüſamkeit*	*Nemilßot (init i*	*Kegietlensegh*
Immolare	*Sacrificare*	*Opfferen*	*Poßvetilischietes*	*Aldozni*
Impedimentum	*Impedimento*	*Verhind.rniß*	*Zapricsenye*	*Akadek*
Impedire	*Impedire*	*Verhinderen*	*Zapricsiti*	*Akadekot-tenni*
Impendium	*Speſa*	*Vnkoſt*	*Tratnya*	*Keütsegh*
Impendere	*Spendere*	*Aüsgeben*	*Tratiti*	*Keültenni*
Impenſa	*Speſa*	*Koſten, ausgab*	*Strosák*	*Keütsegh*
Imperator	*Imperatore*	*Keyser*	*Czeßar*	*Chyaßaar*
Imperare	*Commandare*	*Gebieten*	*Zapovidati*	*Parancholni*
Imperium	*Imperio*	*Gebiet*	*Vladanye*	*Birodalom*
Impertiri	*Fare parte*	*Teil-machen*	*Vdiliti*	*Reeszt-tenni*
Impetere	*Aſſaltare*	*Anfallen*	*Na ripiti*	*Rea-rohannok*
Impetus	*Aſſalto*	*Anfaal*	*Nariplyenye*	*Rohantàs*
Impetrare	*Impetrare*	*Erbitten*	*Dobiti*	*Megh-nyerni*
Impingere	*Vrtare*	*Einſtoßen*	*Vdriti*	*Vtkeüzni*
Impietas	*Impietà*	*Gottlosigkeit*	*Ne boxaſtvo*	*Iſtentelenſeg*
Impius,a,m,	*Impio*	*Gott'oß*	*Ne mil*	*Iſtentelenſeg*
Implere	*Impire*	*Erfüllen*	*Na-pulniti*	*Megh teültenni*
Implorare	*Inuocare*	*Begeren (vvig*	*Proßiti*	*Kerni*
Importun°,a,m,	*Importuno*	*Vngelegē, vnrru*	*Doßadlyvu*	*Alkolmatlan*
Impos	*Impotente*	*Vnmachtig*	*Ne yak*	*Telhetetlen*
Impoſtor	*Ingannatore*	*Verfüror*	*Himbenik*	*Chalard*
Impoſtura	*Inganno*	*Betrüg*	*Himba*	*Chalardsagh*
Imprimere	*Fracchare*	*Eintrücken*	*Pritißknuti*	*Be-nyomni*
Improperare	*Rinprouerare*	*Vervveyſen*	*Prikoriti*	*Szemibe hanni*
Impudens	*Preſontuoſo*	*Vnüerschampt*	*Preß-ſrama*	*Szemermetlen*
Imputare	*Imputare*	*Zürechnen*	*Na-varchi*	*Rea-fogni*
Imus,a,m,	*Infimo*	*Das niderſt*	*Nay-dolyni*	*Legh-alſo*
In	*In*	*In*	*V'*	*Benne*
Inanis	*Voto*	*Lar*	*Tasch,Prazan*	*Eüres*
Inanitas	*Vacuità*	*Lare*	*Taschyna (do*	*Eüreßeeg*
Incaſſum	*In uano*	*Vergebens*	*Za mani,Za-lu-*	*Heaba*
Incedere	*Caminare*	*Gën*	*Hoditi*	*Yarni*
Incendere	*Impiciare*	*An zünden*	*Vsgáti*	*Megh-gyeütanni*
Incendium	*Incendium*	*Ein brünſt*	*Xganye*	*Gyuladas*
Incerniculum	*Criuello*	*Sib*	*Szito*	*Szitá*
Incernere	*Criuellare*	*Siben*	*Sziyati*	*Szitalni*
Inceſtare	*Violare*	*Beſtecken*	*Oczkvarniti*	*Meg fertezetni*
Inchoare	*Cominciare*	*Anfahen*	*Pocseti*	*El-kezdenni*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Incidere	*Intaglizare*	*Auschneiden*	*V-rizati*	*Ki metzenni*
Incipere	*Principiare*	*Anfahen*	*Pocseti*	*El-kezdenni*
Inciſura	*Taglio*	*Ein ſchnitz*	*Rÿz*	*Meczees*
Incitare	*Prouocare*	*Anreitzen*	*Na-nukati*	*Rea-berlenni*
Inclinare	*Abbaſſare*	*Biegen, neigen*	*Prignuti*	*Megh haitanni*
Incola	*Habitatore*	*Einvvoner*	*Pribivacz*	*Lakozo*
Incolere	*Habitare*	*Vvonen*	*Pribvati*	*Lakni*
Incolumis	*Sano*	*Gsund, Friß*	*Csitovath*	*Egeseges*
Incrementum	*Accreſcimento*	*Zünnemung*	*Nareßtenye*	*Nevekedees*
Increpare	*Riprendere*	*Beſchalten*	*Karati*	*Megh-feddenni*
Incuria	*Negligenza*	*Sorg lote*	*Neharnoßth*	*Göd-viseletlẽseg*
Incurioſus, a, m,	*Negligente*	*Sorg-loß*	*Ne-ßomany*	*Gond-viſeleſten*
Incus, dis	*Incudine*	*Ein amboß*	*Nakovv*	*Enleü*
Indagare	*Inueſtigare*	*Nach-ſuechen*	*Gyßkati*	*Kérésni*
Inde	*Indi*	*Von-dannen*	*Otle*	*Onnand*
Index	*Indice*	*Zaiger*	*Kazalo*	*Mutatò*
Indicium	*Inditio*	*Anzeigung*	*Obilisye*	*Ki-yelentes*
Indicare	*Dire*	*Anzeigen*	*Kazovati*	*Telentenni*
Indicere	*Bandire*	*Verkündigen*	*Naviſtiti*	*Hirrè-adni*
Indidem	*Da quell'iſteſſo*	*Vom ſelbigen ort*	*Odonde-ÿßtò*	*Vgyan-onnan*
Indigena	*Inhabitatore*	*Ein lendisch*	*Sztaro-ßelacz*	*Ot lakozo*
Indigere	*Hauere biſogno*	*Bedeürffen*	*Neimati*	*Szeikcülkeüdni*
Indignatio	*Sdegno*	*Zorn*	*Gnyivv*	*Hárágh*
Indignari	*Sdegnarſi*	*Vnvvirſch ſein*	*Gnyivvatiße*	*Haragunni*
Induciæ	*Tregua*	*Aüfzug*	*Prodlyenye*	*Frügy*
Indulgentia	*Compiacimento*	*Ablaß*	*Proschyenye*	*Engedelmessegh*
Indulgere	*Compiacere*	*Nach-laßen*	*Froßtiti*	*Engedni*
Indumentum	*Veſtimento*	*Kleidúg*	*Oditchya*	*Ruhazath*
Induere	*Veßire*	*Anlegen*	*Oditti*	*Eülteüztetni*
Induſium	*Camiſcia*	*Ein hambd*	*Kosulya*	*Imegh*
Induſtria	*Induſtria*	*Fleyß*	*Naßtoyanye*	*szorgalmatoßag*
Induſtrius, a, m,	*Induſtrioſo*	*Emſig*	*Obartan*	*Szorgalmatos*
Ineptus, a, m,	*Goffo*	*Vngeſchiekt (it*	*Nepodoban*	*Alkolmatlan*
Ineptia	*Goffezza*	*Vngeſchickligke*	*Nepodobßtvo*	*Alkolmatlanſag*
Inermis	*Deſarmato*	*Vverloß*	*Ne-oruxan*	*Fegyvvertelen*
Iners	*Pigro*	*Faul*	*Lÿn*	*Tunnya, Reüß*
Inertia	*Poltronaria*	*Tragheit*	*Lineüßth*	*Reüßtsegh*
Infamia	*Infamia*	*Beß geſchrey*	*Zlo glaſenye*	*Gonoz-hir*
Infamis	*Vituperoſo*	*Eerloß, geſchẽdt*	*Zca glaßa*	*Hire vészéth*
Infamare	*Infamare*	*Verlümden,*	*Szlo-glaßiti*	*Meg-gyalazni*
Infans	*Fanciullo*	*Kind*	*Otrok, Ditich*	*Gyermechke*
Infantia	*Fanciullezza*	*Kindcheit*	*Ditinßtvo*	*Gyermeksegh*
Inficere	*Tengere*	*Farben*	*Csarviti, ßtroiti*	*Feſtenni*
Inferior	*Inferiore*	*Vnderer*	*Nisny*	*Alab-valò*
Infernus	*Inferno*	*Hell*	*Pakàl*	*Pokol*
Inferus, a, m,	*Inferiore*	*Vnderer*	*Dolny*	*Alsò*
Infeſtare	*Moleſtare*	*Bekümmeren*	*Doßia dnyvat*	*Bantanij*

Latinè.	Italicè.	Germanicè.	Dalmaticè.	Vngaricè.
Inficiari,	*Negare*	*Leügnen*,	*Tayati*	*Tagadni*
Infirmitas	*Infirmità*	*Schvvachheit*,	*Nemoch*	*Betegſegh*.
Infirmari	*Eſſer infermo*	*Schvvach ſein*,	*Nemochnu- biti*	*Betegeskedni*
Infra	*Di ſotto*	*Vndter halb*,	*Doli*	*Alaà*
Infula	*Mitria*	*Biſchoff hüth*	*Bizkupli-klobuk*	*Piſpeük- ſeüvegh*
Infumibulum	*Camino*	*Rauchfang*,	*Dimnya*	*Kemeeny*
Infundibulum	*Piria*	*Ein trachter*,	*Lakomiczà*	*Teücheer*
Ingenium	*Ingegnò*	*Verſtand*,	*Pameeth*	*Elme*.
Ingenioſus,a,	*Ingenioſo*	*Verſtendig*,	*Dobre-pameti*	*Jo-elmeyeü*
Ingens (um,	*Smiſurato*	*Vaſtgroß*,	*Velik*	*Nagy*
Ingenuus,a,m,	*Nobile*	*Vvol-geboren*	*Plemenith*	*Nemes*.
Ingenuitas	*Nobiltà*	*Freümütigkeit*,	*Plemenzvò*	*Nemeſſegh*
Ingluuies	*Ingordigia*	*Fraßerei*	*Xeranye*	*Torkoſſagh*
Ingreſſus	*Intrata*	*Eyngang*,	*Pri-hodiſchye*	*Be-yeüvvetel*
Inhibere	*Prohibire*	*Ver-hinderen*	*Za-braniti*	*Tiltanni*
Inibi	*In iſteſſo luoco*	*Gleich daſelbſt*,	*Onde prem*	*Vgyan-oth*
Inimicitia	*Inimicitia*	*Feindtſchaft*,	*Ne- priatelſtvo*	*Ellenkedees*
Inimicus,a, m,	*Inimico*	*Feindt*	*Nepriately*	*Ellenſegh*
Iniquitas	*Iniquità*	*Vngerechtigkeit*	*Neptavednoſt*	*Alnokſagh*.
Iniquus,a,m,	*Iniquo*	*Vngerecht*	*Nepravedan*	*Hamis*
Initium	*Principio*	*Anfang*,	*Zacsetak*	*Kezdeti*
Iniuria	*Ingiuria*	*Vnbilligkeit*	*Bezzakonye*	*Boſzuſagh*
Iniurioſus,a, m,	*Ingiurioſo*	*Vnbillich*	*Bez-zakonan*	*Boſzu-illeteü*
Inops	*Pouero*	*Dürftig*	*Vbogh*	*Szükeülkeüdeü*
Inopia	*Pouertà*	*Armut*	*Vboſtvò*	*Szegenſegh*
Imprimis	*Primera-mente*	*Furnemlich*	*Nay-parvò*	*Legh-eleüzeür*
Inquam	*Dico*	*Ich ſag*	*Dim, Velim*	*Mondom*,
Inquinare	*Inbrattare*	*Beſtecken*	*Omarlyati*	*Rutetanni*
Inſanus,a,m,	*Pazzo*	*Vnſinnig*	*Bez-pameti*	*Bolond*
Inſania	*Pazzia*	*Vnſinigkeit*	*Manenia*	*Bolondſagh*
Inſidiæ	*Aguati*	*Hinderliſt*	*Za-ſtidà*	*Les*
Inſidiari,	*Inſidiare*	*Auffſpahen*	*Zaſeßti*	*Leſelkedni*
Inſignis	*Segnalato*	*Furnam.(agüg,*	*Znamenit*	*Teles*
Inſimulatio	*Accuſa*	*Falſchliche ankl*	*Obuadyenye*	*Vadolas*.
Inſimulare	*Accuſare*	*Falſchlich ankla*	*Obvaditi*	*Be-vadolni*
Inſitio	*Incalmo*	*Eizvveyung,(gē*	*Navratyenye*	*Oltas*
Inſerere	*Incalmare*	*Einpflantzen*,	*Navratiti*	*Oltanni*
Inſolens	*Inſolito*	*Vngevvon*,	*Neobicsan*	*Szokatlan*,
Inſomnium	*Inſogno*	*Traum*,	*Szaan*	*Alom*
Inſpicere	*Guardare*	*Anſchauen*	*Glyedati*	*Nezni*
Inſtare	*Inſtare*	*Beſten*,	*Naſtoyati*	*Azon-lenni*
Inſtar	*A guiſa*	*Gleich, als, vvie*	*Na nacsin*	*Keppen*,
Inſtaurare	*Rinouare*	*Erneuren*,	*Napraviti*	*Megh-epetenni*
Inſtauratio	*Riſtauratione*	*Erneevverung*,	*Ponovlyenye*	*Epetes*
Inſtigare	*Stimolare*	*Anreitzen*,	*Draxiti*	*Ingerlenni*
Inſtitor	*Fattore*	*Kramer*,	*Targovacz*	*Kalmar*
Inſtituere	*Inſtruire*	*Vnter-vveiſen*	*Vcsiti*	*Tanetanni*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Inſtitutio	*Inſtitutione*	*Vnter-vveiſung*	*Nauk*	*Tanetas*
Inſtitutum	*Inſtituto*	*Ein furnemen,*	*Odluctenye*	*Szandeek*
Inſtrumentum	*Inſtromento*	*Zeug,*	*Orudye*	*Szerſzam*
Inſtruere	*Inſtruire*	*Vntervveiſen,*	*Vcsiti*	*Tanitanni*
Inſula	*Iſola*	*Ein Inſel,*	*Otok*	*Szigeth*
Inſuper	*Oltracio*	*Vber das,*	*Varhu-toga*	*Annak-felette*
Integer	*Intiero*	*Gantz,*	*Czyl*	*Eep.*
Integritas	*Integrita*	*Volkomenheit,*	*Czilina*	*Epſegh*
Intellectus	*Intelletto*	*Verſtand,*	*Pamet*	*Ertelem,*
Intelligens	*Intelligente*	*Verſtendig,*	*Razu man*	*Ertelmes,*
Intelligere	*Intendere*	*Verſteen,*	*Razumiti*	*Ertenni*
Intendere	*Carichare*	*Spannen*	*Naprechi*	*Megh-vonni*
Intentio	*Intentione*	*Das-furn emn*	*Odluka*	*Szandeek*
Inter	*Frà*	*Zvvuſchen,*	*Meu*	*Keüzeüte*
Interdicere	*Prohibire*	*Verbieten*	*Za prititi*	*Megh-tiltanni.*
Interdictum	*Prohibitione*	*Verbott*	*Zabranyeny*	*Tiltaas*
Interdiu,	*Tral giorno*	*Tagszeyt,*	*Vdne.*	*Napual*
Interdum	*Alle volte*	*Etlich mal*	*Nikada*	*Nehà*
Interea	*Fra tanto*	*Dievveyl,*	*Vtoo*	*Azonban*
Interire	*Morire*	*Vmbkommen,*	*Iz-ginuti*	*Megh-halni*
Intereſt	*Importa*	*Ligt daran,*	*Potribue*	*Szeükſeges*
Interficere	*Amazzare*	*Todten,*	*Vbiti*	*Meg-eülni*
Interim	*Tra tanto*	*Darzvvuſchēd,*	*Meu-too*	*Azon-Keüzben-*
Interimere	*Amazzare*	*Vmb-bringen,*	*Vbiti*	*Megh eülni*
Interior	*Interiore*	*Invvendiger,*	*Vnutarnyi*	*Belſeü*
Interminari	*Minacciare*	*Vaſt trovven,*	*Prititi*	*Fenegetni*
Intermittere	*Tralaſciare*	*Vnderlaſſen*	*Oztaviti*	*El-hadni*
Interpollare	*Rinouare*	*Ernevveren*	*Ponoviti*	*Megvyetanni*
Interpres	*Interpret e*	*Tolmetſch,*	*Tumacs*	*Tolmach*
Interpretatio	*Interpretatione*	*Aus-legung,*	*Tumacsenye*	*Magyarazath*
Interpretari	*Interpretare*	*Aus-legen,*	*Tumacsiti*	*Magyarazni*
Interrogare	*Dimandare*	*Fragen,*	*Oprasſati,*	*Kerdezni*
Interrogatio	*Dimanda*	*Ein frag*	*Opitovanye*	*Kerdezees.*
Interrimenum	*Danno*	*Verlurſt,*	*Skodà*	*Kaar*
Interuallum	*Spatio*	*Lucken, vveyte,*	*Praznoſt*	*Keüzi*
Interula	*Camiſia*	*Hambd,*	*Koſulya*	*Imegh*
Inteſtinus, a, m,	*Interiore*	*Invvendig,*	*Vnutarnyi*	*Belſeü*
Inteſtina	*Interiori*	*Ingervveid*	*Csrivà*	*Beel*
Intimus, a, m,	*Intimo*	*Innenklich,*	*Nay-unutarni*	*Legh-Belſeü*
Intingere	*Bagnare*	*Ein-tuncken,*	*Vmocsiti*	*Be-martanni*
Intra	*Trà*	*Innerthalb,*	*Meù*	*Keüz*
Intrinſecus	*Di dentro*	*Invvendig,*	*Iz-nutrà*	*Beleül*
Intrare	*Intrar*	*Eyhin gon,*	*Vliſti*	*Be-menny*
Intrò	*Dentro*	*Dainden,*	*Vnutra*	*Bee*
Intubus	*Cicoria*	*Genſzung,*	*Xutenicza*	*Indivia*
Intueri	*Guardare*	*Anſehen,*	*Gledati*	*Nezni.*
Intus	*Dentro*	*Dainnen,*	*Vnutri*	*Ot ben*

Inuale-

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Inualeſcere	*Corroborarſi*	*Vvachſen*	*Rezti*	*Neünni*
Inuenire	*Trouare*	*Finden*	*Nayti*	*Talalni.*
Inuentio	*Inuentione*	*Ein erdacht,*	*Naſaſztye*	*Talalmany*
Inueſtigatio	*Inueſtigare*	*Nach ſuechen*	*Gizkati*	*Kereſni.*
Inueſtigatio	*Inueſtigatione*	*Suchen*	*Giz̄anye*	*Kereſes*
Inuicem	*Auicenda*	*Mit-ein-ander*	*Meu ſobom*	*Egy maſal*
Inuidere	*Inuidiare*	*Vergunnen,*	*Nenaviditi*	*Eregylenni*
Inuidia	*Inuidia*	*Vngunſt,*	*Zavidozt*	*Eregyſegh*
Inuidus,a,m,	*Inuidioſo*	*Vngunſtig,*	*Zavidan*	*Erigy*
Inuiſus, a, m,	*Non viſto*	*Vngeſahen*	*Nevidyen*	*Nem latot*
Inuitatus, a,m,	*Inuitato*	*Geladen*	*Ponudyen,zvaã*	*Hivatoth*
Inuitè	*Mal volintieri*	*Vngern*	*Ne-po-volyi*	*Akarat-ellen*
Inuitare	*Inuitare*	*Laden*	*Nuditi*	*Kynalny*
Iocari	*Scherzare*	*Schimpffen*	*Saliti*	*Trefalni.*
Iocoſus,a, m,	*Giocoſo*	*Schimpffig,*	*Salyiv*	*Trefaat*
Iocus	*Scherzo*	*Schimpf vvort*	*Salæ*	*Trefa,Tatek*
Ipſe	*Eſſo*	*Er,*	*Oon*	*Eü*
Ira	*Ira*	*Zorn,*	*Gnyi*	*Haragh*
Iracundia	*Colera*	*Zornmutigkeit*	*Szarsba*	*Haragh*
Iracundus, a, m,	*Colerico*	*Zornig,*	*Szardit*	*Haragos*
Iraſci	*Irarſi*	*Zurnen*	*Szarditiße*	*Haragunni.*
Iratus,a,m,	*Adirato*	*Erzurnt,*	*Raß-ßardyen*	*Megh-haraguth*
Iris	*Arco celeſte*	*Der regen-bogē.*	*Duuga*	*Szovarvany.*
Irritamen	*Stimolo*	*Reitzung*	*Draxenye*	*Ingerles*
Irritare	*Inſtigare*	*Zu zorn reitzen*	*Draxiti*	*Izgatni*
Irritus,a,m,	*Vano*	*Vergaben*	*Zaludo*	*Hafzontalan*
Irruere	*Aſſalire*	*Eynfallen*	*Naripiti*	*Rohanni*
Irruptio	*Aſſalta*	*Eynbruch*	*Navalyenye*	*Roh annas*
Is	*Quello*	*Derſelbig*	*On*	*Eü,amaz*
Iſte,a,m,	*Queſto*	*Der*	*Ovi*	*Ez*
Iſter	*Danubio*	*Dovvne,*	*Dunay*	*Dunà*
Iſtic	*Coſti*	*Dort,*	*Toti*	*Oth.*
Ita	*Coſi*	*Alſo*	*Tako*	*Vgy*
Italia	*Italia*	*Vvalſch-land*	*latinzka zemlya*	*Olaſz orſzagh*
Item	*Similmente*	*Vviderumb,*	*Paka, potom.*	*Iſmeg,*
Iter	*Viaggio*	*Vveeg*	*Puuth*	*Vth.*
Iteratio	*Replicatione*	*Vviderholung*	*Povratyenye*	*Elol- Kezdees*
Iterum	*Di nouo*	*Vviderumb*	*Oppet*	*Iſmegh*
Itidem	*Similmente*	*Gleych*	*Takoyer*	*Azon-Kepen*
Itinerari	*Far viaggio*	*Reyſen,vvāderē*	*Putovati*	*Vton yarni*
Iubæ	*Crini*	*Halß-haar*	*Griva*	*Seriny*
Iubere	*Commandare*	*Heißen, befelhen*	*Zapovidati*	*Paroncholni*
Iubilare	*Giubilare*	*Frolich ſein*	*Veßelitiße*	*Vigadni.*
Iubilum	*Allegrezza*	*Ein freud*	*Veßelye*	*Vigaſſagh*
Iucunditas	*Diletto*	*Kurtzveil, luſt,*	*Szlaaßt*	*Gyeünieüreüſegh*
Iucundus,a,m,	*Dilettoſo*	*Kurtzvveylig*	*Szladak*	*Gyeünieüreüſegh*
Iudex	*Giudice*	*Richter*	*Szudack*	*Biro, Eteleü (es*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Iuditium	*Giudicio*	*Gericht*	*Szud*	*Iteleth*
Iudicare	*Giudicare*	*Richten*	*Szuditi*	*Etelni*
Iugerum	*Campo*	*Iucharten*	*Plaaßaa*	*Hold*
Iugis,s,è,	*Continuo*	*Immer-vverend*	*Bez-prißtanka*	*Szeüntelen-valo*
Iugiter	*Continuamente*	*On-vnderlaß*	*Vazda*	*Vntalan*
Iuglans	*Noce*	*N-nüß*	*Orih*	*Diò*
Iugare	*Congiungere*	*Zúsamen-bindẽ*	*Zkupa-vezati*	*Eüßve-keüteüzni*
Iugulare	*Scannare*	*Abstechen*	*Za-klati*	*Meg-metzenni*
Iugulus	*Gola*	*Das gürgele*	*Gyabucsicza*	*Gegè*
Iugum	*Giogo*	*Ioch*	*Yaram*	*Iga*
Iumentum	*Giumento*	*Thier*	*Xivincse*	*Barom*
Iunctura	*Congiuntura*	*Zúsame-fügung*	*Zglób*	*Foglalas*
Iuncus	*Giunco*	*Bintz*	*Szita*	*Kaka*
Iunices	*Torelle*	*Küe-kelbleni*	*Yunicze*	*Tulkok*
Iuniperus	*Ginepro*	*Reckholterbaum*	*Szmrycs*	*Fenyo-mágh-fá*
Iunior	*Più giouene*	*Der iünger*	*Mladgyi*	*Iffiabik*
Iuramentum	*Giuramento*	*Schvvúr, eyd*	*Rotà, Prißega*	*Hith*
Iuratus, a, m,	*Giurato*	*Geschvvoren*	*Rotyen*	*Eskeüth*
Iurgium	*Lite*	*Zanck, hader*	*Karâ*	*Feddes*
Iurgare	*Contrastare*	*Zancken, haderẽ*	*Karatiße*	*Feddeni*
Iurare	*Giurare*	*Schvveeren*	*Prißechi*	*Eskeünni*
Ius	*Brodo*	*Suppen*	*Yuha*	*Levv*
Ius	*Ragione*	*Das reecht*	*Pravda*	*Teürvenij*
Iusiurandum	*Giuramento*	*Eydschvvár*	*Zakletva*	*Eskeüves*
Iusta	*Essequie*	*Begrebnüß*	*Pogreb*	*Temetes*
Iustitia	*Giusticia*	*Gerechtigkeit*	*Pravda*	*Igassagh*
Iustus	*Giusto*	*Gerecht*	*Prav*	*Igaz*
Iuuencus	*Manzetto*	*Iunger ochß*	*Gyunyacz*	*Tulók*
Iuuenis	*Giouene*	*Iung*	*Mlaad*	*Iffiv*
Iuuentus	*Giouentù*	*Iugend*	*Mladooßt*	*Iffiusagh*
Iuuare	*Giouare*	*Helffen*	*Pomochi*	*Segittenni*
Iuxta	*Appresso*	*Bey*	*Poli, Kód*	*Mellette*
L				
LAbefacere	*Rompere giù*	*Nider-steüßen*	*Oboriti*	*Le-teürni*
Labes	*Macchia*	*Mackel*	*Gardoba*	*Rutsag*
Labium	*Labro*	*Lafftzen*	*Vßtna*	*Ayak*
Labare	*Sdrucculare*	*Nider-fallen*	*Puziti*	*Chuszni*
Labi	*Cadere*	*Hinfallen*	*Vkinutiße*	*Esni*
Labor	*Fatica*	*Arbeit*	*Múka*	*Munka*
Laboriosus, a, m,	*Faticoso*	*Arbeitsam*	*Texak*	*Munkas*
Laborare	*Faticare*	*Arbeiten*	*Rabiti, Texati*	*Munkalkodni*
Labrum	*Labro*	*Lafftzen*	*Vsztna*	*Ayák*
Labrusca	*Labrusca*	*Ein vvilde vvein*	*Divvya-loza*	*Vád ßeüleü*
Lac	*Latte*	*Milich (reben*	*Mliko*	*Tey*
Lacer	*Stracciato*	*Zèrrißen*	*Oddarth*	*Szakadozoth*

Lacerna

LATINE.	ITALICE.	GERNANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Lacerna	*Ferarolo*	*Regen-mantel,*	*Plaaſch*	*Palaſth.*
Lacerare	*Straciare*	*Zerreyſſen,*	*Derati*	*Szakaztanni.*
Lacerta	*Lucerta*	*Ochsle,*	*Guschyericza*	*Giik*
Lacertus	*Braccio*	*Arm*	*Miſicze*	*Kar*
Lacerroſus	*Forte*	*Starck,*	*Taak*	*Vaſtagh*
Laceſſere	*Prouocare*	*Reutzen*	*Draxiti*	*Boſzontanni*
Lachryma	*Lachrima*	*Ein traher*	*Szuza*	*Keüny*
Lachrymare	*Piangere*	*Vveinen*	*Szuzisi*	*Keünyvezni.*
Lachrimoſus, a,	*Pieno di lachri-*	*Vol Zacher*	*Szuzan*	*Keünyves*
Laciniæ (m,	*Orli* (*mo*	*Die falten*	*Szkuti*	*Perem*
Lacſtere	*Lattare*	*Saugen,*	*Cziczáti*	*Szopni*
Lacteus, a, m,	*Di latte*	*Vvas uõ milch iſt*	*Mliesan*	*Teyes*
Lactare	*Dar latte*	*Sougen*	*Doyitt*	*Szoptatni*
Lactuca	*Lattuca*	*Salat*	*Szalata*	*Salyata*
Lacuna	*Laguna*	*Lacken*	*Lokvva*	*Tocskà*
Lacus	*Lago*	*Ein ſee*	*Tezero*	*Too*
Lædere	*Offendere*	*Vveho-tuun*	*Vrazíti, urediti,*	*Sertenni.*
Læſio	*Offeſa*	*Verletzung*	*Vredyenye*	*Seeres*
Lætificare	*Far allegro*	*Derfrouvven*	*Obveſeliti*	*Vigaztalni*
Lætitia	*Allegrezza*	*Froud,*	*Veſſelya*	*Vigaſagh,*
Lætari	*Allegrarſi*	*Sich frouvven*	*Veſelitiſe*	*Vigadni*
Lætus, a, m,	*Allegro*	*Frolich,*	*Veſeel*	*Viigh*
Læua	*Mancha*	*Die linck*	*Liuaa*	*Bal*
Lævis	*Liſcio*	*Glatt*	*Gladak*	*Sima*
Lævitas	*Politezza*	*Glatte*	*Gladkoſt*	*Simaſagh*
Lævigare	*Pollire*	*Glat machen*	*Gladko vcsiniti*	*Simetanni*
Lagena	*Fiaſco*	*Flaſch, lagel*	*Buklia*	*Palaſzk*
Lambere	*Leccare*	*Lecken,*	*Lizati*	*Nyalni*
Lamentari	*Dolerſi*	*Iameren, beklą*	*Plakatiſe*	*Sirni*
Lamentum	*Pianto*	*Das ſeuffizẽ(gẽ*	*Placs*	*Siralom*
Lamina	*Lamma*	*Ein blech,*	*Plaſta*	*Pleeh*
Lana	*Lana*	*Vvoll,*	*Vunà*	*Tapyü*
Laneus, a, m,	*Di lana*	*Vvollen*	*Od-vunè*	*Tapyuholvvalo.*
Lancea	*Lanza*	*Spieß,*	*Kopya*	*Kopya*
Languidus, a, m,	*Languido*	*Schvvach, blod,*	*Mlohavv*	*Ereütlen*
Languor	*Debolezza*	*Schvvachheit*	*Nelagodſzrvò*	*Ereütlenſegh*
Laniare	*Tagliare*	*Zerhauvven*	*Szichi*	*Vaagni*
Lanius	*Beccaro*	*Metzger fleiſha-*	*Meszar*	*Meſzaros*
Lanugo	*Lanugine*	*gauchhaar, (cker*	*Zali-maah*	*Moh,*
Lapidare	*Lapidare*	*Steinigen*	*Kamenyen-biti*	*Keüvezni*
Lapideus, a, m,	*Di pietra*	*Steinin*	*Kamenit*	*Keüvi*
Lapicida	*Scarpellino*	*Stein metz*	*Kamenar*	*Keü-farago*
Lapidoſus, a, m,	*Saſſoſo*	*Steinachtig*	*Kamenit*	*Keüves*
Lapillus.	*Pietricciola*	*Steinle*	*Kamicsacz*	*Keüvechke*
Lapis	*Pietra*	*Ein ſtein*	*Kamik, ſztina*	*Keü*
Lappa	*Lappola*	*Kleinklaizen*	*Loboda*	*Lapu*
Laqueus	*Laccio*	*Strick*	*Zamcsiczа*	*Keütely*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Lardum	*Lardo*	*Spëck*	*Szlanina*	*Szalonna*
Largiri	*Dare*	*Aüs-ſchencken*	*Dati-obilno*	*Beven-adni*
Largitas	*Liberalità*	*Freygebikeit*	*Blagodarnoſt*	*Adakozás*
Largus, a, m,	*Largo*	*Breit*	*Proſtran*	*Bev*
Larix	*Larice*	*Lerchen*	*Boor*	*Veres-fenyoü*
Laſciuia	*Laſciuia*	*Gailheit*	*Bludnoſt*	*Faytalansagh*
Laſciuus, a, m,	*Laſciuo*	*Gail*	*Bludan*	*Faytalan*
Laſſere	*Eſſere ſtanco*	*Müd vverden*	*Trudnu biti*	*Megh-faradni*
Laſſare	*Straccare*	*Müd-machen*	*Truditi*	*Faraſztanni*
Laſſus, a, m,	*Stanco*	*Müd*	*Trudan*	*Faradot*
Latere	*Eſſere ſcoſo*	*Verborgen ſein*	*Szakrivenn biti*	*Lappagni*
Later	*Mattone*	*Ziegel*	*Oppekà*	*Teegla*
Laterna	*Lanterna*	*Latern*	*Szvichnicza*	*Lantorna*
Latibulum	*Scoſagno*	*Hüle, Klüft*	*Zkroviſchye*	*Reütëük*
Latare	*Allargare*	*Breit machen*	*Raz siriti*	*Szleſitenni*
Lator	*Portatore*	*Trager*	*Noßacs*	*Hordò*
Latrina	*Neceſſario*	*Heilich gemach*	*Za-hod*	*Arnyek-ſzeeh*
Latrare	*Bagliare*	*Bellen*	*Layati*	*Vgatni*
Latro	*Aſſaſſino*	*Meürder*	*Raz boynik*	*Tolvay*
Latrocinari	*Aſſaſſinare*	*Rauben*	*Razbiyati*	*Tolvaylanni*
Latus, a, m,	*Largo*	*Vveit, breit*	*Sirok*	*Szeles, Taagh*
Latus, ris,	*Lato*	*Seit*	*Book*	*Odál*
Lauacrum	*Bagno*	*Ein Bad*	*Kupely*	*Mosaas*
Laudare	*Lodare*	*Loben*	*Hvaliti*	*Dicherni*
Laudatio	*Lode*	*Lob, preyß*	*Hvala*	*Dicheretb*
Laudabilis	*Lodeuole*	*Loblich*	*Hvale-doztoyan*	*Dicheretes*
Lauare	*Lauare*	*Vvaſchẽ, baden*	*Prati, Miti,*	*Mosni*
Lauatio	*Lauamento*	*Das vvaſchen*	*Pranye*	*Moſas*
Laurus	*Laurano*	*Lorber-baum*	*Tavòr*	*Tavòr*
Laus	*Lode*	*Lob*	*Dika*	*Dichereth*
Laxitas	*Largezza*	*Vveyte*	*Proßtor, ſirinà*	*Beüsegh*
Laxare	*Alargare*	*Vveyt-machen*	*Proßtraniti*	*Tagetanni*
Laxus, a, m,	*Ralentato*	*vveyt aufgedant*	*Proßtran, Szláb*	*Taagh*
Lebes	*Paiolo*	*Ein Keßel*	*Kotàl*	*Vas fazèk*
Lectica	*Lettica*	*Ein tragbet*	*Kolibka*	*Lektika*
Lectio	*Lettione*	*Das leſen*	*Stenye*	*Olvaſas*
Lector	*Lettore*	*Leſer*	*Koyi-Stïj*	*Olvasò*
Lectus	*Letto*	*Bett*	*Poßtelya, odar*	*Agy*
Legatio	*Ambaſciaria*	*Bottſchaft*	*Poklißarbina*	*Keüetsegh*
Legatus	*Ambaſciatore*	*Gesanter, bott,*	*Poklißar*	*Keüvet*
Legio	*Legione*	*Ein Regimẽt kne*	*Zaztava*	*Sereg*
Legare	*Laſciare*	*Verlaßen (cht*	*Oßtaviti*	*Hadni*
Legere	*Legere*	*Leeſen*	*Stiti*	*Olvasni*
Legumen	*Legume*	*Gvváchß*	*Szocsivo*	*Béch.ü*
Lena	*Ruffiana*	*Hüren-vvirtin*		*Keritëü*
Lenis	*Liſcio*	*Leins*	*Gladak*	*Sima*
Lenitas	*Piaceuolezza*	*Sanfte*	*Mehkota*	*Laagysagh*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Lens, dis,	*Giendine*	*Niß*	*Gnyidà*	*Serkè*
Lens, tis,	*Lente*	*Ein linse*	*Lechya*	*Lenché*
Lentare	*Allentare*	*Ab-laßen*	*Oßlabiti*	*Engedni*
Lentus,a,m,	*Viscoso*	*Zach*	*Lin*	*Lassù*
Leo	*Leone*	*Ein levv*	*Lavv*	*Orozlan*
Lepidus,a,m,	*Galante*	*Holdsalig*	*Kraßan*	*Ekes*
Lepra	*Lepra*	*Aüßatz*	*Guba*	*Pokloßag*
Leprosus,a, m,	*Leproso*	*Aüß-sétzig*	*Gubav*	*Poklos*
Lepus	*Lepore*	*Ein haß*	*Zeecz*	*Nyúl*
Lethum	*Morte*	*Der todt*	*Szmart*	*Halal*
Leuis	*Leggiero*	*Leicht, ring*	*Lagahan*	*Keünyeü*
Leuitas	*Leggierezza*	*Leychte*	*Lahkota*	*Keünyeüsegh*
Leuare	*Leuare*	*Aüfheben*	*Zdvignuti*	*Emelni*
Leuus	*Mancho*	*Linck*	*Livv*	*Bàl*
Lex	*Legge*	*Gesatz*	*Zakòn*	*Tórveny*
Libellus	*Libretto*	*Ein büchle*	*Knyxicze*	*Keünyvechke*
Libenter.	*Volentieri*	*Vvilligklich*	*Radà*	*Eüreuméſth*
Liber	*Libro*	*Büch*	*Knyigè*	*Keünyv*
Liber,a, m,	*Libero*	*Frey*	*szlobodã, prooßt*	*Szabad*
Liberalis	*Liberale*	*Freigebig*	*Blaag*	*Bev-Kezeü*
Liberalitas	*Liberalità*	*Freigëbigkeit*	*Blagodarztvo*	*Beükezeüsegh*
Liberatio	*Liberatore*	*Erlësumg*	*Oßlobodyenye*	*Szabadulas*
Liberator	*Liberatore*	*Erlëser*	*Oßlobodnyk*	*Szabadito*
Liberi	*Figlioli*	*Die-kinder*	*Szini, Diczà*	*Fiaim*
Liberare	*Liberare*	*Erleüsen*	*Oßloboditi*	*Szabaditanni*
Libertas	*Libertà*	*Freyheit*	*Szlobod*	*Szabadsagh*
Libertus	*Libero*	*Ein freygelasner*	*Szlobodnik*	*Szabados*
Libet	*Piace*	*Es-gelust*	*Lyubiße*	*Kedvelenni*
Libido	*Lussuria*	*Geilheit*	*Lyubodistvo*	*Paraznasagh*
Libidinosus, a,m	*Lussurioso*	*Geil*	*Lyubodivnik*	*Parazna*
Luxuriari	*Lussuriare*	*Geilhait treiben*	*Bluditi*	*Paraznalkodni*
Libare	*Gustare*	*Koßten*	*Okußiti*	*Kostólni*
Libra	*Bilanza*	*Ein vvag*	*Libricza*	*Funth*
Libra	*Lira*	*Ein pfund*	*Mirila*	*Fúnth*
Librare	*Pesare*	*Vvagen*	*Miriti*	*Merni*
Licentia	*Licenza*	*Erlaubnuß*	*Szlobòd*	*Szabadsagh*
Liceri	*Fare mercato*	*Etvvas fail sein*	*Cziniti*	*Arulni*
Licet	*E lecito*	*Es ist freij*	*Szlobodno-yeßt*	*Szabad*
Lictor	*Sbirro*	*Schërg*	*Szatnik*	*Porozlò*
Lien,& spien	*Milza*	*Das miltze*	*Szlizena*	*Leep*
Ligamen	*Ligame*	*Band*	*Vzaal, Veez*	*Keütees*
Lignum	*Legno*	*Holtz*	*Drivò*	*Fà*
Ligneus,a,m,	*di Legno*	*Holtzin*	*Driven*	*Faaß*
Ligare	*Ligare*	*Binden*	*Vezati*	*Keütni*
Ligo, onis	*Zappa*	*Haüvven*	*Motika*	*Kápá*
Ligula	*Strenga*	*Ein Nestely*	*Xuxnya*	*Szalag-ßij*
Ligurire	*Deuorare*	*Verschlacken*	*Poxriti*	*Tobzodni*

Liguritor

Latinè.	Italicè.	Germanicè.	Dalmaticè.	Vngaricè.
Liguritor	*Deuoratore*	*Verschlammer*	*Poxiravacz*	*Tolzodo*
Lilium	*Giglio*	*Ein gilgen*	*Xily*	*Lilium*
Lima	*Lima*	*Ein feylen*	*Pilicza*	*Reſzelëü*
Limax	*Lumaca*	*Schnäck*	*Szpuux*	*Chigá*
Limbus	*Lembo*	*Saum*	*Obtoka*	*Perem*
Limen	*Soglia*	*Thür ſchwellen*	*Prág*	*Keüſzeüb*
Limes	*Termino*	*Vndermarch*	*Meàs*	*Hatàr*
Limitare	*Terminare*	*Vntermarchen*	*Meas.ſtaviti*	*Hatart-vetni*
Limare	*Limare*	*Feilen*	*Piliti*	*Reſzelni*
Limoſus,a,m,	*Fangoſo*	*Kaatig*	*Blatán*	*Saaros*
Limpidus, a, m,	*Chiaro*	*Vvaſſerlautor*	*Biſtar*	*Tiszta*
Limus, a, m,	*Trauerſo*	*Vberzvvarch*	*Kriv*	*Horgas*
Limus	*Fango*	*Kaat, latn*	*Gnyila*	*Agyagh*
Linea	*Linea*	*Richtſchnur*	*Traak*	*Vonyás*
Lingere	*Leccare*	*Lacken*	*Lizati*	*Nyalni*
Lingua	*Lengua*	*Zung*	*Yazik*	*Nyélv*
Linguax	*Lenguoſo*	*Schvvatzig*	*Yazicsan*	*Nyelves*
Linire	*Linire*	*Beſtreichen*	*Mazati*	*Kenni*
Linquere	*Abandonare*	*Verlaſſen*	*Oztaviti*	*El-hadni*
Linteum	*Lenciolo*	*Von-leynvvat*	*Ruub*	*Kezkenczëü*
Linteus, a, m,	*di Lino*	*Leynin*	*Od Laná*	*Lenbeül*
Linum	*Lino*	*Lein*	*Laan*	*Lén*
Linter	*Schafa*	*Schifflein*	*Ladgicza*	*Chonok*
Liquefacere	*Liquefare*	*Schmelzen*	*Raztopiti*	*Olvaztanni*
Liquefieri	*Liquefarſi*	*Zerſchmiltzen*	*Raztopitiſe*	*Olvadni*
Liquet	*E chiaro*	*Iſt offentlich*	*Oczito yeſt*	*Nyiluan-vagion*
Liquidus, a, m,	*Liquido*	*Flüſſig, güſſig*	*Xidak*	*El folyo, Hygh*
Liquare	*Liquefare*	*Schmeltzen*	*Raztapati*	*Olvaztanni*
Lis	*Litte*	*Zanck*	*Karà*	*Peür*
Littera	*Lettera*	*Ein büchſtab*	*Szlovo. Knyga*	*Beteü*
Litteratus, a, m,	*Litterato*	*Künſtreuh*	*Knyxan*	*Tudos*
Littigioſus, a,m,	*Litigioſo*	*Zangiſch*	*Karlyiv*	*Peüreüs*
Litigare	*Litigare*	*Zancken*	*Pravdatiſe*	*Peüreülni*
Litus	*Lito*	*Das geſtad*	*Kray*	*Parth*
Litura	*Vncione*	*Durchſtrich*	*Mazanye*	*Kenès*
Liuere	*Eſſer liuido*	*Blauv*	*Modritiſe*	*Kcek-lenni*
Liuidus, a, m,	*Turchino*	*Blaüvv*	*Modar*	*Kcek*
Liuor	*Liuidezza*	*Streichmaſs*	*Modricza*	*Kekség*
Lixiuium	*Liſſia*	*Laugen*	*Luugh*	*Luugh*
Lixare	*Leſſare*	*Sieden*	*Variti*	*Feüzni*
Lixus, a,m,	*Leſſo*	*Gesotten*	*Varen*	*Meg-feüth*
Locare	*Mettere*	*Ordnen*	*Na miſtiti*	*Hel heztetni*
Loculus	*Borſa*	*Ein Beitel*	*Mosnya*	*Erſzeny*
Locuples	*Ricco*	*Reych*	*Begath*	*Gazdagh*
Locupletare	*Arrichire*	*Reych-machen*	*Obogatiti*	*Gazdagitanni*
Locus	*Luoco*	*Ort*	*Miſtò*	*Hél*
Locuſta	*Locuſta*	*Heüſchreück*	*Szkakavicza*	*Saaskà*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Locutio	*Ragionamento*	*Einred*	*Govorenye*	*Szolas*
Lodix,	*Coltra*	*Ein bettdecke*	*Guba,loxa,bily,*	*Lafnak*
Lolium	*Loglio*	*Lulch,*	*Lyuuly*	*Konkoly*
Longęuus,a,m,	*Vecchio*	*Langvvirig*	*Dugo-xivv*	*Hoſzu-eletèu*
Longanimis	*Piacente*	*Lang-mutig,*	*Dugovit*	*Nagy-teürheteu*
Longinquitas	*Lontananza*	*Vvey tnuß,*	*Dalyecsina*	*Hoszuſag*
Lõginquus,a,m,	*Lontano*	*Vveyt,verr,*	*Dalek*	*Meſze-valo,*
Longitudo	*Longezza*	*Lenge*	*Duxina*	*Hoſzaſagh*
Lõgiuſcul⁹,a,m,	*Longetto*	*Langelet*	*Podugovat h*	*Hoszuckka*
Longus,a,m,	*Longo*	*Lang,*	*Dugh*	*Hoſzeù*
Loquacitas	*Ciance*	*Vil gſchvvatz,*	*Yazicsanztvo*	*Chachyogas*
Loquax	*Cianzatore*	*Gſchvvatzig*	*Yazicsan*	*Chachogò*
Loqui	*Parlare*	*Reden*	*Govoriti*	*Szolni*
Lora	*Acquadizze*	*Traſt-vvein,*	*Vodnicze*	*Leüre*
Lorica	*Corſaletto*	*Pantzer,*	*Oklope*	*Fegyvver derek*
Loripes	*Zoppo*	*Krumb-fuß,*	*Hròm*	*Santà*
Lorum	*Correggia*	*Riemen,*	*Remen*	*Szii*
Lotium	*Vrina*	*Brunz-vvaßer*	*Szacs*	*Huugy*
Lubens	*Volentieri*	*Gutvvillig*	*Radà*	*Eüreümeſſh*
Lubricus,a,m,	*Liſcio*	*Schlipffig,glat,*	*Pußlyiv*	*Simà*
Lucere	*Lucere*	*Glanzen*	*Szvitlitiße*	*Vilagoskodni*
Lucens	*Lucente*	*Scheynende*	*Szvital*	*Vilagos*
Lucerna,	*Lucerna*	*Kertz, liecht,*	*Szvichya*	*Gyertia (tanni*
Lucidare	*Illuminare*	*Liecht machen*	*Proßvitliti*	*M egh- vilagoſe*
Lucidus,a,m,	*Lucente*	*Heyter,hal,*	*Szvital*	*Vil agos*
Lucifer	*Lucifero*	*Tag-ſtern,*	*Danicza*	*Haynal-chillagh*
Lucrari	*Guadagnare*	*Gevvunnen,*	*Dobiti*	*Nyerni*
Lucrum	*Guadagno*	*Gevvunn,*	*Dobitak*	*Nyeresegh*
Lucta	*Lotta*	*Ein rung,*	*Arvanye*	*Kèüzkeüdees*
Luctari	*Lottare*	*Ringen,*	*Boritiße*	*Tuſakodni*
Luctus	*Lutto*	*Klag, leid,*	*Placs*	*Banath*
Lucus	*Boſco*	*Luſt-vvald,*	*Luügh, Gay*	*Ligeth erdeü*
Ludibrium	*Scherno*	*Spott,*	*Spoth, Rugò*	*Chufsagh*
Ludicrum	*Gioco*	*Spil,*	*Gyigra*	*Yateek*
Ludificare	*Burlare*	*Verſpotten*	*Rugati*	*Chufolni*
Ludere	*Giocare*	*Spilen,*	*Gigrati*	*Gyaczanni*
Ludus	*Gioco*	*Spil,*	*Gigrà*	*Yatek*
Lugere	*Eſſere meſto*	*Trauren, Klagē*	*Dreßelitiße*	*Yaßolni*
Lumbrici	*Vermi*	*Regen-vvrm,*	*Glyzte*	*Gelezte*
Lumbus	*Lombo*	*Die lende,*	*Book*	*Agyek*
Lumen	*Lume*	*Liecht*	*Szviit*	*Vilagh*
Lunimare	*Illuminare*	*Er-leuchten,*	*Proſzvitliti*	*Vilagoſetanni*
Luminoſus,a,m,	*Lucente*	*Heiter*	*Szvital*	*Vilagos*
Luna	*Luna*	*Der mon*	*Miſzecz*	*Hold*
Lupatum	*Morſo*	*Ein piß,*	*Xvalo*	*Zabla*
Lupus	*Lupo*	*Vvelff,*	*Vuuk*	*Farkas*
Lurco	*Goloſo*	*Fraß:, praſſer*	*Poxiravacz*	*Tobzodo*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Luridus,a,m,	*Lordo*	*Bleyfarb,*	*Blitd*	*Hoth ſzimeü*
Luſcinia	*Ruſcignolo*	*Machtgall,*	*Szlavich*	*Filemile*
Luſcus, a, m,	*Loſco*	*Einpugig*	*Sparlyaſzt*	*Sandal*
Luteus,a,m,	*Gialdo*	*Bleich.gal,(hen*	*Xuuth*	*Sarga*
Lutare	*Infangare*	*Mit kat beſtreic-*	*Blatiti*	*Sarozni*
Lutoſus,a,m,	*Fangoſo*	*Kaatig,latachtig*	*Blatan*	*Saros*
Lutra	*Ludra*	*Ein otter*	*Vidrà*	*Vidrà*
Lutum	*Fango*	*Kaat,lat t,*	*Blatò*	*Saar*
Lux	*Luce*	*Liecht,*	*Szvith*	*Vilagh (ni*
Luxare,	*Seneſtrare*	*Verrencken*	*Vkriviti*	*Megh horgaſitā-*
Luxuria	*Luſſuria*	*Geylheit,*	*Prilyubodinztvo*	*Paraznaſagh*
Luxuriari	*Luſſuriare*	*Vnmaßig ſein,*	*Bluditi*	*Paraznalkodny*
Luxus	*Suntuoſità*	*Bracht*	*Razkoſſa*	*Buyaſagh*
Lynx	*Lupo-ceruero*	*Luchs,*	*Riſz*	*Pardocz*
Lyra	*Lira*	*Harpff (er*	*Guzlè*	*Hegedeü*
Lyri cen	*Sonatore*	*Harpffenſchlag*	*Guzlar*	*Hegedeüs*
M				
MAcer	*Magro*	*Mager,durr,*	*Mledā,Marſav*	*Eüßtveer*
Mactare	*Amazzare*	*Metzgen*	*Klati*	*Eülni*
Macula	*Macchia*	*Maſen, mackel,*	*Zkvarnoßt*	*Szepleü*
Maculare	*Machiare*	*Verunreinigen*	*Ozkvarniti*	*Szepleuſitenni*
Maculoſus,a,m,	*Machiato*	*Volmaaſen*	*Saran*	*Szepleüs*
Madefacere	*Bagnare*	*Netzen,*	*Mocsiti*	*Aztatni*
Madere	*Eſſere bagnato*	*Naß-vverden*	*Mokru-biti*	*Azoth-lenni*
Madidus,a,m,	*Bagnato*	*Naß,*	*Mokar*	*Azoth,Vizes.*
Magia	*Magia*	*Zauberey*	*Czarà*	*Bayoßag*
Magus	*Mago*	*Ein zauberer*	*Czarovnik*	*Beübayos*
Magis	*Piu*	*Mer*	*Vechye*	*Inkab*
Magiſter (m,	*Maeſtro*	*Meiſter*	*Meſtar*	*Meſter*
Magnanimus a,	*Magnanimo*	*Großmutig*	*Vele-duſni (vo*	*Nagy ſiveü*
Magnific⁹, a, m,	*Magnifico*	*Herlich,*	*Veliko-moxariſt*	*Nagy ſagos*
Magnificentia	*Magnificenza*	*Heerligkeit*	*Veliko-monſtro*	*Nagyſagh*
Magnitudo	*Grandezza*	*Große*	*Velicsina*	*Nagyſagh*
Magnus,a,m,	*Grande*	*Groß*	*Velik, Golem*	*Nagy*
Mareſtas	*Maieſtà*	*Maieſtet*	*Velicsanſztvo*	*Nagyſagh*
Maiores	*Maggiori*	*Die vorfaren,*	*Stariyi*	*Eleink*
Maior	*Maggiore*	*Großer*	*Vechy*	*Nagyob*
Maius menſis	*Maggio*	*Dermay*	*Trauen*	*Ponkoſd hava*
Mala	*Guancia*	*Vvang. backen*	*Licze*	*Orczà*
Maledictum	*Maledittione*	*Schmachred*	*Proklyeſchina*	*Atok*
Maledicus, a,m,	*Maldicente*	*Leſterer*	*Zla yazkia*	*Gonoſz-mondo*
Maleficium	*Maleſitio*	*Schaden*	*Zlo-csinſztvo*	*Gonoſſagh*
Maleficus, a, m,	*Malfattore*	*Schedlich*	*Zlo-csinacz*	*Gonoſz teveü*
Malignus, a, m,	*Maligno*	*Boſvvillig,*	*Zloban*	*Alnok*
Malitia	*Malitia*	*Bosheit*	*Zlobà*	*Alnokſagh*

Digitized by Google

LATINÈ.	ITALICÈ.	GERMANICÈ.	DALMATICÈ.	VNGARICÈ.
Malleus	*Maglio*	*Hamer*	*Mlath*	*Vereü*
Malluuim	*Bacile*	*Handt-beck*	*Midenicza*	*Mosdò*
Malus	*Pomaro*	*Opffel-baum*	*Yabuka*	*Alma-fa*
Malus, a, m,	*Cattiuo*	*Boß*	*Zaal*	*Gonoz*
Mamilla	*Mamella*	*Bruſtle,*	*Czicza*	*Chichè*
Mancipium	*Schiauo*	*Leib-aigner*	*Rob, Szuxany*	*Rab, Fogoly*
Mancipare	*Vendere*	*Verkauffen*	*Prodati*	*El-Adny*
Mancus, a, m,	*Zonfo*	*De-nurein hädt*	*Knyaſt*	*Csonkà*
Mandatum	*Cõmandamento*	*Eingebott (hatt*	*Zapovijd*	*Parancholat*
Mandibula	*Maſcella*	*Kin-backen*	*Deſznà*	*Akapcza*
Mandare	*Commettere*	*Befelhen*	*Zapovidati*	*Hadni*
Mandere	*Maſticare*	*Kuvven*	*Xvenykati*	*Ragni*
Mandra	*Mandria*	*Ein vych-ſtelle*	*Stala*	*Ooll*
Mandere	*Maſticare*	*Koyen*	*Griſzti*	*Ragni*
Mane	*La mattina*	*Morgens fru,*	*Ranno*	*Reggel*
Manere	*Rimanere*	*Bleyben*	*Oztati*	*Maradni*
Marmor	*Marmoro*	*Marmelſtein,*	*Mramor*	*Marvany*
Marmore°, a, m,	*Di marmoro*	*Marmelſteinin,*	*Od mramora*	*Marvanybul*
Matſupium	*Borſa*	*Taſchen,*	*Moſnya*	*Erſzeny*
Martyr	*Martire*	*Ein zeug,*	*Szvidok*	*Bizonſagh*
Martes	*Marture*	*Ein marder,*	*Kuna, Kunicza*	*Neſt*
Mas	*Maſchio*	*Mannle,*	*Ochyak*	*Him*
Maſſa	*Paſta*	*Teig*	*Tiſztò*	*Teſztà*
Mater	*Matre*	*Muter,*	*Mati*	*Anya*
Materfamilias	*Patrona di caſa*	*Haus-muter,*	*Gozpodaricza*	*Gazda-aſſony*
Materte ra	*Zia*	*Baß*	*Teta*	*Apam huga*
Matrimonium	*Matrimonio*	*Diete,*	*Braak*	*Haſaſſagh*
Matula	*Orinale*	*Bruntzgeſchin*	*Varcsina*	*Huugy-edeny*
Matureſcere	*Maturire*	*Zeytig vverden*	*Zriati*	*Megh-erni*
Maturitas	*Maturità*	*Zeytigũg, Reyffe*	*Szazriyenye*	*Erſ*
Maturus a, m,	*Maturo*	*Zeytig, Reyff,*	*Zril*	*Megh-ereth*
Matutinus, a, m,	*Di matina*	*Morgig,*	*Zornì*	*Haynali*
Maxilla	*Maſſella*	*Der Kinpaggen,*	*Dezna, laluka*	*Aal*
Max imus, a, m,	*Grandiſſimo*	*Der großeſt,*	*Nay-Vechi*	*Legh nagyob*
Manifeſtare	*Manifeſtare*	*Offenbar machẽ*	*Ocsitovati*	*Nylvan-tenni*
Manifeſtus, a, m,	*Manifeſto*	*Offenbar (le*	*Ocsit*	*Nylvan-valò*
Manipulus	*Branchata*	*Ein hädtbuſche*	*Sznop*	*Kevè*
Manare	*Stillare*	*Fließẽ, tropffen*	*Cziditiße*	*Szarmazni*
Manſio	*Albergo*	*Bleybung,*	*Stanye*	*Maradas*
Manſuefacio	*Domeſticare*	*Zã machen(tig,*	*Pitomiti*	*Szeligyetenni*
Manſuetus, a, m,	*Domeſtico*	*Demutig, zã, gu*	*Pitom*	*Szelegy*
Manſuetudo	*Domeſtichezza*	*Senfftmutigkeit,*	*Pitominya*	*Szelegſegh*
Mantica	*Biſaccia*	*Seckel,*	*Dvanyke*	*Ketteus-Xaak*
Mantile	*Schiuga-mano*	*Hand-tuech*	*Rucsnik*	*Kez-Kennèü*
Manubiæ,	*Preda*	*Raub,*	*Odora*	*Foztaas*
Manubrium	*Manico*	*Heffte,*	*Rucsicza*	*Foganto*
Manus	*Mano,*	*Hand*	*Ruka*	*Keez*

Digitized by Google

LATINÈ.	ITALICÈ.	GERNANICÈ.	DALMATICÈ.	VNGARICÈ.
Mappa	*Touaglia*	*Tiſch-tuuch*	*Obruſz*	*Abroſz*
Marcere	*Marcire*	*Vvalckvverden*	*Gnyti*	*Rodhadni*
Marcor	*Marcia*	*Mugloſe*,	*Gnylad*	*Peniſz*
Mare	*Mare*	*Das meer*, *See*	*Morè*	*Tenger*
Margarita	*Perla*	*Perlin*	*Biſzer*	*Gyeüngy*
Margo	*Margine*	*Das-end*	*Kray*	*Karcy*
Marinus,a,m,	*Marino*	*Meeriſch*	*Morſzki*	*Tengeri*
Maritare	*Maritare*	*Ver-elichen*	*Oxeniti*, *oddati*	*Ferhez adni*
Maritus	*Marito*	*Eeman*,	*Muux*	*Fery*
Meatus	*Meato*		*Prolazenye*	*Folyas*
Mederi	*Medicare*	*Heilen*,	*Licsiti*	*Orvoſilanni*
Medecina	*Medicina*	*Artzney*	*Likaria*, *Liik*	*Orvoſſagh*
Medieare	*Medicare*	*Heilen*,	*Licsiti*	*Orvoſitanni*
Medicus	*Medico*	*Ein Arzt*	*Likar*	*Orvos*
Medietas,	*Metà*	*Die-mitte*	*Szridà*	*Keüzepi*
Mediocris	*Mediocre*	*Mittelmaßig*,	*Szridnyi*	*Mertekletes*
Meditatio	*Penſiero*	*Betrachtun*	*Myslyenye*	*Gondolkodas*
Meditari	*Penſare*	*Betrachten*,	*Misliti*	*Gondolkodni*
Medius,a,m,	*Di mezzo*	*Der mittleſt*,	*Szridnyi*	*Kuzebſeü*
Medulla	*Medolla*	*Das marg*	*Mozgh*	*Velleü*
Meiere	*Orinare*	*Brunczen*	*Szczati*	*Hudoſni*
Mel	*Mele*	*Honig*,	*Meed*	*Meez*
Melleus, a,m,	*Di mele*	*Von honig*,	*Meden*	*Meſes*
Melior	*Migliore*	*Beſſer*	*Bolyi*	*Yob*
Menbrana	*Pargamena*	*Pergement*.	*Pargamina*	*Harth*
Membrum	*Membro*	*Glid*,	*Vdò*	*Tagh*
Meminiſſe	*Recordarſi*	*Sein yngedenck*	*Pametiti*	*Emlekeſni*
Memoria	*Memoria*	*Gedachtnuß*	*Pameeth*	*Elmè*
Memorari	*Ricordarſi*	*Gedencken*	*Pametiti*	*Emletenni*
Menda	*Errore*	*Irthumb*,	*Bluud*	*Vetek*
Mendax	*Bugiardo*	*Lugner*,	*Laaxacz*	*Hazug*
Mendicare	*Mendicare*	*Bettlen*,	*Proßiti*	*Koldulni*
Mendicus	*Mendico*	*Bettler*	*Proszyak*	*Koldus*
Mens	*Mente*	*Gemut*,	*Pameet*	*Elme*
Menſa	*Tauola*	*Tiſch*,	*Sztool*	*Aszal*
Menſis	*Meſe*	*Monat*	*Miszecz*	*Holnap*
Menſura	*Meſura*	*Maß*,	*Mira*	*Mertek*
Mentiri	*Dire bugia*	*Liegen*,	*Lagati*	*Hazudni*
Mentio	*Mentione*	*Meldung*	*Szpominyak*	*Emlekezeth*
Mentum	*Mento*	*Das-Kyne*,	*Brada*	*Aal*
Meare	*Andare*	*Gon*, *faren*,	*Techi*, *tocsitisze*	*Folyni*
Mercator	*Mercante*	*Kauffman*,	*Targovacz*	*Aros-ember*,
Mercatura	*Mercantia*	*Kauffmäſchatz*	*Targovina*	*Kereskedes*
Mercenarius	*Lauorente*	*Tag-loner*,	*Texak*	*Beres*
Merces	*Mercede*	*Lon*, *taglon*,	*Plachya*	*Beer*
Mercari	*Comperare*	*Kauffen*,	*Kupiti*	*Penzen-Venni*
Merdare	*Cachare*	*Scheißen*	*Szrati*	*Szarni*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Merenda	*Merenda*	*Aben brot*	*Vxina*	*Osonà*
Mereor	*Meritare*	*Lon verdienen*	*Doztoim*	*Erdemlem*
Meretrix	*Puttana*	*Hür*	*Kurba,bludiczа*	*Kurva*
Mergere	*Tuffare*	*Trencken*	*Topiti*	*Martanni*
Meridies	*Meʒzo-di*	*Mittag*	*Pol-dne*	*Deel*
Meritò	*Merita-mente*	*Billich*	*Doʒtoyno*	*Meltan*
Meritare	*Guadagnare*	*Gvvynnen*	*Dobiti*	*Nyerni*
Meritus,a,m,	*Meritenole*	*Verdienet*	*Doztoyan*	*Megh-erdemleth*
Meritum	*Merito*	*Verdienſt*	*Doztoyanïje*	*Erdem*
Merula	*Merlo*	*Amsel*	*Koosz*	*Rigo*
Merum	*Vino*	*vvein*	*Vino*	*Bor*
Merx	*Merce*	*Kram, vvar*	*Targovina*	*Marha*
Meſpilus	*Neſpolo*	*Nëſpel-baum*	*Neſpulya*	*Neſpolya-fa*
Meſſis	*Recolta*	*Zeit des ſchnits*	*Xetua*	*Aratas*
Meſſor	*Metitore*	*Schnitter*	*Xenyacs*	*Aratò*
Meta	*Meta*	*Zyl*	*Czilj*	*Cʒel*
Metallum	*Metallo*	*Ertʒ*	*Ruda*	*Ercz*
Metiri	*Meſurare*	*Meßen*	*Miriti*	*Mirni*
Menſor	*Meſuratore*	*Maßer*	*Miracʒ*	*Mereü*
Metere	*Mietere*	*Schneyden*	*Xeti*	*Aratni*
Metuere	*Temere*	*Förchten*	*Boyatiße*	*Felni*
Metus.	*Tema*	*Förcht*	*Sztrah*	*Felelem*
Meus	*Mio*	*Mein*	*Móy*	*Enyim*
Mica	*Miga*	*Broßen*	*Marva*	*Morsalek*
Micare	*Riſplendere*	*Glantzen*	*Laßkatati*	*Chillagni*
Migrare	*Mutare ſtanʒa*	*Ziehen*	*Szelitiße*	*Keült.üzni*
Mihi	*A me*	*Mir*	*Meni*	*Nekem*
Miles	*Soldato*	*Kriegsman*	*Vitez*	*Viteʒ*
Militaris	*De ſoldato*	*Kriegisch*	*Voynik*	*Vitezi*
Militia	*Guerra*	*Krieg*	*Voyevanye*	*Viteßegh*
Militare	*Guerreggiare*	*Kriegen*	*Voyevati*	*Hadakozni*
Milium	*Miglio*	*Hirß*	*Proßo*	*Keüles*
Mille	*Mille*	*Taüſend*	*Tißuchya*	*Ezer*
Milliarium	*Miglio*	*Meyl*	*Milya*	*Mér-feüld*
Millies	*Mille-volte*	*Tausent-mal*	*Tißuchya-krat*	*Ezér-ßér*
Miluus	*Nibio*	*Vveiher*	*Pilyuh*	*Kanya*
Minæ	*Minaccie*	*Troüungen*	*Pritnye*	*Fenyegetes*
Minari	*Minacciare*	*Troüvven*	*Prititi, groʒiti*	*Fenegetni (ni*
Mingere	*Piſciare*	*Brüntʒen*	*Szczati*	*Hudozni,Vizelë*
Minimus, a, m,	*Minimo*	*Der kleineſt*	*Nay-many*	*Legh-kisseb*
Minimè	*Per-nionte*	*Aüff das vvenig*	*Nikako*	*Nem*
Miniſter	*Seruo*	*Diener, knecht*	*Szluga*	*Szolgalo*
Miniſterium	*Seruitù*	*Dienſt, diëſtbar*	*Szlusba, Poßal*	*Szolgalath*
Miniſtrare	*Seruire*	*Dienen (keit*	*Szluxiti*	*Szolgalni*
Minor	*Minore*	*Kleiner (ren*	*Manyi*	*Kisseb*
Minuere	*Sminuire*	*Minderen, kleine*	*Pomaniti*	*Kiſſebetenni*
Minus	*Mancho*	*Vveniger*	*Manyè*	*Kevevesb*

Minutim

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Minutim	*Minuta-mente*	*Gar-klein*	*Drobnno*	*Apprón-kenth*
Mirabilis	*Marauigliioſo*	*Vvnderbarlich*	*Csudnovat*	*Chodalatos*
Mirabiliter	*Mirabilmente*	*Vvnderbarlich*	*Csudnovato*	*Choda-keppen*
Mirari	*Marauigliarſi*	*Sich vervvünde-*	*Csuditiſſe*	*Chodalkodni*
Miraculum	*Marauiglia*	*Ein vvndar (ren*	*Csudo*	*Choda*
Mirificus, a, m,	*Mirabile*	*Vvunderbar*	*Csudnovat*	*Chodalatos*
Mirus, a, m	*Marauiglioſo*	*Vvunderbar*	*Csudnovat*	*Chodaas*
Miſcere	*Meſcolare*	*Vermiſchen*	*Mutiti*	*Elegyetenni*
Miſer, a, m,	*Meſchino*	*Armütsalig*	*Bidan, Huud*	*Szegen*
Miſeratio	*Compaſſione*	*Erbarmung*	*Milovanye*	*Keünyeüreületes*
Miſereri	*hauer cõpaſſione*	*Sich erbarmen*	*Mylovati*	*Szanni (segh*
Miſeria	*Miſeria*	*Armütsaligkeit*	*Bida*	*Szegensegh*
Miſericordia	*Miſericordia*	*barmhertzigkeit*	*Miloszardye*	*Irgalmassagh*
Miſericors	*Miſericorde*	*Barmhertzig*	*Milosztivv*	*Kegielmes*
Miſſio	*Il mandare*	*Schickung*	*Poszlanye*	*Keüldees (tot*
Miſſus, a, m,	*Mandato*	*Gesandt*	*Poszlan*	*Keüldeüt, bocha-*
Miteſcere	*Farſi manſueto*	*Milt vverden*	*Vkrotitiſſe*	*Meg ſiligyeülni*
Mitigare	*Placare*	*Milteren*	*Vtaxiti*	*Engeztelni*
Mitis	*Manſueto*	*Milt, gütig*	*Dobroſtiv*	*Szelegy (denni*
Mittere	*Mandare*	*Schicken, ſenden*	*Puſtiti. Poſlati*	*Bochatani, keül-*
Moderatè	*Moderata-mẽte*	*Maßigklich*	*Sza-mirom*	*Mertekletesen*
Moderator	*Gouernatore*	*regierer, vervval*	*Vladavatz*	*Igazgato*
Modeſtus, a, m,	*Modeſto*	*Züchtig (ter*	*Vßnaxen*	*Mérteklétés*
Modicus, a, m,	*Poco*	*Vvenig*	*Maal*	*Kéuésés*
Modius	*Moggio*	*Meczn*	*Vberak*	*Méécz*
Modò	*Hora*	*Hietz*	*Szada*	*Móst*
Modulari	*Meſurare*	*Singen*	*Peti*	*Eneklenni*
Modus	*Modo*	*Vveiß*	*Nacsin*	*Meood*
Mœchari	*Adulterare*	*Die Eẽ brechen*	*Ne-csißtovat*	*Parasznalkodni*
Mœchus	*Adultero*	*Einebrecher*	*Necsißt*	*Paraszna*
Mœnia	*Muraglie*	*Die ringmaur*	*Gradzkt zidi*	*Varos-falai*
Mœrere	*Attriſtarſi*	*Traüren*	*Xalovatiſſe*	*Bankodni*
Mœſtus, a, m,	*Meſto*	*Traürig*	*Zlo-volyan*	*Szomorú*
Mœſtitia	*Triſtezza*	*Traürigkeit*	*Xaloßt*	*Szomorusagh*
Mola	*Macina*	*Ein mülſtein*	*Xarvan*	*Malom kéu*
Moles	*Grandezza*	*Ein laſt, hauff*	*Tegota*	*Teréh*
Moleſtia	*Faſtidio*	*Verdruß*	*Briga*	*Nehesſseg*
Molimen	*Sforzo*	*Vndervvindung*	*Vßilovanye*	*Igyekezet*
Molitor	*Molinaro*	*Mülner*	*Malinar*	*Molnar*
Moleſcere	*Diuenire molle*	*Vveich vverden*	*Omehcsati*	*Lagyulni*
Mollities	*Tenerezza*	*Linde*	*Mehkota*	*Lagysagh*
Mollire	*Fare molle*	*Lind machen*	*Meehkotiti*	*Lagitanni*
Mollis	*Molle*	*lid, vveich, zard*	*Mehkak*	*Laagy*
Molere	*Macinare*	*Maln*	*Mliti*	*Eürlenni*
Momentum	*Momento*	*Augenblick*	*Csasz*	*Egij pillantas*
Monachus	*Frate*	*Münch*	*Fratar*	*Barath*
Monedula	*Gazzuola*	*Ein tul, Gacke*		*Choka*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Monere	*Admonire*	*Vvarnen, manen*	*Nukati*	*Entenni*
Moneta	*Moneta*	*Müntz*	*Pinez*	*Penz*
Monile	*Pendente*	*Halsband*		*Nyakba vétëü*
Mons	*Monte*	*Berg*	*Gorà*	*Hegy*
Monstrare	*Monstrare*	*Zeigen*	*Kazati*	*Mutatni*
Monstrum	*Mostro*	*Ein vvunder*	*Csudò*	*Chodà*
Montanus, a, m,	*Di monte*	*Bergig*	*Gorzki*	*Hegyi*
Montosus, a, m,	*Montoso*	*Bergachtig*	*Bardovit*	*Hegÿes*
Monumentum	*Monumento*	*Gedachtnuß*	*Szpominyak*	*Emlekezet*
Mora	*Dimora*	*Verzug*	*Kasnyenye*	*Kesedelem*
Morbidus, a, m,	*Infermo*	*Krãck, vngesund*	*Nezdravv*	*Bétégés*
Morbus	*Morbo*	*Kranckheit*	*Nemoch*	*Betegsegh*
Mordax	*Mordace*	*Beyßig*	*Lyuut*	*Harapo*
Mordere	*Mordere*	*Beyßen*	*Vgrizti*	*Harapni*
Morigerari	*Obedire*	*Gehorsam sein*	*Vgadyati*	*Szoot-fogadni*
Morigerus, a, m,	*Obediente*	*Gehorsam*	*Poszlusan*	*Engedelmes*
Mori	*Morire*	*Sterben*	*Vmriti* (mati	*Megh halni*
Morari	*Dimorare*	*Saumen*	*Kaszniti, karcs-*	*Mulatni, kesni*
Morosus, a, m,	*Fastidioso*	*Feynd-salig*	*Marmlyv*	*Morgò*
Mors	*Morte*	*Der tod*	*Szmart*	*Halal*
Morsus	*Morsicatura*	*Ein biß*	*Vgrÿz*	*Harapas*
Mortalis	*Mortale*	*Sterblich*	*Vmarli*	*Halando*
Mortalitas	*Mortalità*	*Sterblikcit*	*Vmarlyenye*	*Halandosagh*
Mortarium	*Mortaro*	*Ein mórsel*	*Tucsak*	*Moxar*
Morus	*Moro*	*Ei maulber baũ*	*Murva*	*Eperÿ fa*
Mos	*Costume*	*Sitt, vveyß*	*Zakon, obicsai*	*Szokas*
Motor	*Motore*	*Bevveger*	*Krenitely*	*Mozgato*
Motus	*Moto*	*Bevvegung*	*Miczanÿe*	*Mozdetas*
Mouere	*Mouere*	*Bevvegen*	*Miczati, krenuti*	*Mozdi tanni*
Mox	*Subito*	*Bald*	*Tudye*	*Mayd*
Mucere	*Essere muffo*	*Schimlig sein*	*Plißnivu biti*	*Peniszes lenni*
Mucidus, a, m,	*Muffoso*	*Schimlig*	*Plißniv*	*Penißnes*
Mucor	*Muffa*	*Graüvve*	*Plisz àn*	*Peniß*
Mucro	*Ponta*	*Der spitz*	*Art*	*Hegyi*
Mucus	*Mocagno*	*Rotz*	*P*	*Takony*
Mugil	*Cefalo*	*Meëraschen*	*Czipàl*	*Feir-Hál*
Mugire	*Muggire*	*Brümlen*	*Mukati*	*Beüugni*
Mugitus	*Mugito*	*Das Brümlen*	*Mukanye*	*Beüugees*
Mula	*Mula*	*Ein mauleßlin*	*Mazga*	*Eüßveer*
Mulcere	*Mitigare*	*Sanft machen*	*Gladiti*	*Teürlegetni*
Mulctrum	*Secchio*	*Die mülter*	*Dixa*	*Dexa*
Mulgere	*Molgiere*	*Maschen*	*Mußti*	*Feyni*
Mulier	*Donna*	*Vveyb*	*Xena*	*Aßonÿ-alath*
Multa	*Pena*	*Ein straff, büeß*	*Globa*	*Ostor-Ado*
Multifarius, a, m	*vario*	*Mancherley*	*Mnogoyak*	*Sok-këpeü*
Multiplex	*Moltiplice*	*Vilfaltig*	*Mnogo ßrúk*	*Sok-retëu*
Multiplicare	*Moltiplicare*	*Meeren*	*Vmnoxiti*	*Sokasitanni*

Multitudo

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Multitudo	*Multitudine*	*Vile menge*	*Mnoſtvoo*	*Sokaßagh*
Multare	*Condannare*	*Straffen*	*Globiti*	*Meg-birsagolni*
Multum	*Molto*	*Vil*	*Mnogo, Velè,*	*Igen , Sok*
Mundanus, a, m,	*Mondano*	*Vveltlich*	*Szvitovni*	*Vilagi*
Mundicies	*Nettezza*	*Sauberkeit*	*Csißtochya*	*Tißtasagh*
Mundare	*Nettare*	*Seüberen, reinigẽ*	*Csisztiti*	*Tisztitanni*
Mundus, a, m,	*Netto*	*Sauber, rein*	*Csiszt*	*Tisztà*
Mundus	*Mondo*	*Die vvalt*	*Szviit*	*Vilag*
Munerare	*Donare*	*Begaaben*	*Darovati*	*Ayandekozni*
Munificentia	*Liberalità*	*Freygebigkeit*	*Blagoßth*	*Bev kezeüſeg*
Munificus, a, m,	*Liberale*	*Freygebig*	*Blaag*	*Beü kezeü*
Mungere	*Moccare*	*Schnützen*	*Vszeknuti*	*Ki-ßinni*
Munimentum	*Reparo*	*Bevvarung*	*Brana*	*Ereüsetes*
Munitio	*Munitione*	*Veſte, bolvverk*	*Tvardina*	*Teültes*
Munire	*Guarnire*	*Bevvaren*	*Braniti, tvarditi*	*Ereusetenni*
Munus	*Dono*	*Ein gaab*	*Dáár*	*Ayandek*
Muria	*Salamora*	*Saltz vvaßer*	*Zlana-voda*	*Sós-vijz*
Murmur	*Mormorio*	*Gereusch*	*Buka*	*Zugaas*
Murmurare	*Mormorare*	*Teüsen, rauschẽ*	*Marmlyati*	*Morogni*
Murus	*Muro*	*Maür*	*Zijd*	*Kéu-Fàl*
Mus	*Sorzo*	*Maüß*	*Mis*	*Egèr*
Muſca	*Mosca*	*Fliegen*	*Muha*	*Leegy*
Muſcarium	*Para-moſche*	*Fliegen-vvadel*	*Mahalo*	*Legézéü*
Muſcipula	*Trapola*	*Meüsfallen*	*Sztupicza*	*Eger-fogo*
Muſcus		*Mieß (ſang*	*Szrijs*	*Moh*
Muſica	*Muſica*	*Die muſica Ge-*	*Szkladno glazye*	*Enek*
Muſſitare	*Muſſare*	*Murmlen*	*Saptati*	*Sugni*
Muſtella	*Donnola*	*Ein vvisele*	*Viuericza*	*Menyèt*
Muſtum	*Moſto*	*Moſt*	*Maszt*	*Muſt*
Mutabilis	*Mutabile*	*Verenderlich*	*Prominutyi*	*Valtozo*
Mutatio	*Mutatione*	*Verenderung*	*Promina*	*Masotàs*
Mutilare	*Troncare*	*Beschneiden*	*Oknyaßtiti*	*Megh chõketãni*
Mutilus, a, m,	*Tronco*	*Beſchinitten*	*Knyaſzt*	*Chonkà*
Mutire	*Mutire*	*Naſelen*	*Mußiti*	*Moczanni*
Mutare	*Mutare*	*Verenderen*	*Prominiti (ti*	*Megh masetãni*
Mutuare	*Preſtare (za*	*Leihen*	*Zayati, poszudi-*	*Keültcheün-adni*
Mutuari	*Pigliar in preſtã*	*Entleihen*	*Zayati*	*Keülcheün-venni*
Mutus, a, m,	*Muto*	*Stüm*	*Nim*	*Nema*
Mutuum	*Preſtanza*	*Gelihens*	*Zaijam*	*Keülcheün.*
N				
NAm, nanq;	*Percioche*	*Dan*	*Yere*	*Merth*
Nanciſci	*Ritrouare*	*Vberkommen*	*Nayti*	*Leülni*
Napus	*Napo*	*Steck-rüben*	*Markva*	*Sarga-Repà*
Nares	*Narice*	*Die naß-leücher*	*Nozdarve*	*Or-lykak*
Narrare	*Narrare*	*Erzellen*	*Besziditi, kazati*	*Beſzilenni*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Naſci	*Naſcere*	*Geboren*	*Roditiſze*	*Szcületni*
Naſſa	*Naſſa*	*Ein fuſcher-ruſ*	*Varſa*	*Varſa*
Naſus	*Naſo*	*Die naß (chen,*	*Nooſ*	*Or*
Naſutus,a,m,	*Naſuto*	*Großnaß,*	*Noſzat*	*Oros*
Natalis	*Natale*	*Geburtſtag,*	*Dã-od-rodyenya*	*Szeületes-napya*
Nates	*Natiche*	*Die-ars-backen,*	*Zadnyiczę*	*Far*
Natio	*Natione*	*Land,landuolck*	*Narod*	*Neep*
Natiuitas	*Natuuità*	*Geburt,*	*Rodyenye*	*Zeületees*
Natare	*Natare*	*Schvvimen,*	*Plivati*	*Vſni*
Natura	*Natura*	*Natur,*	*Naravv*	*Termeſzeth*
Naturalis	*Naturale*	*Naturlich,*	*Po naravi*	*Termeſzetßerent*
Natus,a,m,	*Nato*	*Geboren,*	*Rodyen*	*Neüt,let*
Nauclerus	*Nochiero*	*Der ſchiffher,*	*Mornar,*	*Hayos-meſter*
Naufragium	*Naufragio*	*Schiffbruch,*	*broda-razbienye*	*Hayo-türes*
Nauicula	*Barchetta*	*Schiffle,*	*Plavcsicza*	*Hayochka*
Nauigium	*Vaſcello*	*Schiff,*	*Brod ladya*	*Hayò*
Nauigare	*Nauigare*	*Schiffen,*	*Broditiße*	*Vizen-yarni*
Nauis	*Naue*	*Schiff,*	*Brod plavv*	*Hayò*
Nauiter	*Diligentemente*	*Fleyßigklich,*	*Sznaſno*	*Gyorſan*
Naulum	*Nolo*	*Schiff-lon,*	*Brodarina*	*Hayo beer*
Nauſea	*Turbatione*	*Vnvvillen,*	*Chemer*	*Cheümeür*
Nauta	*Barcharolo*	*Schiffman,*	*Brodar,Mornar*	*Hayos*
Nauus,a,m,	*Diligente*	*Fleyßig,*	*Snaxan*	*Gyors*
Ne	*Accioche-non*	*Das nit,*	*Nè*	*Nè*
Nebula	*Nebia*	*Nebel,*	*Maglà*	*Keüd,Homaly*
Nebulo	*Cianciatore*	*Lottersbub,*	*Zlocſeschyaak*	*Hituan ember*
Nebuloſus,a,m,	*Nuuoloſo*	*Nablachtig,*	*Maglivv*	*Keüdeüs,homaly*
Nec,neque	*Nè*	*Nit,*	*Ni*	*Sem (os*
Neccum	*Ne-anche*	*Nochnit,*	*Yos-ne*	*Meegh-nem*
Neceſſarij	*Amici*	*Freund,*	*Priatelyi*	*Baratim*
Neceſſitas	*Neceſſità*	*Not,*	*Potriba*	*Seükſegh*
Neceſſitudo	*Amicitia*	*Freundſchaft,*	*Priatelſtvo*	*Baratſagh*
Necare	*Amazzare*	*Todtẽ,vmbringẽ*	*Zaklati, Vbiti,*	*Megh-ciilny*
Nectere	*Legare*	*Knupffen,*	*Pleſti*	*Szeünni*
Nedum	*Non-che*	*Ich geſchvveig,*	*Ne-ßamo*	*Nem-chak*
Nefas	*Sceleraggine*	*Große ſchand*	*Nepodoba*	*Iſzonju*
Negatio	*Negatione*	*Das laugnen,*	*Tayanye*	*Tagadas*
Negare	*Negare*	*Laugn-n*	*Tayati*	*Tagadny*
Negligentia	*Negligenza*	*Hinlaßigkeit,*	*Ne-harßtvo*	*Gõd-viſelelẽſeg*
Negligere	*Non curare*	*Nit achten*	*Ne-hayati*	*Nẽ-viſelni gõdot*
Negociator	*Agente*	*Kauff-man,*	*Targovacz(vati*	*Kereskedeü*
Negotiari	*Trafficare*	*Vverben,*	*Poßlouati,targo*	*Kereskedni*
Negotium	*Affare*	*Geſchafft,*	*Poßal Dilò*	*Dologh*
Nemo	*Niuno*	*Niemants,*	*Nitkor*	*Senki*
Nempè	*Certamente*	*Ja,furvvar,*	*To-boxè*	*Tudni-illik*
Nemus	*Boſco*	*Luſtvvald*	*Luug,Gay*	*Tilſot-erdeü*
Nepos	*Nepote*	*Enckel,Kindskīd*	*Vnuk*	*Onoka*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Nexus,us	*Ligame*	*Das-knupffen*	*Veezanye*	*Keutes*
Nere	*Filare*	*Spinnen,*	*Preßti*	*Fonni*
Nequam	*Da niente*	*Sckalck,bub,boß*	*Trischyen*	*Lator*
Neruus	*Neruo*	*Span ader*	*Xila*	*Iin*
Ni	*Se-non*	*Es-vver-den*	*Nego-ako*	*Ha-nem ha*
Nictare	*Osmare*	*Vvincken,*	*Migati*	*Pillogatni*
Nidere	*Splendere*	*Scheinen,gleißẽ,*	*Szvitlitiße*	*Fenlenni*
Nidor	*Odore*	*Geschmack*	*Vony*	*Büz*
Nidus	*Nido*	*Vogel-nest,*	*Gnyzdo*	*Feszek*
Niger	*Negro*	*Schvvartz,*	*Csarn*	*Fekete*
Nigredo	*Negrezza*	*Schvvertze,*	*Charnoszt*	*Fek eteseg*
Nigrere	*Essere negro*	*Schvartzverdẽ,*	*Csarnitisze*	*Feketeulni*
Nigrare	*Fare negro*	*Schvvartz-ma*	*Csarniti*	*Feketetenni*
Nihil	*Niente*	*Nuchts, (chen,*	*Nischye*	*Semmi*
Nihilominus	*Nientedimeno*	*Nuchtdestomin*	*Nischye-ne-ma-*	*Mind-az-altal*
Nimbus	*Nembo*	*Platzregen (der,*	*Vihaar (nye*	*Zapor-esseüs*
Nimbosus	*Nemboso*	*Vngestum,*	*Viharlyiv*	*Zapor-essost,*
Nimirum	*Certamente*	*Freylich,*	*To boxe*	*Tudni illik*
Nimis	*Troppo*	*Zuvil,*	*Kruto, velè*	*Igen*
Ningere	*Neuicare*	*Schneyben,*	*Sznixiti*	*Ho-e ni*
Nisi	*Se non*	*Vvo-nicht,*	*Neg-akò*	*Hanem hà*
Nisus	*Sparauiero*	*Spervver,*	*Kraguly*	*Karvoly*
Nitere	*Rilucere*	*Gleyßen,*	*Szvitlitiße*	*Fenlenni*
Nitidus,a,m,	*Rilucente*	*Gleyßig*	*Szvital*	*Fenyes*
Niti	*Appoggiarsi*	*Vndersten,*	*Podpiratiße*	*Tamazkodni*
Nitor	*Splendidezza*	*Glantz, scheyn,*	*Szvitloßt*	*Feny*
Nitrum	*Nitro*	*Tincar, Niter,*	*Szalnitar*	*Saletrom*
Niueus, a, m,	*Di neue*	*Schnee-vveiß,*	*Sznixan*	*Havas*
Nix	*Neue*	*Schnee*	*Sznigh*	*Hoo*
Nixus,a,m,	*Appoggiato*	*Angeleinet,*	*Naßlonyen,*	*Tamaztatot*
Nare	*Natare*	*Schvvimmen,*	*Plivati*	*Vszni*
Nobilis	*Nobile*	*Edel,*	*Plemenith*	*Nemes*
Nobilitas	*Nobiltà*	*Adel,*	*Plemenßtvo*	*Nemessegh*
Nobilitare	*Nobilitare*	*Edel machen*	*Po-plemenititi*	*Nemessetenni*
Nocens	*Nocente*	*Schadlich,*	*Scodan*	*Karos*
Nocere	*Nocere*	*Schaden,*	*Skoditi*	*Kart-tenni*
Noctua	*Nottola*	*Euvvel,*	*Szova*	*Bagoly*
Nocturnus,a,m,	*Di notte*	*Nachtlich,*	*Nochni*	*Eyi*
Nocuus,a,m,	*Nocente*	*Schadlich,*	*Skodan*	*Kar-teveü*
Nodare	*Ingroppare*	*Knupffen,*	*Vzlyi-csiniti*	*Chomosetanni*
Nudipes	*A-pie nudi*	*Blos-fußend,*	*Boßo-nogh*	*Mezeth lab,*
Nodosus,a,m,	*Nodoso*	*Verknupft,*	*Vzlyiv*	*Chomos*
Nodus	*Groppo*	*Knopff,*	*Vzaly*	*Chomo*
Nolle	*Non-volere*	*Nit vvollen,*	*Ne-hotiti*	*Nem akarni*
Nomen	*Nome*	*Nam,*	*Gyme*	*Nev*
Nominare	*Nominare*	*Nennen,*	*Gymenovati*	*Nevezni*
Nominat⁹, a,m,	*Nominato*	*Genent,*	*Gymenovan*	*Nevezeth*

Non

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Non	*Non*	*Nit,*	*Ne*	*Nem*
Non modo	*Non ſolo*	*Nit allein,*	*Ne-ßamo*	*Nem-chak,*
Nonnunquam	*Alcune-volte*	*Biſvveillen,*	*Nikada*	*Neha*
Nonagies	*Nonanta volte*	*Neutzig-malen,*	*Devedeßet-krat*	*Kylenczvenſzer*
Noningenti	*Noue-cento*	*Neun hundert,*	*Devet ßtoo*	*Kylencz-ſzaz*
Norma	*Squadra*	*Vvinckelmaß,*	*Nacsin*	*Linea*
Nos	*Noi*	*Vvir,*	*Mÿ*	*Mi*
Noſcere	*Cognoſcere*	*Kennen*	*Poznati*	*Eſmerni*
Notabilis	*Notabile*	*Mercklich,*	*Snamenovan*	*Mig yezzet*
Notare	*Segnare*	*Mercken,zeichē,*	*Znamenovati*	*Tegyezni*
Notariu	*Notaro*	*Schreyber,*	*Piiſznik*	*Notarius*
Nothus	*Baſtardo*	*Banckhart,*	*Kopilò*	*Fatthü*
Notus	*Cognoſciuto*	*Bekant,*	*Poznan*	*Eſmeretes*
Notitia	*Cognitione*	*Erkantnuß,*	*Poznavanye*	*Eſmeret*
Nouacula	*Raſore*	*Schar-maßer*	*Britva*	*Borotva*
Nouem	*Noue*	*Neun,*	*Deveth*	*Kilencz*
Nouerca	*Matregna*	*Stieff-muetter,*	*Machyeha*	*Moſtoha-annya*
Nouiſſimus,a,m	*Vltimo*	*Der aller letzt*	*Nay zadny*	*Vtolſo*
Nouitas	*Nouità*	*Nevve,*	*Novina*	*Vyſagh*
Nouare	*Renouare*	*Er-neuvveren,*	*Po-noviti*	*Vyetanni*
Nouus,a,m,	*Nouo*	*Neuvv,friſch,*	*Nov,*	*Vy*
Nox	*Notte*	*Die nacht,*	*Nooch*	*Ey*
Noxius,a,m,	*Nocente*	*Schuldig,*	*Kriv*	*Beüne ü*
Nubes	*Nuuola*	*Vvulck,*	*Oblaak*	*Felheü*
Nubiloſus,a, m,	*Nuuoloſo*	*Vol gevvulcks,*	*Oblacsan*	*Felheüs*
Nubere	*Maritarſe*	*Ein mann nēmē*	*Oddatiße*	*Ferhez-menni*
Nucleus	*Garione*	*Nußkernen,*	*Kora-cd-oriha*	*Dio-hey*
Nuditas	*Nudità*	*Bloße*	*Golinya*	*Mezetelenſegh*
Nudiuſtertius	*Nō hieri l'altro*	*Vor geſtern,*	*Prid-ucsera*	*Tegnap-eleüth*
Nudare	*Spogliare*	*Entbloßen,*	*Izuvchi*	*Mezetelenitēni*
Nudus,a,m,	*Nudo*	*Nacket,bloß,*	*Goo l*	*Mezetelen*
Nugator	*Cianciatore*	*Schvvatzer,*	*Spardavacz*	*Chel-chap*
Nugari	*Cianciare*	*Schvvatzen*	*Szpardati*	*Chachogni*
Nullibi	*In niun loco*	*An Keinem ort,*	*Nikadir*	*Sohulth*
Nullus,a,m,	*Niuno*	*Keiner,*	*Nitkor*	*Senki*
Num	*Se*	*Iſt-es,*	*Akò*	*Hà*
Numen	*Nume*	*Gott,*	*Boogh*	*Iſten*
Numerare	*Contare*	*Zellen, rechnen,*	*Broiti*	*Szamlalni*
Numeroſus,a,m	*Numeroſo*	*Zalhafftig,*	*Mnoog*	*Szamos*
Numerus	*Numero*	*Zaal,*	*Broy*	*Szam*
Numus	*Moneta*	*Pfennig,*	*Pinez*	*Penz*
Nunc	*Adeſſo*	*Yetz*	*Szada*	*Moſt*
Nunciare	*Nunciare*	*Verkunden,*	*Narucsiti*	*Izenni*
Nuncius	*Meſſo*	*Bott,*	*Pokliszaar*	*Keüveth*
Nuncupare	*Nominare*	*Nennen,*	*Gymenovati*	*Nevezni*
Nundinæ	*Mercato*	*Iarmarckt,*	*Szayam*	*Sokadalom*
Nunquam	*Ma*	*Nimmer,*	*Nikadar*	*Soha*

Digitized by Google

LATINÉ.	ITALICÉ.	GERNANICÉ.	DALMATICÉ.	VNGARICÉ.
Nuper	*Poco fa*	*Neulich*,	*Nikidan*	*Minap*
Nuptiæ	*Nozze*	*Hochzeyt*,	*Piir, Szvadba*	*Menyegzeü*
Nuptialis	*Di nozze*	*Hochzeytlich*	*Od pira*	*Menyegzei*
Nurus	*Nora*	*Schnur*,	*Nevißta*	*Menye*
Nusquàm	*In-niun-loco*	*Ankeinem ort*,	*Nikadir*	*Sohuth*
Nutare	*Cegnare*	*Deuten*	*Kimati*	*Intenni*
Nutrirum	*Nutrimento*	*Narung*,	*Hrana*	*Eledel*
Nutrire	*Nutrire*	*Neeren*,	*Hraniti*	*Eltetni.*
Nutritor	*Nutritore*	*Ernerer*	*Hranitely*	*Elteteü*
Nutrix	*Baila*	*Neererin*,	*Doyka*	*Dayka*
Nutus	*Cenno*	*Das nicken*,	*Magnutye*	*Entes*
Nux	*Noce*	*Nuß*,	*Orih*	*Dio*
Nympha	*Ninfa*	*Braut*,	*Vila*	*Vizi-leany*
O				
OB	*Per*	*Von vveg en*,	*Zà*	*Eert*
Obæratus,	*Indebitato*	*Ein schuldner*	*Zaduxen*	*Adoßetot*
Obedire (a,m,	*Obedire*	*Gehorsam sein*,	*Poßlußati*	*Halgatni*
Obediens	*Obediente*	*Gehorsam*	*Poßlußan*	*Szo-fegado*
Obæsus,a,m,	*Grasso*	*Feist*,	*Pri-til*	*Keüver*
Obelus	*Spedo*	*Spiß*,	*Rasany*	*Nyars*
Obex	*Ostaculo*	*Rigel,schloß*,	*Za vor*	*Retez*
Obiurgatio	*Riprensione*	*Vvort-Straff*	*Pokaranye*	*Rongalas*
Obiurgare	*Riprendere*	*Straffen*,	*Karati*	*Meg-feddeni*
Oblectatio	*Delettatione*	*Belustigung*,	*Naßladenye*	*Gyeünyeürkedes*
Obligatus,a, m,	*Obligato*	*Verpflicht*,	*Obveßan*	*Keüteles*
Obligare	*Obligare*	*Verbinden*	*Obveßati*	*Keütelezni*
Obliquus, a, m,	*Torto*	*Krumb*,	*Kriv*	*Horgas*
Obliterare	*Scancellare*	*Abthun*,	*Zatarti*	*El-teürlenni*
Oblitus,a,m,	*Scordato*	*Der uergeßē hat*	*Zablyen*	*Elfelyteth*
Obliuisci	*Scordarsi*	*Vergeßen*,	*Zaboraviti*	*El feleitenni*
Obliuio	*Obliuione*	*Vergßenheit*,	*Zablyenye*	*El feledes*
Oblongus,a,m,	*Longo*	*Langlecht*,	*Podugovath*	*Hozzuu*
Obmutescere.	*Ammutirsi*	*Er-stummen*	*O-nimiti*	*Megh nemulni*
Obnixè	*Con-ogni-forza*	*Haffitiglich*,	*Kruto, velmi*	*Igen*
Obnoxius,a,m.	*Obligato*	*Schuldig*,	*Darxan*	*Alaveteth*
Obolus	*Quatrino*	*Haller*,	*Midenyak*	*Filleer*
Obruere.	*Coprire*	*Vberschutten*,	*Za ßuuti*	*Be-lepni*
Obscenus, a, m.	*Sporco*	*Vnflatig*,	*Gard*	*Vndok*
Obscurare	*Oscurare*	*Verdunckeln*,	*Za-tamniti*	*Seütetenni*
Obscuritas	*Oscurità*	*Dunckelheit*	*Mraan*	*Sotetsegh*
Obscurus, a, m	*Scuro*	*Dunckel*,	*Tama*	*Seütetes*
Obsecrare,	*Sconiurare*	*Vast-bitten*,	*Moli*	*Keünyeürg etnni*
Obsecundare,	*Secondare*	*Gehorsam-sein.*	*Vgadyat*	*Engedni*
Obsequium,	*Compiacimento*	*Dienstbarkeit*,	*Poßluuh*	*Engedelem*
Obsequens.	*Obediente*	*Gefolgig*,	*Poßlußan*	*Engedelmes*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Obsequi	*Obedire*	*Gehorsam sein*	*Poßlusati*	*Engedni*
Obseruare	*Osseruare*	*Vvarnemmen*	*Paziti*	*Fegyelmezni*
Obses	*Ostaggio*	*Pfands-man*	*Yamàcz*	*Kezes*
Obsessus, a, m,	*Assediato*	*Belëgeret*	*Za ßed.n*	*Megh szalóth*
Obsidere	*Assediare*	*Belëgeren*	*Ob-ßeßti*	*Megh-ßalanni*
Obsidio	*Assedio*	*Belëgerung*	*Za ßaad*	*Szalas*
Obsistere	*Resistere*	*Vviderstën*	*Protivitiße*	*Ellene-alanni*
Obstaculum	*Impedimento*	*Hindernüß*	*Protivschina*	*Ellenzees*
Obstetrix	*La commatre*	*Hebaam*	*Baba*	*Baba*
Obstinatus, a, m,	*Ostinato*	*Hartnacki*	*Tvardo-vrát*	*Megalta Kodot*
Obesse	*Nocere*	*Schaden*	*Skoditi*	*Artanni*
Obtemperare	*Obedire*	*Gehorsam-lim*	*Poßlusati*	*Szòt-fogadni*
Obtestari	*Pregare*	*Vast bitten*	*Proßiti*	*Esedezni*
Obtinere	*Ottenere*	*Erlangen*	*Dobiti*	*Meg-nyerni*
Obtingit	*Accade*	*Es-begibt-sich*	*Prigodiße*	*Tortinik, Essik*
Obtrectare	*Dir-male*	*Nach reden*	*Zlo-govoriti*	*Ragalmazni*
Obtundere	*Despontare*	*Verheünen*	*Zatupiti*	*Tompetanni*
Obuiam	*All'incontro*	*Entgëgen*	*Szuprotivv*	*Eleiben*
Occasio	*Occasione*	*Gelëgenheit*	*Prigodà*	*Alkolmatossagh*
Occasus	*Occaso*	*Abgang*	*Za-pad*	*Enyßeth*
Occare	*Arpegare*	*Eggen*	*Grablyati*	*Boronalni*
Occidens	*Ponente*	*Der nidergan*	*Za-pad*	*Nap-enißet*
Occidere	*Morire*	*Sterben*	*Zapaßti*	*El-enyßni*
Occidere	*Ammazzare*	*Tetten*	*Vbiti*	*Megh eülni*
Occipere	*Cominciare*	*Anfáhen*	*Pocseti*	*El-kezdenni*
Occiput	*Nuca*	*Der nacken*	*Zatilak*	*Nyak-Zirt*
Occultare	*Ascondere*	*Verbergen*	*Szakriti*	*El-reütenni*
Occultus, a, m,	*Occulto*	*Verborgen*	*Szakriven*	*El-reüteuth*
Occultè	*Occultamente*	*Heimlich*	*Mucsè*	*Reütve, orozvá*
Occumbere	*Morire*	*Sterben*	*Vmriti*	*Megh halni*
Occupare	*Occupare*	*Ein nemmen*	*Zauyeti*	*El foglalni*
Occupatio	*Occupatione*	*Vnmüß*	*Zabava*	*Foglalas*
Ociari	*Riposare*	*Müßig-gon*	*Praßnovati*	*Heuolkodni*
Ociosus, a, m,	*Ocioso*	*Müßig*	*Pras-noguz*	*Hevolkodo*
Ocium	*Ocio*	*Müßiggang*	*Praßnovanye*	*Hevalkodas*
Occisio	*Vccisione*	*Tod-schlag*	*Vbienye*	*Eüldeükles*
Octea	*Stiuallo*	*Stiffel*	*Skornya*	*Sarü*
Octauus, a, m,	*Ottauo*	*Der achtest*	*Oßmi*	*Nyolczadik*
Octingenti	*Otto cento*	*Achthundert*	*Oßam Szto*	*Nyolcz-ßaz*
Octo	*Otto*	*Acht*	*Oßam*	*Nyolcz*
Octoginta	*Ottanta*	*Achtzig*	*Oßam-dez et*	*Nyolczvan (va*
October	*Ottobrio*	*Der vveynmon*		*Mindzent-hav-*
Oculatus	*Occhiuto*	*Scharpffsichtig*	*Ochaßt*	*Szemes*
Oculus	*Occhio*	*Aug*	*Okò*	*Szém*
Ocellus	*Occhietto*	*Aügle*	*Oscze*	*Semechke*
Ocyor	*Veloce*	*Schnall, ring*	*Hittàr, Barz*	*Gyórs*
Odi	*Odiare*	*Haßen*	*Ne-lyubim*	*Gyeüleüleüm*

Odio-

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Odioſus, a, m,	*Odioſo*	*Verhaßt*	*Marzak*	*Gyeüleülth*
Odium	*Odio*	*Haß*	*Omraza*	*Gyeüleülsegh*
Odor	*Odore*	*Geruch (hen*	*Vony*	*Szágh*
Odorari	*Odorare*	*Stheücken, riec*	*Vonyati*	*Szagollanni*
Odorus, a, m,	*Che-ha-odore*	*Geschmackg*	*Mirißan*	*Szagos*
Offa	*Offella*	*Ein ſtuch zeeßen*	*Kuuß*	*Koncz*
Offendere	*Intoppare*	*Verhinderen*	*Zabstiße*	*Eütkeüzni*
Offenſa	*Offeſa*	*Vngunſt*	*Na-skodyenye*	*Bantas*
Officina	*Bottega*	*Vverck-ſtatt*	*Dilovnitza*	*Mij-hel*
Officere	*Nocere*	*Schaden*	*Skoditi*	*Artanni*
Officioſus, a, m,	*Corteſe*	*Gefliſſen*	*Priazniv*	*Emberſeges*
Officium	*Officio*	*Ampt*	*Csaaßt*	*Tizth*
Olea	*Oliua*	*Olbaum*	*Maßlina*	*Olay-fa*
Oleaſter	*Oliua ſeluatica*	*Vvilder ólbaum*	*Divyaamaßlinc*	*Vád olaÿ fa*
Olere	*Sapere*	*Schmécken*	*Vonyati*	*Zagos-lenni*
Oleum	*Oglio*	*Ol*	*Vlye*	*Olay*
Olfacere	*Odorare*	*Schmécken*	*Privonyati*	*Szagolni*
Olfactus	*Odorato*	*Geschmack*	*Vonyanye*	*Szagollas*
Olim	*Già*	*Vor-zeyten*	*Davno*	*Regen*
Olitor	*Hortolano*	*Gartner*	*Vartlaar*	*Kerteeß*
Oliua	*Oliua*	*Oliuen*	*Maßlina*	*Olay-magh*
Olla	*Pignata*	*Hafen*	*Lonacz*	*Fazek*
Olor	*Cigno*	*Schvvan*	*Lebut*	*Hattyù*
Olus	*Herbette*	*Garten-kraut*	*Zelije*	*Kertie. Feü*
Omen	*Augurio*	*Vvarzeichen*	*Oppovijßt*	*Telenſeeg*
Ominari	*Augurare*	*Vveißagen (zen*	*Nadiatiße*	*Teüvendeülni*
Omittere	*Laſciare*	*Vndervvegé-laſ-*	*Oßtaviti*	*El-hadni*
Omnifariam	*In-ogni-guiſa*	*In allvvag*	*Szvakoyakò*	*Minderrekepen*
Omnipotens	*Onnipotente*	*Allmachtig*	*Szve-moguchi*	*Minden-hato*
Omnino	*Al-tutto*	*Gentzlich*	*Szvakoyako*	*Altalan-fogua*
Omnis	*Ogni*	*Aller*	*Szvaki*	*Minden*
Onager	*Aſino ſeluatico*	*Vvald-eſel*	*Divyÿ-Oßal*	*Vad Zzamar*
Onerare	*Caricare*	*Laden*	*Partiti*	*Terhelni*
Oneroſus, a, m,	*Graue*	*Schvvar*	*Texak*	*Nehez, Terhes*
Onus	*Peſo*	*Burde, schvvare*	*Brime*	*Terh*
Opacus, a, m,	*Ombroſo*	*Schattacht*	*Mracslyiv*	*Arnyikos*
Opera	*Fatica*	*arbeit, muy, fleyß*	*Rabota*	*Miv*
Operępretium	*Vtile*	*Des-mie vvert*	*Korißtan*	*Haßnos*
Operarius	*Lauorente*	*vverck-mann*	*Rabotnik*	*Miives*
Operculum	*Coperchio*	*Deckel*	*Pokrivalo*	*Fedèl*
Operire	*Coprire*	*Bedecken*	*Pokriti*	*Be-fedni*
Operari	*Operare*	*Arbeiten*	*Rabiti*	*Mivelni*
Operatio	*Operatione*	*Vvürckung*	*Rabota*	*Mij. Dolog*
Operoſus, a, m,	*Faciendero*	*Arbeitsam*	*Rabotan*	*Mÿves*
Opertorium	*Coperta*	*Decke*	*Pokrovacz*	*Pokrocz*
Opes	*Ricchezze*	*Reychthumb*	*Blago*	*Gazdagsagh*
Opicus, a, m,	*Lordo*	*Vnflatig Vvüſt*	*Skaredan*	*Vndok*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Opifex	*Artefice*	*Vverck mann*	*Meſtar*	*Mives*
Opilio	*Pecoraro*	*Schaaf hirt*	*Ovcsaar*	*Jüh Paſztor*
Opimus,a,m,	*Graßo*	*Feiſt*	*Tuußt*	*Keüveer*
Opinari	*Penſare*	*Meinen, achten*	*Mniti*	*Veelni*
Opinio	*Opinione*	*Meinung*	*Szuud*	*Velekedes*
Opitulari	*Aiutare*	*Helffen*	*Pomochi*	*Segetenni*
Oportet	*Biſogna*	*Es iſt von netten*	*Tribue*	*Kel, Szüksegh*
Opperiri	*Aſpettare*	*Vvarten*	*Csekati*	*Vaarni*
Oppetere	*Morire*	*Sterben*	*Vmriti*	*Meg-halni*
Oppidum	*Cittadella*	*Statt*	*Graad*	*Város*
Oppidanus	*Cittadino*	*Burger (Zen*	*iradyanin*	*Varoſi-Polgar*
Oppignerare	*Impegnare*	*Zü pfand verset*	*Zaloxiti*	*Zalogosetanni*
Oppilare	*Serrare*	*Verſcheüppen*	*Zataknuti*	*Be dügni*
Opportunitas	*Commodità*	*Gelegenheit*	*Prigoda*	*Alkolmatoſſag*
Opportun⁹,a,m,	*Commodo*	*Vvolgelagen*	*Na vrime*	*Alkolmatos*
Oppoſitio	*Oppoſitione*	*Gegen-ſatz*	*Protivvvschina*	*Ellenbe-vétees*
Opprimere	*Opprimere*	*Vnter-drucken*	*Pritißknuti*	*Megh-nyomni*
Opprobrare	*Villanneggiaro*	*Vbelnachreden*	*Pßovati*	*Szidalmazni*
Opprobrium	*Vituperio*	*Schmaach-red*	*Pßooßt*	*Szidalom*
Oppugnare	*Oppugnare*	*Beſtreytten*	*Arvati*	*Oſtromlanni*
Opſonium	*Companatico*	*Müß,koſt*	*Szmook*	*Feiüzelek*
Optare	*Deſiderare*	*Vvünschen*	*Xeliti*	*Kevanni*
Optatus, a,m,	*Brammato*	*Gevvünscht*	*Xelyen*	*Kevant*
Optimus,a, m,	*Ottimo*	*Dar früümmeſt*	*Nay bolij*	*Legh yob*
Optio	*Elettione*	*Vvaal*	*Izhoor*	*Valaßtas*
Opulentus, a,m,	*Riccho*	*Reych*	*Bogat, Blagovit*	*Gazdagh*
Opulentia	*Riccheza*	*Reychtumb*	*Bogatßtvo*	*Gazdagsagh*
Opus	*Opera*	*Vverck*	*Dilo*	*Dologh*
Ora	*Orlo*	*Das end*	*Kray*	*Karima*
Orata	*Orata*	*Rot-feürel*	*Ovràth*	*Aranijas-hal*
Oratio	*Oratione*	*Gebeet*	*Molitva*	*Imadsagh*
Orator	*Oratore*	*Redner*	*Govorcsin*	*Szo Szolo*
Orbiculat⁹,a,m,	*Tondo*	*Rund, gekiiglet*	*Obál*	*Kerekdeed*
Orbiculus	*Tondetto*	*Radle*	*Kolobarich*	*Karika*
Orbis	*Circolo*	*Rig,creiß,circkel*	*Kolobar*	*Kerek*
Orbis	*Mondo*	*Die vveldt*	*Szvijetk'*	*Vilagh*
Orbare	*Priuare*	*Be rauben*	*Oppliniti*	*Meg-fo'ſtanni*
Orbus	*Orbo*	*Blint*	*Szlijp*	*Vák*
Ordinatus, a, m,	*Ordinato*	*Geordnet*	*Naredyen*	*Rendelth*
Ordinatio	*Ordene*	*Ordnung*	*Naredyenye*	*Rendeles*
Ordinare	*Ordenare*	*Ordnen*	*Narediti*	*Rendelni*
Orditi	*Cominciare*	*Anfahen*	*Pozeti*	*El-kezdenni*
Ordo	*Ordene*	*Ordnung, Stell*	*Red*	*Rend*
Organum	*Inſtrumento*	*Vverckzüg*	*Orudyè*	*Szerßam*
Oricalchum	*Ottone*	*Kupffer, Meßin*	*Xuto mido*	*Sarga reez*
Oriens	*Leuante*	*Aufgang*	*Iſztòk*	*Nap-keleth*
Orificium	*Bocca*	*Ein loch*	*Vztà*	*Szaya*

Digitized by Google

Latinè.	Italicè.	Germanicè.	Dalmaticè.	Vngaricè.
Origo	*Principio*	*Vrſprung*	*Iztook*	*Szarmaʒas*
Oriri	*Naſcere*	*Geboren vverdē*	*Iztiʒati*	*Tamadni*
Ornamentum	*Ornamento*	*Zierde*	*Vreha*	*Eültetüzeth*
Ornatus, a, m,	*Adobato*	*Zierd*	*Naresen*	*Ekesseteth*
Ornare	*Adornare*	*Zieren*	*Naresiti*	*Ekessetenni*
Orare	*Pregare*	*Betten, bitten*	*Moliti, Proßiti*	*Imadni, kerni*
Ortus, us,	*Naſcimento*	*Vrſprung*	*Iztok*	*Keleth*
Os, oris	*La Bocca*	*Mund, maul*	*Vſta*	*Szay*
Os oſſis	*Oſſo*	*Bein*	*Kociſt*	*Chónth*
Oſcitatio	*Sbadagliamento*	*Das geinen*	*Zihanye*	*Assetas*
Oſcitare	*Sbadagliare*	*Geynen*	*Zihati*	*Assitanni*
Oſculari	*Baſciar*	*Küſſen*	*Czelovati*	*Chók olni*
Oſculum	*Baccio*	*küß*	*Czelov*	*Chook*
Oſſeus, a, m,	*d'Oſſo*	*Beinin*	*Od koſti*	*Chóntós*
Oſtendere	*Moſtrare*	*Zeigen, Vveyſen*	*Kaʒati*	*Mutatni*
Oſtentare	*Vantarſi*	*Vil Zeigen*	*Kazovati*	*Mutogatni*
Oſtentum	*Moſtrò*	*Vvunder*	*Csudo*	*Choda*
Oſtiarius	*Portanaro*	*Tür-hieter*	*Vratar*	*Ayton alò*
Oſtium	*Porta*	*Thür*	*Vrata*	*Ayto*
Oſtreum	*Oſtrica*	*Meer-schnëcken*	*Oſtriga*	*Chiga*
Ouis	*Pecora*	*Schaaff*	*Ovcza*	*Yuh*
Ouum	*Ouo*	*Ey*	*Yaye*	*Tikmony*
P				
PAbulari	*Paſcolare*	*Vveyden*	*Paßti*	*Legeltetni*
Pabulum	*Paſcolo*	*Vveid*	*Passa*	*Barom-Eledel*
Pacificus, a, m,	*Quieto*	*Rüvvig*	*Miran*	*Bekeseges*
Pacificare	*Paciſicare*	*Rüvvig machen*	*Szamiriti*	*Bekeltetni*
Paciſci	*Patteggiare*	*Vberein-kommē*	*Pogadyatiße*	*Alkodni*
Pacare	*Mitigare*	*Befriden*	*Vmiriti*	*Lechendeſetenni*
Pactum	*Patto*	*Vertrag*	*Pogoda*	*Szerʒeüdees*
Pædor	*Puʒzore*	*Vvüſt*	*Szmrad*	*Beüuz*
Pætus, a, m,	*Loſco*	*Vberſichtig*	*Skly*	*Sandal*
Paganus, a, m	*Villano*	*Dorff-man*	*Szelylyak*	*Poor*
Pagus	*Villaggio*	*Dorff*	*Szelò*	*Falu*
Pala	*Badile*	*Schaüffel*	*Lopata*	*Lapàt*
Palam	*Paleſemente*	*Offenlich*	*Oczito*	*Nylvan*
Palatium	*Palaʒzo*	*Palaſt*	*Polacsa*	*Palot-ta*
Palatum	*Palato*	*Der rachen*	*Nebo*	*Iny*
Palea	*Paglia*	*Spreüvver*	*Plyiva*	*Polyva*
Palearium	*Pagliaro*	*Füter-Kaſt*	*Poyata*	*Pasta, cheür*
Palla	*Mantello*	*Frauen-rock*	*Plasch*	*Palaſt*
Pallidus, a, m,	*Pallido*	*Bleich*	*Blid*	*Halvan-ſineü*
Paleſcere	*Impallidire*	*Er-bleichen*	*O-bluditi*	*Meg-Sargulni*
Pallium	*Sopra veſta*	*Rock, mantell*	*Plaschy*	*Palaſth*
Palma	*Palma*	*Palm baum*	*Palma*	*Palma fa*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Palma	*Palma*	*Die flach hand*	*Dlan*	*Tenyeer*
Palmes	*Palmite*	*Rab-zvveyg*	*Prut od loze*	*Szöleü veszeü*
Palmus	*Palmo*	*Span,*	*Pedaly*	*Arasth*
Palpare	*Palpare*	*Greyffen*	*Ticzati*	*Tapogatni*
Palpebræ	*Palpebre*	*Aug-brawven*	*Vie*	*Szemöldeük*
Palpitare	*Palpitare*	*Zitteren,*	*Trepetati*	*Mozogni*
Palumbis	*Colõbo seluatico*	*Ein vvilde taub*	*Divyi golub*	*Vad galamb*
Palus,udis,	*Palude*	*Moß,*	*Blato,*	*Too Seppedeek*
Palus,li,	*Palo*	*Pfaal,*	*Kolacz*	*Karó*
Paluſtris	*Di palude*	*Moßachtig*	*Blatan*	*Seppedekes*
Pampinus	*Pampino*	*Ein rab-blat,*	*Lyst od lozze*	*Szeüleü-level*
Pandiculari	*Diſtenderſi*	*Renckẽ, ſtreckẽ,*	*Protezatiſe*	*Nyutozni*
Pandiculatio	*Diſtenſione*	*Das rencken,*	*Protezanye*	*Nyutozas*
Pandere	*Apprire*	*Aufthun, Offnẽ*	*Razverziti*	*Ki-teryeztenni*
Pandare	*Torcere*	*Bucken*	*Prignuti*	*Meg-haytanni*
Pangere	*Ficcare*	*Ein-ſtecken,*	*Zabiti*	*Be-verni*
Panis	*Pane*	*Brot*	*Kruh, Hlyib*	*Kenyer*
Pannoſus,a,m,	*Strazzoſo*	*Vbel-bekleidt*	*Karpan,*	*Szakadozot*
Pannus	*Panno*	*Tuch,*	*Szukno*	*Poßtò*
Papauer	*Papauero*	*Magſaamen*	*Mak*	*Maak*
Papilla	*Mammella*	*Das vvartzle*	*Szaßak*	*Chech-bimbo*
Papyrus	*Carta*	*Papyr,*	*Karta*	*Papiros*
Par	*Paro*	*Gleych,*	*Prikladan*	*Haſomlo*
Parabola	*Similitudine*	*Gleychnuß,*	*Pritacs*	*Pelda-beſzed*
Paradiſus	*Paradiſo*	*Paradeyß,*	*Ray*	*Paradichom*
Parcere	*Perdonare*	*Verzeyhen,*	*Proßtiti*	*Engedni*
Parcere	*Sparagnare*	*Schonen,*	*Schyediti*	*Kemelenni*
Parcus,a,m,	*Stretto*	*Karg,*	*Lakom*	*Feüſveny-Szeük*
Pardus	*Pardo*	*Leopard,*	*Pard*	*Pardocz*
Parens	*Padre*	*Vatter*	*Otacz*	*Attya*
Parere	*Obedire*	*Gehorhen,*	*Poßlusati*	*Engedni*
Paries	*Paredo*	*Vvand maur ,*	*Zid, osit*	*Fal*
Parilis	*Egualo*	*Gleichformig,*	*Varßtnik*	*Haßonlò*
Parere	*Partorire*	*Gebaren*	*Roditi*	*Szeülni*
Pariter	*Egualmente*	*Zugleych ,*	*Yednako*	*Egy arant*
Parma	*Targa*	*Ein facht ſchilt*	*Schiit*	*Pais*
Parare	*Apparecchiare*	*Zu-bereitten*	*Gotoviti*	*Keßetenni*
Paricida	*Paricida*	*Tod-ſchleger*	*Vboicza*	*Eüldeükleü*
Pars	*Parte*	*Ein-teil,*	*Diil*	*Reeſz*
Parſimonia	*Sparagno*	*Karge, klugheit*	*Sporia*	*Kemelees*
Parciarius	*Parceneuole*	*Mit-genoß*	*Dilnik*	*Reſzes*
Particeps	*Partecipe*	*Teilhafftig,*	*Od-dila*	*Reſzes*
Participare	*Participare*	*Teilhafftig ſein,*	*Dil-yimati*	*Reſzes-lenni*
Particula	*Particella*	*Ein-kleiner-teil,*	*Dilak*	*Reſzechke*
Partim	*Parte*	*Zum teil,*	*Dilom*	*Reſz-ſzernith*
Partiri	*Partire*	*Teilen ,*	*Diliti*	*Oztozni*
Partitio	*Diuiſione*	*Teilung*	*Dilyenye*	*Oztogatas*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Parturire	*Partorire*	*Geberen*	*Roditi*	*Szeülni*
Partus	*Parto*	*Geburt*	*Porod*	*Szeületes*
Parum	*Poco*	*Vvenig*	*Malo*	*Keves*
Parumper	*Poco*	*Vvenig zeyts*	*Do-mala*	*Kevveßè*
Partus, a, m,	*Picciolo*	*Klein*	*Maal*	*Kichiny*
Pascha	*Pasqua*	*Ostern*	*Vaʒam*	*Húsveth*
Pascere	*Pascere*	*Vveiden*	*Hraniti*	*Legeltetni*
Pascuum	*Pascolo*	*Vveid*	*Paßà*	*Legeleü-hel*
Passer	*Passere*	*Sperck*	*Rebàcz*	*Vereb*
Passim	*Per-tutto*	*Hin vnd hër*	*Svudà*	*Szellel*
Passio	*Passione*	*Das leiden*	*Tarplyenije*	*Szenvedes*
Passus	*Passo*	*Ein schritt*	*Koraczay*	*Leepees*
Pastinaca	*Pastinaca*	*Vvilde rüble*	*Markva*	*Sarga-repa*
Pastinare	*Pastinare*	*Hauen*	*Kopati*	*Asni*
Pastio	*Pastura*	*Vveidung*	*Paßa*	*Legeles*
Pastoralis	*Pastorale*	*Eines hirten*	*Paßtirzki*	*Paßtori*
Patefacere	*Aprire*	*Eüffnen*	*Otvoriti*	*Megh-nitni*
Patella	*Padella*	*Düpffe*	*Pokrivalo*	*Eazek feüdeü*
Patere	*Esser-aperto*	*Offen ſein*	*Otvorenu-biti*	*Nitva-lenni*
Pater	*Padre* (glia	*Vatter*	*Otacz*	*Attya*
Paterfamilias	*Padre-di-fami*	*Hauß vatter*	*Gozpodar*	*Gazda*
Patera	*Taʒza*	*Ein ſchalen*	*Pehar*	*Kupa*
Patibulum	*Forca*	*Galgen*	*Szobe*	*Akazto-fá*
Patientia	*Pacienʒa*	*Gedult*	*Tarplyenije*	*Vztarplyenye*
Patina	*Piadena*	*Schißel*	*Zdila*	*Taal*
Pati	*Patire*	*Leyden*	*Tarpiti*	*Szenuedni*
Patricius	*Nobile*	*Edel, burgerlich*	*Plemenit*	*Nemes*
Patrimonium	*Heredità*	*Vatterlich-erb*	*dedina, baſchina*	*Eüreül-segh*
Patrocinari	*Difendere*	*Fürsprechen*	*Odvitovati*	*Oltalmazni*
Patrocinium	*Difeſa*	*Schutz, ſchirm*	*Brana*	*Oltalom*
Patronus	*Difenſore*	*Fürsprecher*	*Brantely*	*Oltalmazo*
Patruelis	*Cugino*	*Vetter*	*Bratichi*	*Allya-fiak*
Patruus	*Barba*	*Vetter*	*Striicz*	*Bathyam*
Patulus	*Patente*	*Offen*	*Ot voren*	*Ki teryedet*
Paucus, a, m,	*Poco*	*Vvenig*	*Maal*	*Keves*
Pauens	*Timente*	*Der fürchtet*	*Sztrahliv*	*Feleken*
Pauere	*Temere*	*Erschroken*	*Boyatiße*	*Felni*
Pauidus	*Timido*	*Furchſamer*	*Strahlyiv*	*Feleken*
Pauimentum	*Terraʒzo*	*Poden, Eſterich*	*Tlò, Pod*	*Pagimentom*
Paulatim	*A poco*	*Allgemach*	*Po-malò*	*Laſſan*
Paulisper	*Poco tempo*	*Vvenig zeyts*	*Do mala*	*Egy-keves-ideig*
Paulum	*Poco*	*Ein vvenig*	*Malò*	*Keves*
Paulus	*Picciolo*	*Klein*	*Malyahan*	*Kichinke*
Pauo	*Pauone*	*Ein pfaüvv*	*Pav*	*Pava*
Pauor	*Paura*	*Forcht, ſcracken*	*Sztraah*	*Felelem*
Pauper	*Povoro*	*Arm*	*Vbogh*	*Szeginy*
Paupertas	*Povertà*	*Armüt*	*Vbogtvo*	*Szegensegh*

Digitized by Google

LATINÈ.	ITALICÈ.	GERMANICÈ.	DALMATICÈ.	VNGARICÈ.
P				
Pausa	*Pausa*	*Stillhaltung,*	*Prißtanak*	*Nyugovas*
Pax	*Pace*	*Frid*	*Myr*	*Bekeſegh*
Paxillus	*Palo*	*Ein ſchvvirle,*	*Kolcsich*	*Karcchka*
Peccatum	*Peccato*	*Sund,*	*Grih*	*Beün*
Peccare	*Peccare*	*Sunden*	*Griſiti*	*Beünt-tenni*
Pecorarius	*Pecoraro*	*Vichmeiſter,*	*Paßtir*	*Barom paztor*
Pecten,	*Pettene*	*Kampl,*	*Cseſaly*	*Feüſeü*
Pectere	*Pettenare*	*Stralen*	*Cseſʒati*	*Feüſetülni*
Pectus	*Petto*	*Die bruſt,*	*Parßi*	*Mely*
Pectoroſus,a, m,	*Pettoroſo*	*Hoch-bruſtig*	*Parßan*	*Mellyes*
Pectorale	*Pettorale*	*Ein bruſt zier*	*Parʒine*	*Szigyelò*
Peculator	*Robbatore*	*Dieb,*	*Lupes*	*Lopo*
Peculiaris	*Particulare*	*Eigen, beſonder*	*Vlaßtit*	*Tulaydon*
Pecunia	*Denari*	*Gelt,*	*Pinezi*	*Penz*
Pecunioſus,a,m,	*Denaroſo*	*Gelt reych*	*Pin zlyvv*	*Penzes*
Pecus	*Beſtiame*	*Vych,thier,*	*Govedo*	*Barom*
Pedamentum	*Soſtegno*	*Reb-ſtock,*	*Taklya*	*Karò*
Pedeſter	*A piedi*	*Zu-fuß,*	*Piſiczè*	*Gyalog*
Pedetentim	*A poco*	*Gmachlich,*	*Polagahno*	*Laſſan*
Pedica	*Laccio*	*Klob, fußſtrick,*	*Sponè*	*Nyeüug*
Pediculus	*Pedocchio*	*Lauz*	*Svenak*	*Teteü*
Pediſequus	*Famiglio*	*Diener,*	*Szluga*	*Szolga*
Pedum	*Baſtone*	*Stab,ſteck,*	*Schyap*	*Iſtap*
Peior	*Peggiore*	*Beſer,arger*	*Gorii*	*Hitvamb*
Pelagus	*Mare*	*Das meer, ſee*	*More*	*Tenger*
Pellax	*Ingannatore*	*Vber-reder*	*Himben*	*Chalard*
Pellex	*Adultera*	*Ein Kebſvveib,*	*Hotnicʒa*	*Kurva*
Pellio	*Pelliciaro*	*Kurſiner,*	*Kotixar*	*Sʒeüch*
Pellis	*Pelle*	*Fel haut,*	*Koxà*	*Beür*
Pellere	*Cacciare*	*Treyben*	*Tirati*	*Haitanni*
Pelta	*Brochiero*	*Ein ſchiltle*	*Schitak*	*Fel-kez pais*
Peluis	*Cartino*	*Ein becke,*	*Midenicza*	*Medencze,*
Pendere	*Pendere*	*Hangen,*	*Viſiti*	*Feügni*
Pendere	*Peſare*	*Vvagen*	*Miriti*	*Merni*
Penè	*Quaſi*	*Schier,*	*Malo-da ne*	*Chak-nem*
Penes	*Aſprèſſo*	*Bei*	*Poli*	*Mellette*
Penetrare	*Paſſa*	*Durchtringen*	*Proyti*	*Altal hatni*
Penis	*Coda*	*Schvvantz*	*Reep,ochyaß,*	*Fark*
Penna	*Penna*	*Feder,*	*Peró*	*Tol*
Penſilis	*Soſpeſo*	*Hangende,*	*Viſsechi*	*Fegeü*
Penſio	*Penſione*	*Sold,zinʒ*	*Plachya*	*Adò*
Penſare	*Peſare*	*Ervvagen,*	*Prozziniti*	*Betheülenni*
Penula	*Gabano*	*Ein vvetter-mä*	*Kapenak*	*Keüpenek*
Penuria	*Cariſtia*	*Mangel (tel*	*Dragotya*	*Szükſegh*
Pepo	*Mellone*	*Bluczer*	*Dinya*	*Dinnye*
Per	*Per*	*Durch,*	*Pò*	*Altal*
Pera	*Taſca*	*Taſchen*	*Torba*	*Turba*

Digitized by Google

LATINE.	ITALICE.	GERMANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Peragrare	*Peregrinare*	*Durch,vvädlē*	*Putovati*	*Vton yarni*
Percellere.	*Percuotere*	*Schlähen,*	*Vdriti*	*Eütni*
Percipere.	*Capire*	*Ergreiffen,*	*Ka ſtbi vzeti*	*Hozza venni*
Percontari.	*Dimanndare*	*Erkundigen*	*Izpitovati*	*Tudakozni*
Percuſſio.	*Batitura*	*Schlag,ſtreich,*	*Vdaoracz*	*Eütees.Veres.*
Percutere	*Percuotere*	*Schlahen,*	*Vdariti*	*Eütni*
Perditio	*Perdità*	*Verderbnuß,*	*Zagublyenye*	*Veſztes*
Perditus,a,m,	*Perſo*	*Verloren,verdor*	*Zagubigen*	*El-veſzet*
Perdere	*Perdere*	*Verderben,(hen,*	*Zagubi*	*El-veszenni*
Perdix	*Pernice*	*Reb-hun,*	*Tareb*	*Fogoly*
Perduellis	*Inimico*	*abgeſagter feynd*	*Glavni nepriatel*	*Ellenſeg*
Peregrè	*In-viaggio*	*Inderfrombde,*	*Putem*	*Idegenſeüldeün*
Peregrinatio	*Pelegrinnaggio*	*Vvandlung,*	*Putovanye*	*Vton yaras*
Peregrinari	*Fare-viaggio*	*Reiſen,*	*Putovati*	*Vton-yarni*
Peregrinus,a,m,	*Pelegrino*	*Auslender,*	*Putnik,Tuyin*	*Idegen*
Perendie	*Pos-dimmane*	*Vber-morgen*	*Priko-yutra*	*Holnap utan*
Peremnis	*Perpetuo*	*Eevvig,*	*Duga vika*	*Eürekik*
Peremnitas	*Eternità*	*Langvvirigkait*	*Vikuvicsni*	*Eürük*
Perire	*Perire*	*Verderben*	*Izginuti*	*El-vezni*
Perficere	*Adimpire*	*Vollbringen*	*Szvarſiti*	*El veegezni*
Perfectus,a,m,	*Perfetto*	*Vol-kommen,*	*Szvvarſen*	*Tekeletes*
Perfidia	*Infidelità*	*Treuloſe*	*Nevera*	*Hitetlenſegh*
Perfidus,a,m,	*Infidele*	*Treuloß,*	*Nevernik*	*Hitetlen*
Perfuga	*Transfuga*	*Abtrunnig,*	*uzkok,Ppribigal*	*Pribek*
Perfugium	*Ricorſo*	*Zuflucht*	*Vtokà*	*Folyamas*
Perfugere	*Andare*	*Hin gen*	*Iti*	*Menten-menni*
Pergręcari	*Crapulare*	*Praßen,*	*Po piati*	*Rezegeskedni*
Pergula	*Altana*	*Ein luſtgang*	*Izhod*	*Erkely*
Perhibere	*Affermare*	*Beſtatten*	*Potvardyevati*	*Vallanni*
Periclitari	*Eſſer-in pericolo*	*In gfaar ſein*	*Ginuti*	*Veßni*
Periculoſus,a,m	*Periculoſo*	*Gfaarlich*	*Pogiblyiv*	*Vezedelmes*
Periculum	*Pericolo*	*Gfaar*	*Pogibil*	*Vezedelem*
Perimere	*Amazzare*	*Tetten,*	*Vbiti*	*Meg-eülni*
Per inde	*Coſi*	*Gleych*	*Kako*	*Vgy-minth*
Peritus,a,m,	*Dotto*	*Geleert,*	*Vmitelyan*	*Tudos*
Peritia	*Prattica*	*Erfarnuß*	*Vmitelyztvo*	*Tudomany*
Periurium	*Giuramẽto falſo*	*Mein-eyd,*	*Kriva roba*	*Hamis eskeüvve*
Periurare	*Giurare falſo*	*Falſch ſchvverẽ*	*Krivornt iti*	*Hamiſsäeskeüni*
Permanere	*Reſtare*	*Bleyben*	*Oßtati*	*megh maradni*
Permiſſio	*Conceſſione*	*Vervvilligung,*	*Dopuschyenye*	*Megh engedees*
Permitere	*Permettere*	*Erlauben*	*Dopußtiti*	*Megh-engedni*
Permutare	*Cambiare*	*Ab-vvechslen*	*Prominiti.*	*Cserelni*
Perna	*Perſciutto*	*Ein-Ham,*	*Zarebarnik*	*Sodor*
Pernicies	*Ruina*	*Verderbnuß,*	*Pogibil*	*Veßedelem*
Pernicioſus,a,m,	*Dannoſo*	*Verderblich*	*Skodan*	*Veßedelmes*
Pernicitas	*Preſtezza*	*Schnalle,*	*Hitroßt*	*Gyorſaſagh*
Pernix	*Veloce*	*Schnell,*	*Barz, Hittar*	*Gyors*

Pero,

LATINE'.	ITALICE'.	GERNANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Pero,nis	*Boſega*	*Stifel*,	*Opanka*	*Bochkor*
Perperam	*Malamente*	*Falſchlich*,	*Zlò*	*Gonozul*
Perpes	*Perpetuo*	*Dasbeharlichiſt*	*Vikuvicsan*	*Oroük*
Perpetrare	*Fare*	*Volbringen*,	*Vcsiniti*	*Tſelekezem*
Perpetuus,a,m,	*Perpetuo*	*Beharlich*,	*Vicsnyi*	*Fürcük*
Perpexus,a,m,	*Intricato*	*Vervvirt*,	*Zamarſen*	*Eze-veßet*
Perquàm	*Molto*	*Garvaſt*	*Kruto,velmi*	*Igen*
Perſequi	*Perſeguitare*	*Tagen*	*Tirati*	*Vzny*
Perſeuerantia	*Perſeueranza*	*Beharrung*	*Po csekanye*	*Megmaradando*
Perſeuerare	*Perſeuerare*	*Beharren*,	*Po-csekati*	*Megh-maradni*
Perſica	*Perſichi*	*Pferſiſch-epffel*	*Praßkva*	*Barazk*
Perſona	*Perſona*	*Perſon*	*Kiip*	*Szemely*
Perſtare	*Perſeuerare*	*Beſton beleiben*	*Doßtati*	*Maradni*
Perſuadere	*Perſuadere*	*Vberredē, beredē*	*Dati razumiti*	*El-hiteni*
Pertæſus,a, m,	*Atediato*	*Verdrußig*	*Vz gruſchyen*	*Megh unt*
Perterrere	*Spaurire*	*Vaſt-erſchreckē*	*Pri-ſtraſiti*	*Meghyeßtenni*
Petrica	*Pertica*	*Stang*,	*Kopiſchye*	*Ruud*
Pertinacia	*Oſtinatione*	*Vvider ſpennikei*		*Kemenyſeg*
Pertinax	*Oſtinato*	*Hal-ſtarrig*	*Ozkorexan*	*Vakmereü a*
Pertinere	*Pertenere*	*Geheren*	*Prißtoyati*	*Illeni*
Pertingere	*Peruenire*	*Langen, reichen*	*Doßechi*	*El-herni*
Peruerſus,a,m,	*Peruerſo*	*Verkeert*	*Iz-opacsen*	*El fordulth*
Peruerſitas	*Peruerſità*	*Boßheit*,	*Opacsina, zloba*	*Gonoſſag*
Peruicax	*Oſtinato*	*Hartnackig*,	*Ozkorexan*	*Verſenyes*
Pes	*Piede*	*Fuß*,	*Noga*	*Laab*
Peſſulus	*Catenaccio*	*Rigel*,	*Zapornicza*	*Retez*
Peſſum	*Abaſſo*	*Vnderſich*,	*Podaße*	*Talp-ala*
Peſſundare	*Calpeſtrare*	*Mitfußentrettē*,	*Potlacsiti*	*Meg-tipodni*
Peſtis	*Peſte*	*Peſtilentz*,	*Kuga*	*Mirigy. Deüg*
Peſtifer	*Peſtilente*	*Peſtilentziſch*,	*Kuxan*	*Deügeüs*
Petaſo	*Perſutto*	*Ham*	*Zarebarnik*	*Sodor*
Petaſus	*Capello*	*Schaub hutt*,	*Klobuk-ſiraly*	*Szeles ſeuveg*
Petigo	*Volatica*	*Kratzige raud*,	*Runya*	*Szeplen*
Petitio	*Pregera*	*Bitt*,	*Proſenye*	*Keris*
Petere	*Dimandare*	*Betten, begeren*,	*Proßiti*	*Kerni*
Petra	*Pietra*	*Stein, velß*	*Sztina*	*Keüſzikla*
Petulans	*Arrogante*	*Mutvvillig*,	*Bez-ſtrama*	*Szilay*
Phalanx	*Squadra*	*Ein-Regiment*	*Sereg*	*Seregh*
Phanum	*Tempio*	*Tempel, Kirch*,	*Czrikva*	*Egy-haz*
Pharetra	*Carchaſſo*	*Kocher*,	*Karkas*	*Tegez*
Phaſianus	*Faſiano*	*Faſan*	*Faſan*	*Faczan*
Phrenitis	*Freneſia*	*Vnſinnighait*,	*Manenia*	*Hagymaz*
Pica	*Gazza*	*Atzel, agerſten*,	*Strakaa*	*Szarka*
Picatus,a,m,	*Inpegolato*	*Verpicht*,	*Szmolan*	*Szurkos*
Picus	*Pico*	*Ein ſpacht*,		*Harkaly*
Pietas	*Pietà*	*Gottsforcht*,	*Boxanztvò*	*Kegyeßegh*
Piger,a,m,	*Pegro*	*Faul, trag*,	*Liin*	*Reuſth*

Pigmentum

Latine'.	Italice'.	Germanice'.	Dalmatice'.	Vngarice'.
Pigmentum	*Belletto*	*Angeſtrichne*	*Farba*	*Szin*
Pignerare	*Inpegnare*	*Verſetzẽ, (ſarb,*	*Zaloxiti*	*Zalogetani*
Pignus	*Pegno*	*Pfand,*	*Zaklad*	*Zalogh*
Pila	*Pala*	*Ballen,*		*Labda*
Pila	*Pila*	*Seül,*	*Sztuulp*	*Oszlop*
Pilentum	*Carecza*	*Ein hägeter vva*	*Viſsechya-kola*	*Hinto-ſzeker.*
Pileus,&c,um,	*Capello*	*Hütt,*	*Klobuk*	*Seüvegh*
Pilum	*Dardo*	*Em ſpies*	*Lancsa*	*Dardia*
Pilus	*Pelo*	*Haar,Vlaaß*	*Dlaka*	*Hay-szal*
Pingere	*Depengere*	*Mallen*	*Piſsati*	*Kipet-irni*
Pinguedo	*Graſſeza*	*Feißte*	*Tußtilo*	*Keüverſigh*
Pinguefacere	*Ingraſſare*	*Feißt machen,*	*Vtußtiti*	*Hizlalni*
Pinguefcere	*Ingraſciarſi*	*Feißt vverden,*	*Otußtiti,*	*Hiznii*
Pinguis	*Graſſo*	*Feißt,*	*Tußt,util*	*Keüver*
Pinna	*Merlo*	*Zinnen*	*Pero*	*Tol*
Pinnaculum	*Cima*	*Der ſpitz*	*Varſak*	*Gomb*
Pinſere	*Peſtare*	*Zer ſtóßen,*	*Tuchi*	*Teürni*
Pinus	*Pino*	*Fiechten baum*	*Gyela*	*Fenyeu-fa*
Piper	*Peuere*	*Pfeffer,*	*Papar (ynik*	*Bors*
Pirata	*Corſaro*	*Méer raüber,-*	*Morzki-razbo-*	*Tengeri Tolvai*
Piſcari	*Peſcare*	*Fiſchen*	*Ribati*	*Halaſzni*
Piſcaria	*Peſcaria*	*Fiſch marckt-*	*Ribnyi Targ*	*Hal-piacz.*
Piſcatore	*Peſcatore*	*Fiſcher*	*Ribar*	*Halaſz*
Piſcina	*Peſchera*	*Fiſchgruben,*	*Ribnik*	*Halas-toh*
Piſcis	*Peſce*	*Fiſch,*	*Riba*	*Hal*
Piſciculus	*Peſcetto*	*Fiſchlin (ßel,*	*Ribicza*	*Halachka*
Piſtillum	*Piſtello*	*Ein morſel ſto-*	*Tucsak*	*Moſar teüreü*
Piſtor	*Fornaro*	*Pfiſter , brotbé-*	*Pechyar*	*Kenyr-ſeiteü*
Piſum	*Biſo*	*Erbiß, (ckh,*	*Grah*	*Borſoo*
Pituita	*Flegma*	*Rotz,*	*Slma*	*Nyál*
Pius	*Pio*	*Gottsforchtig,*	*Dobroßtiv*	*Kegyes*
Pix	*Pece*	*Bech*	*Pakal*	*Szürok*
Placenta	*Fogaccia*	*Fladen*	*Priſsnacz*	*Beles*
Placere	*Piacere*	*Gefallen*	*Drag biti*	*Kedves-lenni*
Placidus,a,m,	*Manſueto*	*Stil,ruvvig,*	*Tih,miran,*	*Chendes*
Placare	*Pacificare*	*Stillen,*	*Vtiſiti,vtaſiti*	*Engeztelni*
Plaga	*Percoſſa*	*Streich*	*Vdoratz*	*Chapás*
Planctus	*Pianto*	*Heulen,*	*Plats*	*Siralom*
Plagiarius	*Aßaſino*	*Rauber,*	*Razboynik',*	*Tolvay*
Planè	*Del-tutto*	*Gentzlich*	*Svakoyako*	*Minden-kepen*
Plangere	*Lamentare*	*Heilen,vveinnẽ*	*Plakatt ,*	*Sirni*
Planicies	*Pianura*	*Ebne,*	*Ravnicza*	*Egienes-mezeü*
Planta pedis	*Pianta*	*Die ſolen*	*Podplat*	*Talp*
Planta	*Pianta*	*Zverg*	*Szaad*	*Eültetes*
Plantare	*Piantare*	*Pflantzen*	*Szaditi*	*Eültetni*
Planus,a,m,	*Piano*	*Eben*	*Ravan*	*Egyenes*
Planula	*Piagna*	*Hobel,*	*Sztrung*	*Gyalu*

P latea

LATINÈ.	ITALICÈ.	GERMANICÈ.	DALMATICÈ.	VNGARICÈ.
Platea	*Strada*	*Gaßen*	*Vlicza*	*Vcza*
Plaudere	*Applaudere*	*Frolocken,*	*Pleßati*	*Ereülni*
Plauſtrum	*Carro*	*Vvagen,*	*Kola*	*Szeker*
Plauſus	*Plauſo*	*Frolockung,*	*Pleßanye*	*Vigadaas*
Plebs	*Plebe*	*Das gemene vo-*	*Puuk*	*Keüſſegh*
Plectere	*Punire*	*Straffen (lek,*	*Pedipßati*	*Beüntetni*
Plenus,a,m,	*Pieno*	*Voll*	*Puln*	*Telyes*
Pleriquè	*Alcuni*	*Etliche*	*Nikoi*	*Nemelyek*
Plicare	*Piegare*	*Falten,*	*Gibati, motati*	*Haytàni,Teürni*
Plorare	*Piangere*	*Vveinen*	*Plakati*	*Sirni*
Pluma	*Piuma*	*Flaumfeder*	*Perye, maah*	*Pih*
Plumbeus, a, m,	*Di piombo*	*Bleyen*	*Od-olova*	*Oonas*
Plumbum	*Piombo*	*Bley*	*Olovo*	*Oon*
Plumbare	*Inpiombare*	*Mit-bley-letten*	*Po-oloviti*	*Onazni*
Pluere	*Piouere*	*Regnen,*	*Daſyatti*	*Eſſeii-eſni*
Plurimus,a,m,	*Aſſaiſſimo*	*Vil*	*Vele*	*Sok*
Plus	*Piu*	*Mer*	*Vechye*	*Teüb*
Pluuia	*Pioggia*	*Regen*	*Daſy*	*Eſſeü*
Pluuialis	*Di pioggia*	*Vonragen*	*Daslyvv*	*Eſſeüs*
Pocillator	*Coppiero*	*Mund-ſchenk*	*Peharnik*	*Pokarnok*
Pocillum	*Bichieretto*	*Peherle*	*Kuppicza*	*Poharochka*
Poculum	*Coppa*	*Ein peher*	*Pehar*	*Pohar*
Podagra	*Gotta*	*Das podagra,*	*Gutà*	*Keüzveny*
Podagricus,a,m,	*Gottoſo*	*Podagraniſch,*	*Gutavv*	*Keüzvenyes*
Podium	*Poggiolo*	*Ein gang*		*Erkely*
Pœna	*Pena*	*Straaff*		*Beüntetes*
Pœnitentia	*Penitenza*	*Reü, Buß*	*Pokora*	*Bannaas*
Pœnitere	*Pentirſi*	*Reuhaben*	*Kayatiſza*	*Banni*
Poeta	*Poeta*	*Poet,*	*Piſznik*	*Enekes*
Poema	*Canzone*	*Eingedicht*	*Piſsan*	*Enek*
Pollex	*Detto groſſo*	*Daum*	*Palacz*	*Heüvelk*
Polliceri	*Promettere*	*Verheißen, (tüg*	*Obechyati*	*Fogadni*
Pollicitatio	*Promeſſa*	*Verheißüg, erbie*	*Obitovanye*	*Fogadas*
Pollis, en	*Fiore-di-farina*	*Das beſte mel,*	*Poval*	*Lizi-lang,*
Pollubrum	*Cattino*	*Hand-becke,*	*Midenicza*	*Moſdoo*
Polluere	*Macchiare*	*Be-ſflecken*	*Oſkvarniti*	*Vndoketanni*
Polypus	*Folpo*	*Ein polp,*	*Hobotnicza*	*Habarnicza*
Pomarium	*Broilo*	*Obſt-garten*	*uartalodvochya*	*gyeümülch kerth*
Pomum	*Pomo*	*Ops, Apffel,*	*Gyabuka*	*Alma*
Ponderare	*Peſare*	*Vvagen.*	*Miriti*	*Merni*
Pondus	*Peſo*	*Gevvicht, ſchvv*	*Teſina*	*Terh*
Ponè	*Appreſſo*	*Neben (ar:,*	*Poli*	*Mellete*
Ponere	*Mettere*	*Setzen, legen,*	*Sztaviti*	*Tenni*
Pons	*Ponte*	*Bruck,*	*Mooſt*	*Hiid*
Pontifex	*Ponteſice*	*Obriſter prieſter*	*Veliki-pop*	*Fo-pap*
Pontus	*Mare*	*Das meer,*	*More (ya*	*Tenger*
Popina	*Cucina*	*Statt-kuhel*	*opchyen-akuhin*	*Varos konhaya*

Popu-

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Populare	*Depredare*	*Verwuſten,*	*Robiti*	*Rablani*
Populus.g.m.	*Popolo*	*Volck,*	*Puuk*	*Keüſſegh*
Popul⁹g.f.arbor	*Pioppa*	*Alber-baum*	*Topol*	*Nyar-fa*
Porculus	*Porcello*	*Ein farle,*	*Praſchich*	*Malacz*
Porcus	*Porco*	*Schvveyn,*	*Praßacz*	*Diſsnò*
Porrigere	*Porgere*	*Dar-reichen*	*Dodavati, skita*	*Nyutanni*
Porro	*Dipoi*	*Vveyter,*	*Potom-toga (ti*	*Tovabà*
Porta	*Porta*	*Thor*	*Vrata*	*Kapu*
Portio	*Parte*	*Teil,*	*Dÿl*	*Reeſz*
Portitor	*Paſſatore*	*Vberfurer,*	*Brodar*	*Reveſs*
Portare	*Portare*	*Tragen,*	*Noßiti*	*Hordanni*
Portorium	*Nolo*	*Schifflon*	*Brodarina*	*Revv-penz*
Portus	*Porto*	*Port, ſchifflonde*	*Porat*	*Rev*
Poſcere	*Domandare*	*Begeren*	*Pitati*	*Kerni,*
Poſitio	*Sito*	*Gelegenheit,*	*Poloxenye*	*Tevees*
Poſitus,a,m,	*Poſto*	*Geſetzt,*	*Poloxen*	*Teüth*
Poſſeſſio	*Poſſeſſione*	*Beſitzung,*	*Vladanye*	*Birodalom*
Poſſidere	*Poſſedere*	*Beſitzen,*	*Vladati*	*Birni*
Poſſibilis	*Poſſibile*	*Muglich,*	*Moguchi*	*Lehetſeges*
Poſſum	*Poſſo*	*Mogen,*	*Mogù*	*Lehet-tulem*
Poſt & poſtea	*Dipoi*	*Darnach,*	*Potle*	*Az-utan*
Poſterior	*Poſteriore*	*Der nachgend,*	*Poßlidnyi*	*Vtanna-valo*
Poſthabere	*Poſtpore*	*Minder-achten,*	*Nehayati*	*Nemgõdolniuele*
Poſtilena	*Groppiera*	*Sattel riemen,*	*Pohvè*	*Far-motringh*
Poſtis	*Paleſtrata*	*Thurpfeſt (ach,*	*Poloxay*	*Sark*
Poſtmodum	*Dipoi*	*Nachmals,darn*	*Poto'e*	*Azutan*
Poſtquàm	*Poi che*	*Nachdem*	*Pokle*	*Az-utan hogy*
Poſtremus,a, m,	*Vltimo*	*Der lotſte,*	*Poßlidni*	*Vtolſo*
Poſtridie	*Giorno ſeguente*	*Des anderē tugs*	*Drugi-dan*	*Maſod-nap*
Poſtulare	*Domandare*	*Begeren,*	*Pitati*	*Kevanni*
Potens	*Potente*	*Machtig,*	*Moguch*	*Hatalmas*
Potentia	*Potenza*	*Machtigkeit, Kr*	*Mooch*	*Hatalom*
Potio	*Beuanda*	*Tranck (afft,*	*Pitye*	*Ital*
Potior	*Migliore*	*Der furnemer,*	*Bolyi*	*Yob*
Potiri	*Poſſedere*	*Erlägē,eroberē,*	*Dobyti, Dotechi*	*Megh-nyerni*
Potare	*Beuere*	*Trincken*	*Piti*	*Innye*
Potus,a,m,	*Abeuerato*	*Truncken,*	*Opoyen*	*Itas*
Potus	*Beuanda*	*Tranck,*	*Pitye*	*Ital*
Præ	*Inanci*	*Vor*	*Prid*	*Eleüte*
Præbere	*Dare*	*Darreichen*	*Davati*	*Adni*
Præcedere	*Precedere*	*Vor-gen,*	*Naprid hoditi*	*Eleütte-yarni*
Præceps	*Precipitoſo*	*Gach,*	*Sztarmenit*	*Meredek*
Præceptum	*Cõmandamento*	*Gebott,*	*Zapovid*	*Parancholat*
Præcipere	*Commandare*	*Gebietē, befelhē*	*Zapovidati,*	*Parancholni*
Præcipitare	*Ruinare*	*Abſtur tzen*	*Rinuti doli*	*Le-vetni*
Præcipuus, a, m,	*Principale*	*Der furnemſt,*	*Izvarſit*	*Feü*
Præco	*Banditore*	*Auſruffer*	*Raz-glaßnik*	*Hirdeteü*

Digitized by Google

Latinè.	Italicè.	Germanicè.	Dalmaticè.	Vngaricè.
Præda	*Bottino*	*Raub,*	*Plin*	*Ragodomany*
Prædator	*Sacheggiattore*	*Rouber,*	*Gußar*	*Koborlo*
Prædicate	*Predicare*	*Auskunden,*	*Naviſtiti*	*Hirdetni*
Prædicatio	*Predicatione*	*Offentlich ſagen*	*Pripovidanye*	*Predicacio*
Prædicator	*Predicatore*	*AusKunder,*	*Pripovidauacz*	*PrediKator*
Præditus,a,m,	*Adobato*	*Begabt,*	*Nareſen*	*Ekeſit tot*
Prædium	*Poſſeſſione*	*Ein ligent gut*	*Dvori*	*Mayor*
Prædo	*Ladro*	*Rauber*	*Gußar*	*Koborlo,*
Præfectus	*Capitanio*	*Vogt*	*PoglavniK*	*Tizzarto*
Prægnans	*Pregna*	*Schvvanger*	*Truhla*	*Nehezkes*
Præhendere	*Prendere*	*Ergreiffen,*	*Vhvatiti*	*Megh-Kapni*
Præliari	*Combattere*	*Streyten,*	*Bitiße, Voyevati*	*Harczolni*
Prælium	*Conflitto*	*Streyt*	*Boy*	*Harcz*
Prælum	*Torchio*	*Preß*	*Tiiß k*	*Sotò*
Præmium	*Premio*	*Gaab*	*Plachya*	*Fizetes,jutalom*
Præpes	*Veloce*	*Behend*	*Barz*	*Gyors*
Præs	*Piezzo*	*Burg*	*Tamacz, poruk*	*Kezes*
Præſagire	*Indiuinare*	*Vormercken,*	*Nadiatiße*	*Teüvendeülni*
Præſens	*Preſente*	*Gegenvvirtig*	*Ovdeſnyi*	*Yelen valo*
Præſentia	*Preſenza*	*Gegenvvirtikeit*		*Yelen-volta*
Præſentare	*Preſentare*	*Fur-ſtellen*	*Naprid-dati*	*Eleü adni*
Præſepium	*Mangiatora*	*Barren,*	*Yaſzlo*	*Yazlo*
Præſes	*Preſidente*	*Landvogt*	*Baan*	*Kiraly-Kepe*
Præſidium	*Guardia*	*Schirm*	*Brana*	*Oltalom*
Præſtabilis	*Eccellente*	*Treffenlich,*	*Vridan*	*Yeles*
Præſtantia	*Eccellenza*	*Furtreffenheit*	*Vridnoſt*	*Yeles-volta*
Præſtigiator	*Zaratano*	*Zauberer,*	*Csatovnik*	*Szè fen vezteeü*
Præſtare	*Fare*	*Geben,leiſten,*	*Dati*	*Adni*
Præſtare	*Eſſer-de-piu*	*Furtreffen,*	*Bolyi-biti*	*Yob-lenni*
Præſto	*Preſente*	*Gegenvvirtig*	*Ovdeſnyi*	*Yelen*
Præſtolari	*Aſpettare*	*Vvarten,*	*Csekati*	*Varni*
Præter	*Oltra*	*One,*	*Oßvin*	*Kiveüle*
Præterea	*Oltra di cio*	*Vveyter,*	*Oßvin toga*	*Ennek-felette*
Præterquàm	*Eccetto*	*Außgenomen,*	*Nego*	*Hanèm-chak*
Prætor	*Podeſtà*	*Schultheiß,vogt,*	*Szudacz*	*Biro*
Prætorium	*Palazzo*	*Rot Hauz*	*Polacsa*	*Varos-haza*
Præuertere	*Trapaſſare*	*Eurkommen*	*Pritechi*	*Meg haladin*
Prandere	*Pranſare*	*Zumorgeneßen*	*Obidvati*	*Ebedlenni*
Prandium	*Diſinare*	*Morgenmall,*	*Obid*	*Ebeed*
Pratum	*Prato*	*Vviſen*	*Livada*	*Reeth*
Pratus,a,m,	*Maluaggio*	*Vngerad,boß,*	*Ne-pravedan*	*Hamis*
Preces	*Preghere*	*Gebett*	*Molitva*	*Imadſagh*
Precari	*Pregare*	*Bitten, begeren*	*Moliti*	*Imadni*
Premere	*Calcare*	*Trucken,*	*Tiſchyati*	*Nyomni*
Pretium	*Prezzo*	*Koſt,gelt,*	*Czina*	*Arum*
Pridem	*Gia-tempo-fà*	*Langeß,*	*Davno*	*Regen*
Pridie	*Il giorno auanti*	*Des vorigè tags,*	*Vesera*	*Tegnap*

Digitized by Google

LATINE.	ITALICE.	GERMANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Primarius,a,um,	*Principale*	*Der ürnemeſt*	*Glavni*	*Feü*
Primò	*Prima-mente*	*Am erſten*	*Parvoo*	*Eleüzzür*
Primordia	*Principij*	*Anfang*	*Pocſetak*	*Kezdeti*
Primus,a,m,	*Prima*	*Der eſt,*	*Parvi*	*Elseü*
Princeps	*Principe*	*Fürſt,*	*Poglavnik*	*Feyedelem*
Principalis	*Principale*	*Fürſtlich*	*Poglavit*	*Feü*
Principium	*Principio*	*Anfang,*	*Pocsetak*	*Kezdeti*
Prior	*Priore*	*Der vorderiſt*	*Pridnyi*	*Elseü*
Priſcus,a,m,	*Anticho*	*Alt*	*Davnij*	*Regi*
Priſtinus,a,m,	*Primo*	*Vorig,*	*Parvanyi*	*Eleübenni*
Priuatus,m,	*Particolare*	*Sunderbar,*	*Iz-varzitti*	*Tulaydon*
Priuatim	*Priuata-mente*	*Sunderbarlich,*	*Po ſebi*	*Magan*
Priuignus	*Figliaſtro*	*Stief-ſun*	*Paſtorak*	*Moſtoha-fin*
Priuilegium	*Priuilegio*	*Sunderbare fre-*	*Szloboscbina*	*Szabadsag*
Priuare	*Priuare*	*Beraubẽ (yheit*	*Od-baviti*	*El-venni*
Prius	*Prima*	*Ee,*	*Parvoo*	*Eleüb*
Priuus,a,m,	*Particolare*	*Beſüder,eintzig*	*Oßoboyni*	*Magan-valo*
Pro	*Per*	*Fur*	*Zà*	*Erette*
Proauus	*Bis auo*	*Der ane*	*Pra-did*	*Iob atyának at-*
Probus,a,m,	*Da-bene*	*Frum,Gutt,*	*Dobar*	*lambor (tya*
Probare	*Laudare*	*Gut achten,*	*Hvaliti*	*Decherni*
Probrum	*Villania*	*Buberey (lich*	*Pſzorze*	*Szidalom*
Probroſus,a,m,	*Vituperoſo*	*Vollſchad,vneer*	*Szramotan*	*Szidalmas*
Procax	*Laſciuo*	*Vnzüchtig,*	*Prez-ſrama*	*Faÿtalan*
Procedere	*Andare*	*Fürhingẽ,*	*Naprid-hoditi*	*Eleumenni*
Procella	*Bozaſcha*	*Sturm-vvind*	*Vihar*	*Férgéteg-zeel*
Procetes	*Capi*	*Die fürnembſtẽ*	*Poglavicze*	*Feü-emberek*
Procerus,a,m,	*Alto*	*Vaſtlang, hoch,*	*Narocsit, viſsok*	*Magas*
Proceſſus	*Proceſſo*	*Fürgang*	*Prohodyenye*	*Eleu-menetel*
Procidere	*Caſcare*	*Nider fallen*	*Pri-paszti*	*Elléi-esni*
Procinctus	*Apparecchio*	*Gerüſt,*	*Zpravlyenye*	*Keszëulet*
Procliuis	*Chino*	*Geneigt*	*Nagnut*	*Haylòt*
Procliuitas	*Inclinatione*	*Neigung*	*Nagnutye*	*Haylandoſag*
Procraſtinare	*Prolongare*	*Auff ziehen*	*Protezati*	*Halogatni*
Procreare	*Generare*	*Gebören*	*Roditi*	*Szeülni*
Procul	*Lontano*	*Von vernuß,*	*Daleko*	*Tavul*
Procurare	*Prouedere*	*Furſorgen,ſcha*	*Naszsoyati*	*Gondat viselni*
Prodire	*Venir-fuora*	*Ausgẽ.furhingẽ*	*Ikayti*	*Eleü-yeinni*
Prodigalitas	*Prodigalità*	*Vnhauſligkeit,*	*Razmetanye*	*Tekozkas*
Prodigium	*Miracolo*	*Ein-vvünder*	*Csudo*	*Choda*
Prodigere	*Conſumare*	*Verzhũ,verzerẽ*	*Po tratiti*	*El-tekozlanni*
Prodigus,a,um,	*Prodigo*	*Vnhauslich,*	*Nesszpoor*	*Tekozlo*
Prodere	*Tradire*	*Verraden,*	*Izdati*	*El-arulni*
Producere	*Produra*	*Vorſtrecken,*	*Iz-ueszti*	*Eleü-hozni*
Profanare	*Diſacrare*	*Ent weihen*	*Oppoganiti*	*meg-Fertezteteni*
Profecto	*Cert amente*	*Vvarlich, (mẽ,*	*V gyisztinu*	*Bizoni*
Profectus	*Profitto*	*Nutz, das zunẽ*	*Napridak*	*Eleü menet*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATTICE'.	VNGARICE'.
Proterre	*Produra*	*Herfurthun,*	*Donesxti-na-pr-*	*Eleü-hozni*
Profestus,a,m,	*Dì de lauoro*	*Vuerk-tag*	*Svak-danyi (idu*	*Keüz-nap*
Proficere	*Fare profitto*	*Zunemmen*	*Napruditi*	*Haszualni*
Proficiſci	*Partire*	*Ziehen, faren*	*Dilitisze*	*El menni*
Profiteri	*Far profeſſione*	*Bekennen,*	*Iz-povidati*	*Vallani*
Profligare	*Rompere*	*Vertreiben,*	*Razbiti*	*Meg verni*
Profugus,a,m,	*Vago*	*Fluchtig,*	*Protiran*	*Pribeg*
Profundus,a,m,	*Fondito*	*Tieff,*	*Dubok*	*Mely*
Progenies	*Stirpe*	*Geschlacht,*	*Rood*	*Nemszetsegh*
Progredi	*Procedere*	*Voran-gen*	*Naprid hoditi*	*Eleü-menni*
Prohibere	*Prohibire*	*Verbieten,*	*Braniti*	*Tiltanni*
Proijcere	*Gittare*	*Vveyt vverffen,*	*Odmitati*	*El uetni*
Proinde	*Percio*	*Darüb, derhalb*	*Zato*	*Azerth*
Proles	*Prole*	*Kind,*	*Dicza*	*Magzath*
Prolixus, a,m,	*Longo*	*Lang,brait,*	*Dugh*	*Hoszuu*
Proluere	*Lauare*	*Vvol ervvaschē*	*Iza-prati*	*Megh-Eblitenni*
Prominere	*Sopra-ſtare*	*Fur auß-gen*	*Viſi-biti*	*Feleül-haladni*
Promiſcuus,a,m	*Meſchio*	*Vermischt, (gen*	*Miſan*	*Elvegyj*
Promittere	*Promettere*	*Vercheißē zuſa-*	*Obitati*	*Fogadni*
Promere	*Dar-fuori*	*Harfurnemmen*	*Izvaditi*	*Eleü-hozni*
Promptuarium	*Diſpenſa*	*Speißkammer*		*Elées-haz*
Promptus,a,m,	*Pronto*	*Bereit,*	*Gotov (ti*	*Keeſz*
Promouere	*Promouere*	*Fürderen,*	*Naprida klasz-*	*Eleü tenni*
Promulgare	*Publicare*	*Aus-kunden*	*Raz-glasziti*	*Ki hirdetni*
Promus	*Diſpenſiere*	*Speißmeißter*	*Klyuchar*	*Safar*
Pronunciare	*Prononciare*	*Auſſprechen,*	*Iz-rechi*	*Ki mondanni*
Pronus,a,m,	*Chinato*	*Furſich-geneigt*	*Nagnuut*	*Hayloth*
Propago	*Propagine*	*Geschoß, Stam*	*Sznad*	*Eültetes*
Propagare	*Propagare*	*Errveyteren,*	*Raz ſadyeva-ti*	*Eültetni*
Propalam	*Apertamente*	*Offentlich,*	*Ocsito*	*Nyluan*
Prope	*Apreſſo*	*Bey, naach bey,*	*Blizu*	*Keüzel (nap*
Propediem	*In breue*	*In kurzem,zuna*	*Barzo*	*Hamar-valo-*
Propenſus	*Inchinato*	*Geneigt, (chſt,*	*Nagnuut*	*Hayloth*
Properatio	*Preſſa*	*Eyl,*	*Hitrovanye*	*Sietes*
Properare	*Affretare*	*Eylen*	*Barziti*	*Sietni*
Propheta	*Propheta*	*Prophet,vveyſſa*	*Prorok*	*Teüvēdeü-mōdo*
Propinare	*Inuitare*	*Bringen (ger*	*Nuditi*	*Kinalni*
Propinquus,a,m	*Vicino*	*Der nach,*	*Blisnyi*	*Keüzel-valo*
Propinquare	*Auicinarſi*	*Nahen,*	*Pri-blixatiße*	*Keüzelgetni*
Propitius	*Fauoreuole*	*Gunſtig,gnadig,*	*Milosztiv*	*Irgalmas*
Proportio	*Proportione*	*Ein vergleichūg*	*Pritach*	*Haſonlitas*
Propoſitum	*Propoſito*	*Furnemmen,*	*Odluka*	*Igitkezet*
Proprius,a, m,	*Proprio*	*Eigen*	*Vlaßtit*	*Tulaydon*
Propterea	*Per-cio*	*Darumb, (ch*	*Zatò*	*Azert*
Propugnaculum	*Forte*	*Veſte,Boll-vver-*	*Brana*	*Baschyà*
Propugnare	*Difendere*	*Beschurmen,*	*Braniti*	*Oltalmazni*
Prorogare	*Diferire*	*Verlengeren*	*Produxiti*	*Hallaßtanni*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Prorsus	*A fatto*	*Gentzlich, Gar,*	*Szaßvima*	*Minden-steül*
Prosapia	*Stirpe*	*Stam, gschlacht*	*Plemè*	*Nemzet*
Proscribere	*Bandire*	*Veryagen*	*Prognati*	*Szam kivetni*
Prosequi	*Seguitare*	*Nach-uolgen,*	*Naßlidovati*	*Keüvetni*
Prosper	*Prospero*	*Gluklich,*	*Dobro-ßrichyan*	*Sz-renchees*
Prodesse	*Giouare*	*Nutzlich sein,*	*Pruditi*	*Haßnalni*
Proteruia	*Lasciuia*	*Vbermut,*	*Ne-ßram*	*Szilaysag*
Proteruus,a,m,	*Lasciuo*	*Mut-vvillig,*	*Obißtan*	*Akaratos*
Protinus	*Di subito*	*Von stund an*	*On-hip*	*Mind-yarast*
Prouerbium	*Prouerbio*	*Spruch vvort,*	*Pritacs*	*Pelda-beßed*
Prouidus,a,m,	*Prudente*	*Fürsichtig,*	*Razuman*	*Gond-viselo*
Prouincia	*Prouincia*	*Vogtey, land,*	*Darxava*	*Tartomani*
Proximus,a,m,	*Vicino*	*Der negst, (dig,*	*Blixnyi, Izkar*	*Koüzel-valo*
Prudens	*Prudente*	*Vveyß, ver-sten*	*Mudar (nyi*	*Eßes*
Prudentia	*Prudenza*	*Fürsichtigkeit,*	*Mudroßt*	*Eßessegh*
Prudenter	*Prudente-mente*	*Vveißlich*	*Mudrò*	*Eßesen*
Pruina	*Brina*	*Reyff,*	*Mraz*	*Ho-harmat*
Pruna	*Bragia*	*Glut,*	*Goruchi uglyen*	*Eleven szen*
Prunus	*Susino*	*Pflaumen-baũ,*	*Szliva*	*Szilua fa*
Prurire	*Prurire*	*Iucken,*	*Szarbiti*	*Vißketni*
Psallere	*Cantare*	*Singen*	*Szpiuati, Peti*	*Eneklenni*
Psalmus	*Salmo*	*Psalm, gesang,*	*Pißan*	*Enek*
Ptisana	*Orzata*	*Gersten-muß,*	*Kaßa*	*Arpa-Kasà*
Publicanus	*Daciaro*	*Zollmeister,*	*Mitnik*	*Vamos*
Publicare	*Publicare*	*Verkunden*	*Opchiti*	*Ki-hirdetni*
Publice	*Publica mente*	*Gmẽlich, offent-*	*Opchieno, ocsito*	*Nylvan*
Publicus,a,m,	*Publico*	*Gemein, (lich,*	*Opchien*	*Keüzeünseges*
Pudefieri	*Vergogniarsi*	*Schãroth Vver-*	*Szramovatiße*	*Szigyenlenni*
Pudendus,a,m,	*Vergognoso*	*Schandlich, (dẽ,*	*Szramotan*	*Szegÿen*
Pudens	*Vergognoso*	*Schamhafftig,*	*Szrameslyiv*	*Zemermes*
Pudet me	*Me vergognoso*	*Ich schame mich*	*Szramuem-ße*	*Szigyenlem*
Pudicus,a,m,	*Pudico*	*Keüsch,*	*Chiszt*	*Tißta-eleteü*
Pudor	*Pudore*	*Scham,*	*Sztÿd, Szramo-*	*Szemirẽ, szegyẽ*
Puellus	*Putello*	*Knable, Kindle,*	*Ditick (ta*	*Gyermechke*
Puer	*Putto*	*Kind,*	*Ditè*	*Gyermek*
Pueritia	*Fanciulezza*	*Kindtheit,*	*Ditinztvò*	*Gyermeksegh*
Pugio	*Pugnale*	*Tolch,*	*Bodex*	*Hanxar*
Pugna	*Pugna*	*Streit, Schlacht,*	*Boy*	*Harez (ni*
Pugnare	*Combattere*	*Streytẽ, Schlahẽ*	*Voyevati, Bitiße*	*Harzkolni Vin-*
Pugnus	*Pugno*	*Die faust,*	*Saka. Peeßt*	*Eükeül, Marok*
Pulcher	*Bello*	*Schon, Hupsch,*	*Lÿp*	*Szeep*
Pulchritudo	*Bellezza*	*Schone, hüpsche,*	*Lipoßt*	*Szeepsegh*
Pulegium	*Puleio*	*Poley,*		*Pole*
Pulex	*Pulice*	*Floch,*	*Buhà*	*Bolha*
Pullaster	*Pollastro*	*Ein, hünle,*	*Piplich*	*Tik-fi*
Pullus	*Polledro*	*Iunge*	*Xdribacz*	*Chitkoo, vehem*
Pullus,a,m,	*Negro*	*Schvvartz*	*Csarn*	*Fekete*

Pulmentum

Digitized by Google

LATINÈ.	ITALICÈ.	GERMANICÈ.	DALMATICÈ.	VNGARICÈ.
Pulmentum	*Sugoli*	*Muß*	*Kaſſa*	*Kasà*
Pulmo	*Polmone*	*Die lung*	*Pluchya*	*Teüdeü*
Pulpa	*Polpa*	*Dick-fl ſch*	*Mecsà*	*Huſos in*
Puls	*Sugoli*	*Muß, breyn,*	*Kaſſa*	*Pep,*
Pulſare	*Battere*	*Schlahen ſtoßen*	*Bitti ; Mlatiti*	*Verni*
Pulſus a,m,	*Battuto*	*Getribē, geſtoßē*	*Bien*	*Vert*
Puluerulēt',a,m	*Polueroſo*	*Staubig*	*Praſan*	*Poros*
Puluerare	*Polueriżare*	*Stauben*	*Praſiti*	*Porozni*
Puluinar	*Guanciale*	*Haupt-Kuße,*	*Blażina*	*Parna*
Puluinus	*Cuſſino*	*Kuße,*	*Pod glavnicz*	*Vankos*
Puluis	*Poluere*	*Staub,*	*Praah*	*Por*
Pumicare	*Puliré*	*Glat-machen,*	*Tarti*	*Simitanni*
Pumilio	*Nannino*	*Zvverg,*		*Teürpè*
Pungere	*Pongere*	*Stupffen. ſtechē,*	*Boßti, Badati*	*Takni*
Punire	*Caſtigare*	*Straaffen*	*Globiti*	*Megh-beüntetni*
Pupa	*Puttina*	*Ein iúgs tochter*	*Divicsiza*	*Leanka*
Pupilla	*Pupilla*	*Augopffel,*	*Zenicza*	*Szeem feny*
Pupillus	*Pupillo*	*Vveißle,*	*Sżirota*	*Arva*
Puppis	*Poppa*	*Derhinterteildes*	*Karma*	*Hayo-farà*
Purgamentum	*Sporchicio*	*Vnflat , ſchiffs*	*Sżmetye*	*Szemeth*
Purgare	*Nettare*	*Reinigē, ſeuberē*	*Chißtiti*	*Tiztitanni*
Purus,a,m,	*Netto*	*Rein, ſauber,*	*Csißt*	*Tißta*
Pus	*Marcia*	*Eyter, geſchvvar*	*Gn y*	*Genyedſegh*
Puſillus, a,m,	*Picciolino*	*Vaſt Klein,*	*Malahan*	*Kichinke*
Puſio	*Fanciulo*	*Iungs Kind,*	*Ditich*	*Giermechke*
Puſtula	*Scrofola*	*Blaterle,*	*Csiryak*	*Mirigi*
Putamen	*Scorcia*	*Schelffe*	*Lyuzkotina*	*Heya*
Putare	*Potare*	*Beſchneyden ;*	*Lyuſchiti*	*Nyeſni*
Puteus	*Pożzo*	*Brunnen,*	*Sztudenacz*	*Kuth*
Putere	*Pużzare*	*Stincken,*	*Szlo-vonyati*	*Bideüs-lenni*
Putare	*Penſare*	*Meinen, gedēckē*	*Mniti*	*Veelni*
Putor	*Pużżore*	*Geſtanck,*	*Sżmraad*	*Deüheüſſeg*
Putredo	*Marcia*	*Feule, feulung,*	*Gnilaad*	*Rothatſag*
Putreſcere	*Marcire*	*Faul vverden,*	*Gnyiti*	*Rothadni*
Putridus,a,m,	*Marcio*	*Faul, ſtinckend,*	*Gnyil*	*Rothadot*
Putus,a,m,	*Puro*	*Feyn, rain, laut-*	*Csißt*	*Tißta*
Pyrus	*Pero*	*Pyr baum (ter*	*Kruſva*	*Keürtvely*
Pyxis	*Boſſolo*	*Ein büchß,*	*Scatula*	*Scatola*

Q

QVà (mus	*Per qual loco*	*Vvodurch,*	*Kuda*	*Melyre*
Quadrageſi	*Quarantéſimo*	*Der vierżigiſt,*	*Csetardeßeti*	*Negyuenedik*
Quadrans	*Quarto*	*Der vierteil*	*Csetvarta dil*	*Negyed-reeß*
Quadratus,a,m,	*Quadrato*	*Geſiert,*	*Csetvero-Krayni*	*Negy-ſtegrü*
Quadriennium	*Quatr'-anni*	*Vier iar lang*	*Cseteri godiſchye*	*Negy eztendo*
Quadriga	*Carretta*	*Ein vvagen*	*Csetverc-Kelye*	*Negy-Kerekeü*

Qua-

LATINE.	ITALICE.	GERMANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Quadringentu	*Quatro cento*	*Vier hundert,*	*Csetiri-ſtoo*	*Negy-ßaaz*
Quadrupes	*Quadrupede*	*Vierfuſsig*	*Csetvero-nogh*	*Negy labu*
Quadruplex	*Di quatro ſorte*	*Vier-faltig*	*Csetvero ſtruk*	*Negy ſeres*
Quærere	*Cercare*	*Suchen*	*Giißkati,pitati*	*Keresni, kerdez*
Quæſo	*De gratia*	*Lieber,*	*Proßim*	*Kerlek (ni*
Quæſtio	*Dimanda*	*Die frag*	*Opitovanye*	*Kerdes*
Quæſtor	*Teſorero*	*Reychs-uogt,*	*Komor-nik*	*Kinch-tarto*
Quęſtuoſus,a,m	*Di guadagno*	*Gewvarbhafftig*	*Koriſtan*	*Haſznos*
Quæſtus	*Guadagno*	*Gewvin,Nutz*	*Dobitak,koriſt*	*Haſzon*
Qualis	*Quale*	*Vvas geſtalt*	*Kakov*	*Minemeü*
Qualitas	*Qualità*	*Vveyſs gattung,*	*Bitje*	*Mi volta*
Qualus	*Ceſto*	*Zein,korb,*	*Kos,kartil*	*Koſar*
Quàm	*Che*	*Vveder,dann,*	*Negò*	*Hogi-nem*
Quamobrem	*Per-che*	*Vvarumb,*	*Za-ſto*	*Miert*
Quamprimum	*Quanto prima*	*Von ſtundan,*	*Csa,barzò*	*Menteül elebb*
Quamuis	*Benche*	*Vvievvol*	*Budi-da*	*Tol lehet*
Quando	*Quando*	*Vvenn*	*Kada*	*Mikoron*
Quandoque	*Alle-volte*	*Zu Zeyten*	*Nikada*	*Neha*
Quandoquidem	*Poi-che*	*Seitemal,*	*Pokle*	*Miert hogy*
Quantus,a,m,	*Quanto*	*Vvie groß,*	*Kolik*	*Melynagy*
Quatenus	*Quanto*	*Vvie vaſt,*	*Koliko*	*Mely igen*
Quapropter	*Per il-che*	*Vvarumb,*	*Zato*	*Azert*
Quare	*Perche*	*Vvarumb,*	*Za ſto, Zaacs*	*Miert*
Quartus,a,m,	*Quarto*	*Der viert*	*Csetvarti*	*Negyedik*
Quartum	*Quarta-volta*	*Zum viertten,*	*Csetvartoocz*	*Negyed ßer*
Quaſi	*Come*	*Vvie, gleich als,*	*Kako da*	*Minth-ha*
Quaſſare	*Crollare*	*Er-ſchütten*	*Sztrezti*	*Raazni*
Quaſillus, a, m,	*Ceſtello*	*Zeinle,Korble,*	*Kartilacz*	*Koſarochka*
Quaſſus,a,m,	*Crollato*	*Zerſtoßt,*	*Sztreßen*	*Megs razot*
Quatenus	*Fin à quanto*	*Vvie vveit,*	*Dokle*	*Meddigh*
Quatere	*Crollare*	*Erschütten,*	*Treßti*	*Razni*
Quatuor	*Quatro*	*Vier,*	*Csetiri*	*Neegy*
Quatuordecim	*Quatordici*	*Vier-Zehen*	*Csetarnadeſzte*	*Tizen negy*
Quæ	*Che*	*Vvelliche,*	*Koya*	*Mely*
Quę	*Et*	*Vnd,auch,*	*I ù*	*Es*
Quemadmodũ	*Come*	*Vvie,*	*Kakò*	*Mi-keppen*
Quercus,a,m,	*Di Quercia*	*Eychin,*	*Dubov*	*Chyer-fabul-va*
Quercus	*Quercia*	*Eychbaum,*	*Duub*	*Chyer-fa (li*
Querela	*Querela*	*Klag*	*Tusba*	*Panasz*
Queri	*Lamentarſi*	*Beklagen*	*Tuxitiße*	*Panaßolkodni*
Querulus,a,m,	*Lamentevole*	*Klagẽdeklaglich*	*Tuxechÿ*	*Panaßolkodo*
Queſtus	*Lamentatione*	*Klag,rauben*	*Tusba*	*Panaß*
Qui	*Quale*	*Vver,vvellicher*	*Koyè*	*Ki*
Quia	*Perche*	*Dan, darüb das*	*Zaacs,Zaſto*	*Merth*
Quicunque	*Chiunque*	*Ein yeder*	*Koi-godir*	*Valaki*
Quid	*Che*	*Vvas*	*Csaiſtò*	*Mir*
Quidem	*Certamente*	*Ia,vvarlich,*	*Gixtinu*	*Bizonyana*

LATINE.	ITALICE.	GERMANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Quidnam	*Che-cosa*	*Vvas*	*Sto*	*Mit*
Quidni	*Come-non*	*Vvarumb-nit*	*Zasto nè*	*Miert-nem*
Quidquid	*Cio-che*	*Alles-das*	*Sto-godir*	*Valamit*
Quies	*Riposo*	*Ruvv,*	*Pokoy*	*Nyugodalom*
Quiescere	*Riposare*	*Ruvven,*	*Pocsivati*	*Nyugodni*
Quire	*Potere*	*Vermegen*	*Mochi*	*Lehetni*
Quietus, a, m.	*Quieto*	*Ruvvig,*	*Pokoyã- sz mirã*	*Nyugodalmas*
Quilibet	*Ogn vno*	*Ein yeder*	*Szvachi*	*Mindenik*
Quin	*Anci*	*Ya,*	*Pacsè*	*De-inkab*
Quin?	*Come no?*	*Vvarumb-nit?*	*Kako-nè?*	*Hogy nem?*
Quindecim	*Quindici*	*Funff-Zehen*	*Petnadeßte*	*Tizen-eüth*
Quingenti	*Cinque cento*	*Funff-hundert,*	*Pet-ßtoo*	*Eüt-szaz*
Quinimo	*Anci*	*Ya vvol,*	*Pacse*	*Inkab*
Quinquaginta	*Cinquanta*	*Funfftzig*	*Peddeßeet*	*Eütven*
Quinque	*Cinque*	*Funff*	*Peet*	*Eüth*
Quinquies	*Cinque-volte*	*Funffmalen*	*Petkrat*	*Eütßeür*
Quintilis	*Giugno*	*Heumonat,*	*Travan*	*Szẽt-yakab-ha-(va*
Quintus	*Quinto*	*Der funffte*	*Petij*	*Eüteüdik*
Quippe	*In-uero*	*Dã, darumbdas*	*Zasto*	*Merth*
Quis	*Chi*	*Vver*	*Koyi*	*Ki*
Quisquam	*Alcuno*	*Einer*	*Koygodir*	*Valaki*
Quisque	*Ciascheduno*	*Ein yeder*	*Szvaki*	*Mindenik*
Quisquis	*Chiunque*	*Ein yeder,*	*Koygodir*	*Vala-kichoda*
Quiuis	*Qualunque*	*Yeder,*	*Szvaki*	*Minden*
Quo	*Doue*	*Vvohin*	*Kamo*	*Hovva*
Quoad	*Fina-che*	*So lang*	*Dokle*	*Meddigh*
Quocirca	*Perilche*	*Derhalben*	*Zato*	*Azert*
Quod	*Che*	*Das*	*Dà*	*Hogy*
Quodammodo	*In-certo-modo*	*Etlicher-vveyß,*	*Nikako*	*Valami-k epen*
Quomodo	*Come*	*Vvie,*	*Kako*	*Mint, Hogy*
Quomodocunq;	*In qualũq; mo-*	*Invvasgstaltesye*	*Kako-godir*	*Vala-hogy*
Quondam	*Gia (do*	*Vorzeyten, (sey,*	*Nikada*	*Regen*
Quoniam	*Perche*	*Darumb daß,*	*Zato*	*Mert*
Quoquam	*Ad alcun loco*	*Etvvanhin,*	*Kamogodir*	*Vala-hova*
Quoque	*Anchora*	*Auch,*	*Yosche*	*Megis*
Quoquouersum	*Verso ogni-parte*	*Allenthalbenhin*	*Na ßve-ßtranè*	*Minden felee*
Quoquomodo	*In qualũq; mo-*	*Vvie es ye sey,*	*Kako-godir*	*Vala-hogy*
Quorsum	*Verso-che loco (do*	*Vvohin,*	*Kamo*	*Hova*
Quot	*Quanti*	*Vvie vil,*	*Koliko*	*Mennyi*
Quotidian⁹ a, m	*D'ogni di*	*Taglich,*	*Szvag-dannyi*	*Minden napi*
Quotidie	*Ogni giorno*	*Alle tag,*	*Svaki dan*	*Minden-nap*
Quoties	*Quante volte*	*Vvie offt,*	*Koli-krat*	*Hanyßor*
Quotiescunque	*Qualũq;- volta*	*So offt*	*Kolikogodir krat*	*Valamenißer*
Quousque	*Sin à che*	*Vvie lang,*	*Dokle*	*Meddigh*
Quum	*Quando*	*Dievveil,*	*Pokle*	*Miert-hogy*
Quumprimum.	*Quanto-prima*	*Als bald,*	*Vdilye, Tudye*	*Mind yarast*

Rabidus,

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
R				
R Abid⁹ a, m,	*Rabioſo*	*Vvutig, vnſinnig*	*Biſan*	*Deüheüs*
Rabies	*Rabia*	*Vvutigkeit,*	*Biſſ*	*Deüheüſſegh*
Rabiare	*Arrabiare*	*Vvutig-ſein*	*Biſnovvati*	*Deüheüskeüdni*
Rabioſus,a,m,	*Rabioſo*	*Vvutig, vellzorn*	*Biſan*	*Deüheüs*
Racemus	*Grappo*	*Ein trauben*	*Grozd*	*Gerezd*
Radicare	*Far radice*	*Einvvartzen,*	*Korenitiſe*	*Gyükerezni*
Radiare	*Riſplendere*	*Glantzen,*	*Zracsiti*	*Fenlenni*
Radius	*Raggio*	*Glantz,*	*Zraka*	*Nap feny*
Radix	*Radice*	*Ein vvurtz,*	*Koren*	*Gyükeer*
Radere	*Radere*	*Schaben,*	*Briti*	*Beretvalni*
Radula	*Raſpa*	*Schaberle*	*Sztargalo*	*Vakaras*
Ramentum	*Raſura*	*Schnitzle*	*Sztargotina*	*Vakaras*
Ramus	*Ramo*	*Aſt,*	*Grana*	*Aagh*
Rana	*Rana*	*Froſch,*	*Xaba*	*Beka*
Rancidusa,m,	*Rancido*	*Schimlieg,*	*Pliſniv*	*Avas*
Ranunculus	*Ranocchio*	*Froſchle,*	*Xabicza*	*Bekachka*
Rapa	*Kapa*	*Rub,*	*Rippa*	*Repa*
Rapacitas	*Rapacità*	*Rouberey,*	*Grablyenye*	*Ragadozas*
Rapidus,a,m,	*Veloce*	*Schnell, behend,*	*Hittar*	*Gyors*
Rapina	*Rapina*	*Raub,*	*Plijn*	*Ragadomany*
Rapere	*Rapire*	*Hinzucke, reiſſe*	*Grabiti*	*Ragadni*
Raptor	*Rapitore*	*Rauber*	*Popadavacz*	*Ragadozo*
Raptim	*Preſto*	*Flux, behend*	*Hitró*	*Ragadva*
Raritas	*Rarità*	*Saltzamkeit,*	*Ritkoſt*	*Ritkaſagh*
Rarus,a,m,	*Raro*	*Saltzam*	*Ridak,*	*Ritka*
Raſtrum	*Raſtello*	*Rachen*	*Grablye*	*Gereblye*
Ratio	*Caggione*	*Vrſchach*	*Razlogh, odvit*	*Ok*
Ratio	*Ragione*	*Vernunfft,*	*Razboor*	*Okoſſag*
Ratiocinatio	*Diſcorſo*	*Ervvegung,*	*Razboor*	*Okoskodas*
Ratiocinari	*Diſcorere*	*Betrachten*	*Razbirati*	*Okoskodni*
Rationalis	*Ragioneuole*	*Vernunfftig*	*Razborit*	*Okos*
Ratis	*Zattara*	*Floß,*	*Csatra*	*Szaal*
Ratus,a,m,	*Fermo*	*Gvviß, ſteyff,*	*Potvardyen*	*Ereüſſtetet*
Raucus,a,m,	*Roco*	*Heyſer* (in	*Vmukal*	*Reket*
Rebellare	*Ribellare*	*Vviderſpenig ſe-*	*Odbitiſe*	*El haylanni*
Rebellio	*Rebellione*	*Vviderſtreyt,*	*Odbitchye*	*El haylas*
Rebellis	*Ribelle*	*Vviderſpennig,*	*Odbiga*	*El haylot*
Recedere	*Partirſi*	*Hinvveg-gen*	*Otiti*	*El-menni*
Recens	*Nouo*	*Neuvv friſch,*	*Novi*	*Vy*
Recenſere	*Recontare*	*Erzellen,*	*Broiti*	*Megh ſamlalni*
Recenſus	*Moſtra*	*Abzellung,*	*Broyenye*	*Szamlalas*
Receſſus	*Retiramento*	*Dashinderſichgō*	*Odhod*	*El menes*
Recidere	*Ricaſcare*	*Vviderumbfallē*	*Opeta-paſti*	*Iſmeg-el eſni*
Recipere	*Riceuere*	*Vviderūb nemē,*	*Ka ſebi vazsti*	*Hozza-venni*

Recipe-

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Recipere	*Promettere*	*Verheißen*	*Obechiati*	*Fogadni*
Recludere	*Rinchiudere*	*Aüffschließen*	*Odapriti*	*Megh-nitni*
Recondere	*Riponere*	*Verbergen*	*Szhraniti*	*El-tenni*
Recordari	*Recordarsi*	*vvider-gedenekẽ*	*Szpominyatiße*	*Emlekezni*
Recordatio	*Memoria*	*Gedacht-nus*	*Szpominyanye*	*Emlekezet*
Recreare	*Ristorare*	*Ergetzen,erfris-*	*Ponouiti*	*Megh-uitanni*
Rectus, a, m,	*Ritto*	*Recht (chen*	*Prav*	*Igaz*
Rector	*Rettore*	*Regierer*	*Vladavacz*	*Igazgato*
Recuperare	*Ricuperare*	*vviderüberkomẽ*	*Dobiti-oppeta*	*Vißa-nyerni*
Recusare	*Ricusare*	*Abschlahen*	*Ne-hotiti*	*Nem-akarni*
Recusatio	*Ricusatione*	*Das abschlahen*	*Ne-hotenye*	*Hatra-vettes*
Redarguere	*Riprendere*	*Straffen*	*Pokarati*	*Megh-feddeni*
Reddere	*Restituire*	*Vvider-geben*	*Od-vratiti*	*Visza-adni*
Redemptio	*Riscossa*	*Erleüsung*	*Od-kuplyenye*	*Megh-valtas*
Redemptor	*Ricompratore*	*Erleüser*	*Od-kupitely*	*Megh-valto*
Redire	*Ritornare*	*Vvider-kommen*	*Vratitisze*	*Megh-terni*
Redimire	*Coronare*	*Bekreünen*	*Kruniti,vẽcsati*	*Koronazni*
Redimere	*Riscotere*	*Erlësẽ, empfahẽ*	*Od-kupiti*	*Megh-valtanni*
Reditus	*Ritorno*	*Vvider-Kunfft,*	*Vratyenye (ti*	*Megh-terees*
Redolere	*Render-odore*	*Schmockẽ,riechẽ*	*Vonyati,mirisza*	*Szagolni*
Referre	*Riportare*	*Vvider-bringen,*	*Oppeta donesti*	*Hatra-hozni*
Reficere	*Rifare*	*Vvider-machen*	*Ponacsiniti*	*Vitanni*
Refragari	*Ripugnare*	*Vviderstreben*	*Protivitisze*	*Ellent-tartanni*
Refrigerare	*Rinfreschare*	*Erfrischen*	*Sztuditi*	*megh-hidegetẽni*
Refuga	*Fugitiuo*	*Fluchtig*	*Pribegh*	*Pribegh*
Refugium	*Refugio*	*Zuflucht*	*Vtoka*	*Oltalom*
Regia	*Palazzo*	*Kunglich,pallast*	*Kralyevv-dvor*	*Kiraly-vdvara*
Regimen	*Regimento*	*Herschung*	*Vladanye*	*Birodalom*
Regina	*Regina*	*Kunigin*	*Kralicza*	*Kiralne Azzony*
Regio	*Paese*	*Landschafft,*	*Darxava*	*Tartomany*
Regius, a, m,	*Di Re*	*Kuniglich,*	*Kralyevv*	*Kiraly*
Regnare	*Regnare*	*Regieren,*	*Kralyvati*	*Vralkodni*
Regnum	*Regno*	*Reych,*	*Kralyevo*	*Orßagh*
Regere	*Regere*	*Regierẽ,herschẽ,*	*Vladati*	*Birni*
Regulus	*Barone*	*Furst,regierer,*	*Kralyich*	*Kiralyocka*
Reijcere	*Ributtare*	*Vervverffen,*	*Odvarchi*	*El-vetni*
Relegare	*Confinare*	*Verschicken,*	*Odaßlati*	*El-Keüldenni*
Religio	*Religione*	*Gottsdienst*	*Boxanztvo*	*Isteni-felelem*
Religiosus,a,m,	*Religioso*	*Geistlich*	*Boxaßtven*	*Isten-felen*
Relinquere	*Abbandonare*	*Verlaßen*	*Osztaviti*	*El-hadni*
Reliquiæ	*Reliquia*	*Das vberig*	*Osztanczi*	*Maradik*
Remedium	*Rimedio*	*Artzney*	*Likaria*	*Orvosagh*
Remex	*Homo de remo*	*Ein ruder knecht*	*Vozar*	*Evezeus*
Remigium	*Voga*	*Rüderung*	*Voxenie*	*Euezes*
Remigare	*Vogare*	*Rüderen*	*Voziti*	*Evezni*
Reminiscentia	*Recordatione*	*Vvidergechtnuß*	*Zpominyanys*	*Emlekezes*
Reminisci	*Recordarsi*	*Geden-ken*	*Zpominyatiße*	*Emlekezni*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Remittere	*Rimettere*	*Vviderschicken,*	*Oppeta-poßlati*	*Vißßa-keüldenni*
Remissus,a,m,	*Languido*	*Nachgelaß,Faul*	*Odpuschyen*	*Megh-bochatot*
Remouere	*Rimouere*	*Hinvveg thun,*	*Odmaknuti*	*El-mozdetanni*
Remunerare	*Rimunerare*	*Vvidergelten*	*Darovati*	*meghayãdekoZni*
Remus	*Remo*	*Ein rueder*	*VesZlo*	*Evezeü*
Renes	*Rene*	*Dienieren*		*Vesè*
Renunciatio	*Relatione*	*Verkundung*	*Odrucsenye*	*Valaß*
Renunciare	*Rinünciare*	*Embieten*	*Odrucsiti*	*Valaßtot-tenni*
Renuere	*Ricusare*	*Abschlahen,*	*Ne-hotiti*	*Nem-akarni*
Reri	*Credere*	*Meinen, achten*	*Mniti*	*Velni*
Repagulum	*CadenaZzo*	*Rigel,*	*Zavor*	*Retez*
Repandus,a,m,	*Ritorto*	*Außhin gebuckt*	*Kriv*	*Horgas*
Reparare	*Riparare*	*Erneuvveren,*	*Na-praviti*	*Megh-csinalni*
Repellere	*Ributtare*	*Zu-ruck-treiben*	*Od-tirati*	*El-eüZni*
Repente	*Subito*	*Vonstundan,*	*Tudye*	*Hertelen*
Reperire	*Ritrouare*	*Finden,*	*Nayti*	*Megh-talalni*
Repetere	*Ridomandare*	*Vviderumb begeren*	*Pitati nazad*	*Vika-kerni*
Repere	*Rampegare*	*Kriechen,*	*Ven Plaziti*	*Maßni*
Repræhendere	*Riprendere*	*Straaffen,*	*Pokarati*	*Feddeni*
Reprehensio	*Riprensione*	*Vvort-straaff*	*Pokaranye*	*Meg-feddes*
Reptare	*Rampare*	*Kriehen*	*Plaziti*	*Mazni*
Repugnare	*Ripugnare*	*Vvider-streyten*	*Protivitiße*	*Ellenkedni*
Requies	*Riposo*	*Ruvv,rast,*	*Pokoy*	*Nyugadalom*
Requiescere	*Riposare*	*Ruvven,*	*Pocsivati*	*Nyugodni*
Res	*Cosa*	*Ding,sach,*	*Szatvar*	*Dologh*
Reses	*Pegro*	*Müßig,faul,*	*Liin*	*Reüst*
Resina	*Gomma*	*HartZ,*	*Szmola*	*SZurok*
Resistere	*Opporsi*	*Vviderstreben,*	*Protivitiße*	*Ellent-tartanni*
Respectus	*Rispetto*	*Anschauung; a*	*Poglyeda*	*Tekentet*
Respicere	*Guardare*	*Schauen*	*Gledati*	*Nezni*
Respondere	*Rispondere*	*Antvvortten,*	*Od-govoriti*	*Felelni*
Responsio	*Risposta*	*Das antvvurt*	*Od-govor*	*Feleles*
Respublica	*Republica*	*Der gmein stãd,*	*Opchina*	*Keüzeünseeg*
Restaurare	*Ristorare*	*Erneuvveren*	*Ponacsiniti*	*Megh-uyitanni*
Restio, onis	*Cordaro*	*Seiler,*	*Povraznik*	*Keü-tel-uereü*
Restis	*Corda*	*Seil,strick,*	*PovraaZ*	*Keütel*
Restituere	*Restituire*	*Vvider-zustellẽ,*	*Vratiti*	*Visza-adni*
Restare	*Restare*	*Vberig-seyn*	*OsZtati*	*Megh-maradni*
Rete	*Rede*	*NetZe,*	*Mrixa*	*Halô*
Retrorsum	*In dietro*	*Hindersich,*	*Nazaad*	*Hatra*
Reuereri	*Riuerire*	*In eeren halten,*	*Stovati*	*Tiztelni*
Reuerentia	*Riuerenza*	*Zucht, Eer,*	*Postovanye*	*Tiztelet*
Reuerendus	*Reuerendo*	*Eervvirdig,*	*Postovanye*	*Keutel-vereü*
Reuerti	*Ritornare*	*Vviderũb-komẽ,*	*Vratitisze*	*Megh-terni*
Reus	*Reo*	*Schuldig*	*Kriv*	*Beüneüs*
Rex	*Rè*	*Kunig*	*Kraly*	*Kiraly*
Rheda	*Cocchio*	*Kart, vvagen*	*Kola*	*SZeker*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Rictus	*Mostaʒzo*	*Maul*	*Cselyuuſʒt*	*Szaya*
Ridere	*Ridere*	*Lachen,*	*Szmiatiſʒe*	*Nevetni*
Rigidus	*Duro*	*Geſtarzet,*	*Okrepenyen*	*Kemeny*
Rigare	*Bagnare*	*Beſprutʒen,*	*Kropiti*	*Eönteözni*
Rima	*Feſſura*	*Spalt, Klumſen,*	*Riʒ*	*Haſſadek*
Ripa	*Riua*	*Geſtad,*	*Kray*	*Parth*
Riſus	*Riſo*	*Gelachter,*	*Sʒmih*	*Nevetes*
Rite	*Benè*	*Ordenlich, (it*	*Dobro*	*Yol*
Ritus	*Coſtume*	*Vveyß gevvonhe*	*Obicsay*	*Szokaas*
Riuus	*Riuo*	*Bach,*	*Potok*	*Patak*
Rixa	*Conteſa*	*Zanck, hader,*	*Karà*	*Feddes*
Rixari	*Contendere*	*Zancken, haderẽ*	*Karatiſʒe*	*Feddenni*
Robigo	*Ruggine*	*Roſt*	*Argya*	*Rogya*
Roborare	*Fortificare*	*Stercken,*	*Tvarditi*	*Ereöſetenni*
Robur	*Fortezza*	*Stercke,*	*Gyakooſʒt*	*Ereö*
Robuſtus,a,m,	*Gagliardo*	*Vaſt ſtarck,*	*Yaak*	*Vaſtagh*
Rodere	*Rodere*	*Nagen,*	*Grizti*	*Ragni*
Rogare	*Pregare*	*Bitten,*	*Proſʒiti*	*Kerni*
Roma	*Roma*	*Rom,*	*Rim*	*Romá*
Ros	*Ruggiada*	*Tauvv,*	*Roſſzà*	*Harmat*
Roſa	*Roſa*	*Rooßen*	*Roſa*	*Rosà*
Roſtrum	*Becco*	*Schnabel,*	*Klyuun*	*Madar-ßaya*
Rota	*Rota*	*Rad*	*Kolo*	*Kerek*
Rotundus,a,m,	*Rotondo*	*Rund,*	*Obaal*	*Kerekded*
Rubere	*Eſſer roſſo*	*Rot ſein,*	*Csarlyenitiſʒe*	*Veres-lenni*
Ruber	*Roſſo*	*Rot,*	*Csarlyen*	*Piros*
Rubeta	*Roſpo*	*Greſt-froſch,*	*Xaba skornyacsa*	*Varras-beka*
Rubicũdus,a,m,	*Roſſegiante*	*Vaſt-rot,*	*Csarlyen*	*Piros*
Rubigo	*Ruggine*	*Roſt,*	*Argya*	*Roſda*
Rubus	*Raggia*	*Brombeerſtaud,*	*Kupina*	*Teuske bokor,*
Ructare	*Ruttare*	*Koppen,*	*Kigati*	*Beöfeügni*
Ructus	*Rutto*	*Ropp,*	*Riganye*	*Beöfeügas*
Rudens	*Corda*	*Groſſe ſeiler,*	*Povraz*	*Kötely*
Rudis	*Rozzo*	*grob, vnuerſtẽdig*	*Tuulp*	*Goröba-tudatlã*
Rudere	*Raggiare*	*Ruchlen,*	*Rovati*	*Ordetanni*
Rufus,a,m,	*Roſſo*	*Rotbracht,*	*Ruuſʒ*	*Veres-hayu*
Ruga	*Rappa*	*Runtzlen*	*Fraſʒka*	*Seümeügeözes*
Rugare	*Increſpare*	*Runtzlen machẽ*	*Fraßkati*	*Seümeürgeözni*
Rugire	*Rugire*	*Brulen*	*Rexati*	*Ordetanni*
Ruina	*Ruina*	*Faal,*	*Ra-ſzap*	*Omlaas*
Ruminare	*Maſticare*	*Kuyen, moumen,*	*Xveniy Kati*	*Kereözni*
Rumor	*Remore*	*Mar geſchrai,*	*Glaaſʒ*	*Hirr*
Rumpere	*Rompere*	*Brechen,*	*Raz-biti*	*E'-torni*
Runcare	*Roncare*	*Iattẽ, auſrupffen*	*Pliti*	*Gyomlalni*
Ruere	*Cadere*	*Fallen,*	*Paſzti*	*Eſni*
Rupes	*Ripa*	*Schrofen felß,*	*Sztina*	*Keö ſzikla*
Ruptus,b,m,	*Rotto*	*Gebrochen.*	*Raʒbien*	*E'-töreöt*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Ruricola	*Contadino*	*Baurs-mann*	*TexaaK*	*Szanto-ember*
Rurſus	*Di nouo*	*Vviderumb,*	*Opeth*	*Iſmegh,meginth*
Rus	*Campagna*	*Veld,*	*Polye*	*Meʒeü*
Ruſticitas	*Ruſticità*	*Grobheit;*	*Szebarſzvo*	*Parartſagh*
Ruſticus	*Villano*	*Baurs-mann*	*Szebar*	*Paraʒt-ember*
Ruta	*Ruta*	*Rautten*	*Ruta*	*Ruta*
Rutilare	*Riſplendere*	*Scheynen,*	*Laſkatati*	*Pillagni*
Rutilus,a,m,	*Riſplendente*	*Glantzend,*	*Szvitaal*	*Pillago*
Rutrum	*Zappa*	*Einhauwen,*	*Arvalo*	*Aſo*
S				
SAbulum	*Sabia*	*Sand,grieß,*	*Piſsak*	*Feüveny*
Saccharum	*Zuccharo*	*Zucker*	*Czukar*	*Nad-mez*
Saccus	*Sacco*	*SacK*	*Vrichya*	*SaaK*
Sacellum	*Capella*	*Capella*	*Czrikvicza*	*Kapolna*
Sacer,a,m,	*Santo*	*Heylig*	*Poſzvetyen*	*Szentelt*
Sacerdos	*Sacerdote*	*Prieſter,*	*Pop*	*Pap*
Sacerdotium	*Sacerdotio*	*Dasprieſterthüb*	*Popovſztvo*	*Papſagh*
Sacramentum	*Sacramento*	*Sacrament*	*Szvetinya*	*Szenteſegh*
Sacrarium	*Sacreſtia*	*Sacriſtey*	*Sacriſtia*	*Secreſtye*
Sacrificare	*Sacrificare*	*Opfferen*	*Poſzvetiti*	*Aldozni*
Sacrificium	*Sacrificio*	*Opffer*	*Poſzvetiſchye*	*Aldozat*
Sacrilegium	*Sacrilegio*	*Kirchen-raub*	*Lupeſchina*	*Lopas*
Sacrare	*Conſacrare*	*Vveyhen,*	*Poʒvetiti*	*Szentelni*
Sæpe	*Speſſo*	*Offt*	*Cseʒto*	*Gyakorta*
Sæuitia	*Crudeltá*	*GrauſamKeit,*	*Nemiloſt*	*Kegyetlenſegh*
Sæuus,a,m,	*Crudele*	*Grauſam,*	*Lyuut*	*Kegyetlen*
Saga	*Incantatrice*	*Vnhold*	*Csarovnicza*	*Boſzorkany*
Sagacitas	*Sagacità*	*GeſheydigKeit,*	*Ochyutyenye*	*Fityeʒes*
Saginare	*Ingraſſare*	*Meſten*	*Tuzriti Karmiti*	*Hizlalni*
Sagitta	*Saetta*	*Pfeyl,*	*Sztrila*	*Nyil*
Sagittarius,a,m,	*Arciere*	*Einſchitz*	*Sztrilacz*	*Leüdeüzeü*
Sagum	*Saio*	*Kriegs-kleid*	*Kapenak*	*Keüpenegh*
Sal	*Sale*	*Saltz*	*Szol*	*Soo*
Salarium	*Salario*	*Lidlon*	*Plachye*	*Fizetes*
Salebræ	*Logi aſpri*	*Rauche vveg*	*Grebeni*	*Keü-ſzikla*
Salebroſus,a,m,	*Aſpro*	*Rauch ort,*	*Grebenit*	*Keu-ſzikhas*
Salina	*Salina*	*Saltzgrüb*	*Szolinne*	*So-banya*
Salinum	*Saliera*	*Saltzfaß*	*Szolnicʒa*	*So-tarto*
Salire	*Salare*	*Saltzen*	*Szoliti*	*Soʒni*
Salire	*Saltare*	*Springen*	*Skakati*	*Sozni*
Saliua	*Saliua*	*Speichel*	*Szlina*	*Nyal*
Salix	*Salice*	*Vveyden-baum*	*Varba*	*Füz-fa*
Salſedo	*Salſezza*	*Geruch des ſaltz*	*zlanoſzt.*	*So-izüü*
Salſus,a,m,	*Salſo*	*G ſaltzet*	*zlan*	*Sos*
Saltatio	*Ballo*	*Tantz*	*Szkakanye*	*Szcükeülles*

Saltem

Latinè.	Italicè.	Germanicè.	Dalmaticè.	Vngaricè.
Saltem	*Al-meno*	*Zum-minſten*	*Dar*	*Chak*
Saltim	*Saltando*	*Springend*	*Poßkokom*	*Szökeülve*
Saltare	*Saltare*	*Springen, tantzẽ*	*Szkakati*	*Szeülkni*
Saltus	*Salto*	*Sprung*	*Szkok*	*Szeükeülles*
Saltus	*Boſco*	*Vvald*	*Lugh*	*Erdeu*
Salubris	*Sano*	*Heilſam*	*Zdrav*	*Egeſſeges*
Salue	*Dio-te ſalui*	*Sei gegruſſt*	*Zdrav-budi*	*Egeſſeges-legÿ*
Saluia	*Saluia*	*Salbinen*	*Szlavulya*	*Zalya*
Salum	*Mare*	*Das-mëer*	*More*	*Tenger*
Salutaris	*Sano*	*Gsundelich*	*Zdravv*	*Egeſſeges*
Salutare	*Salutare*	*Grießen*	*Pozdraviti*	*Keüszeünny*
Saluare	*Saluare*	*Heil-machen*	*Szahraniti*	*Eüdvezetenni*
Sambucus	*Sambuco*	*Holder-baum*	*Baaz*	*Bozza-fa*
Sancire	*Ordenare*	*Ordnen, ſetzen*	*Odlucsiti*	*Vegezni*
Sanctificare	*Santificare*	*Heiligen*	*Szvetiti*	*Szentelni*
Sanctimonia	*Santità*	*Heyligkeit,*	*Szvetinya*	*Szentſegh*
Sanctio	*Leggie*	*Geſatz*	*Odluka*	*Vegezes*
Sanctitas	*Santità*	*Frombkeit,*	*Szvetoſtz*	*Szentſegh*
Sanctus,a,m,	*Santo*	*Heylig*	*Szveth*	*Szenth*
Sandalium	*Zoccholi*	*Pantoffflen.*		*Solya*
Sanè	*Veramente*	*Gevvuslich,*	*Szlobodno*	*Bator*
Sanguinare	*Inſanguinare*	*Bluten,*	*Karvaviti*	*Verefetenni*
Sanguine°,a,m,	*Di ſangue*	*Vol-bluts,*	*Karvav*	*Veeres*
Sanguis	*Sangue*	*Blut,*	*Karvv*	*Veer*
Sangnifuga	*Sanguiſuga*	*Agel,*	*Piavicza*	*Nadaly-pioka*
Sanies	*Marcia*	*Eyter,*	*Gnoy*	*Genyedſeg*
Sanitas	*Sanità*	*Geſundtheit*	*Zdravye*	*Egeſſegh*
Sanare	*Sanare*	*Geſund machen*	*Ozdraviti*	*Gioytanni*
Sanus,a,m,	*Sano*	*Geſund*	*Zdravv*	*Egeſſeges*
Sana	*Burla*	*Verſpottung,*	*Rugoo*	*Chufolaas*
Sapiens	*Sauio*	*Vveyß, verſtëdig*	*Mudar*	*Beülch*
Sapientia	*Sauieza*	*Vveyßheit,*	*Mudrozt*	*Beulchefegh*
Sapor	*Sapore*	*Geſchmack,*	*Szlaazt*	*Iiz*
Sarcina	*Bagaglie*	*Puntel, burde,*	*Brime*	*Porteka*
Sarcire	*Repezzare*	*Flucken*	*Karpati*	*Foltozni*
Sarculare	*Zappare*	*Ietten*	*Kopati*	*Kapalni*
Sarculum	*Zappa*	*Iethavv,*	*Motika*	*Kapa*
Sariſſa	*Picca*	*Spieß,*	*Lancsa*	*Darda* (eü
Sarmenta	*Sarmenti*	*Vvein-reben*	*Lozye*	*Szeüleü-veſzſz-*
Sartire	*Zappare*	*Iatten, erhacken*	*Kopati*	*Kapalni*
Sartitor	*Zappatore*	*Hacker, Iatter,*	*Kopach*	*Kapas*
Sartago	*Padella*	*Brat-pfan*	*Parſzura*	*Serpenyeü*
Sartor	*Sarto*	*Schneyder,*	*Szvitar, krayach*	*Szabo*
Satagere	*Eſſer diligente*	*Fleyß-ankeren,*	*Naßtoyati*	*Szorgalmatoske-*
Satanas	*Satanaſſo*	*Satan, teuffel,*	*Nepriately*	*Ellenſegh (dni*
Satelles	*Birro*	*Trabant*	*Drabant*	*Porozlo*
Satietas	*Sacietà*	*Gnuge*	*Szitoſzt*	*Elegedes*

Sa-

LATINE.	ITALICE.	GERMANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Satiare	*Saciare*	*Ersettigen*	*Naſititi*	*Megh-elegetenni*
Satis	*Aſſai*	*Gnüg*	*Doſti*	*Elegh*
Satisfacere	*Satis-faro*	*Gnüg-thun*	*Zadovoljiti*	*Megh-elegetëni*
Satius	*Meglio*	*Beſſer*	*Boljeè*	*Yob*
Satur	*Satio*	*Ersettiget*	*Szith*	*Meg-elegedet*
Saturitas	*Saturità*	*Erſettigung*	*Szitozt*	*Elegedes*
Saturare	*Satiare*	*Erſettigen*	*Na-ſititi*	*Elegetenni*
Satus, a, m,	*Seminato*	*Geſaet*	*Poszyan*	*Be-vetett*
Sauciare	*Ferire*	*Verwunden*	*Ranitti*	*Sebesſitenni*
Saucius, a, m,	*Ferito*	*Verwunde*	*Ranyen*	*Sebes*
Saxum	*Saſſo*	*Stein*	*Sztina*	*Kö*
Scabellum	*Banchetto*	*Banckle*	*Sztolicza*	*Padſek*
Scaber, a, m,	*Scabioſo*	*Rauch*	*Oſtar*	*Darabos*
Scabies	*Rogna*	*Kratzigkeit*	*Krazta*	*Senyedek*
Scala	*Scala*	*Laiter*	*Liſtve*	*Gradich, latoria*
Scalpere	*Grattare*	*Kratzen*	*Cseſati*	*Vakarni*
Scalprum	*Scarpello*	*Schabzeug*	*Cseſalo*	*Vakaro*
Scalptura	*Scoltura*	*Das ausgraben*	*Cseſanya*	*Vakarat*
Scamnum	*Scagno*	*Banck, Stuel*	*Szolicza*	*Szeek*
Scandalum	*Scandalo*	*Ergernüß*	*Szmutyenye*	*Botrankozás*
Scandere	*Aſcendere*	*Auff-ſteigen*	*Liszti*	*Hagni*
Scapha	*Batello*	*Schiffle*	*Plavebicza*	*Chonok*
Scaphium	*Maſtello*	*Schaff*	*Vydro, Dixa*	*Saff, Deſa*
Scapulę	*Spalle*	*Schulteren*	*Plechya*	*Vaal-lapiczka*
Scarabeus	*Scarauazzo*	*Miſt-Kefer*	*Scorovaèsa*	*Szarvas-bogar*
Scarificare	*Salaſſare*	*Schrepffen*	*Na-rizati*	*Megh-vagdalni*
Scatebra	*Fontana*	*Brunquellen*	*Vrutak*	*Forras*
Scatere	*Sorgere*	*Entſpringen*	*Vriti*	*Bugyogni*
Scaturigo	*Sortura*	*Vrſprung*	*Vrutak*	*Forras*
Sceleſtus, a, m,	*Scelerato*	*Laſterhafftig*	*Zlocsinacz*	*Lator*
Scelus	*Sceleraggine*	*Laſter (bůne*	*Zlocsinztvo*	*Latorsagh*
Scena	*Scena*	*Ein zugedeckte*	*Szinnicza*	*Leuel-ſen*
Sceptrum	*Bachetta regale*	*Küniglicher ſtab*	*Palicza*	*Palcza*
Scheda	*Cedola*	*Zedel*	*Czedula*	*Czedula*
Schola	*Scola*	*Schuel*	*Szkula*	*Oskola*
Scholaſtic⁹, a, m,	*Scolaro*	*Schueler*	*Szkular*	*Deak*
Sciens	*Intendente*	*Vviſſend*	*Razuman*	*Tudos*
Scientia	*Scienza*	*küſt. vviſſenheit*	*Znanye*	*Tudomany*
Scilicet	*Certa-mente*	*Freylich*	*Gyztmo*	*Bizonyal*
Scindere	*Tagliare*	*Schneyden*	*Rizati*	*Meczczenni*
Scintilla	*Scintilla*	*Fünckle*	*Gizra*	*Szikra*
Scire	*Sapere*	*Vviſſen*	*Znati*	*Tudni*
Scipio	*Baſtone*	*Steck, ſtab*	*Schyaap*	*Manlóo*
Scirpiculæ	*Falzette*	*Rabmaſterle*	*Szarp*	*Sarlo*
Sciſcitari	*Inueſtigare*	*Erkundigen*	*Izuvidati*	*Tudakozni*
Sciſſio	*Feſſura*	*Das zerſchmeid*	*Rÿz*	*Meczees*
Scitari	*Dimandare*	*Erforſchen*	*Izuvidatiçe*	*Tudakozni*

LATINE.	ITALICE.	GERMANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Scitum	*Decreto*	*Satzung*	*Odluka*	*Vegezes*
Scitus, a, m,	*Intelligente*	*Vvolerfarner*	*Vmitelyan*	*Tudos*
Scloppus	*Schioppo*	*Ein geüß*	*Puczanye*	*Pattanas*
Scopæ	*Scopa*	*Besen*	*Metla*	*Seüpreü*
Scopulus	*Scoglio*	*Schrofen, Velß*	*Kruug, Stina*	*Keü-ßikla*
Scopus	*Berſaglio*	*Zvveck, zil*	*Czilj*	*Czil*
Scorpius	*Scorpione*	*Scorpion*	*Skorpio*	*Scorpio*
Scortum	*Puttana*	*Hür-metz*	*Kurba*	*Kurva*
Screare	*Sputeare*	*Reüſplen*	*Hrekati*	*Hakkogni*
Scribere	*Scriuere*	*Schreyben*	*Piſſati*	*Irni*
Scrinium	*Scrigno*	*Kaſtle, Laden*	*Szkrinya*	*Ladachka*
Scriptio	*Scrittura*	*Ein gſchrifft*	*Pizanye*	*Iras*
Scriptor	*Scrittore*	*Screyber*	*Piszar*	*Iro*
Scriptura	*Scrittura*	*Scrifft*	*Piszmo*	*Iras*
Scrops	*Foſſa*	*Grüb*	*Yama*	*Verem*
Scrofa	*Scrofa*	*Müter-schvveyn*	*Praszicza*	*Neüſtin-dizno*
Scrupulus	*Pietricella*	*Steindle*	*Kamichacz*	*Keüvech*
Scrutinium	*Cerca*	*Ersüchung*	*Izüvidanye*	*Keresés*
Scrutari	*Inueſtigare*	*Ersüchen*	*Izuviditi*	*Tudakozni*
Sculpere	*Scolpire*	*Schneyden*	*Iz-Dilati*	*Ki-faragni*
Scurra	*Boffone*	*Spott-vogel*	*Salacz*	*Csuffos*
Scutella	*Scudella*	*Schüßele*	*Zdila*	*Taal*
Scutica	*Sferza*	*Ein geisel*	*Bics*	*Oſtor*
Scutum	*Scudo*	*Schilt,*	*Schit*	*Pais*
Scethere	*Spartire*	*Abſunderen,*	*Oda-brati*	*El-valaſztanni*
Secius	*Altrimente*	*Minder,*	*Ginako*	*Maseppen*
Secare	*Segare*	*Schneydē, hauē*	*Rizati, ſzichi*	*Meczenni-vagni*
Socors	*Poltrone*	*Trag, toll, sinnloß*	*Lin*	*Reüſt*
Socordia	*Pegreza*	*Tragheit,*	*Linoszt*	*Reüſtſegh*
Secta	*Setta*	*Sect, anfang,*		*Parth*
Sectio	*Diuiſione*	*Schneydung*	*Rizanye*	*Metzoes*
Sectari	*Seguitare*	*Nachvolgen,*	*Naſzhidovati*	*Keüvemi*
Sectura	*Taglio*	*Schnit,*	*Rijz*	*Vagas,*
Seculum	*Età*	*Vvalt, alter,*	*Vijk*	*Hozzuideü*
Secum	*Secò*	*Mit im*	*Szboome*	*Vele*
Secundum	*Secondo*	*Bey, nach,*	*Pò*	*Nal*
Secundus, a, m,	*Secondo*	*Der ander*	*Drugi*	*Masodik*
Securis	*Manara*	*Achs, Hatken*	*Szikira*	*Feyße*
Securitas	*Segurtà*	*Sicherheit*		*Batorſágos elet*
Secus	*Altrimente*	*Anderſt*	*Yinako*	*Más-kepen*
Sed	*Ma*	*Aber,*	*Dà*	*De*
Sedatus, a, m,	*Quieto*	*Geſtult,*	*Vtiſen*	*Le-ßalitot*
Sedatio	*Quiete*	*Ruvv, Stille,*	*Vtaxenye*	*De chendefetes*
Sedenim	*Ma pur*	*Abervvarlich,*	*Dà*	*De*
Sedere	*Sedere*	*Sitzen*	*Sziditi*	*Eülni*
Sedes, & Sedile	*Sedia*	*Sitz, ſaßel,*	*Szidaliſthie*	*Szeek*
Sedare	*Acquietare*	*Stillen, milteren*	*Vtiſiti*	*Le ßalitani*

LATINE.	ITALICE.	GERMANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Seducere	*Ingannare*	*Abfüren,betrieg*	*Prihiniti*	*Megh-chalni*
Seductio	*Inganno*	*Verfürung*	*Gen-Himba*	*Chalardsagh*
Sedulus	*Diligente*	*Fleyßig*	*Sznaxan*	*Szorgalmatos*
Seges	*Biado in herba*	*Saat*	*Livada*	*Vetemeny*
Segmenta	*Ritagli*	*Abhaüwu,Stuck*	*Triskotine*	*Forgaah*
Segnis	*Pegro*	*Trag, faul,lang*	*Lijn*	*Reüſt*
Segregare	*Spartire*	*Absünderen (sa*	*Razlucsiti*	*El-ol-ſtani*
Seligere	*Scegliere*	*Auserlesen*	*Izabrati*	*El-valaztanni*
Sella	*Sedia*	*Stül, Satel, ſeßel*	*Szedlo*	*Nyeregh*
Semel	*Vna-volta*	*Ein-mal*	*Tednoct*	*Egyßzer, etszer*
Semen	*Semme*	*Saamen*	*Szime*	*Magh*
Semeſus,a,m,	*Meʒzo mägiato*	*Halb-geßen*	*Napol-yiden*	*Feligh-megh-eth*
Seminarium	*Seminario*	*Vrſprung*	*Szaad*	*Vetemenyhely*
Seminare	*Seminare*	*Sayen*	*Sziati*	*Vetni*
Semis	*Meʒzo*	*H-halb-*	*Pòl*	*Fel*
Semita	*Sentiero*	*Füßvvag*	*Stagna*	*Yalogh-uth*
Semper	*Sempre*	*Alleʒeyt*	*Vazda*	*Mindenkor*
Sẽpiternus, a,m,	*Eterno*	*Evvig*	*Viknuicsni*	*Eüreük*
Senaculum	*Palaʒzo*	*Die radtſtub*	*Polacta*	*Tanach, haz*
Senator	*Senatore*	*Radts-herr*	*Vichnik*	*Tanach*
Senatus	*Senato*	*Der-radt*	*Vichye*	*Tanach*
Senectus	*Vecchieʒza*	*Alter, Elte*	*Sztarooza*	*Vensigh, Agsagh*
Senere	*Inuecchirſi*	*Alt-vverden*	*Osztariti*	*megh-venheülni*
Senex	*Vecchio*	*Alt*	*Sztaar*	*Ven, Agh*
Senium	*Vecchiaia*	*Alter*	*Sztarooza*	*Vensigh, Agsagh*
Senſim	*A-poco!*	*Gemachlich*	*Polahko*	*Laſſan*
Senſus	*Senſo*	*Sin*	*Ochyutchyenye*	*Erzekensegh*
Sententia	*Opinione*	*Meinüng*		*Mondas*
Sentire	*Sentire*	*Empfinden*	*Ochyutiti*	*Erzeni*
Sentis	*Spina*	*Ein-dorn*	*Dracsa*	*Teüvis*
Sentus, a , m,	*Spinoſo*	*Rauch,*	*Dracslyiv*	*Teüviſſes*
Seorſum	*Da-parte*	*Sunderbar*	*Oszoboyno*	*Keüleümb*
Separare	*Dividere*	*Absünderen*	*Razlucsiti*	*El-oztanni*
Sepelire	*Sepelire*	*Vergraben*	*Vkopati*	*El-temetni*
Sepes	*Siepe*	*Hag, zaün*	*Ploot*	*Seüviny*
Sepire	*Munire*	*Verzeünnen*	*Ograditi*	*Kertelni*
Seponere	*Separare*	*Hin-legen*	*Od-szraviti*	*El-tenni*
Septa	*Brancho*	*Vviier*	*Obvalà*	*Kekez*
Septem	*Sette*	*Siben*	*Szedam*	*Heeth* (va
September	*Settembre*	*Herbſtmonat*		*ßent-mihaly-ha*
Septemdecim	*Dici-ſette*	*Siben-zehen*	*Szedã-nadeßte*	*Tizen-heth*
Septies	*Sette-volte*	*Sibenmal*	*Szedam-krat*	*Hetßer*
Septimus, a, m,	*Settimo*	*Der-Sibend*	*Szedmi*	*Hetedik*
Septingenti	*Sette-cento*	*Siben-hundert*	*Szedam-Sztoo*	*Heth-ßaz*
Sepulcrum	*Sepoltura*	*Grab*	*Greb*	*Koporso*
Sepultus, a , m,	*Sepelito*	*Begraben*	*Pokopan*	*El-temeteth*
Sequi	*Seguitare*	*Nach-volgen*	*Naszlidovati*	*Keüvetni*

Sera

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Sera	*Chiauatura*	*Schloß*	*Klyuchanicza*	*Pleeh*
Serenitas	*Serenità*	*Schone,*	*Vedro*	*Tizta-eüdeü*
Serenus,a,m,	*Sereno*	*Heyter,*	*Yaſzno*	*Tißta-üdeü*
Series	*Ordine*	*Ein ordnung,*	*Varzta*	*Rend*
Serò	*Da-bon-ſenno*	*Ernſtlich,*	*Szpravee*	*Bizonyaba*
Sermo	*Ragionamento*	*Red ſprach,*	*Govor, ſzlovo*	*Beſzed*
Sermocinari	*Parlare*	*Red-halten,*	*Govoriti,*	*Biſzelenni*
Serare	*Serare*	*Beſchlueßen,*	*Zatvoriti*	*Be-tenni*
Serere	*Seminare*	*Sayen,*	*Szia ti*	*Vetni, eültetni*
Serò	*Tardi*	*Spat.langſam*	*Kaſzno*	*Kiſüin*
Serpens	*Serpente*	*Schlang,*	*Zmia*	*Kigyo*
Serpere	*Rampegare*	*Kriehen,*	*Plazíti*	*Maſzni*
Serra	*Sega*	*Sage.ſagen*	*Pila*	*Feüriſz*
Serta	*Girlanda*	*Krantz,*	*Venacz*	*Koſzoru*
Seruire	*Seruire*	*Dienen,*	*Szluxiti*	*Szolgalni*
Seruitus	*Seruitù*	*Dienſt,*	*Szlusba*	*Szolgalath*
Seruare	*Seruare*	*Erhalten*	*Hraniti*	*Megh-tartanni*
Serum	*Siero*	*Der-abend,*	*Vecheer*	*Eſtvè*
Serus,a,m,	*Tardo*	*Spat,langſam,*	*Kaſzan*	*Keſeü*
Seruus	*Schiauo*	*Kneecht,leib- age*	*Szluga, Rob*	*Szolga, Rab*
Serua	*Serua*	*Dienſtmagd*	*Robinya-Raba*	*Rab-Aſſony*
Seſqui	*Mezz'-uno*	*Andert-halb*	*Pol-drugi*	*Mas-feel*
Seſſio	*Sentada*	*Das-ſitzen,*	*Szidyenye*	*Eülees*
Setæ	*Setole*	*Seuburſt,*	*Sztrune*	*Sertè*
Seu	*Ouero*	*Oder*	*Ali*	*Avagy*
Seuerus,a,m,	*Seuero*	*Vngüttig*	*Nemil*	*Kemeny*
Seuum	*Seuo*	*Vnſchlit, Inzlet*	*Loy*	*Faggyu*
Sex	*Sei*	*Sechs*	*Seeſzt*	*Hath*
Sexagies	*Seſanta-volte*	*Sechtzig-malen*	*Seżdeżet-krat*	*Hatvan-ſzer*
Sexcenti	*Sei-cento*	*Sechs-hundert*	*Seſzt-ſztoo*	*Hath-ſzaaz*
Sexdecim	*Sedici*	*Sech-zechen,*	*Sezt-nadezto*	*Tizen-hat*
Sexies	*Sei-volte*	*Sechs-malen*	*Seſzt-krat,*	*Hatſzer*
Sextus,a,m,	*Seſto*	*Der-ſechſte*	*Seſzti*	*Hatodik (va*
Sextilis	*Luglio*	*Augſtmonat,*		*Szent-Yakab-ha*
Si	*Se*	*Vvan, dievveil*	*Akò*	*Hà*
Sibilare	*Fiſchiare*	*Pfeyſen,*	*Piſchyati*	*Seütenni*
Sibilus	*Zuffulo*	*Pfyſende,*	*Szvizdanye*	*Seütes*
Sic	*Coſi*	*Ia, alßo*	*Takò,ovako*	*Igy*
Sica	*Daga*	*Ein vveer*	*Szablya*	*Szablya (eü*
Sicarius	*Homicida*	*Merder,*	*Vboiczа*	*Ember-eüldeükl*
Siccine	*Coſi?*	*Alſodan?*	*Takoli*	*Igyè*
Siccitas	*Seccura*	*Durre, truckne,*	*Szuhota,ſzuſa*	*Szarazſag*
Siccus,a,m,	*Secco*	*Trucken,durr,*	*Szuuh*	*Szaraz*
Sicut	*Come*	*Vvie.gleych vvie*	*Kako*	*Minth*
Sidere	*Sedere*	*Sichſetzen*	*Szeßti*	*Le-eülni*
Sigillare	*Sigillare*	*Verſiglen*	*Pechatiti*	*Pechetelni*
Sigillum	*Bollo*	*Sigel,betiſchaft,*	*Pechath*	*Pecheeth*

Digitized by Google

LATINE.	ITALICE.	GERMANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Signatus,a,m,	*Segnato*	*Gezeichnet*	*Sznamenouan*	*Gyezzeth*
Significare	*Significare*	*Zuvvüßen thũ,*	*Sznamenovati*	*Yelentenni*
Signare	*Segnare*	*Zeichnen,*	*Sznamenovati*	*Gyezzenni*
Signum	*Segno*	*Ein-Zeichen*	*Biligh zna,men*	*Gyel*
Silentium	*Silentio*	*Stillschvvygũg*	*Muanye* (ye	*Halgatas*
Silere	*Tacere*	*Stillschvveigen,*	*Mucsati*	*Halgatni*
Silex	*Sasso*	*Küsling-stein,*	*Kamen*	*Keü*
Siligo	*Segala*	*Rocken,*	*Raax, Arx*	*Ros*
Siliqua	*Tega*	*Hülschen*	*Lupina*	*Heya*
Simila	*Amito*	*Simmel-mel,*	*Czvit-od-mukeè*	*Lißt-virag*
Similis	*Simile*	*Gleych,*	*Prikladà Podobà*	*Hasonlatos*
Similitudo	*Somiglianza*	*Gleychnuß,*	*Prilika*	*Hasonlatossagh*
Simplex	*Semplice*	*Einfaltig,*	*Yednosztruk*	*Egy-ßereü*
Simul	*Insieme*	*Mitein-anderen*	*Szkupa*	*Egy ut*
Simulac	*Subito-che*	*Als-bald,*	*On-hip*	*Mind-yarton*
Simulacrum	*Effigie*	*Bildtnuß,*	*Prilika*	*Keep*
Simulare	*Simulare*	*Derglychenthun*	*Csinitiße*	*Tetetni*
Sin	*Mà-sè-non*	*So-aber-nit,*	*Dà-a ó-ne*	*De-ha-nem*
Sinapi	*Senapo*	*Senff*	*Sznop*	*Mustaar-mag*
Sinciput	*Fronte*	*Hirn*	*Timè*	*Boreza*
Sine	*Senza*	*One,*	*Bez prez,*	*Nekeül*
Singilatim	*Singolarmente*	*Sunderbarlich,*	*Yedan po-yedan*	*Egyenkent*
Singularis	*Singolare*	*Eigentlich,*	*Yedin*	*Egyedeül*
Singultus	*Sangiozzo*	*Dasschnupfen,*	*Schyuczanye*	*Tsuklas,*
Sinister,a,m,	*Senestro*	*Lingk*	*Livv*	*Balogh*
Sinere	*Permettere*	*Laßen*	*Dopußtiti*	*Hadni*
Sinus	*Seno*	*Der-bnesen*	*Nyidro*	*Keübelem*
Sinus	*Golfo*	*Meer-schoß,*	*Luva*	*Veülgy*
Siquidem	*Poi-che*	*Dan*	*Yerebo*	*Mert*
Sistere	*Fermare*	*Stellen*	*Priztati*	*Megh-alanni*
Sitis	*Sete*	*Durst,*	*Xedya*	*Szomyusagh*
Sitire	*Hauer-sete*	*Durst-haben*	*Xedyati*	*Szomyuhozni*
Situs a,m,	*Posto*	*Gesetzt, gestelt,*	*Sztavlyen,*	*Helyheztete th*
Situs	*Muffa*	*Grauvve,*	*Plisszaan*	*Peniß*
Siue	*Ouero-che*	*Oder,*	*Ali*	*Avagy*
Soboles	*Figliolanza*	*Kinder*	*Szinovi*	*Magzat*
Sobrini	*Cugini*	*Schvvester-Kin*	*Sesztrichi*	*Attyafiak*
Soccus	*Scarpetta*	*Socken,* (der	*Kopircza*	*Kapcza*
Socer	*Socero*	*Schvveher,*	*Taszt*	*Ipam*
Societas	*Compagnia*	*Gesellschafft*	*Tovaristvo*	*Tarsasagh*
Sociare	*Accompagnare*	*Gesellen,*	*Zdruxiti*	*Tarsasitanni*
Socius	*Compagno*	*Gesell*	*Touaris,druug*	*Taars*
Socors	*Da-niente*	*Trag,toll hinlaß*	*Bez-pameti*	*Tunya*
Socordia	*Stupidità*	*Hinlaßigkeit,*	*Ludooszth*	*Tunyasagh*
Socrus	*Socera*	*Schvviger,*	*Punicza*	*Napad*
Sodalis	*Compagno*	*Gesell, gespann*	*Drugh, Tovaris*	*Tars*
Sodalitas	*Compagnia*	*Gesellschafft,*	*Drustvo*	*Tarsasagh*

Sol

LATINÈ.	ITALICÈ.	GERMANICÈ.	DALMATICÈ.	VNGARICÈ.
Sol	*Sole*	*Sonn,*	*Szuncze*	*Nap, veréu-fény*
Solamen, & tiũ	*Solazzo*	*Troſt, ergetzung*	*Vtiha*	*Vigaztalas*
Solea	*Suola*	*Solen,*	*Podplat*	*Talp*
Solere	*Solere*	*Pflegen*	*Obiknuti*	*Szokni*
Solertia	*Acutezza*	*Scharpffſinigkeit*	*Pomnya*	*ſzorgalmatoſſag*
Solicitudo	*Affanno*	*Sorg*	*Zkarb (ban*	*Gond*
Solicitus,a,m,	*Solecito*	*Sorgfeltig,*	*Pomnyvv, Zkar*	*Szorgalmatos*
Solitudo	*Deſerto*	*Ein-ode*	*Puzi ſa*	*Puztaſagh*
Solium	*Sedia*	*Thron,*	*Priſztolye*	*Kiraly-ſzeck*
Solari	*Conſolare*	*Troſten,*	*Vtiſiti*	*Vigazta/ni*
Solum	*Terrazo*	*Der-boden,*	*Tlò*	*Feüld*
Soluere	*Scogliere*	*Auff-leſen*	*Odvezati*	*Oldanni*
Soluere	*Pagare*	*Zalen*	*Platiti*	*Fizetni*
Solus,a,m,	*Solo*	*Einig*	*Szaam*	*Egyedeül*
Solutio	*Pagamento*	*Bezalung*	*Platya*	*Fizetes*
Solutus,a,m,	*Sciolto*	*Auffgeleſt,*	*Prooſt*	*Meg-oldot*
Somniare	*Sognare*	*Traumen*	*Szniti*	*Almadni*
Somnium	*Inſogno*	*Traum*	*Szan*	*Alom*
Somnus	*Sogno*	*Schlaaff.*	*Szan-ſzpanye*	*Alom*
Sonitus	*Sono*	*Ton*	*Zvon*	*Zeüngees*
Sonare	*Senare*	*Tonen*	*Zvoniti*	*Zeüngenni*
Sonorus,a,m,	*Sonoro*	*Laut-tonende*	*Glaſzovith*	*Hangos*
Sons	*Colpenole*	*Straffich,*	*Kriv*	*Bünes*
Sonus	*Sono*	*Ton, Klang*	*Glaaſz*	*Szò, Zeüngees*
Sopire	*Adormentare*	*Entſchlaffen*	*Vſzaniti*	*El-aluttatni*
Sopor	*Sonno*	*Schlaaff,*	*Szan*	*Alom*
Sorbere	*Serbire*	*Supffen*	*Szakrati*	*Herpentenni*
Sorbum	*Sorbolo*	*Sporbyrn,*	*Ozkoruſva*	*Berkenye*
Sorbus	*Sorbolaro*	*Ein-ſpeür-baum*	*Ozkoruſna*	*Berkenye-fa*
Sordere	*Eſſere ſporco*	*Vvuſt ſein,*	*Szmarditi*	*Vndoklenni*
Sordes	*Sporchizzo*	*Vvuſt, vnflat,*	*Szmraad*	*Vndokſagh*
Sordidus,a,m,	*Lordo*	*Vnflatig*	*Szmardech*	*Vndok*
Sorex	*Rato*	*Ratz, ſpitzmaus*	*Puh*	*Patkany*
Soror	*Sorella*	*Schvveſter*	*Szeſztra*	*Nenem, Hugom*
Sors	*Sorte*	*Gluck,*	*Szrichya*	*Szerencke*
Soſpes	*Sano*	*Geſund*	*Csitovat*	*Egeſſegis*
Sſpado	*Eunucho*	*Einverſchnuten*	*Vskoplyen*	*Herelt*
Spargere	*Spargere*	*Sprergen, ſtrauẽ*	*Starkati, troſiti*	*Hintenni*
Sparſus,a,m,	*Sparſo*	*Zerſtreuvvet*	*Starkan*	*Hintet*
Spatha	*Spata*	*Ein ſchvert*	*Macs*	*Kard, teür*
Spaciari	*Spaſſeggiare*	*Spatzieren*	*Setati*	*Setalni*
Spatioſus,a,m,	*Largo*	*Vaſt-vveyt,*	*Proſztrad, ſirok*	*Taagh*
Spatium	*Aggio*	*Ein-vveyte,*	*Miſzto*	*Hel*
Species	*Specie*	*Geſtalt,*	*Kep*	*Abrazat*
Specimen	*Proua*	*Prob-ſtuck*	*Kuſſanye*	*Proba*
Specioſus,a,m,	*Viſtoſo*	*Schon,*	*Liip*	*Zeep*
Spectabilis	*Spettabile*	*Hochgeacht,*	*Poglyedan*	*Tekentetes*

Latinè.	Italicè.	Germanicè.	Dalmaticè.	Vngaricè.
Spectator	*Spettatore*	*Zuſaher*	*Koyi Glyedaa*	*Neʒeïi*
Spectare	*Guardare*	*Schauen, Zuſehē*	*Glyedati*	*Nezni*
Speculari	*Contemplare*	*Betrachten*	*Glyedati*	*Nezni*
Speculum	*Specchio*	*Spiegel*	*Zarczalo*	*Teükeür*
Specus	*Spelonca*	*Hule, Klufft*	*Yama, Spilya*	*Barlangh, Verē*
Spernere	*Spreʒzare*	*Verſchmahen*	*Nehayati*	*Megh-vtalni*
Sperare	*Sperare*	*Hoffen*	*Vffati, Nadiati*	*Remenlenni*
Spes	*Speranʒa*	*Hoffnung*	*Vfanye*	*Remenſegh*
Spica	*Spica*	*Aher*	*Klaasz*	*Kalaſ*
Spiculum	*Ponta*	*Spieß-eiſen*	*Art*	*Hegi*
Spina	*Spina*	*Dorn*	*Dracsa*	*Teüvis*
Spiritus	*Spirito*	*Athem, Geiſt*	*Duuh*	*Lelek*
Spirare	*Spirare*	*Athmen*	*Dihati*	*Lehelenni*
Spiſſare	*Far ſpeſſo*	*Dickmachen*	*Guʒtiti*	*Seüretenni*
Spiſſus,a,m,	*Speſſo*	*Dick*	*Guuzt*	*Seüreü*
Splen	*Milʒa*	*Das milʒe*	*Pluchya*	*Teüdeü*
Splendere	*Rilucere*	*Schevnen*	*Laschatisze*	*Fenlenni*
Splendidus,a,m,	*Lucente*	*Glantzend*	*Szvital*	*Fenyes*
Splendor	*Splandore*	*Schevn*	*Szvitloszt*	*Fenyeſegh*
Spoliare	*Spogliare*	*Berauben*	*Szvuchi*	*Foztani*
Spolium	*Bottino*	*Raub*	*Plin, Odora*	*Foztas*
Sponda	*Sponda*	*Spanbet*	*Peßtelya*	*Noßolya*
Spondere	*Promettere*	*Verheußen*	*Obechyati*	*Felelni, Fogadni*
Spongia	*Spongia*	*Schvvam*	*Spuga*	*Spongia*
Sponſa	*Spoſa*	*Braut*	*Nevißticza*	*Meny-aßony*
Sponſalia	*Spoſalicio*	*Vermachlung*	*Rukovanye*	*Keß-fogas*
Sponſio	*Promeſſa*	*Verheißung*	*Obitovanye*	*Fogadas (al*
Sponte	*Da ſua poſta*	*Freyvvillig*	*Dobro-volyno*	*Szabad-akarat*
Sporta	*Sportella*	*Korb, Zein*		*Szachyor*
Spuma	*Schiuma*	*Schaum,*	*Pina*	*Taytek*
Spumare	*Schiumare*	*Schaumen*	*Pinitiſʒe*	*Taytekozni*
Spurcitia	*Sporchiʒzo*	*Vnſauberkeit,*	*Ne-csißtochya*	*Vndokſagh*
Spurius	*Baſtardo*	*Huren-kind,*		*Fachyu*
Sputare	*Sputare*	*Vaſt-ſpeyen,*	*Plyuvati*	*Peükni*
Sputum	*Sputo*	*Speichel,*	*Plyuvotina*	*Peükees*
Squalidus	*Sporco*	*Vnflatig*	*Necsißt*	*Ondik*
Squama	*Scaglia*	*Fiſch-ſchuppen*	*Luſztra*	*Hal-Heya*
Stabilis	*Stabile*	*Stat, ſteiff,*	*Sztanovit*	*Alandoo*
Stabulum	*Stalla*	*Stal, Herberg,*	*Stala, Sztaan*	*Iſtalo, Szalas*
Stagnum	*Palude*	*See,*	*Lokva*	*Alo-vijz*
Stamen	*Stame*	*Kunckletan*	*Preya*	*Nyalas-fonal*
Stannum	*Stagno*	*Zin*	*Koſziter*	*Feyer-on*
Stare	*Stare*	*Sten,*	*Sztati*	*Alanni*
Statera	*Stadera*	*Vvag*	*Mirila*	*Fonth*
Statim	*Subito*	*Von-ſtund-an*	*Yezda, tudye*	*Ezentcül, mind-*
Statio	*Porto*	*Stelle,*	*Sztanye*	*Alaas (yaraß*
Stator	*Zaffo, Birro*	*Statik-Knecht*	*Szatnik*	*Porozlo*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERNANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Statua	*Statua*	*Stockbild*	*Prilika*	*Faragot-kep*
Statumen	*Soſtegno*	*Pfal, rabſtack*	*Kolacz, taklya*	*Karo, Tamol*
Statuere	*Mettere*	*Setzen*	*Sztaviti*	*Tenni*
Statura	*Statura*	*Leibslenge*	*Viſsina*	*Magaſſa*
Status	*Stato*	*Vveiß, ſtand*	*Bitye*	*Alapat*
Stella	*Stella*	*Stern*	*Zvizda*	*Chillagh*
Stercorare	*Letamare*	*Bemüſten*	*Gnoiti*	*Ganeozni*
Stercus	*Sterco*	*Kott, miſt*	*Gnoy*	*Ganay*
Sterilis	*Sterile*	*Vnfrüchtbar*	*Ne-plodan*	*Magtalan*
Sternere	*Buttar à terra*	*Zubodē-vverffē*	*Na-zelyu-var-*	*Feüldre-vetni*
Sternuere	*Sternutare*	*Nießen*	*Kihati (chi*	*Teüßentenni*
Sternutatio-	*Sternuto*	*Nießung*	*Kihanye*	*Teüszentes*
sterquilinium	*Fogna-de-ſterco*	*Miſtgrunb*	*Gnoischye*	*Ganay-hele*
Stertere	*Roncheggiare*	*Schnarchen*	*Hropszti*	*Horchyogni*
Stigma	*Segno*	*Zeichen*	*Biligh, znamen*	*Bligh*
Stilla	*Goccia*	*Tropff*	*Kaplya*	*Chep*
Stillare	*Gocciare*	*Tropffen*	*Kapati*	*Chepegni*
Stimulare	*Stimulare*	*Reitzen*	*Badati*	*Eüztsükelni*
Stimulus	*Stimolo*	*Stachel*	*Dßtan*	*Eüßteüny*
Stinguere	*Eſtinguere*	*Aüß-leschen*	*Vgaßiti*	*Oltanni*
stipendium	*Paga*	*Sold*	*Platchya*	*Targalas*
Stipes	*Tronco*	*Stack*	*Hrev*	*Teürseük*
Stips	*Mercede*	*Loon*	*Plachya*	*Fizetes*
Stipula	*Stopola*	*Halm, ſtengel*	*Szlama*	*szalma-keünte*
Stola	*Veſta*	*Kleidung*	*Szvitá*	*Ruha*
Stolidus, a, m,	*Stolto*	*Vnüerſtēdig, toll*	*Luud*	*Geromba*
Stomachus	*Stomacho*	*Magen*	*Xelyud*	*Gyomor*
Stomachari	*Sdegnarſi*	*Zürnen*	*Szarditisze*	*Haragunni*
Stomachoſ° a, m	*Coloroſo*	*Zürnig*	*Szardit*	*Haragos*
Storea	*Stora*	*Decken, matzen*	*Sztura*	*Gykiny*
Strabo	*Guercio*	*Schiler*	*Skily*	*Sandal*
Strages	*Occiſione*	*Niderlag*	*Pogibil*	*Veſzedelem*
Stragulum	*Coltra*	*Decken*	*Pokrov*	*Paplan*
Stramen	*Strame*	*Straüvv*	*Szlama*	*Szalma*
Stramineus, a, m	*Di-ſtrame*	*Straüvvin*	*Od-ſlamè*	*Szalmas*
Strangulare	*Strangolare*	*Ervvürgen*	*Zadaviti*	*Megh-Foitanni*
Stratus, a, m,	*Diſteſo*	*Aüs-geſtraet*	*Povalyen*	*Le-fektetet*
Strena	*Bona-mano*	*Gaab*	*Daar*	*Ayandek*
Strenuus, a, m,	*Strenuo*	*Dapffer*	*Hrabren*	*Vitezleü*
Strepitus	*Strepito*	*Gereüsch, geteüß*	*Bahaat*	*Zeürgees*
Strepere	*Far-ſtrepito*	*Raüschen*	*Bahati*	*Szeürgeni*
Strictus, a, m,	*Stretto*	*Aüſſgezuckt*	*Sztizknuut*	*Szoritot*
Stridere	*Far-ſtrepito*	*Kürzen*	*Skripati*	*Chikorgatni*
Stridor	*Strepito*	*Das-kyvven*	*Skripanye*	*Chikorgatas*
Strigiles	*Striglia*	*Strigel*	*Cseszalo*	*Vakaro*
Strigoſus, a, m,	*Magro*	*Aüßgemarglet*	*Marsav*	*Eüztveer*
Stringere	*Strengiere*	*Strēgē-zuſtrickē*	*Sztiszknuti*	*Szoritanni*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Strix	*Striga*	*Ein-Zauberin*	*Vischicza*	*Boszorkany*
Structor	*Edificatore*	*Bauman*	*Zidar*	*Rako*
Structura	*Edificio*	*Bäüw*	*Zidannye*	*Rakas*
Strues	*Cataſta*	*Häüffen*	*Harba*	*Rakas*
Struere	*Edificare*	*Bäüwen*	*Zidati, Loxiti*	*Rakni*
Struma	*Scrofola*	*Kropff*	*Gliva*	*Golyva*
Studere	*Attendere*	*Fleis-an-keren*	*Naszrcyati*	*Igyekezni*
Studioſus, a, m,	*Diligente*	*Embſig, g. fliſſen*	*Sznaxan*	*Gondviseleü*
Stultus	*Stolto*	*Narr*	*Luud*	*Belond*
Stultitia	*Paʒzia*	*Narerey, torheit*	*Ludozt*	*Bolondsagh*
Stupa	*Stoppa*	*Vverch*	(ut	*Szeſ-Chepüi*
Stupidus, a, m,	*Stupido*	*Toll*	*Tuup, zablenu-*	*El-almelkodot*
Sturnus	*Stornello*	*Star*	*Csvar'y*	*Seregely*
Suadere	*Perſuadere*	*Radten*	*Szvitovati*	*Entenni*
Suamari	*Baſciare*	*Küſſen*	*Czelivati*	*Csokolgatni*
Suauis	*Suaue*	*Süſs, ſanfft*	*Szlaſtan*	*Yo-ízüeü*
Suauium	*Baſcio*	*Küſs*	*Czelovv*	*Chok*
Sub	*Sotto*	*Vnder*	*Pod*	*Alàt*
Subcerniculum	*Sedaʒzo*	*Syb*	*Szito*	*Szita*
Subditus, a, m,	*Sotto-poſto*	*Vnder-vverffen*	*Pod-loxan*	*Ala-vettetet*
Subdolus, a, m,	*Malicioſo*	*Liſtig*	*Himben*	*Chalard*
Subigere	*Sotto-mettere*	*Vnder-vverffen*	*Podloxiti*	*Alaya-vetni*
Subinde	*Tal-volta*	*Zuʒeiten*	*Nigda*	*Olykor*
Subitò	*Subita-mente*	*bald geſchvvind*	*On-csaß*	*Hertelen*
Subitus, a, m,	*Subito*	*Schnél, gach*	*Nagal*	*Hertelen*
Subiugare	*Soggiogare*	*Vnter-vverffen*	*Podloxiti*	*Alaya-vetni*
Subleuare	*Solleuare*	*Aüff-heben*	*Po-dvignuti*	*Fel-emelni*
Sublica	*Palo*	*Pfal*	*Sztulp*	*Karò*
Subligaculum	*Braghetta*	*Hosen*	*Gachye*	*Berhe*
Sublimis	*Alto*	*Hoch*	*Viszok*	*Magas*
Submiſſus, a, m,	*Sotto-meſſo*	*Nider-gelaſſen*	*Penixen*	*Ala-vetet*
Subridere	*Sorridere*	*Lachlen*	*Poſzmihvatiſe*	*Nevetni*
Subripere	*Robbare*	*Verʒücken*	*Vireszti*	*El-lopni*
Subſcribere	*Sotto-ſcriuere*	*vnder-schreiben*	*Pod-piszati*	*Ala-irni*
Subſidium	*Aiuto*	*Hilff*	*Pomoch*	*Segetsegh*
Subſtantia	*Soſtanʒa*	*Beſtehung*	*Bitye, Szobſtvo*	*Letel*
Subter	*Sotto*	*Vnder*	*Pod*	*Alat*
Subtilis	*Sottile*	*Schmeidig*	*Tanak*	*Gyeünge, vekony*
Subtus	*Di-ſotto*	*Vnderhalb*	*Pod*	*Alat*
Subucula	*Camiſcia*	*Hembd*	*Koſullya*	*Ingh, Imegh*
Subula	*Lina, ò Leſina*	*Ein-Seülen*		*Aas*
Subulcus	*Porcaro*	*Seüvv-hürt*	*Praschyar*	*Dizno-paſtor*
Suburbium	*Borgo*	*Vorſtatt*	*Varos*	*Heſtat*
Succidus, a, m,	*Pien-di-ſugo*	*Saffig (ch*	*Szocsan*	*Leves*
Succidia	*Lardo*	*Schvveünen fleis*	*Szlanina*	*Szalonna*
Succurrere	*Soccorrere*	*Zu-hilff-kommè*	*Pomochi*	*Megh-segetèni*
Succus	*Sugo*	*Safft*	*Szook*	*Lév*

LATINE.	ITALICE.	GERMANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Succulior	caual.che.trotta	Traber	Klyuszacz	Igetteü-loo
Sudarium	Fazzolo	Schvveys-tüech	Rucznik	Kez-kenneü
Sudes	Pertica	Steck	Palicza (ße	Dorongh
Sudare	Sudare	Schvvitzen	Znoitisze, Potits	Veretekezni
Sudor	Sudore	Schvveyß	Poot, znoy	Veretek
Sudum	Sereno	Schön-vvetter	Vedro	Tizta-id.ü
Sufficere	Bastare	Gnueg-leyn	Zadovolyan	Elegh-lenni
Sufferre	Soffrire	Gedulden	Podnoszits	Szenvedni
Suffimentum	Profumo	Beraüchung	Kadenye	Feüsteülges
Suffocare	Soffocare	Erstecken	Zadaviti	Megh-foitanni
Suggerere	Sporgere	Fürstrecken	Podavati	Nyutanni
Sugere	Succhiare	Saugen	Szopzti	Szinni
Sui	Suo	Sein-Selbs	Szvoi	Magae
Sulcare	Solcare	Fürchen-machen	Gribyati	Barazdalni
Sulcus	Solco	Fürhen	Gryb'ya	Barazda
Sulphur	Solfore	Schvvebel	Szumpor	Ken-eü
Sum	Sono	Bin	Yeszam	Vagyok
Summissus, a, m,	Basso	Nider-gelegt	Nizok	Alachon
Summus	Altissimo	Der-heichst	Nay-vissi	Legh-magasb
Sumere	Pigliare	Nemmen	Vazeti	El-venni
Sumptus	Spesa	Kosten	Tratnya, trosak	Keültseg
Suere	Cusire	Nayen	Siti	Varranni
Supellex	Robba	Haüß-radt	Prate x, pokuch	Hazi-sz eüz
Super	Sopra	Aüff	Vise, Nad (ßtvo	Reya, Feleül
Superbia	Superbia	Hochfart	Oholia	Kevelysegh
Superbire	Superbire	Hoffertig-sein	Oholitisze	Kevelkedni
Superbus, a, m,	Altiero	Hochfertig	Ohol	Kevely
Supercilium	Ciglio	Aug-bravven	Obarva	Szemeü'deük
Superficies	Superficie	Vberstrich	Szkorup	Feli
Superior	Superiore	Ober, Oberer	Gornyi	Felseü
Superare	Superare	Vber-vvunden	Nadayti	Feleül-halladni
Supersedere	Sopra-sedere	Vvarten	Pocsekati	Hallaztanni
Superstes	Viuo	Noch-bey-leben	Xivv	Eleven
Superus, a, m,	Supero	Das-ober	Gornyi	Felseü
Supinus, a, m,	Rouerso	Rückling		Hanyat-fekeüt
Suppeditare	Porgere	Fürstrecken	Podavati	Adogatni
Suppetiæ	Aiuto	Hilff	Pomoch	Segetsegh
Supplementum	Supplimento	Züsatz	Nado-punyenye	Megh-tellyesetes
Supplere	Supplire	Erfüllen	Nadopuniti	Megh-tellyesetē
Supplex	Supplicheuole	Bittende	Molechi	Keünyeürgeü (ni
Supplicatio	Suprlicatione	Demütige-bitt	Molba	Keünyeürgees
Supplicium	Supplicio	Leyb-straaff	Pedipßanye	Beüntetes
Supplicare	Supplicare	demütiglich bit	Moliti	Keünyeürgenni
Supputare	Computare	Rechnen (ten	Broiti	Szam-lalni
Supra	Sopra	Ob	Gori	Fel
Supremus, a, m,	Soprano (ba	Der-oberst	Nay-gornyi	Legh-felseü
Sura	la polpa della gá	Vvaden	Lijzt	Szaar

Surculus

LATINE.	ITALICE.	GERMANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Surculus	*Mazza*	*Schoß, Eſſle*	*Mladicza*	*Aagh*
Surdaſter	*Mezzo-ſordo*	*Vbel-hörend*	*Glusacz*	*Siketes*
Surdus	*Sordo*	*Geher-looß*	*Gluuh*	*Siket*
Surgere	*Leuare*	*Aüff-ſtẽn*	*Vſtati*	*Fel-kelni*
Surripere	*Robbare*	*Verzucken*	*Virezti*	*El-lopni*
Surſum	*Al-in-ſu*	*Vberſich*	*Vz-goora*	*Fel*
Sus	*Porco*	*Saüvv ſchvveyn*	*Szvinya*	*Diſzno*
Suſcipere	*Riceuere*	*Aüf-neemen*	*Vazeti, Priati*	*Hozza-venni*
Suſcitare	*Suegliare*	*Aüf-vvecken*	*Probuditi*	*Fel-kelẽtenni*
Suſpendere	*Appiccare*	*Auf-hencken*	*Obiſiti*	*Fel-akaztanni*
Suſpendium	*Appiccamento*	*Das-aüffhenckẽ*	*Obisenye*	*Akaztas*
Suſpicio	*Soſpitione*	*Argvvon*	*Szumnya*	*Yanakodas*
Suſpicioſas, a,m	*Soſpitioſo (acht*	*Argvvonig,*	*Szumlyv*	*Yanakodo*
Suſpicari	*Soſpettare*	*Argvvonen*	*Szumniti*	*Yanakodni*
Suſpirium	*Soſpiro*	*Ein-Seüfftzen*	*Vzdah*	*Fohaszkodas*
Suſpirare	*Soſpirare*	*Seüfftzen*	*Vzdihati*	*Fohaskodni*
Suſtentare	*Soſtentare*	*Erhalten*	*Vzdarxati*	*Tartanni*
Suſtinere	*Soſtenere*	*Auff-halten*	*Vzdarsati*	*Tartanni*
Suſurrare	*Mormorare*	*Murren*	*Saptati*	*Suttogni*
Sutor	*Calzolaro*	*Schüeſter*	*Poßtolar*	*Varga*
Suus, a, m,	*Suo*	*Sein*	*Szvoi*	*Eüvè*
Sylua	*Selua*	*Ein-vvald*	*Lugh*	*Erdeü*
Syluestris	*Seluatico*	*Vvild*	*Od-Luga*	*Erdei*
Syncerus	*Sinciero*	*Rein, Lauter*	*Csizt*	*Tißta*
T				
TAbanus	*Tauano*	*Bram*	*Obad*	*Fene-bogar*
Tabella	*Tauoletta*	*Tafele*	*Daschiczа*	*Tablatska*
Taberna	*Albergo*	*Schenk-hauz*	*Karcsma*	*Korcsma*
Tabernaculum	*Alloggiamento*	*Hütte*	*Szinnicza*	*Haylek*
Tabes	*Tiſico*	*Sücht, Eiter*	*Gnyilaad*	*Deügh*
Tabere	*Marcirſi*	*Aüs-dorren*	*Iz-gniti*	*El-olvadni*
Tabidus, a, m,	*Marcio*	*Verdorret*	*Gniil*	*Rothat*
Tabula	*Tauola*	*Tafel, brẽtt*	*Dazka*	*Dezka*
Tabulatum	*Solaro*	*Büne, till*	*Pod*	*Padlas*
Tacere	*Tacere*	*Schvveygen*	*Mucsati*	*Halgatni*
Taciturnus, a,	*Tacito*	*Still, schvveygẽd*	*Mucsechi*	*Halgato*
Tactus	*Tatto*	*Berürung*	*Ticzanye*	*Illetes*
Tædium	*Faſtidio*	*Verdrüß*	*Gruschya*	*Vntatas*
Tædet	*Rincreſcere*	*Es-verdrüßet*	*Gruztiße*	*El-unni*
Talentum	*Talento*	*Pfünd*	*Brime*	*Tunnia*
Talpa	*Talpa*	*Maül'-vverff*		*Vakondok*
Talus	*Tallone*	*Die-ferſinen*	*Glyexany*	*Bokà*
Tam	*Tanto*	*So-vil*	*Toliko*	*Anyira*
Tamen	*Niente-di-meno*	*Doch,*	*Dà*	*Mind-az-altal*
Tametſi	*Ben-che*	*Vvievol*	*Prem-da*	*Yol-lelyet*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Tandem	*Al-fine*	*Endlich*	*Napokon*	*Vegezetre*
Tandiu	*Tanto-tempo*	*So-lang*	*Dotle*	*Addigh*
Tangere	*Toccare*	*Berüren*	*Taknuti*	*Illetni*
Tanquam	*Come*	*Gleych, vvie*	*Kako*	*Minth*
Tanti	*Per-tanto*	*So-vil*	*Toliko*	*Annyera*
Tantiſper	*Tanto-tempo*	*So-lang*	*Dotle*	*Addigh*
Tantum	*Solamente*	*Allein*	*Szamò*	*Chak*
Tantundem	*Altre-tanto*	*Eben-ſo-vil*	*Tolikoye*	*Megh-annyi*
Tantus, a, m,	*Tanto*	*So-groß*	*Tolik*	*Oly-nagy*
Tapætum	*Tapeto*	*Teppich*	*Szaag*	*Szönyegh*
Tarditas	*Tardezza*	*Langſame*	*Kaszнooszt*	*Kesedelem*
Tardus, a, m,	*Tardò*	*Langſam*	*Kaszan, Lyn*	*Reüß, Keſeü*
Tardare	*Indugiare*	*Verhinderen*	*Kaszniti*	*Kesni*
Tartarus	*Inferno*	*Die-Hell*	*Pakal*	*Pokol*
Taurus	*Toro*	*Ochs, rind*	*Bak*	*Bika*
Taxare	*Taſſare*	*Straaffen*	*Pszovati*	*Karomlanni*
Taxus	*Taſſo*	*Ein-Eyben*		*Ternyeü-fa*
Tectum	*Tetto*	*Tach*	*Krovv, Sztriha*	*Fedzel*
Tectus, a, m,	*Coperto*	*Bedeckt*	*Pokriven*	*Be-fedet*
Tecum	*Con-te*	*Mit-dir*	*Sztobom*	*Veled*
Teda	*Tea*	*Forchen-holtz*	*Luucs*	*Luuch*
Teges	*Coperta*	*Decken*	*Sztura*	*Gikiny*
Tegmen	*Coperchio*	*Ein-decke*	*Pokrovacz*	*Lepeczzeü*
Tegere	*Coprire*	*Bedecken*	*Pokriti*	*Be-fedni*
Tegula	*Coppo*	*Tach-Ziegel*	*Simla* (no	*Tegla, Sindel*
Tela	*Tela*	*Leinbet*	*Posztava, Plat-*	*Vaszon*
Tellus	*Terra*	*Die Erden*	*Zemlya*	*Feüld*
Telum	*Dardo*	*Pfeyl*	*Darda*	*Darda, Nyil*
Temere	*Senza ragione*	*Frafenlich*	*Bez-razbora*	*valmereü-kepen*
Temerare	*Contaminare*	*Geſchenden*	*Ozkvarniti*	*Rutitanni*
Temetum	*Vino*	*Vvein*	*Vino*	*Bor*
Temnere	*Sprezzare*	*Verachten*	*Ne-mariti*	*Semminek-velni*
Temo	*Temone*	*Deichſel*	*Timun*	*Ruud, kormany*
Temperantia	*Temperanza*	*Maßigkeit*		*Mertekleteſſegh*
Tempeſtas	*Tempeſta*	*Vnſtat*	*Vihar*	*Szeel-veeß*
Tempeſtiuè	*A-tempo*	*Zeitlich*	*V-vrime*	*Idein, Koran*
Templum	*Tempio*	*Kirch, tempel*	*Czrikva*	*Egy-haz*
Tempus	*Tempo*	*Zeyt*	*Vrimè*	*Eüdeü*
Tendicula	*Laccio*	*Strick, Bögle*	*Pruklyanicza*	*Teür*
Tendere	*Diſtendere*	*Spannen*	*Razaztriti*	*Ki-teretenni*
Tenebræ	*Tenebre*	*Fünſternüß*	*Tmina*	*Seütetsegh*
Tenebroſ, a, m,	*Oſcuro*	*Dunckel*	*Taman*	*Seütetes*
Tenellus, a, m,	*Tenerello*	*Zartlacht*	*Mehkak*	*Gyengetske*
Tenere	*Tenere*	*Halten*	*Darxati*	*Tartanni*
Tener, a, m,	*Tenero*	*Zart*	*Mlaad*	*Gyenge*
Tenor	*Tenore*	*Vveyß, ordnung*	*Reed*	*Rend*
Tentamentum	*Proua*	*Verſuechung*	*Kuſſanye*	*Keslertes*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Tentatio	*Tentatione*	*Anfechtung*	*Napaſzt*	*Keſertet*
Tentare	*Tentare*	*Verſuechen*	*Kuſati*	*Keſertenni*
Tentorium	*Padiglione*	*Zelt,*	*Sator*	*Sator*
Tenuis	*Meſchino*	*Dun,*	*Tanak*	*Vekony*
Tenuare	*Sottigliare*	*Subtyl-machen,*	*Tancsiti*	*Vekonitanni*
Tenus	*Fina*	*Biß-an*	*Dò*	*Addigh*
Tepefacere	*Far-tepido*	*Lauvv-machẽ*	*Mlacsiti*	*Melegetenni*
Tepidus	*Tepido*	*Lauvv*	*Mlaak*	*Meleges*
Tepor	*Tepidezza*	*Lauvve,*	*Mlakoßt*	*Meleg-ſeg*
Ter	*Tre-volte*	*Drey-mal*	*Trikrat*	*Harom-ßor*
Tercentum	*Tre-cento*	*Drey-hundett,*	*Tri-ßto*	*Harom-ſzaz*
Terebellum	*Treuello*	*Borerle,*	*Szuardal*	*Furò*
Terebrare	*Triuellare*	*Durch-boren*	*Pro-vartiti*	*Furni*
Teres	*Rotondo*	*Rund,*	*Obal*	*Geümbeüleü*
Tergiuerſari	*Poſtergare*	*Zaufen,*	*Vartiti-repom*	*Csavarganni*
Tergere	*Forbire*	*Vviſchen*	*Tarti*	*Teürtülni*
Tergum	*Schena*	*Der rugk,*	*Harbat*	*Haath*
Tergus	*Pelle*	*Leder, haut,*	*Koxa*	*Beür*
Termes	*Ramo*	*Schoß,*	*Grana*	*Aagh*
Terminare	*Determinare*	*Enden,*	*Dokonati*	*Vegezni*
Terminus	*Termine*	*End, marck,*	*Meas*	*Hatar, Megye*
Ternus, a, m,	*Terno*	*Drey-faltig*	*Troſztruk*	*Harom-ſzereü*
Terere	*Trittare*	*Reyben,*	*Tarti*	*Teürni*
Terra	*Terra*	*Die-erden,*	*Zemlya*	*Feüld*
Terremotus,a,m	*Terre-moto*	*Erd-biden*	*Truuſz*	*Feüld-indulas*
Terrenus,a,m,	*Di terra*	*Irdiſch.*	*Zemalyzki*	*Eeüldi*
Terribilis	*Terribile*	*Erſchrockenlich*	*Sztraſan*	*Retten:tes*
Territorium	*Territorio*	*Landtſchafft,*	*Kotar*	*Vidik*
Terror	*Timore*	*Ein-ſchrocken,*	*Sztraah*	*Rettegees*
Tertius,a,m,	*Terzo*	*Der-dritte*	*Treti*	*Harmadik*
Teſta	*Pignata*	*Scherben*	*Csriip*	*Cherep*
Teſtamentum	*Teſtamento*	*Teſtament*	*Oporucsenye*	*Teſtamentom*
Teſtificari	*Far teſtimonio*	*Bezeugen*	*Szvidociti*	*Bizonſagot-tẽni*
Teſtimonium	*Teſtimonianza*	*Zeugnuß,*	*Szvidocsaztvo*	*Bizonſagh*
Teſtis	*Teſte*	*Zeug*	*Szvidok*	*Tanu-bizonyſag*
Teſtari	*Teſtificare*	*Beꝛeungen*	*Szuidocsiti* (ſa	*Bizonſagot-tẽni*
Teſtudo	*Teſtitudine*	*Schiltkrot,*	*Xaba, Skornyac*	*Tekenyeüs-Beka*
Teſtudo	*Volto*	*Guelb*	*Bulta*	*Bolt-haitas*
Teter	*Brutto*	*Schantlich*	*Gard, skaredan*	*Ruut*
Texere	*Teſſere*	*Vveben*	*Takati*	*Szeünni*
Textor	*Teſſitore*	*Vvaber*	*Takacs*	*Takach*
Theca	*Fodro*	*Futer,*	*Noſnyicza*	*Tok*
Thermæ	*Bagni*	*Baadt*	*Teplicze*	*He-viz*
Theſaurus	*Teſoro*	*Schatz,*	*Blago*	*Kench*
Tibia pedis	*Gamba*	*Schin-bein*	*Noga*	*Szaar*
Tibia	*Piua*	*Pfeyffen*	*Szvirale*	*Sip*
Tibialia	*Calze*	*Stümpff*	*Doſztegnyacse*	*Harisnya*

Tibi-

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Tibicen	*Trombetta*	*Pfeiffer,*	*Svirach*	*Sipos*
Tignus,&,m,	*Traue*	*Tachrafen*	*Gredicza*	*Szaru-fa*
Tilia	*Tiglio*	*Linden-baum*	*Lippa*	*Haas-fa*
Timiditas	*Timidita*	*Forchtſame,*	*Sztrahota*	*Felelem*
Timidus,a,m,	*Pauroſo*	*Forchtſam*	*Sztrahlyv*	*Feleken*
Timere	*Temere*	*Forchten,*	*Boyatiſze*	*Felni*
Timor	*Paura*	*Forcht,*	*Sztraah*	*Felelem*
Tinctura	*Tentura*	*Ein-tunchung,*	*Csarvlyenye*	*Feſtes*
Tinea	*Tignuola*	*Schaben*	*Griricza*	*Moly*
Tingere	*Tengere*	*Farben*	*Csarviti*	*Feſtenni*
Tinnire	*Far-ſono*	*Klingen*	*Zvoniti*	*Zcüngenni*
Tinnitus	*Tinnito*	*Klang,ton,*	*Zuuk*	*Zcünges*
Tintinabulum	*Canpanella*	*Schall,*	*Zvoncsach*	*Harangochka*
Titillare	*Gattolare*	*Kutzlen*	*Xachtati*	*Chiklandanni*
Titio	*Tizzone*	*Brand*	*Glavnya*	*Eüſcüg*
Titubare	*Vacillare*	*Schvvangen*	*Povadyatiſze*	*Tantorganni*
Toga	*Veſta*	*Roch*	*Halya, Kavad*	*Ruha*
Tolerare	*Sopportare*	*Leyden,*	*Tarpiti*	*Szenvedni*
Tollere	*Leuare-via*	*Auff-heben,*	*Vazeti.dvignuti*	*Fel-venni*
Tomentum	*Ritagli*	*Scharmull*	*Sztrigotiine*	*Nyiredek*
Tondere	*Toſare*	*Scharen,*	*Sztrichi*	*Nyirni*
Tonitru	*Tuono*	*Der-ton der,*	*Grom*	*Meny-deürgees*
Tonare	*Tonare*	*Tonderen,*	*Garmiti*	*Meny-dorgeünni*
Tonſor	*Barbiero*	*Scharer,*	*Barbir*	*Barbely*
Torcular	*Torchio*	*Torchel,*	*Torkuul*	*Prees*
Tormentum	*Tormento*	*Plag, Beyn*	*Muka*	*Keen*
Tormina	*Dolor-di-ventre*	*Der-rodschad*	*Grizicza*	*Has-ragas*
Tornare	*Far-al-torno*	*Drayen*	*Sztargati*	*Iztergalni*
Torpor	*Stupore*	*Tragheit*	*Linoozt*	*Reüſtsegh*
Torquere	*Torcere*	*Vvinden*	*Zaviati*	*Tekerni*
Torquis	*Collana*	*Halz-band*	*Kolayna*	*Nyakba-veteü*
Torrens	*Torrente*	*Gies-bach*	*Potok*	*Eßeu-Patak*
Torrere	*Seccare*	*Derren*	*Szuſiti*	*Piritanni*
Torridus,a,m,	*Secco*	*Durr*	*Szuh*	*Piritot, ßaraz*
Torris	*Tizzone*	*Brand*	*Glavnya*	*Eüßeüg*
Tortuoſus, a,m,	*Torto*	*Kruump*	*Kriv*	*Tekergëu*
Torus	*Letto*	*Bett*	*(sam Poßtelya, Odar*	*Aagy*
Toruus,a,m,	*Terribil*	*Scheulich, grau*	*Kriv*	*Komor*
Tot	*Tanti*	*So-vil*	*Toliko*	*Anny*
Toties	*Tante-volte*	*So-offt*	*Tolikrat*	*Anniſer*
Totidem	*Tlere-tante-vol*	*Eben-ſo-vil*	*Tolikoye*	*Megh-annyi*
Totus	*Tutto*	*(te Gantz*	*Vaß*	*Mindeneſteul*
Trabs	*Traue*	*Balck*	*Greda*	*Gerenda*
Tractare	*Toccare*	*Rieren*	*Ticzati*	*Illetni*
Tractus	*Spacio*	*Vveite*	*Kuuß-zemlye*	*Falka-feuld*
Trahere	*Tirare*	*Ziehen*	*Vuchi*	*Vonni, Huzni*
Tradere	*Dare*	*Dar-geben*	*Pridati*	*Oda-adni*

Digitized by Google

LATINÈ.	ITALICÈ.	GERMANICÈ.	DALMATICÈ.	VNGARICÈ.
Traijcere	*Trapaſſare*	*Vberfaren,*	*Pri-varchiſze*	*Altal-Kelni*
Trames	*Sentiero*	*Fußweg,*	*Sztagna*	*Altal-uth*
Tranare	*Tranotare*	*Vber ſchwumē*	*Priplivati*	*Altal-uſzni*
Tranquillitas	*Tranquillità*	*Stille*	*Tihota*	*Chendeſſegh*
Trāquillus,a,m,	*Queto*	*Still, ruwig,*	*Tih*	*Chendes*
Trans	*Oltra*	*Vber,*	*Priko*	*Altal*
Tranſenna	*Raſtello*	*Ein gatter*	*Mrixa*	*Roſtely*
Tranſire	*Paſſare*	*Vweyter-gen*	*Proyti*	*Melleüle-menni*
Tremere	*Tremare*	*Zitteren,*	*Darhtati*	*Rezketni*
Tremor	*Tremore*	*Das Zitteren,*	*Darhaat*	*Rezketes*
Tremulus,a,um,	*Tremante*	*Das zitteret,*	*Darhtyuchi*	*Rezketi*
Trepidare	*Temere*	*Vor forcht zitte-*	*Darhtati*	*Rezketni*
Tres	*Tre*	*Drey, (ren*	*Triy*	*Harom*
Tribunal	*Tribunale*	*Richter-ſtuel*	*Priſztolye*	*Byre-ſzeki*
Tribuere	*Dare*	*Geben*	*Dati*	*Adni*
Tributum	*Tributo*	*Steur*	*Datya*	*Ado*
Triginta	*Trenta*	*Dreyßig,*	*Trideſzet*	*Haromicz*
Triplex	*Tre-doppio*	*Drey-faltig*	*Tro-ſziruk*	*Harom-ſzereü*
Tripudium	*Ballo*	*Tantz*	*Tanacz*	*Taanecz*
Tripudiare	*Ballare*	*Tantzen*	*Tanczati*	*Tanczolni*
Triremis	*Galea*	*Galeen*	*Galia*	*Galya*
Triſtis	*Meſto*	*Traurig,*	*Zzlo-volian*	*Szomoru*
Triſtitia	*Melanconia*	*Traurigkeit,*	*Zla-vo'ya*	*Szomoruſagh*
Tritauus	*Terzo.Auo*	*Des-vranes-vat*	*Sa-did*	*Dedeüſſem*
Triticum	*Formento*	*Vweitzen, (ter*	*Pſenicza*	*Buza*
Trochlea	*Taglia*	*Vvinden*	*Talya*	*Csiga*
Trochus	*Trotolo*	*Dopff*	*Trotur*	*Csiga*
Trucidare	*Amaζzare*	*Morden,*	*Vbiti*	*Le-vagni*
Truculētus,a,m,	*Crudele*	*Greulich,*	*Biſsan, Nemil*	*Kegyetien*
Trudere	*Spingere*	*Steßen,*	*Tißnuti*	*Taſzitanni*
Truncare	*Troncare*	*Abhauvven,*	*Ob-ſzichi*	*Chom etanni*
Truncus	*Tronco*	*Geſtumplet,*	*Trunb*	*Teüke*
Trutina	*Stadera*	*Vvag,*	*Mirila*	*Fonth*
Tu	*Tù*	*Du,*	*Tij*	*Tè*
Tuba	*Tromba*	*Trummeten,*	*Trub'ya*	*Trombita*
Tubicen	*Trombetta*	*Trumpeter,*	*Trumbitar*	*Trombitas*
Tubus	*Cannone*	*Tunckel,*	*Cziv*	*Sip*
Tueri	*Diffendere*	*Behüten,*	*Braniti*	*Oltalmazni*
Tugurium	*Capanna*	*Paurnhauß,*	*Cserga*	*Euchya*
Tum	*Et*	*Vnd*		*Es*
Tumere	*Gonfiarſi*	*ieſchvvullen,*	*Naditiſze*	*Dagadni*
Tumulare	*Sotterare*	*Vergraben,*	*Zakopati*	*Temetni*
Tumultuare	*Far-tumolto*	*Aufrurisch ſein*	*Bucsiti*	*Fel-haboritanni*
Tumultus	*Remore*	*Aufrur,*	*Buka*	*Haboru*
Tumulus	*Sepolchro*	*Grab,*	*Halom*	*Halom*
Tunc	*Alhora*	*Dozemal*	*Tada*	*Akkor*
Tundere	*Peſtare*	*Zer-ſtoßen,*	*Tuchi*	*Teürni*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Tunica	*Tonica*	*Rock,*	*Doliman*	*Dolmany*
Turbidus a,m,	*Turbato*	*Trub,*	*Mutan*	*Zavaros*
Turbare	*Turbare*	*Betrüben*	*Mutiti*	*Haboretanni*
Turbo	*Nembo*	*Sturm-vvint*	*Vihar*	*Veiſk*
Turdus	*Tordo*	*Kranebet-vogel,*	*Drony*	*Rigo*
Turgere	*Gonfiarſi*	*Geſchvvalen-ſein*	*Nadutiſze*	*Fel-fualkodni*
Turgidus,a,m,	*Gonfio*	*Geſleckt, voll,*	*Naduut*	*Fel-fualkodot*
Turma	*Compagnia*	*Ein-kauffen*	*Sztado*	*Seregh*
Turpis	*Brutto*	*Vnflatig,*	*Grub, Gard*	*Ruut*
Turpitudo	*Bruttezza*	*Vnflat*	*Gardoba*	*Rutſagh*
Turpiter	*Dishonoratamẽ*	*Vnflatigklich,*	*Grubo*	*Rutul*
Turris	*Torre* (te	*Turn*	*Turan*	*Torony*
Turtur	*Tortora*	*Turtel*	*Garlicza*	*Gellicze*
Tus	*Incenſo*	*Vveyhrauch,*	*Tamyan*	*Temyen*
Tuſis	*Toſſe*	*Die-huſten,*	*Hnopoot,kaſſaly*	*Horuut*
Tuſſire	*Toſſere*	*Huſten,*	*Kaslyati*	*Harutanni*
Tutamen	*Difeſa*	*Schutz*	*Brana*	*Oltalom*
Tutò	*Sicuramente*	*Sicherlich,*	*Szlobodno*	*Bekevel*
Tutor,ris	*Tutore*	*Schirmer,*	*Branitely*	*Oltalmazo*
Tutari	*Difendere*	*Behuten,*	*Braniti*	*Oltalmazni*
Tuus	*Tuo*	*Dein*	*Tvoy*	*Tieed*
Tympanum	*Tamburo*	*Trummen*	*Bubany*	*Dub.*
V				
Vacca	*Vacca*	*Kue,*	*Krava*	*Eünneü*
Vacuare	*Votare*	*Auſs-laren,*	*Iz-prazniti*	*Megh-eureſſitẽ*
Vacuus,a,m,	*Voto*	*Laar*	*Prazan*	*Eures* (ni
Vadimonio	*Sicurtà*	*Burgſchafft,*	*Porucsaztvo*	*Kezeſſegh*
Vadere	*Andare*	*Gen,*	*Iti, Poyti*	*Menni*
Vadere	*Paſſar il fiume*	*Vvatten,*	*Prigaziti*	*Altal-Gazolni*
Vadari	*Far-ſicurtà*	*Verburgen,*	*Porukovati*	*megh-kezesitẽni*
Vadum	*Tragetto*	*Vvaſſer-furt,*	*Brood*	*Rev, Kelet*
Vafer	*Giettone*	*Liſtig,*	*Himben*	*Rovaſz, Alnok*
Vagina	*Vagina*	*Scheid,*	*Noxnicza*	*Heuvel*
Vagari	*Vagare*	*Vmbſchvveiffen*	*Zkitatiſze*	*Budoſni*
Valde	*Somma-mente*	*Vaſt,*	*Kruto, velmi*	*Igen*
Valens	*agliardo*	*Gſund*	*Zdrav*	*Egeſſeges*
Valentia	*Valore*	*Vermögenheit,*	*Moxanztvo*	*Lehetſeg*
Valere	*Eſſere-ſano*	*Gſund-ſein*	*Zdravu-b.ti*	*Egeſſeges-lenni*
Validus a,m,	*Gagliardo*	*Starck*	*Csitovat*	*Vaſtagh*
Valetudinarius	*Mal-ſano*	*Siechig,*	*Nelagodan*	*Beteges*
Valetudo	*Sanità*	*Gſundtheit,*	*Zdravye*	*Egeſſegh*
Vallis	*Valle*	*Tall,*	*Luka, draga*	*Veulgy*
Vallare	*Circondare*	*Verbollvverckẽ*	*Zagraditi*	*Rekeſtenni*
Vallum	*Baſtione*	*Bollvverck,*	*Ob-bala, zagra-*	*Keretes, palank*
Vallus	*Palo*	*Eis-pfal,*	*Kolacz* (da	*Karò*

Valor

LATINE.	ITALICE.	GERMANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Valor	*Valore*	*Vverd,*	*Vvridnoſʒt*	*Bechtüllet*
Valuæ	*Porte*	*Laden,*	*Vratnicʒe*	*Kapu-fa*
Valuuli	*Guſcie*	*Kleine-tadtle,*	*Mohunye*	*Heya*
Vanitas	*Vanità*	*Eytelkeyt,*	*Taſchyna*	*Eureſſegh*
Vannare	*Criuellare*	*Vvannen,*	*Szirotti*	*Palolni*
Vannus	*Criuello*	*Ein-vvanen,*	*Reſeto*	*Roſta*
Vanus,a,m,	*Vano*	*Lar,eytel,*	*Taaſchy*	*Eüres*
Vapor	*Vapore*	*Dampff,*	*Para*	*Geüz*
Vaporare	*Vaporare*	*Dempffen*	*Kaditi*	*Eüfteülgenni*
Vapulare	*Eſſer battuto*	*Geſchlagē-vver*	*Izbienu-biti*	*Veretet-lenni*
Varices	*Varici*	*Krapffaderē(dē*	*Xila*	*Dagadot-erek*
Varietas	*Varietà*	*Vil-faltigkeit*	*Raß-lucsaßtvo*	*Keüleümbſigh*
Variare	*Variare*	*Ver-enderen*	*Raz-lucsiti*	*Keüleümbcüʒni*
Varius,a,m,	*Vario*	*Ver-endert*	*Raz-ucsan*	*Keüleümb-fele*
Vas,ſis,	*Vaſo*	*Geſchyr*	*Szuud*	*Ediny*
Vas,dis,	*Pieggio*	*Verſprecher,*	*Peruk, Yamacz*	*Keʒes*
Vaſtare	*Guaſtare*	*Vervvuſten*	*Opuſztiti*	*Puʒtitanni*
Vaſtus,a,m,	*Grando*	*Groß (ſager*	*Velik, Golem*	*Nagy*
Vates	*Profeta*	*Vveyſſager,vvar*	*Prorok*	*Yeüuedeü-mödo*
Vaticinari	*Predire*	*Vveyſſagen*	*Prorokovati*	*Yeüvendeüt-mö*
Vbera	*Mammelle*	*Brüſt, düttle,*	*Doyke, Cziczę*	*Teülgy (danni*
V be rtas	*Fertilità*	*Fruchtbarkeit*	*Rodnoſʒt*	*Beüſegh*
Vbi	*Doue*	*Vvò,*	*Kadi*	*Hun, Hol*
Vbiuis	*In-qualūq; loco*	*Allent-halben,*	*Kadi-hoch*	*Valahun*
Vbicunque	*Douunque*	*Vvo es ſey,*	*Kadi-godir*	*Valahol*
Vbique	*In ogni loco*	*An-allen-orten,*	*Vaʒdi*	*Mindenczüth*
Vdus,a,m,	*Humido*	*Feücht,naß,*	*Mokar, vlaxan*	*Nedves*
Vè	*Ouero*	*Oder*	*Alli*	*Avagy*
Vecors	*Schiocco*	*Vnſinnig,*	*Bez-pameti*	*Bolond*
Vectigal	*Gabella*	*Zoll,*	*Dohodak*	*Vàm*
Vectis	*Stanga*	*Sparz-hebeyſen*	*Poluga*	*Ruud*
Vegetare	*Riſtorare*	*Stercken,*	*Kripiti*	*Ercüſſitenni*
Vegetus, a, m,	*Proſpero*	*Friſch,geſund,*	*Csitovat*	*Egeſſeges*
Vehemens	*Terribile*	*Haſſtig*	*Varl,xeʒtok,*	*ʒertelen*
Vehiculum	*Carriolo*	*Karr,vvagen*	*Vooz*	*Szekeer*
Vehere	*Menare*	*Füeren,*	*Voʒiti*	*Hordoʒni*
Vel	*Ouero*	*Oder,*	*Alli*	*Avagy*
Velamen	*Velo*	*Decken,*	*Pokrivalo*	*Fedèl*
Velle	*Volere*	*Vvollen,*	*Hotiti*	*Akarni*
Velatus,a,m,	*Coperto*	*Verdeckt,*	*Pokriven*	*Be-fedezet*
Velificare	*Veleggiare*	*Saglen,*	*Gidriti*	*Vitorlan-menni*
Vellicare	*Pizzicare*	*Rupfflen*	*Schipati*	*Chipni*
Vellere	*Pelare*	*Außreyßen,*	*Guliti*	*Szakaſztanni*
Vellus	*Lana*	*abgeshorne vvot*	*Ruun*	*Yapyu*
Velare	*Coprire*	*Verdecken*	*Pokriti*	*Be-fedni*
Velox	*Preſto*	*Echend, ſchnell*	*Hitar,Barz*	*Gyors*
Velum	*Velo*	*Sagel*	*Gidro*	*Vitorla*

LATINE.	ITALICE.	GERMANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Velut	*Si come*	*Vvie, gleych-als*	*Kako*	*Minth*
Vena	*Vena*	*Ader*	*Xila*	*Eer*
Venabulum	*Spedo*	*Schvveyn-ſpieß*	*Darda*	*Darda*
Venalis	*Da-vendere*	*Feil*	*Prodayuchi*	*El-adoò*
Venatio	*Caccia*	*Das-iagen*	*Lóv*	*Vadaszat*
Venator	*Cacciatore*	*Iager*	*Lovacz*	*Vadasz*
Vendicare	*Vſurpare*	*Züe-agnen*	*Szvoyiti*	*Tulaydonetanni*
Vendere	*Vendere*	*Verkauffen*	*Prodati*	*El-adni*
Veneficium	*Incanto*	*Ver-Zauberung*	*Csara*	*Babonasagh*
Veneficus	*Incantatore*	*Zauberer*	*Csarovnik*	*Beüeüs-bayas*
Venenatus, a,m,	*Auuenenato*	*Vergiſſtig*	*Otrovan*	*Merges*
Venenum	*Veneno*	*Gifft*	*Otrov*	*Eteteü*
Venire	*Venire*	*Kommen (den*	*Prihoditi, Doyti*	*Teünni*
Venire	*Eſſer-venduto*	*verkaufft-vver-*	*Prodan-biti*	*Elados-lenni*
Venerabilis	*Venerabile*	*Eer-vvirdig*	*Poſtvvan*	*Tiztelendeü*
Venerari	*Riuerire*	*Eeren*	*Poſtovati*	*Tiztelni*
Venetiæ	*Venetia*	*Venedig*	*Bnetczi*	*Venenczæ*
Venia	*Perdono*	*Verzeyhung*	*Odpuschyenye*	*Bochanat*
Venari	*Cacciare*	*Iagen*	*Loviti*	*Vadaßni*
Venter	*Pancia*	*Bauch (uffel*	*Tarbuch*	*Hás*
Ventilabrum	*Pala*	*Vvan, Kornſcha*	*Lopata*	*Szoro-lapat*
Ventilare	*Palare*	*Erlüfften*	*Viati*	*Szoorni*
Ventus	*Vento*	*Vvind*	*Vitaar*	*Szeel*
Venundare	*Vendere*	*Verkaüffen*	*Prodati*	*El-adni*
Venuſtas	*Gracia*	*Liebligkeit*	*Lipota*	*Ekeſſegh*
Venuſtus, a, m,	*Bello*	*Holdsalig*	*Liip, Kraßan*	*Ekes*
Vepres	*Spine*	*Deürn*	*Tarnyè*	*Boytoryan*
Ver	*Prima-uera*	*Früling*	*Premalitye*	*Tavaß*
Verax	*Verace*	*Vvarhafftig*	*Pravedan*	*Igaz-beszedeü*
Verberatio	*Batimento*	*Das-ſchlahen*	*Biyenye*	*Verees*
Verberare	*Battere*	*Schlahen*	*Bitti*	*Verni*
Verboſus, a, m,	*Cianciatore*	*Geſchvvatzig*	*Govorlyiv*	*Chachogo*
Verbum	*Parola*	*Vvort*	*Riics, Szlovo*	*Szòo*
Verecundia	*Vergogna*	*Schamhaffte*	*Szraam*	*Szemirmeſegh*
Verecũdus, a, m,	*Vergognoſo*	*Schamhafftig*	*Szrameslyv*	*Szemirmes*
Vereri	*Temere*	*Fyrchten*	*Boyatiszæ*	*Felni*
Vergere	*Volgiere*	*Sich-neigen*	*Nagibati-ße*	*Haylanni*
Veritas	*Verità*	*Vvarheit*	*Gyztina*	*Igaßagh*
Vermis	*Verme*	*Vvrm*	*Csarv*	*Feregh*
Verna	*Seruo*	*Knecht*	*Szluga*	*Szolga*
Vernaculus, a, m	*Nativo*	*Heimiſch*	*Domachi*	*Haźi*
Vernare	*Pullulare*	*Blvyen*	*Czvaßti*	*Bimboźni*
Verò	*Certò*	*Aber*	*Dà*	*Kedigh*
Verrere	*Scopare*	*Aús-keren*	*Mesati*	*Seüprenni*
Verſare	*Volgiere*	*Offt-keeren*	*Obrathyati*	*Forgatni*
Verſus	*Verſo*	*Gegen (ig*	*Kà*	*Felè*
Verſutus, a, m,	*Trincato*	*Liſtig, ſpitzfünd*	*Himmben*	*Alnok*

LATINÈ.	ITALICÈ.	GERNANICÈ.	DALMATICÈ.	VNGARICÈ.
Vertex	*Cima*	*Die ſpitz (del*	*Varh*	*Hegi*
Vertigo	*Vertigine*	*Haupt-ſchwin-*	*Szvitá-zahod*	*Szedelgees*
Vertere	*Voltare*	*Vvendè, vmkerè*	*Obratiti*	*Forditanni*
Veru	*Spedo*	*Bratſpitz, ſpieß,*	*Raxany*	*Nyars*
Veruex	*Caſtrone*	*Hammel*	*Skopacz*	*Eürèü*
Verus a,m,	*Vero*	*Vvar, vvarhaff*	*Giztiman*	*Igaz*
Verùm	*Ma*	*Aber (tig*	*Dà*	*Dè*
Veſanus a,m,	*Pazzo*	*Vnſinn g,*	*Manen*	*Bolond*
Veſci	*Mangiare*	*Eſſen*	*Gizti*	*Ennyi*
Veſica	*Veſica*	*Harmlater,*	*Mihur*	*Heyagh*
Veſpa	*Veſpa*	*Vveſpe,*	*Oſza*	*Daraas*
Vesper	*Sera*	*Der-abent,*	*Vecseer*	*Eſtve*
Veſpertilio	*Pipiſtrello*	*Flad r-mauß,*	*Pircsatz*	*Teneripup*
Veſpertin°,a,m,	*Di ſera*	*Abent-zeyt,*	*Vecsernyi*	*Eſtvels*
Veſpillo	*Sotterratore*	*Todten-gr ober*	*Kopaacs*	*Teneripup*
Veſter	*Voſtro*	*Euvver,*	*Vas*	*Tiétek*
Veſtibulum	*Portico*	*Vor-hoff,*		*Pitvar*
Veſtigium	*Pedata*	*Fuß-ſtapffen,*	*Sztupaly*	*Nyom*
Veſtigare	*Cercare*	*Nach-ſuechen,*	*Giszkati*	*Keresni*
Veſtire	*Veſtire*	*Bekleiden*	*Oditi, Obuti*	*Ruhaznì*
Veſtimentum	*Veſtimento*	*Kleid, Kleidung,*	*Oditya*	*Ruhazat*
Veſtis	*Veſte*	*Kleid, gevvand,*	*Szvita, Halya*	*Ruha*
Veſtitus	*Veſtito*	*Kleidung,*	*Oditya, Ruuh*	*Ruhazat*
Veter	*Vecchio*	*Alt*	*Sztaar*	*Oò Ag*
Veteranus, a,m,	*Anticho*	*Alt,*	*Sztaar*	*Regi*
Veteraſcere	*Inuecchirſi*	*Alt-vverden*	*Oſztariti*	*Megh-agganni*
Veterator	*Scaltrito*	*Ein alter ſchalc*	*Hinacz*	*Chaloo*
Vetare	*Prohibire*	*Verbieten,*	*Za-braniti*	*Tiltanni*
Vetus	*Vecchio*	*Alt*	*Sztaar*	*Oo, Regi*
Vetuſtas	*Vechiezza*	*Elte, das alter*	*Sztaroosztz*	*Oosagh*
Vetuſtus, a,m,	*Vecchio*	*Alt*	*Sztaar*	*Oo*
Vexatio	*Trauaglio*	*Plag, peünnigüg*	*Mukà*	*Bantas*
Vexillum	*Bandiera*	*Fanle*	*Zaſztava*	*Zazlo*
Vexilliſer	*Alfiere*	*Fendrich,*	*Zaztavnik*	*Zaſzlo-tartò*
Vexare	*Moleſtare*	*Plagen,*	*Mucsiti*	*Bantanni*
Via	*Strada*	*Vveg*	*Puut*	*Vut*
Viaticum	*Meſa*	*Vveeg-zerung*	*Troſak, Braſnò*	*Kolcheeg*
Viator	*Viandante*	*Reiſer, vvandler*	*Puutnik*	*Vton-yaro*
Vibex	*Segno*	*Streichmaß*	*Vdoracz*	*Vereſeg-hele,*
Vibrare	*Crollare*	*Schvvingen*	*Szatreeßti*	*Haitanni*
Vicarius, a,m,	*Suſtituto*	*Statt-halter,*	*Namiſznik*	*Hel-tartò*
Vicent	*Vinti*	*Ze-zvveintzig*	*Dvadeſzet*	*Huſzan*
Vicia	*Veccia*	*Kornvvicken*	*Kukoly*	*Vad-zab*
Vicinitas	*Vicinanza*	*Nachbaur ſchaf-*	*Szuſzedſztvo*	*Szom ſzedſagh*
Vicinus, a,m,	*Vicino*	*Naach-baur (ſt*	*Szuſzed*	*Szomzed*
Viciſſim	*A vicenda*	*Eins vmbs ander*	*Opeet*	*Iſmegh*
Viciſſitudo	*Permutatione*	*Abvvechslung*	*Promina*	*Valtozas*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Victima	*Vittima*	*Schlacht-opffer*	*Poszvetilischye*	*Aldozat*
Victor	*Vincitore*	*Vberwinter, Si-*		*Megh-yeüzeü*
Victoria	*Vittoria*	*Syg (ger*	*Dobitak*	*Yeüzedelem*
Victus	*Vitto*	*Narung*	*Xitak*	*Elet*
Victus, a, m,	*Vinto*	*Vberwunden*	*Dobÿt*	*Meg-yeüzeüt*
Vicus	*Borgo*	*Ein-gaßen*	*Vlicza*	*Vczà*
Videlicet	*Vera-mente*	*Nëmlich*	*Giztino*	*Tudni-illik*
Videre	*Vedere*	*Sehen*	*Viditi*	*Latni*
Vidua	*Vedoa*	*wittwen*	*Vdovicza*	*Eüzvegy*
Viduare	*Priuare*	*Berauben*	*Oppliniti*	*Megh-fozzanni*
Viduus, a, m,	*Viduo*	*Wittwer*	*Vdovacz*	*Eüzvegy*
Viere	*Cerchiure*	*Binden*	*Vezati*	*Keütni*
Vietus, a, m,	*Lauguido*	*wweich, schwach*	*Nelagodan*	*Gyenge*
Vigere	*Vigoreggiare*	*Krefftig-sein*	*vladatisze*	*Birni-magaat*
Vigesimus, a, m,	*Ventesimo*	*Zwein-tzigist*	*Dvadeszeti*	*Huszadik*
Vigil	*Vigilante*	*Vwachend*	*Bdechii*	*Vigyazo*
Vigilia	*Guardia*	*Vwacht*	*Sztraxa*	*Istrasa*
Vigilare	*Veggiare*	*Vwachen*	*Editi*	*Vigyazni*
Vigilans	*Vigilante*	*Vwachend*	*Bdechij*	*Vigyazo*
Vigor	*Vigore*	*Krafft*	*Sznaga*	*Nyers-ereü*
Vilis	*Vile*	*Vnachtbar*	*Zlocseſt, Huud*	*Hitvan*
Villa	*Villa*	*Baüren-hoff*	*Dvori*	*Vduar*
Villicus	*Fattore*	*Verwalter*	*Xuppã, Dvornik*	*Ispan*
Villus	*Pelli*	*Zott, fotz*	*Vulaaß*	*Fonal, Hay*
Vimen	*Vimine*	*Vweyden*	*Veez*	*Keütcü-veßßcü*
Vincere	*Vencere*	*Vbervwinden*	*Dobiti*	*Megh-yeüzni*
Vincire	*Legaro*	*Binden*	*Vezati*	*Megh-keütni*
Vinctus, a, m,	*Legato*	*Gebunden*	*Vezan*	*Keütcüt*
Vinculum	*Legame*	*Band, Guri*	*Vza*	*Keütees*
Vindemia	*Vindemia*	*Vwümmet, lëſet*	*Tematva*	*Szeüreth*
Vindemiare	*Vindemiare*	*Lëſen*	*Targati*	*Szürni*
Vindex	*Viſenſore*	*Racher*	*Obranitely*	*Oltalmazo*
Vindicare	*Defendere*	*Rachen*	*O-szvetiti*	*Boszut-alanni*
Vindicta	*Vendetta*	*Raach*	*Oszveta*	*Boßßu-alas*
Vinea	*Vigna*	*Vweyn-gart*	*Tarszye*	*Szeüleü*
Vinetum	*Vignale*	*Vweyn-gart*	*Vino-grad*	*Zeüleü-hegy*
Vinitor	*Vignarolo*	*Vweyn-mann*	*Kopacs*	*Kapas*
Vinolëtus, a, m,	*Pien-di-vino*	*Trunckē, vollvv*	*Vinan*	*Boros*
Vinum	*Vino*	*Vweyn (ein*	*Vinò*	*Bòr*
Viola	*Viola*	*Veilbliim*	*Lyubicza*	*Viola*
Violens	*Violente*	*Gevvaltig*	*Szilan*	*Hatalmas*
Violentia	*Forza*	*Noiꝛvvang*	*Szilà*	*Hatalom (tenni*
Violare	*Macchiare*	*Zvingen*	*Szilovati*	*Megh-szepleüise-*
Vir	*Homo*	*Ein-man*	*Muux*	*Ferßiu*
Virere	*Verdeggiare*	*Grünen*	*Zelenitißc*	*Zeüdeülni*
Virga	*Verga*	*Rut, ſtab, gert*	*Pruuth, Sibicza*	*Veßßcü*
Virginitas	*Verginità*	*Iúck-fraüſchafft*	*Divßtvoo*	*Szeüzeſegh*

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Virgo	*Vergine*	*Iunckfrauvv,*	*Diva, Divicza*	*Szeüuz*
Virgulta	*Ceſpuglio*	*Geſteüd*	*Prutyee*	*Veſzſſg*
Viriditas	*Verdezza*	*Grune,*	*Zelenina*	*Zeüld*
Viridis	*Verde*	*Grun,*	*Zelen*	*Zeüld*
Virilis	*Virile*	*Manniſch*	*Muxec*	*Firfias*
Viriliter	*Viril-mente*	*Mannlich*	*Muxki*	*Ember-modra*
Virtus	*Virtù*	*Tugend,*	*Krafft, Kripoſzt*	*Ereü*
Virulentus,a,m,	*Venenoſo*	*Gifftig*	*Gidan*	*Merges*
Virus	*Veneno*	*Gifft*	*Giid*	*Meregh*
Vis	*Forza*	*Gvvalt, Krafft,*	*Szilà*	*Hatalom*
Viſcus	*Viſchio*	*Vogel-leim*	*Omelà*	*Leep*
Viſcoſus,a,m,	*Viſcoſo*	*Vaſt-leymig,*	*Omelan*	*Lepes*
Viſcus,eris	*Interiori*	*Eingevveid,*	*Vtroba*	*Beel*
Viſibilis	*Viſibile*	*Sichtbar,*	*Videch*	*Latando*
Viſitare	*Viſitare*	*Hein-ſuechen,*	*Pohoditi*	*Latogatni*
Viſio	*Viſione*	*Das-ſehen,*	*Videnye*	*Lataas*
Viſere	*Viſitare*	*Heimſnechen*	*Pohoditi*	*Latogatni*
Viſus	*Viſta*	*Das geſicht*	*Viid*	*Latomas*
Vita	*Vita*	*Das laben,*	*Xivot, Xitak*	*Elet*
Vitalis	*Vitale*	*Lebhafftig*	*Xivuchi*	*Elheteü*
Vitellus	*Roſſo-d'-ouo*	*Der eyr-datter*	*Xomalcza*	*Xomancz*
Vitiare	*Corrompere*	*Verderben.*	*Izſchyetiti*	*Megh-veſtenni*
Vitioſus,a,m,	*Vicioſo*	*Laſter-hafftig*	*Iſtchyetyen*	*Vetkes*
Vitium	*Difetto*	*Mangel,*	*Schyetta*	*Vetek*
Vitis	*Vite*	*Ein-reben*	*Loza*	*Szüllü-veſzßeü*
Vitare	*Schifare*	*Meyden,*	*Vmaknutiße*	*El-tavozni*
Vitreus,a,m,	*Di vetro*	*Gleſerig, vō glaß*	*Sztaklen*	*Eüüveges*
Vitricus	*Padregno*	*Stieff-vatter*	*Ocsuh*	*Moſtoho-attyā*
Vitrum	*Vetro*	*Glaß*	*Sztaklo*	*Eüüvegh*
Vitta	*Scufia*	*Hauben*	*Sabka*	*Feükeütü*
Vitula	*Vitella*	*Zeyt-Kue*	*Kravicza*	*Neüßten-boryu*
Vitulus	*Vitello*	*Kalb,*	*Telè*	*Boryu*
Vituperium	*Vituperio*	*Schvvehung,*	*Pßooſzt*	*Szidalom*
Vituperare	*Biaſmare*	*Schmehen,*	*Pßovati*	*Szidalmazni*
Viuidus,a,m,	*Vitale*	*Lebhafftig,*	*Xiuuchi*	*Eleven*
Viuere	*Viuere*	*Leben,*	*Xiviti*	*Elni*
Viuus,a,m,	*Viuo*	*Lebendig*	*Xiv*	*Eleven*
Vix	*A pena*	*Kaum,*	*Tedvà*	*Alligh*
Vlciſci	*Vindicare*	*Rachen*	*Oſzvetitiſza*	*Megh-torlanni*
Vlcus	*Piaga*	*Schvvar,eyß,*	*Csiryak*	*Tuur, mirigy*
Vllus,a,m,	*Alcuno*	*Yemants*	*Ako-koyi*	*Valaki*
Vlmus	*Olmo*	*Vlmerbaum,*		*Szil-fa*
Vlna	*Bracio*	*Arm Eln,*	*Lakat*	*Kar, Feüly*
Vltimus,a,m,	*Vltimo*	*Derletzt*	*Napokonny*	*Vtolſo*
Vltor	*Vendicatore*	*Racher,*	*Oßvetitely*	*Boſzu-aloo*
Vltra	*Oltra*	*Vber,vveuter,*	*Dalye*	*Tovab (-beul*
Vltrò	*Di volontà*	*Gutvvillig*	*Hotè*	*Szabad-akarat*

Vlula-

Digitized by Google

LATINÈ.	ITALICÈ.	GERMANICÈ.	DALMATICÈ	VNGARICÈ.
Vlulare	*Vrlare*	*Heülen*	*Viati*	*Orditanni*
Vlulatus	*Vrlo*	*Das-heülen*	*Vianye*	*Orditas*
Vlula	*Alocco*	*Eül*	*Szova*	*Bagoly*
Vmbilicus	*Ombilico*	*Der-nabel*	*Pupak*	*Kendeük*
Vmbra	*Ombra*	*Schatten*	*Osziny*	*Arnyek*
Vmbraculum	*Ombrella*	*Schatten-hütten*	*Szinicza*	*Arnyek*
Vmbrare	*Adombrare*	*Schatten, machè*	*Oßiniti*	*Be-arniekozni*
Vmbroſus, a,m,	*Oſcuro*	*Schattachtig*	*Oßinyan*	*Arnyekos*
Vna	*Inſieme*	*Mit-einanderen*	*Zkupa*	*Eggyeüth*
Vnanimis	*Concorde*	*Ein-mütig*	*Yedno-volyan*	*Egy-akarau*
Vncinus	*Ancino*	*Hagk*	*Klyuka*	*Horog*
Vnctus, a, m,	*Onto*	*Geſalbet*	*Mazan*	*Kent*
Vnctio	*Ontione*	*Salbung*	*Mazanye*	*Kenet*
Vncus	*Rampino*	*Ein gahk*	*Zuub*	*Horog*
Vncus, a, m,	*Torto*	*Krum*	*Zakuesaszt*	*Horgas*
Vnda	*Onda*	*Vvaßer-vvall*	*Vaal*	*Hab*
Vnde	*D'onde?*	*Von, vvannen?*	*Od-kude?*	*Honnan?*
Vndecim	*Vndici*	*Eilff*	*Yedan-adeszte*	*Tyzen-egy*
Vndeuiginti	*Dici-noue*	*Neün-zechen*	*Devet-nadeszte*	*Tizen-kilenez*
Vndique	*D'ogni banda*	*Allenthalbë-hër*	*Odaszvuda*	*Minden-ünnen*
Vndare	*Ondeggiare*	*vvaßer vvallen-*	*Valyatiße*	*Habozni*
Vnguentum	*Onguento*	*Salb (machen*	*Pomaaszt*	*Kenet*
Vngere	*Ongere*	*Salben*	*Mazati*	*Kenni*
Vnguis	*Ongia*	*Nagel*	*Nohat*	*Keürcüm*
Vngula	*Ongia*	*Hüff*	*Kopito*	*Keürcüm*
Vnicus, a, m,	*Vnico*	*Einig*	*Yedini*	*Eggyetlen*
Vnigenitus, a,m	*Vnigenito*	*Eingebarner*	*Yedino-rodyeni*	*Egyetlen-egy*
Vnire	*Adunare*	*Ver-einigen*	*Yediniti*	*Eggyee-tenni*
Vnio, & vnitas	*Vnione*	*Ver-einigung*	*Yedinsztvo*	*Eggyeſſegh*
Vniuerſalis	*Vniuerſale*	*All-gemein*	*Optyen*	*Kozeönseges*
Vniuerſus, a,m,	*Tutto*	*Ganez*	*Vaß*	*Egeß*
Vniuſmodi	*D'vn modo*	*Einerley*	*Yednak*	*Egy-aranyu*
Vnoculus	*D'vn'occhio*	*Ein-aügig*	*Yednokaßt*	*Feel-szemeü*
Vnquàm	*Gia-mai*	*Etvvan*	*Kada*	*Valahà*
Vnus, a, m,	*Vno*	*Einer*	*Yedan*	*Egy*
Vnuſquiſque	*Ogn'vno*	*Ein-yeder*	*Szvaki*	*Minden*
Vocabulum	*Dittione*	*Ein-nammen*	*Riics*	*Szoo*
Vocalis	*Vocale*	*Hëll*	*Glaszoviti*	*Szolo*
Vociferari	*Gridare*	*Schreyen*	*Vapiti*	*Kialtanni*
Vocare	*Chiamare*	*Rüeffen*	*Zvati*	*Hinni*
Vocula	*Vocina*	*Kleine-ſtimm*	*Mal-glaaß*	*Szovatska*
Vola	*Palma*	*Gaüff*	*Dlaan*	*Tener*
Volatilis	*Volante*	*Fliegend*	*Letechi*	*Repeüleü*
Volatio	*Volò*	*Das-fliegen*	*Letenye*	*Repeülees*
Volens	*Volente*	*Günſtig*	*Hotechi*	*Akaro*
Volare	*Volare*	*Fliegen*	*Letiti*	*Repeülni*
Volubilis	*Inſtabile*	*Vveltzbar*	*Obratlivi*	*Forgo*

VOCABVLA DALMATICA QVAE VNGARI SIBI VSVRPARVNT.

DALMATICÈ.	VNGARICÈ.	DALMATICÈ.	VNGARICÈ.
A		*C*	
Argya	*Rogya*	*Sabar*	*Cheber*
		Csarcsak	*Peücheük*
B		*Csetà*	*Csata*
		Cselyad	*Cheled*
Aba	*Baba*	*Csemer*	*Chemer*
Barſivan	*Boroſtyan*	*Csep*	*Chap*
Bat	*Bot*	*Csetvartak*	*Chetertek*
Banz	*Bozza*	*Chijuuk*	*Chyuuk*
Bardo	*Borda*	*Csiniti*	*Chinalni*
Barlogh	*Barlangh*	*Csiſma*	*Chiſma*
Betgoh	*Betegſegh*	*Csiſto*	*Tiſta*
Beſzida	*Beſzeed*	*Csrida*	*Chorda*
Beſziditi	*Beſzelni*	*Csriſnya*	*Gheresnye*
Biligh	*Bileg*	*Csryp*	*Cherep*
Bir	*Birſag*	*Csudo*	*Choda*
Blato	*Balatom*	*Csuditiſze*	*Chodalni*
Bob	*Bab*	*Czicze*	*Chechè*
Brat	*Baratom*	*Czily*	*Czil*
Britva	*Beretva*	*Czsiv*	*Cheve*
Briti	*Beretvalni*		
Buha	*Bolha*	*D*	
Pobratin	*Baratom*		
		Dazha	*Dezha*
		Dika	*Dicheüſeg*
		Dicsitiſze	*Dicsekedni*

Dilò

DALMATICE.	VNGARICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Dilò	Dolog	Karma	ormany
Dinya	Dinye	Kaplya	Cheb
Dixa	Dexa	Kassa	Kasa
Doyka	Dayka	Kyp	Kip
Drago	Draga	Klada	Kaloda
Duga	Donga	Klaasz	Kalasz
Dvor	Vdvar	Klyuos	Kuch
		Klyucsar	Kuchar
		Kobaszicza	Kolbaasz
		Kolacs	Kalach
Achye	Gachya	Kobila	Kabala
Garlicza	Gerlicze	Kontus	Keüntetüs
Garba	Geürbe	Kopacs	Kapas
Gaziti	Gazolni	Kopati	Kapalni
Gilis	Elis	Kopye	Kopya
Glagolye	Gelegenye	Kopitcza	Kapcza
Glivva	Golyvva	Korda	Kard
Glizta	Gilizta	Kokos	Kakas
Gnoy	Genyedseg	Kos	Kas
Gnoy	Ganay	Kossa	Kassa
Gizkra	Izkra	Kossiti	Kassalni
Gobino	Gabana	Kotar	Hatar
Golub	Galamb	Kovacs	Kovach
Gospodar	Gazda	Kraly	Kiraly
Grablye	Gereblye	Kraguly	Karvoly
Greda	Gerenda	Kruna	Koronà
Gros	Garas	Krusvva	Keürtvely
Grozd	Gerezd	Kuchya	Kuchya
Guzar	Huszar	Kuhinya	Kohnya
Gubav	Gubaas	Kum	Koma
		Kukavicza	Kakuk
H		Kukoly	Konkoly
		Kurba	Kurva
Halmi	Halom	Kvaar	Kaar
Harbat	Haat	Kvasz	Kovasz
Hixa	Haaz	Kuusz	Koncz
Hobotnicza	Habarnicza		
Hraasz	Harazt	L	
Hropoot	Horuth		
Hvala	Hala	Lechya	Lenche
Huud	Hitvan	Lyp	Szeep
		Loboda	Labda
K		Lopata	Lapat
		Lotar	Lator
Admen	Keüdmen	Loxa	Laxnak
kamenicza	Kemencze	Luug	Lugas
Karcsma	Korchma	Lug	Luug

Lucs

DALMATICE.	VNGARICE.
Lucs	Luch
Lukochya	Leüch
Lupes	Lopo
Lupeschyna	Lopas
M	
Mácska	Machka
Maah	Moh
Malin	Malom
Malinar	Molnar
Mak	Maak
Marczina	Marczona
Meed	Meez
Medvid	Medvè
Meszar	Meszaros
Mij	Mi
Miloßt	Malaßt
Midenicza	Medencze
Mih	Meeh
Mirà	Mirtik
Miriti	Merni
Moly	Moly
Muka	Monka
N	
Evolya	Nyavolya
Nÿm	Nema
Nikada	Niha
Nù	Noßè
O	
Bid	Ebed
Obliti	Ebletenni
Oblok	Ablak
Obraz	Abrazat
Obrok	Abrak
Obrusz	Abrosz
Obruucs	Abronch
Oczat	Eczet
Oczten	Eczetes
Oczily	Aczely
Oppaticza	Appateza
Orati	Aratni
Oßtany	Eüßteüny

DALMATICE.	VNGARICE.
P	
Pakal	Pokol
Palicza	Palcza
Parà	Parà
Pauk	Pook
Pav	Pava
Parip	Parippa
Paztir	Pasztor
Pecsat	Pecheet
Pecsatiti	Peche-telnni
Pecsenya	Pechenye
Pazdire	Pozdorya
Pehar	Pohar
Petak	Pentek
Pinezi	Pinz
Piavicza	Pieücze
Pivnicza	Pinczè
Plasch	Palaßt
Pliszan	Penix
Pliszniv	Pepiszles
Plijs	Pilis
Plyva	Polyva
Pogacha	Pogachà
Poganin	Pogan
Pod	Padlas
Pop	Pap
Pokrovacz	Pokroocz
Potok	Patak
Potkov	Patko
Potvora	Patvar
Posztava	Posztoo
Povraz	Pooraz
Prachya	Parichya
Praznovati	Paraznalkodni
Pribigal	Pribeg
Pruszacz	Poroszka
Prusziti	Porozkalni
Puztò	Puszta
R	
Ak	Raak
Raax	Rox
Rarov	Rarò
Rebacz	Vereb

Digitized by Google

DALMATICE.	VNGARICE.
Reed	Rend
Reſeto	Roßa
Ritko	Ritka
Rippa	Reepa
Rob	Rab
Roy	Ray
Rodakva	Retek
Rodyak	Rokon
Rovas	Rovas
Ruh	Ruha
Ruſzag	Orſzag
S	
Ator	Sator
Setati	Setalni
Siſak	Siſak
Schipati	Chipni
Schyap	Iſtap
Schyetina	Echet
Stala	Iſtalo
Starba	Chorba
Szlama	Szalma
Szlobod	Szabadſag
Szito	Szita
Szinnicza	Szinn
Szveet	Szent
Szuuk	Eüeſsük
Szuknya	Szoknya
Szvitnyak	Szvuitnok
Szablya	Szablya
Szamo-ſztril	Szamſzerigy
Szappun	Szappan
Szeno	Szena
Szitò	Szitá
Szitati	Szitalni
Szlama	Szalma
Szlanina	Szalonna
Szlime	Szelemen
Szliva	Szilva
Szlovo	Szoo
Szluga	Szolga
Szluxiti	Szolgalni
Szluxba	Szolgalat
szmetye	Szemet
Szikiricza	Szekercze

DALMATICE.	VNGARICE.
Szool	Soo
Szoyka	Szayko
Sztol	Aſztal
Sztog	Aſztag
Szrati	Szarni
Szrida	Szerda
Sztraka	Szarka
Sztraxa	Iſztraxa
Sztulp	Oszlop
Szrichya	Szerencſe
Szubota	Szombat
Szuſzed	Szomſzed
Szuuh	Aſsſu
Szuknya	Szoknya
T	
Tabor	Tabor
Tayati	Tagadni
Tanacz	Tancz
Tanczati	Tanczolni
Tarti	Teürni
Tikva	Teük
Tiſzto	Teſzta
Tya	Attya
Tocsi	Teuch
Tovaris	Taars
Tumacs	Tolmaach
Tumacsiti	Tolmacholni
Tuup	Tompà
Trumbita	Trombita
V	
Varos	Varos
Varſa	Varſa
Vecsera	Vechora
Vgorka	Vgorka
Vgoditi	Engedni
Vidroo	Veder
Ville	Villa
Vitez	Vitez
Vixal	Vixla
Vlicza	Vecza

DALMATICE.	VNGARICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Vnuk	*Onoka*	*Yaukati*	*Yaygatni*
Voyvoda	*Vayda*	*Yaſzlò*	*Yaſzò*
Vrana	*Varyu*	*Yarak*	*Aro*
Vzrok	*Ok*	*Yaram*	*Farom*
Vxina	*Oxona*	*Yezero*	*Ezer*
		Yeßen	*Eüß*
X		Z	
Ep	*Xeb*		
Xixak	*Xixik*		
Xomalcza	*Xomancz*	*Aklad*	*Zalog*
		Zalositi	*Zalogitanni*
Y		*Zavvoor*	*Zavor*
Avoor	*Yavor-fa*	*Zelen*	*Zeüld*
Yao	*Yay*	*Zoob*	*Zab*
		Zung	*Zeüngeez*

FINIS.

INSTITVTIO CHRISTIANA.

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
DECEM	DIECI	ZEHEN	DESZET	2 TIIZ (TYA
PRÆCEPTA	COMANDAMENTI	GEBOOT	ZAPOVIDII	3 PARANCHOLA
DEI	DE DIO	GOTTES	BOXYIH	1 ISTENNEK
PRIMVM	IL PRIMO	DAS ERST	PARVA	EISEV
Ego ſum	*Io ſono*	*Ich-bin*	*Yaa-yeßam*	*Een-vagyok*
Dominus	*il Signore*	*der-herr*	*goßpodin*	*Vrad*
Deus tuus,	*Dio-tuo*	*dein-Gott,*	*Boog-tvoy,*	*Iſtenned,*
qui	*quale*	*Vvelicher*	*Koyi*	*mely*
eduxit te	*t'ha menato*	*dich gefuret-hat*	*ixvedè-tobe*	*Ki-hoZza-teged*
de terra	*della terra*	*auß-land*	*iZ-Zemlyee*	*2 Feüldi-beül*
Aegypti.	*d'Egitto.*	*der-Egipten. (bè*	*Egipacskee.*	*1 Egiptomnak.*
Non habebis	*Non hauerai*	*Du virſt nit ha-*	*Nech-yimati*	*nëleßnek-teneked*
Deos alienos	*Dei ſtranieri*	*frembde-Geütter*	*BoZi-tuyi*	*idegen-Iſtennid*
coram me.	*auanti di me.*	*Vor-mier.*	*prid-manom.*	*een-eleütem.*
SECVNDVM	IL SECONDO	DAS ANDER	DRVGAA	MASODIK
Non aſſumens	*Non pigliarai*	*Du birſt nit ne-*	*Nechyes-priati*	*Nem-veſted-fel*
nomen	*il nome*	*den-nomen (më*	*Yime*	*neveet*
Domini	*del Signor*	*des-herren*	*Goßpodina*	*Vradnak*
Dei tui	*Dio tuo*	*deines-Gottes*	*Boga tvoyega*	*Iſtennednek*
in vanum.	*in vano.*	*in-eitel.*	*ù-taschyaad.*	*heyaba.*
TERTIVM	IL TERZO	DAS DRITTE	TRETAA	HARMADIK
Memento	*Raccordate*	*Gedenke*	*Szpomenißte*	*megh-emlekezeel*
vt ſanctifices	*che tu ſantifichi*	*das-du-heiligeſt*	*dà-poßvetiis*	*hogy-ßentelyed*
diem	*il giorno*	*dem-taag*	*daan*	*2 az-napot*
Sabbathi.	*del Sabato*	*des-Sabats*	*od-ßubotee*	*1 SZombati*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Volucer	*Preſto*	*Schnall, behend,*	*Hitar*	*Gyors*
Volucris	*Cio che vola*	*Gefugel*	*Letechi*	*Repeülcii*
Voluntas	*Volontà*	*Der vvill,*	*Volya*	*Akarat*
Voluere	*Volgiere*	*Vveltzen*	*Valyati*	*Hengergetni*
Voluptas	*Piacere*	*Vvolluſt,*	*Razkoſſa*	*Gyeüncüreüſegh*
Volutatio	*Volgimento*	*Vveltzung*	*Valyanye*	*Heveres*
Vomer	*Vomero*	*Pflug-eyſen,*	*Ralo*	*Szantc-vas*
Vomere	*Vomitare*	*Vvider-ſpeyen*	*Blyuvati*	*Okadni*
Vorago	*Voragine*	*Vvirdel, ſtrudel*	*Tama*	*Eürveny*
Vorax	*Vorace*	*Fraßig,*	*Poxiravacz*	*Torkos*
Vorare	*Deuorare*	*Fraßen*	*Xerati*	*Nyelni*
Vos	*Voi*	*Ir,*	*Vii*	*Ti*
Votum	*Voto*	*Gelubt*	*Zavit*	*Fogadas*
Vouere	*Inuotarſi*	*Geloben*	*Zavechyati*	*Fogadni*
Vox	*Voce*	*Stim*	*Glaaſz*	*Szoo*
Vpilio	*Pecoraro*	*Schaaff-hirt,*	*Bravar*	*Tuh-paſztor*
Vpupa	*Bulba*	*Vvidhopffo*		*Szar-pup*
Vrbanus,a,m,	*Ciuile*	*Stattlich,*	*Gradzki*	*Varosi*
Vrbs	*Città*	*Statt*	*Graad*	*Varos*
Vrceus	*Bocale*	*Krueg.*	*Varcs*	*Korſo*
Vrgere	*Spingere*	*Zvvingen*	*Szilovati*	*Keſzeretenni*
Vrina	*Vrina*	*Harn, bruntz*	*Szax*	*Hugy*
Vrna	*Orna*	*Eymer,*	*Vidroo*	*Veüdeür*
Vrere	*Bruſciare*	*Brennen*	*Xgati*	*Igetni*
Vrſus	*Orſo*	*Beer*	*Medvid*	*Medve*
Vrtica	*Ortica*	*Neßlen*	*Xegavicza*	*Chalan*
Vſitatus,a,m,	*Vſato*	*Gebraucht,*	*Obiknuut*	*Szokot*
Vſpiam	*In qualche loco*	*Etvvan*	*Kadigodir*	*Valahon*
Vſque	*In fino*	*Biß,*	*Dò*	*Addigh*
Vſque-adeò	*In-tanto*	*So-gar-vaſt*	*Toliko*	*Annyera*
Vſquequaque	*Ounque*	*Allenthalben*	*Važdi*	*Mindeneüth*
Vſtio	*Abruſciamento*	*Brand,*	*Xeganye*	*Egetes*
Vſtulare	*Bruſciare*	*Brenen*	*Paliti*	*Igetni*
Vſurpare	*Vſurpare*	*Zu-agnen*	*Poſzvoiti*	*Tulaydonetäni*
Vſus	*Vſo*	*Brauch,*	*Vxivanye*	*Elet*
Vſuuenit	*Accade*	*Es tragt ſich zue*	*Prigodiſze*	*Teürtennik*
Vt	*Accio-che*	*Das, damit,*	*Dà*	*Hogy*
Vtcunque	*Come ſi voglia*	*Vvie es vvil (g*	*Kakogodir*	*Valaminth*
Vtenſilia	*Maſſaricie*	*Breuchliche din*	*Orudye*	*Hazi-ezkeüz*
Vter	*Vtre*	*Bauch*	*Tarbuh, Miih*	*Teümleü*
Vterque	*L'vn & l'altro*	*Beid,*	*Obadvaa*	*Mind-az Ketteü*
Vterus	*Ventre*	*Bauch*	*Vtroba*	*Meeh*
Vti	*Come*	*Vvie*	*Kakono*	*Minth*
Vtilis	*Vtile*	*Nutzlich*	*Koriſztan*	*Haſznos*
Vtilitas	*Vtilità*	*Nutzbarheit,*	*Koriſzt*	*Haſzon*
Vtinam	*Voglia Dio*	*Vvolte Gott,*	*Dabi*	*Vay-ha*
Vtique	*Certa-mente*	*One-zvveiffel,*	*Gizitinno*	*Bizonnyal*

Digitized by Google

LATINE.	ITALICE.	GERMANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Vti	*Vſare*	*Brauchen, nießen*	*Vxivati*	*Elni-vele*
Vtputa	*Si come*	*Namlich,*	*Kako*	*Minth*
Vtquid?	*Perche?*	*Vvarumb?*	*Chemu?*	*Mireb?*
Vtrum	*Se*	*Ob, vvo*	*Ako*	*Ha*
Vua	*Vua*	*Trauben*	*Grozdye*	*Szeüleü*
Vuidus,a, m,	*Humido*	*Naß Feucht*	*Mokar*	*Nedves*
Vulgaris	*Volgare*	*Gemein,*	*Opchyeni*	*Keüz*
Vulgare	*Diuolgare*	*Ausbunden*	*Ocsitovati*	*Hirdetni*
Vulgus	*Volgo*	*Dasgemein volch*	*Puuk*	*Keüſſegh*
Vulnerare	*Ferire*	*Ver-vvunden*	*Raniti*	*Sebeſetenni*
Vulnus	*Ferita*	*Vvunden*	*Ranà*	*Seb*
Vulpes	*Volpe*	*Fuchß*	*Liſzicza*	*Roka*
Vultur	*Auoltore*	*Geyr,*	*Pilyuh*	*Sas*
Vultus	*Volto*	*Angeſicht,*	*Obracz*	*Orczà*
Vxor	*Moglie*	*Ee-vveyb*	*Xena*	*Feleſegh*

FINIS.

Digitized by Google

VOCABVLA DALMATICA QVAE VNGARI SIBI VSVRPARVNT.

DALMATICE.	VNGARICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
A		*C*	
Argya	*Rogya*	*Sabar*	*Cheber*
		Csarcsak	*Peücheük*
B		*Csetà*	*Csata*
		Cselyad	*Cheled*
Aba	*Baba*	*Csemer*	*Chemer*
Barſtvan	*Boroſtyan*	*Csep*	*Chap*
Bat	*Bot*	*Csetvartak*	*Chetertek*
Baaz	*Bozza*	*Chijnuk*	*Chyuuk*
Bardo	*Borda*	*Csiniti*	*Chinalni*
Barlogh	*Barlangh*	*Csiſma*	*Chiſma*	
Betgoh	*Beteg ſegh*	*Csiſto*	*Tiſta*
Beſzida	*Beſzeed*	*Csrida*	*Chorda*
Beſziditi	*Beſzelni*	*Csriſnya*	*Gheresnye*
Biligh	*Bileg*	*Csryp*	*Cherep*
Bir	*Birſag*	*Csudo*	*Choda*
Blato	*Balatom*	*Csuditiſze*	*Chodalni*
Bob	*Bab*	*Czicze*	*Chechè*
Brat	*Baratom*	*Czily*	*Czil*
Britva	*Beretva*	*Cziv*	*Cheve*
Briti	*Beretvalni*		
Buha	*Bolha*	*D*	
Pobratin	*Baratom*		
		Dazk a	*Dezha*
		Dika	*Dicheüſeg*
		Dicsitiſze	*Dicsekedni*

Dilò

DALMATICE'.	VNGARICE'.
Dilò	Dolog
Dinya	Dinye
Dixa	Dexa
Doyka	Dayka
Drago	Draga
Duga	Donga
Dvor	Vdvar
Gachye	Gachya
Garlicza	Gerlicze
Garba	Geürbe
Gaziti	Gazolni
Gilis	Elis
Glagolye	Gelegenye
Glivva	Golyvva
Glizta	Gilizta
Gnoy	Genyedseg
Gnoy	Ganay
Gizkra	Izkra
Gobino	Gabana
Golub	Galamb
Goſpodar	Gazda
Grablye	Gereblye
Greda	Gerenda
Gros	Garas
Grozd	Gerezd
Guzar	Huszar
Gubav	Gubaas
H	
Almi	Halom
Harbat	Haat
Hixa	Haaz
Hobotnicza	Habarnicza
Hraazt	Harazt
Hropoot	Horuth
Hvala	Hala
Huud	Hitvan
K	
Kadmen	Keüdmen
kamenicza	Kemencze
Karcsma	Korchma

DALMATICE'.	VNGARICE'.
Karma	Cormany
Kaplya	Chep
Kaſſa	Kasa
Kyp	Kip
Klada	Kaloda
Klaasz	Kalasz
Klyuos	Kuch
Klyucsar	Kuchar
Kobaszicza	Kolbaasz
Kolacs	Kalach
Kobila	Kabala
Kontus	Keünteüs
Kopacs	Kapas
Kopati	Kapalni
Kopye	Kopya
Kopitcza	Kapcza
Korda	Kard
Kokos	Kakas
Kos	Kas
Koſßa	Kaſßa
Koſßiti	Kaſßalni
Kotar	Hatar
Kovacs	Kovach
Kraly	Kiraly
Kraguly	Karvoly
Kruna	Korona
Krusvva	Keürtvely
Kuchya	Kuchya
Kuhinya	Kohnya
Kum	Koma
Kukavicza	Kakuk
Kukoly	Konkoly
Kurba	Kurva
Kvaar	Kaar
Kvasz	Kovasz
Kuusz	Koncz
L	
Lechya	Lenche
Lijp	Szeep
Loboda	Labda
Lopata	Lapat
Lotar	Lator
Loxa	Laxnak
Luug	Lugas
Lug	Luug

DALMATICE.	VNGARICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Lucs	*Luch*		
Lukochya	*Leüch*	*P*	
Lupes	*Lopo*		
Lupeschyna	*Lopas*	*Akal*	*Pokol*
		Palicza	*Palczа*
M		*Parà*	*Parà*
		Pauk	*Pook*
Acska	*Machka*	*Pav*	*Pava*
Maah	*Moh*	*Parip*	*Parippa*
Malin	*Malom*	*Paztir*	*Pasztor*
Malinar	*Molnar*	*Pecsat*	*Pechoet*
Mak	*Maak*	*Pecsatiti*	*Pecho-telnni*
Marczina	*Marczona*	*Pecsenya*	*Pechenye*
Meed	*Meez*	*Pazdire*	*Pozdorya*
Medvid	*Medvè*	*Pehar*	*Pohar*
Meszar	*Mesczaros*	*Petak*	*Pentek*
Mij	*Mi*	*Pinezi*	*Pinz*
Miloßt	*Malaßt*	*Piavicza*	*Pieücze*
Midenicza	*Medenczе*	*Pivnicza*	*Pinczè*
Mih	*Meeh*	*Plasch*	*Palaßt*
Mirà	*Mirtik*	*Pliszan*	*Peniz*
Miriti	*Merni*	*Pliszniv*	*Pepiszles*
Moly	*Moly*	*Plÿs*	*Pilis*
Muka	*Monka*	*Plyva*	*Polyva*
		Pogacha	*Pogachà*
N		*Poganin*	*Pogan*
		Pod	*Padlas*
Evolya	*Nyavolya*	*Pop*	*Pap*
Nÿm	*Nema*	*Pokrovacz*	*Pokroocz*
Nikada	*Niha*	*Potok*	*Patak*
Nù	*Noßè*	*Potkov*	*Patko*
		Potvora	*Patvar*
O		*Posztava*	*Poszтoo*
		Povraz	*Pooraz*
Bid	*Ebed*	*Prachya*	*Parichya*
Obliti	*Ebletenni*	*Praznovati*	*Parazпalkodni*
Oblok	*Ablak*	*Pribigal*	*Pribeg*
Obraz	*Abrazat*	*Prusztacz*	*Poroszka*
Obrok	*Abrak*	*Pruszити*	*Porozkalni*
Obrusz	*Abrosz*	*Puzтò*	*Pusztà*
Obrunes	*Abronch*		
Oczat	*Eczet*	*R*	
Oczten	*Eczetes*		
Oczily	*Aczely*	*Ak*	*Raak*
Oppaticza	*Appateza*	*Raax*	*Rox*
Orati	*Aratni*	*Rarov*	*Rarò*
Oßtany	*Eüßteüny*	*Rebacz*	*Vereb*

Digitized by Google

DALMATICE.	VNGARICE.
Reed	Rend
Refeto	Roſa
Ritko	Ritka
Rippa	Reepa
Rob	Rab
Roy	Ray
Rodakva	Retek
Rodyak	Rokon
Rovas	Rovas
Ruh	Ruha
Ruſzag	Orſzag
S	
SAtor	Sator
Setati	Setalni
Siſak	Siſak
Schipati	Chipni
Schyap	Iſtap
Schyetina	Echet
Stala	Iſtalo
Starba	Chorba
Szlama	Szalma
Szlobod	Szabadſag
Szito	Szita
Szinnicza	Szinn
Szveet	Szent
Szuuk	Eüeſük
Szuknya	Szoknya
Szvitnyak	Szvuitnek
Szablya	Szablya
Szamo-ſztril	Szamſzerigy
Szappun	Szappan
Szeno	Szena
Szitò	Szitá
Szitati	Szitalni
Szlama	Szalma
Szlanina	Szalonna
Szlime	Szelemen
Szliva	Szilva
Szlovo	Szoo
Szluga	Szolga
Szluxiti	Szolgalni
Szluxba	Szolgalat
Szmetye	Szemet
Szikiricza	Szekercze

DALMATICE.	VNGARICE.
Szoel	Soo
Szoyka	Szayko
Sztol	Aſztal
Sztog	Aſztag
Szrati	Szarni
Szrida	Szerda
Sztraka	Szarka
Sztraxa	Iſztraxa
Sztulp	Oſzlop
Szrichya	Szerenche
Szubota	Szombat
Szuſzed	Szomſzeed
Szuuh	Aſsßu
Szuknya	Szoknya
T	
TAbor	Tabor
Tayati	Tagadni
Tanacz	Tancz
Tanczati	Tanczolni
Tarti	Teürni
Tikva	Teük
Tiſzo	Teſzta
Tya	Attya
Tocsi	Teüch
Tovaris	Taars
Tumacs	Tolmaach
Tumacsiti	Tolmacholni
Tuup	Tompà
Trumbita	Trombita
V	
VAros	Varos
Varſa	Varſa
Vecsera	Vochora
Vgorka	Vgorka
Vgoditi	Engedni
Vidroo	Veder
Ville	Villa
Vitez	Vitez
Vixal	Vixla
Vlicza	Vcza

DALMATICÆ.	VNGARICÆ.	DALMATICÆ.	VNGARICÆ.
Vnuk	Onoka	Yaukati	Yaygatni
Voyvoda	Vayda	Yaſzlò	Yaſzò
Vrana	Varyu	Yarak	Aro
Vzrok	Ok	Yaram	Farom
Vxina	Oxona	Yezero	Ezer
		Yeßen	Eüß
X		Z	
Ep	Xeb		
Xixak	Xixik		
Xomalcza	Xomancz	Aklad	Zalog
		Zaloſiti	Zalogitanni
Y		Zavoor	Zavor
		Zelen	Zeüld
Avoor	Yavor-fa	Zoob	Zab
Yao	Yay	Zuug	Zeüngeez

FINIS.

INSTITVTIO CHRISTIANA.

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
DECEM	DIECI	ZEHEN	DESZET	2 TIIZ (TYA
PRÆCEPTA	COMANDAMENTI	GEBOOT	ZAPOVIDII	3 PARANCHOLA
DEI	DE DIO	GOTTES	BOXYIH	1 ISTENNEK
PRIMVM	IL PRIMO	DAS ERST	PARVA	ELSEV
Ego ſum	*Io ſono*	*Ich-bin*	*Yaa-yeßam*	*Een-vagyok*
Dominus	*il Signore*	*der-herr*	*goßpodin*	*Vrad*
Deus tuus,	*Dio-tuo*	*dein-Gott,*	*Boog-tvoy,*	*Iſtenned,*
qui	*quale*	*Vvelicher*	*Koyi*	*mely*
eduxit te	*t'ha menato*	*dich gefuret-hat*	*ixvedè-tobe*	*Ki-hoZza-teged*
de terra	*della terra*	*auß-land*	*iZ-Zemlyee*	*2 Feüldi-beül*
Aegypti.	*d'Egitto.*	*der-Egipten. (bè*	*Egipacskee.*	*1 Egiptomnak.*
Non habebis	*Non hauerai*	*Du virſt nit ha-*	*Nech-yimati*	*nèleßnek-teneked*
Deos alienos	*Dei ſtranieri*	*frembde-Geütter*	*BoZi-tuyi*	*idegen-iſtennid*
coram me.	*auanti di me.*	*Vor-mier.*	*prid-manom.*	*een-eleètem.*
SECVNDVM	IL SECONDO	DAS ANDER	DRVGAA	MASODIK
Non aſſumens	*Non pigliarai*	*Du birſt nit ne-*	*Nechyes-priati*	*Nem-veßed-fel*
nomen	*il nome*	*den-nomen (mè*	*Yime*	*neveet*
Domini	*del Signor*	*des-herren*	*Goßpodina*	*Vradnak*
Dei tui	*Dio tuo*	*deines-Gottes*	*Boga tvoyega*	*Iſtennednek*
in vanum.	*in vano.*	*in-ei tel.*	*ù-taschyaad.*	*heyaba.*
TERTIVM	IL TERZO	DAS DRITTE	TRETAA	HARMADIK
Memento	*Raccordate*	*Gedenke*	*Szpomeniße*	*megh-emlekezeel*
vt ſanctifices	*che tu ſantifichi*	*das-du-heiligeſt*	*dà-poſvetiis*	*hogy-ßentelyed*
diem	*il giorno*	*dem-taag*	*daan*	*2 az-napot*
Sabbathi.	*del Sabato*	*des-Sabats*	*od-ßubotee*	*1 SZombati*

Digitized by Google

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
QVARTVM	IL QVARTO	DAS VIERTE	CSETVARTAA	NECYEDIK
Honora Patrem tuum & Matrem tuã.	*Honora* *il padre tuo* *et la madre tua*	*Ehere* *dein-vatter* *vnd dein mutter*	*Postuy* *Otcza-tvoyega* *imateer-tvoyu.*	*Tißtelyed* *azte-attyadot* *es-aZte-ayadot.*
QVINTVM	IL QVINTO	DAS FVNFTE	PETAA	EVTEYDIK
Non occides.	*Non amaZzare.*	*Teet-nit.*	*Ne-ubiy.*	*Ne-eüly.*
SEXTVM	IL SESTO	DAS SECHSTE	SESZTAA	HATODIK
Nõ mẹchaberis.	*Non adulterare.*	*Ehe-brehe-nit.*	*Ne praznuy.*	*Ne paraznalko (dyal.*
SEPTIMVM	IL SETTIMO	DAS SIBENDE	SZEDAA	HETEDIK
Nõ furtũ faciet.	*Non robare.*	*Nit-Schtel.*	*Ne-ukredi.*	*Ne-lopy.*
OCTAVVM	L'OTTAVO	DAS ACHTE	NSZMAA	NYOLIZADIK
Non loqueris contra proximum tuũ falsũ testimoniũ	*Non dirai* *contra* *il tuo prossimo* *falso testimonio.*	*Nit-rehede* *vvider* *deinen-nechsten* *false-zeügnus.*	*Ne-govori* *szuprotiv (emu* *tvoyemu-blyisny* *krivo-ßvidocsaß (tvo.*	*Ne-ßoly* *2 ellen* *1 te fele baratod* *hamis-bizonsag (ot.*
NONVM	IL NONO	DAS NEVNT	DEVETAA	KILENCZEDIK
Non cõcupisces domum proximi tui.	*Non desiderare* *la casa* *del tuo prossimo.*	*Beger-nit* *das-hauß* *deines-nechsten.*	*Ne-poxeli* *hixu (yega.* *Izkarnyega-tvo*	*Ne-kevand* *2 hazaat (ak.* *1 felebaratodn-*
DECIMVM	IL DECIMO	DAS ZEHENT	DESZETAA	TIZEDIK
Non desiderabis vxorem eius, non seruum, non ancillam, non bouem, non asinum, nec omnia quæ illius sunt.	*Non desiderare* *la moglie sua,* *non seruo,* *non serua,* *non il boue,* *non l'asino,* *nè alcuna cosa,* *che sua sia.*	*Begere-nit* *Sein-vveib* *nit-knecht* *nit-magd* *nit-oksen* *nit-ezel* *vveder-elles* *vvas-sein-ist.*	*Ne-poxeli* *xenu-nyegovu,* *ne-ßlugu* *ne-ßlusbeniczu* *ne-volà* *ne-oßlà* *ni-oßtali-ßve(t.* *sto-nyegovo-yeß*	*Ne-kevanyad* *felesegeet* *ne-ßolgayat (at* *ne-ßolgalo-leany* *ne-eükreet,* *ne-ßamaraat,* *sem-egyebet* *az-mi-eüvee.*

SYMBO.

SYMBOLVM APOSTOLORVM.

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Credo	*Credo*	*Ich gelaub*	*Veruyem*	*Hißem*
in Deum,	*in Dio,*	*in Gott,*	*ù Boga,*	*Isten-ben*
Patrem	*Padre*	*Vatter*	*Otcza*	*Attya*
omnipotentem,	*onnipotente,*	*dē-almechtigen,*	*ßve-moguchye-ga,*	*Mindē-hattobā*
creatorem	*Creatore*	*Scheüpffer*	*Sztvoritelya*	*2 Teremteüben*
cœli	*del cielo*	*himels*	*Neba*	*1 Menynek*
& terrę.	*& della terra.*	*vnd-der-erden.*	*i Zemlyee*	*ees feüldnek*
Et in	*Et in*	*Vnd in*	*I, ù*	*Ees*
Iesum Christum	*Iesu Christo*	*Iesum Christum*	*Iszußa Karßta*	*Iesus Christ⁹ bā*
filium eius	*figliolo suo*	*3 sun 1 seinen*	*szina nyegova*	*3 Fiyaban 2 eu*
Vnicum,	*vnico*	*2 Einigen*	*yedinoga*	*1 egyetlen*
Dominū nostrū,	*Signor nostro,*	*2 Herrē 1 vnserē*	*goßpodia nasega*	*mi urunkban*
qui cōceptus est	*qual fu concetto*	*der empfangē ist*	*Koyi by zacsiet*	*mely-fogātateek*
de spiritu	*dal spirito*	*Von 2 geist*	*od Duha*	*2 lelek-teul*
sancto,	*santo,*	*1 dem heiligen,*	*ßvetoga,*	*1 szent,*
Natus ex	*naque dalla*	*Gebaren auß*	*Rodyen od*	*Szeületeek*
Maria	*Maria*	*Maria*	*Marie*	*Mariatul*
Virgine,	*Vergine,*	*der iunckfrauē,*	*diviczee,*	*ßeüz,*
Passus sub	*Patì sotto*	*Gelitten vnter*	*Tarpì pod*	*2 Szēvedè allat*
Pontio pilato,	*Pontio Pilato,*	*dem pōtio pilato*	*Pōtiem pilatom,*	*1 Pōtius Pilatus*
Crucifixus,	*Fu crucifisso,*	*gekreutziget*	*By propeet*	*Feßeteteek*
mortuus, &	*Morse, &*	*gestorben, vnd*	*umri, i*	*megh hala ees*
sepultus,	*fu sepolto,*	*begraben,*	*pokopan by,*	*el temeteteek,*
Descendit	*Descese*	*Ist nider gestigen*	*Szayde*	*Alaa-ßalà*
ad inferna,	*al inferno,*	*zu-der hellen,*	*na pakaal,*	*Poklokra*
tertia die	*il terzo giorno*	*dem dritten tag*	*treti daan*	*Harmad napra*
resurexit	*risuscitò*	*auffist erstandē,*	*uzkarßnu*	*fel-tamadaa*
à mortuis,	*dalli morti.*	*Von-den-totten*	*od-martvih,*	*halotak-beül,*
Ascendit	*Ascese*	*Ist-auffgestigen*	*uzayde*	*Fel haga*
ad Cœlos,	*alli cieli*	*in die himel*	*na nebeßaa,*	*Menyek-re*
sedet ad	*Sied alla*	*Siczet-auff*	*Sidii-na*	*Eül*
dexteram	*destra*	*die-rechte*	*deeßnu*	*yobyan*
Dei patris	*del Dio padre*	*gottes-vatters*	*Boga-otcza*	*Isten-attyanak*
omnipotentis,	*onnipotente,*	*des-almechtigen,*	*Sve moguchyega*	*mi dē-hatte-nak*

Vnde

LATINE.	ITALICE.	GERMANICE.	DALMATICE.	VNGARICE.
Vnde	*D'onde*	*Von-donnen*	*Od Kude*	*Honnan*
venturus eſt	*ha da venire*	*kommend iſt*	*priti hochye*	*yeövendeö*
iudicare	*à giudicare*	*zu richten*	*ſuditi*	*eſelni*
uiuos	*li viui*	*die lebendigen,*	*xivih*	*elevenekeet*
& mortuos,	*& li morti,*	*vnd die totten,*	*i martvih,*	*es holtakat,*
Credo	*Credo*	*Ich gelaub*	*Veruyem*	*Hiſem*
in ſpiritum	*in ſpirito*	*in dem 2 Geiſt*	*ù duha*	*2 lelekben*
ſanctum,	*ſanto,*	*1 heiligen,*	*ſzvetoga,*	*1 ſent,*
Sanctam	*la ſanta*	*Die heilige*	*ſzvetu*	*2 ſzent*
eccleſiam	*Chieſia*	*2 kirchen*	*Czrikvu*	*3 Egy-haz at*
catholicam,	*catholica,*	*1 katholiſche,*	*katolicsanzku,*	*1 keözeönſeges,*
Sanctorum	*2 de ſanti*	*2 der-heiligē ſſt,*	*Szvetih*	*ſzenteknek*
communionem,	*1 La cõmunione,*	*1 die gemeinſchaft*	*Opchinu,*	*keözeönſegeet,*
Remiſſionem	*la remiſſione*	*die verzeihung*	*Odpuſchyenye*	*2 Bochanatyat*
peccatorum,	*de peccati,*	*der ſinden,*	*grihov,*	*1 Beöneuk-nek,*
Carnis	*2 de carne*	*2 des fleiſches (g*	*Meſa*	*Huſnak*
reſurectionem,	*1 La reſurettiõe,*	*1 die aufferſtehũ*	*vzkarſenye,*	*fel tamadaſaat*
Et vitam	*& la vita*	*vnd die 2 leben*	*I xivot*	*Es 2 eletet*
æternam	*eterna*	*1 ewige*	*vicsnyi*	*1 eöreök,*
Amen.	*Amen.*	*Amen.*	*Amen.*	*Amen.*

ORA-

LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
ORATIO DOMINICA	ORATIONE DEL SIGNOR	2 GEBET 1 DES HERREN	MOLITVA GOZPODINOVA	2 IMADSAGA 1 VRVNK
Pater	*Padre*	*Vatter*	*Otcse*	2 *Attyank*
noſter	*noſtro*	*vnſer*	*nas*	1 *mi*
qui es	*quale ſei*	*der-du-biſt*	*Koyi-yeßi*	*Ki-vagy*
in cœlis.	*ne' Cieli.*	*in himelen*	*na-Nebeßih*	*menyekben*
Sanctificetur	*Sia ſantificato*	*Geheiliget-ſei*	*Szvetiße*	*Sʒmelteſſek*
nomen	*il nome*	*der-namen*	*gyme*	*te*
tuum.	*tuo.*	*dein.*	*tvoye.*	*neved*
Adueniat	*Auenga*	*Zu-kumme*	*Pridi*	*Toyon*
regnum	*il Regno*	2 *Reich*	*Kralyeßtvo*	2 *Orßagod*
tuum.	*tuo.*	1 *dein*	*tvoye*	1 *te*
Fiat	*Sia fatta*	3 *Geſchehe*	*Budi*	*Legyen*
voluntas	*La volontà*	2 *Ville*	*volya*	2 *akaratod*
tua,	*tua,*	1 *dein,*	*tvoya.*	1 *te,*
Sicut	*Come*	*Vvie*	*Kako*	*Mi-kepen*
in Cœlo	*in Cielo*	*in himel*	*na nebu*	*menyben*
&	*Coſi anche*	*alſo auch*	*tako i*	*aʒonkepen*
in terra.	*in terra.*	*auff erden.*	*na-zemlyi.*	*aʒ-feuldeunes*
Panem	*Pane*	3 *Bratt*	*Kruh*	2 *Kenyereünk*
noſtrum	*noſtro*	1 *unſer*	*nas*	1 *mi*
quotidianum	*d'ogni giorno*	2 *taglichs*	*ßvagdanyni*	*minden-napiat*
da nobis	*dacci*	*gibe vnß*	*day nam*	*adyad nekeünk*
hodie.	*hoggi.*	*heütt.*	*danaß.*	*mà.*
Et dimitte	*Et riſaſcia-*	*Vnd vergibe*	*I-od-pußti*	*Es bochaſdmeg*
nobis	*ci*	*uns*	*naam*	*nekeünk*
debita	*I debiti*	2 *Schulden*	*duge*	2 *adoſſaginkat*
noſtra,	*noſtri,*	1 *Vnſere,*	*naſe,*	1 *mi*
Sicut	*Come*	*Vvvie*	*Kakò*	*mikepen*
& nos	*anchor noi*	*auch-vvir*	*i-mij*	*mi-es*
dimittimus	*laſciamo*	*Vergeben*	*odpuschyamo*	*bochatunk*
debitoribus	*a li debitori*	*vnſeren*	*duxnikom*	2 *adoſſinknak*
noſtris.	*noſtri.*	*ſchuldigeren.*	*naſſim.*	1 *az-mi.*
Et ne	*Et non*	*Vnd-ʒ nit*	*I-ne*	*Es-ne*
nos	*ci*	2 *Vnß*	2 *naaß*	2 *minket*
inducas	*indure*	1 *füre-4 ein*	1 *uvedi*	*bee. 1. vigy*
in tentationem,	*in tentatione,*	*ĩ die verſuchũg,*	*u-napaßt,*	*keſertetben,*
Sed	*Mà*	*Sonder en*	*dà*	*De*
libera	*libera-*	*erleüße*	*oßlobodi*	*sʒabadech*
nos	*ci*	*vns*	*naaß*	*minket*
à malo.	*dal male.*	*von dem übel.*	*od-aßla.*	*aʒ-gonoßtul.*
Amen.	*Amen.*	*Amen.*	*Amen.*	*Amen.*

SALVTATIO ANGELICA	SALVTATIONE ANGELICA	2 GRVVS I ENGLISCHE	POZDRALYENYE ANGYELZKO	KEVSZEVNET ANGYELI
LATINE'.	ITALICE'.	GERMANICE'.	DALMATICE'.	VNGARICE'.
Aue	*Dio te salui*	*Gegrießet sei*	*Zdrava budi*	*Eüdvez-legy*
Maria,	*Maria*	*Maria,*	*Maria*	*Maria*
Gratia plena,	*di gratia piena,*	*Volle genadens,*	*Pulna miloßti*	*Tellyes malaßta*
Dominus	*il Signor*	*der herr*	*Goßpodin*	*Luur*
tecum,	*è con te,*	*ist mit dir,*	*yeßt ßtobom*	*vagyon te veled,*
Benedicta tu	*Benedetta tu*	*du bist gesegnet*	*Blagoßlovlyēa ti*	*Aldot vagy*
in mulie ribus,	*tra le donne,*	*unter dë vvi be-*	*me-uxenama,*	*aßßonyalatok rē,*
& benedictus	*& benedetto è*	*vnd gesegnet ist*	*i blagoßlovlyen*	*Ees aldot (keüzeü*
fructus	*il frutto*	*der frucht*	*plood*	*2 gy·ümeülche (t*
ventris tui	*del ventre tuo*	*deines leibs*	*od utrobe tvoye*	*mehednek*
Iesus Christus,	*Iesu Christo.*	*Iesus Christus*	*Isus-Karßt*	*Iesus Kristus*
Amen.	*Amen.*	*Amen.*	*Amen.*	*Amen.*

FINIS.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

XXX VI. 89